Nueva Planta Azucarera Fue Inaugurada en Ñuble



CHILLAN.— El Presidente de la República procede, al mediodía de ayer, a cortar la cinta tricolor que da por inaugurada en forma oficial las actividades de la cuarta planta azucarera chilena, construida por IANSA en Cocharcas. Junto al Jefe del Estado se encuentran Mario Sarquis, presidente de IANSA; el Embajador de la República Federal de Alemania G. von Notitz y el Intendente de Ñuble, Roberto Casanueva. También rodean al señor Frei, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, el senador Tomás Pablo; el diputado Luis Martín y el Gerente General de IANSA, Abraham Abusleme, y otros.— (Foto ALFONSO BRAVO). (INFORMACION EN LA PAGINA 6)

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Sábado 17 de Junio de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.091

CIES Busca Rutas ara la Integración



En un Teatro Municipal especialmente habilitado para esta oportunidad, se inauguraron las Quintas Reuniones del CIES en Viña del Mar, las que han distribuido sus diversas sesiones tanto en el teatro como en el Hotel O'Higgins de la Ciudad Jardín. En el gráfico, Patricio Silva, delegado de Chile, hace uso de la palabra en el acto mencionado.

En Marcha Importantes Reformas Judiciales

Convención del Poder Judicial se inició ayer.

Con asistencia del Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, y de 85 delegados de todo el país, se inauguró ayer, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, la Primera Convención Nacional de Jueces, Relatores y Secretarios de Corte.

El torneo continuará con sesiones de trabajo que celebrarán hoy, a partir de las 14 horas, las diversas comisiones. Culminarán mañana las sesiones con un acto de clausura, programado para las 10 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho.

La sesión inaugural fue iniciada con intervención del presidente del comité organizador del torneo, Mario Olate, quien se refirió, en lo principal, a los diversos aspectos que contemplará la Convención.

En seguida, hizo uso de la palabra el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Magistrado Osvaldo Illanes, quien, en breve declaración, enfatizó sobre la responsabilidad que corresponde a los jueces de todo el país en la administración de Justicia.

A continuación, intervino el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez. El Secretario de Estado expresó, en parte de su intervención:

—El temario de esta primera Convención Nacional que hoy inauguramos expresa también la preocupación de la magistratura chilena por nuestra administración de justicia. La "eficacia del Poder Judicial", las "obligaciones y derechos del Poder Judicial ante la comunidad y los de ésta con la Judicatura", "la independencia económica del Poder Judicial", y "la posición del abogado frente al juez y el derecho", son los asuntos que, según el temario oficial aprobado por la comisión organizadora, ocuparán vuestra atención.

Manifestó luego:

—Ninguno de los puntos que el temario invita a estudiar ha dejado de preocupar a lo largo de muchas décadas a los magistrados, a la Excma. Corte Suprema, a la Orden de los Abogados, a los profesores universitarios y al Poder Ejecutivo. Vuestro trabajo tendrá, sin embargo, el mérito de dar un testimonio actual y de conjunto, fundamentado en la experiencia diaria. No dudo que vuestras conclusiones constituirán un positivo aporte para quienes estamos laborando por mejorar las condiciones en que la administración de justicia se imparte en nuestra patria.

NUEVA CORTE

—Por mensaje entregado ayer en la Cámara de Diputados —dijo el Ministro— se propone un proyecto de ley que crea la Corte de Apelaciones de Rancagua, con cuatro Ministros, y crea una nueva plaza de Ministro en las Cortes de Apelaciones de Iqui-

DOS FAMILIAS ENVENENADAS CON FRITURAS

Dos muertos fue el trágico saldo al intoxicarse dos familias completas con harina en descomposición.

Otros cinco integrantes del grupo familiar se encuentran en grave estado, luego de comer fritos preparados con harina, manteca y otros ingredientes.

La tragedia surgió en el inmueble de calle Laura 293 en el sector de Lo Espejo, cuando la dueña de casa festejó a unas visitas.

Informes proporcionados por la policía indican que Guadalupe Encina Mancilla, de 50 años de edad, en compañía de María Hortensia Guzmán, de 20 años, y Julio Guzmán Encina, de 2 años, fueron de visita a la casa de Isaura Fuentes Cabezas.

Se determinó que ambas familias mantienen antigua amistad. Y fue en los instantes en que la dueña de casa, Isaura Fuentes, sirvio una fritos "recién hechos", que se registró la tragedia.

Minutos después de haber ingerido los fritos, tanto las visitas como los habitantes de la casa, comenzaron a sentir agudos dolores de estómago, con evidentes síntomas de intoxicación.

MUERE EL MENOR

En un primer momento, fueron trasladados a la Posta del Hospital Barros Luco, Guadalupe Encina, María Hortensia Guzmán y el menor Julio Guzmán.

Víctimas de sustancias tóxicas, dejó de existir el menor Julio Guzmán.

Mientras tanto —y en carácter de urgencia—, también eran trasladados al centro hospitalario, Isaura Fuentes, Raúl Cautelín Fuentes, de 6 años; Juana Rozas Fuentes, de 29, y Manuel Rojas Fuentes, de 6 años de edad.

Todas estas personas, según informes médicos, se encontraban en grave estado de intoxicación y quedaron internadas en el Hospital Barros Luco.

OTRA VICTIMA

Víctima de los mortales ingredientes, falleció posteriormente la dueña de casa, Isaura Fuentes Cabezas.

Los cuerpos de las dos víctimas fueron trasladados al Instituto Médico Legal, para practicarles la respectiva autopsia, mientras especialistas iniciaron diversos ensayos e investigaciones científicas, para determinar el extraño elemento mezclado en la harina que provocó la muerte de dos personas, mientras otras 5 permanecen en grave estado.

Esto Ocurrió En Chile y el Mundo



El Rostro de Chile

En el Palacio de las Exposiciones de Roma se presentó la exposición fotográfica "Rostro de Chile". La muestra chilena inició el programa de festejos del 2.720º aniversario de la fundación de la capital italiana. En la ceremonia inaugural participaron el Alcalde de Roma, Dr tor Américo Petrucci, y destacadas personalidades administrativas, diplomáticas y culturales. La exposición tuvo extraordinaria concurrencia. Ahora se proyecta presentar "Rostro de Chile" en Milán, y algunas otras capitales europeas. Por otra parte, en Florencia Chile se hizo presente en la Muestra Internacional de Artesanía con objetos típicos de Pomaire y Quinchamalí: mantas, espuelas, etc., entregándose al Agregado Cultural chileno un diploma de honor y una medalla de oro por la presentación de nuestro país.

126 FAMILIAS ERRADICA LA "OPERACION SITIO"

(INFORMACION PAGINA 6)



WATERFORD, IRLANDA.— Caroline Kennedy (centro, cruzada de brazos), en compañía de varias personas no identificadas, aparece ayer 16, jugando en el mar. Jacqueline Kennedy en compañía de sus dos hijos; Caroline y John, realiza una visita para conocer el país. (Radiofoto UPI.)



Los restos incendiados de un avión de carga, que se estrelló al intentar aterrizar en el aeródromo de Dublín, Irlanda. El piloto, que pereció carbonizado, tuvo la serenidad de evitar antes el choque contra los grandes depósitos de combustible cercanos al aeropuerto, lo cual hubiera ocasionado una gran catástrofe. — (Telefoto UPI.)



Con asistencia de 85 delegados, se inauguró ayer en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, la Primera Convención Nacional de Jueces. Mario Olate inauguró la sesión. Al acto asistió el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez; el Vicepresidente del Senado, Luis Fernando Luengo, y diversas autoridades del Poder Judicial.

Carta del PDC a Jaime Castillo:

Tarea de Cambios Requiere el Apoyo de Todos los Chilenos

La Directiva del Partido Demócrata Cristiano ha expedido la siguiente comunicación:

"Señor

JAIME CASTILLO VELASCO.

Presente.

Estimado camarada y amigo:

Con mucho agrado cumplimos el acuerdo unánime del Consejo Nacional, de expresarle los sinceros agradecimientos del Partido Demócrata Cristiano, por su abnegada y feliz actuación como candidato a senador en la reciente elección extraordinaria de O'Higgins y Colchagua.

Dando un ejemplo de entrega generosa a nuestros comunes ideales, Ud. renunció al Ministerio que desempeñaba, para aceptar una candidatura que no tenía sino remotísimas posibilidades de triunfo y cuya tarea consistía fundamentalmente en lograr una adhesión mayor que la obtenida por el Partido en las elecciones municipales de abril último.

No obstante el enconado apasionamiento con que nuestros adversarios atacaron al Gobierno, a nuestro Partido y a Ud. mismo, supo afrontar la lucha con ecuánime serenidad, imponiendo a la campaña un sentido nuevo, profundamente nacional y democrático.

El resultado obtenido constituye un éxito que toda la opinión imparcial del país ha reconocido. Se anunciaba que íbamos en un descenso inevitable; pero obtuvimos el mayor aumento de votación; subimos un 3.19%, contra un 2,65% de socialistas, comunistas y radicales unidos.

De esta contienda sale la Democracia Cristiana consolidada como el primer movimiento político de Chile, que por sí sólo representa más que el doble de cualquier otro partido, y que es capaz de concitar la colaboración de vastos sectores independientes.

Frente a ella, no queda otra alternativa política para el país, que la combinación comunista-socialista, que no renunciará a sus convicciones ni métodos marxistas totalitarios cualesquiera que sean las adhesiones que reciba.

En cuanto a la derecha, sus posibles expectativas han quedado definitivamente descartadas. Se jugó entera por el mejor de sus hombres y con despliegue de recursos, explotó al máximo el viejo prestigio del alessandrismo, no trepidó en medios y sólo consiguió que su propaganda destructiva y odiosa allegara votos a la candidatura del FRAP. Perdió más de 6 mil votos desde el 2 de abril, y su 17% la sitúa en su verdadero rol de fuerza minoritaria en la política chilena.

Ha quedado de manifiesto, una vez más, que la enorme mayoría de los chilenos quiere cambios, que nosotros estamos impulsando con firme decisión al promover el desarrollo económico y social de nuestra patria. Es esta una tarea muy difícil, porque si se quiere construir una nueva sociedad verdaderamente humana por métodos igualmente humanos, hay que crear las bases económicas del bienestar futuro sin sacrificar las necesidades vitales de la población de hoy. Esto exige compatibilizar el empeño de industrializar el país y de hacer la reforma agraria con el imperativo de atender al abastecimiento alimenticio, la vivienda, la educación y la salud de los habitantes y de redistribuir las rentas en favor de los sectores más postergados. Con recursos financieros limitados y debiendo al mismo tiempo encarar la lucha contra la inflación, se trata, en verdad, de una tarea casi sobrehumana. Es lo que está realizando nuestro Gobierno y para asegurar el éxito es necesaria la patriótica disposición de todos los chilenos. Como Ud. lo dijo durante la campaña, nosotros no pretendemos monopolizar esta tarea y tenemos el espíritu abierto para actuar de consuno con quienes quieran colaborar en ella.

Al contribuir con su actuación y con sus planteamientos como candidato, en los que contó con el respaldo decidido de tantos militantes, simpatizantes e independientes de O'Higgins y Colchagua, a robustecer y clarificar ante la opinión nacional la posición de la Democracia Cristiana como fuerza política mayoritaria y responsable del Gobierno del país, ha prestado Ud. un gran servicio a Chile y a nuestra causa. El Partido se lo agradece y lo felicita cordialmente.

En la confraternidad demócratacristiana, saludan atentamente a Ud., sus afectísimos amigos,

(Fdo.): **Patricio Aylwin Azócar, Presidente Nacional; Julio Montt Momberg, Secretario Nacional.**"



JAIME CASTILLO VELASCO

Directiva del PDC en Maipú

[illegible] virtud de una resolución del Tribunal Nacional de Disciplina, el Partido Demócrata Cristiano ha nombrado por 90 días, en la Comuna de Maipú, la siguiente Directiva provisional: Presidente, Eduardo Varela Brito; Primer Vicepresidente Luis Pozo y Segundo Vicepresidente, Eduardo Saavedra.

El señor Varela es un distinguido y antiguo militante, que en el norte dio pruebas de sus condiciones como organizador del Partido.

Entre Marxistas y Radicales Hay un Abismo Ideológico

Manifiesto a las bases y, de manera especial, a los próximos convencionales del Radicalismo.

Dirigentes y ex dirigentes del Partido Radical lanzan un Manifiesto a sus correligionarios de todo el país, con el objeto de analizar y precisar algunos conceptos doctrinarios fundamentales, ante la próxima Convención Nacional de esta colectividad.

Este manifesto, que LA NACION publica hoy en calidad de primicia, se difundirá mañana como inserción, en diarios de Santiago y de provincias. También hemos sido informados que el lunes se depositará en Notarías para [illegible] los asambleístas radicales que lo deseen.

Aunque no nos ha sido posible obtener la nomina de los firmantes de este trascendental documento, se asegura que entre ellos figurarían el actual Presidente del PR, senador Humberto Enríquez; el senador Julio Durán; los diputados Inés Enríquez, Presidenta de la Organización Nacional Femenina Radical, y Raúl Morales Adriasola; el ex Vicepresidente de la República, Alfonso Quintana Burgos; el catedrático, Jorge Ovalle; el ex Gerente General de la CORFO, Humberto Díaz Contreras, etc.

En total los firmantes serían doscientos. También se asegura que el redactor del documento sería Raúl Rettig, abogado, ex senador y varias veces Presidente del PR.

He aquí el texto del Manifiesto Radical:

Los radicales abajo firmantes, a pocos días de iniciarse la Convención ordinaria del Partido, deseamos formular a nuestros correligionarios del país, y en especial, a los que vayan a participar en nuestro máximo torneo algunas reflexiones de las cuales podría inferirse un sistema de conclusiones válidas para determinar la posición y el trabajo partidarios.

Un concepto básico rige nuestro pensamiento: **Es el de la autonomía absoluta que el radicalismo puede mantener en el orden doctrinario y, por ende, en la política contingente.** Trataremos de explicarnos.

Un **Partido no es una** orden filosófica ni una congregación confesional. Pero tampoco puede admitirse como concepto aceptable de un Partido el que señale a éste como un grupo, en el mejor de los casos, entregado a determinaciones exclusivamente pragmáticas y, en el hecho, al influjo de los intereses de sus caudillos principales o secundarios. Sin ser ni una orden ni una congregación, necesita, con todo, del aporte vital de una filosofía que compartan sus componentes y de la cual fluyan sus conductas concretas y el modo de acción de la colectividad.

EL PR.

Nos preguntamos: **¿cuenta el radicalismo con una filosofía orientadora, con un capital doctrinario,** requisito esencial de la existencia de un auténtico Partido? Nuestra respuesta es afirmativa; pero antes de fundamentarla nos parece útil comentar la postura de algunos que parecieran disentir de nosotros en este aspecto.

Se pide al radicalismo una actitud de izquierda. Aceptamos —aún sin que el vocablo nos convenza como exacto— el que la Izquierda **representa el generoso anhelo de procurar en cada Estado las reformas substanciales que son necesarias para su propio progreso y para la felicidad de sus habitantes, anhelo éste que no podemos concebir sino bajo la rectoría de la libertad que en el espíritu radical alienta desde hace ya cien años pasados.**

En este sentido, no hay para nosotros alternativas: **el Partido es de Izquierda.**

Lo ha demostrado al correr de su acción y no sólo **cuando la cómoda permanencia en la oposición lo permite, sino también cuando ha enfrentado las angustias del Gobierno.** Desde ambas posiciones ha creado, legislado u ordenado TODO lo de interesante, renovador y seriamente planeado que se ha hecho en la República.

No bastará para desmentir esta afirmación el cúmulo de planteamientos vocingleros que pretenden reemplazar con su eco estridente lo que nosotros, los radicales, hemos edificado en el silencio de nuestra obra y bajo el fuego de la calumnia y de la injuria.

¿Para ser izquierdista, es necesario o imprescindible comulgar con los postulados y las actitudes del marxismo? ¿En Chile, es preciso ser comunista para servir los principios y los propósitos inmediatos de lo que un análisis depurado del izquierdismo calificaría como tal?

A las preguntas anteriores nos obliga la actitud de algunos correligionarios que, tal vez evocando **la coyuntura histórica irrepetible del Frente Popular,** piensan que sólo en alianza con las dos grandes fracciones comunistas de Chile, el Partido que oficialmente lleva el nombre y el Socialista, que sólo representa otro matiz aún más duro y agresivo que aquél, es posible realizar una labor transformadora que el izquierdismo presupone.

Estamos en desacuerdo absoluto con quienes piensan en la forma descrita en el párrafo anterior.

Aún más, creemos que entre marxistas y radicales media una oposición de conceptos que no admite superación en el terreno ideológico, aunque las circunstancias puedan haber aconsejado o aconsejen en el futuro, entendimientos eventuales y para proyectos o defensas concretas.

Nadie intentaría, entre los que firmamos, impedir que el Partido Radical se uniera al FRAP en defensa de las libertades públicas o sindicales o tras de un propósito de bien entendido nacionalismo que se encaminara a la conservación de la riqueza patria en manos capaces de explotarla en beneficio de la chilenidad. Pero, como de los principios se desprenden los métodos, mientras el marxismo puede perseguir estos objetivos por la vía revolucionaria, que es la suya propia, nosotros, los radicales, no los intentaríamos sino dentro de los márgenes de una legalidad que, aunque acusada de formalista, es necesaria para que no sea la violencia la que se imponga sobre la razón, ni los meros impulsos sobre las experiencias sabiamente aquilatadas.

En otras palabras, no rechazamos eventuales coincidencias. Pero en ello no hacemos discriminaciones, porque si otras fuerzas que las marxistas se procuran coincidencias idénticas para iguales propósitos, tampoco encontramos la razón para excluirlas de nuestra compañía.

Lo anterior significa que distinguimos entre lo circunstancial y lo permanente. Hace breves días demostró el Partido su seriedad política decidiendo, con el aporte total de sus votos, el triunfo de un Partido extraño. Esto fue eventual. Es lo permanente —lo permanente radical— lo que interesa señalar. Esa constante es la que nos dará la necesaria personalidad de grupo político, que permitirá nuestra supervivencia e impulsará aceleradamente nuestra recuperación.

No es una paradoja el decir que **el futuro del Partido está en su tradición. Porque, si bien lo pensamos, son los mismos principios de nuestros fundadores los que servirían hoy en día para orientar** nuestra acción. Fuimos racionalistas. Seguimos siéndolo. De ahí nuestro propio nombre.

Radicalismo significa no detenerse sino hasta llegar a la comprensión absoluta, plena, total, de un fenómeno. Es decir, hasta su raíz.

Hoy por hoy **nos diferencia del marxismo y de la Democracia Cristiana** esa misma actitud que nos legaron nuestros fundadores. Apreciamos cada contingencia sin finalismo, es decir, sin tenerla ya resuelta mediante la aplicación de la receta dogmática o de la consigna numeralmente ordenada para cada ocasión.

Esta independencia de juicio que permite la crítica constante y fecunda es toda una posición. Aunque manida, es válida aquella frase según la cual "el radicalismo es una actitud ante la vida".

Cabe ahora aplicar esta filosofía radical racionalista y criticista a la situación presente y creemos que puede resultar breve una enunciación de lo que frente a ella debemos proyectar.

Desde luego, pensamos que es necesario el mantenimiento en toda su pureza y con la máxima dignidad de la oposición al actual Gobierno.

Si bien reconocemos algunos intentos que el régimen lanza hacia la solución de algunos problemas y hacia la reforma de algunas estructuras, no podemos negar, como no puede negársele al país, que la acción gubernativa **navega en un lago inmenso de vaguedad, de irresolución, de demagogia y de fanatismo.**

Acerca de lo último, aparece de nuevo la diferencia de espíritu que se hace presente entre democratacristianos y radicales. No confiamos tampoco en que el espíritu democrático aliente las conciencias de la mayoría de los seguidores de la Democracia Cristiana.

Ya vimos cómo un fuerte sector de ella mostró sus inclinaciones pardas en el Gobierno del señor Ibáñez y cómo se ha logrado insuflar en la juventud de ese Partido un lenguaje que hace recordar, con temor justificado, el que hace treinta años resonara en las calles de Münich o en las vías romanas.

En cuanto a la conducta radical frente al Gobierno, no hay pues discusión alguna que promover y entendemos que no la provocará sector alguno del Partido.

¿Cómo hemos de realizar esta oposición? Las reflexiones anteriores imponen la respuesta: Fundamentalmente **solos;** ateniéndonos en cada caso a lo que se desprenda de nuestros propios principios, evitando toda transacción que pudiera quitar la fe que en nosotros mantiene una sección selecta de todas las clases que integran el conglomerado republicano.

Si esta resolución nuestra adoptada en cada caso de acuerdo con nuestra irrevocable autonomía es compartida por otros, **la convergencia será circunstancial;** pero no ha de convertirse en sistema que termine ligándonos ni con las fuerzas extremas del comunismo y del llamado socialismo criollo, ni con las incomprensivas organizaciones de la derecha, ni con la Democracia Cristiana.

En suma, queremos **independencia en la oposición.** Y aspiramos a que esa independencia sea real, efectiva y resista la influencia que a manera de imperativo político pretenden ejercer sobre nosotros los que parecen carecer de fe en nuestras propias reservas espirituales y en nuestras capacidades de acción.

Descendiendo de estas consideraciones al terreno de los cálculos prácticos, también tendríamos argumentos para defender lo que estamos sosteniendo.

En efecto, **es quimérico pensar en que si nos hacemos demagogos obtendremos los votos que hoy vigorizan el marxismo.**

Esos votos no serán nuestros.

Pertenecen a las colectividades que ya hemos señalado y nada obtendremos con halagarlos con un lenguaje que pretenda desbordar el de sus conductores.

Por otra parte si con el designio de mantener grata a la derecha, nos proponemos detener el avance social que la historia impone, soñaríamos despiertos y la realidad nos llevaría a la conclusión de que ha sido inútil nuestra renuncia claudicante a principios que son nuestros y que pretendemos democráticamente aplicar.

Nuestro Partido, por buscar lo que se nos ha perdido, corre el riesgo de perder lo que tiene.

Por último, recordemos que somos un conglomerado humano.

Nuestra tarea, la del Partido, ha de ser la de provocar una superación ética en sus propios cuadros. La mejor posición política, la más sublime concepción doctrinaria, la más legítima pretensión democrática se frustrarán siempre, si a su servicio no se coloca la fe inmaculada de quienes sienten o conciben esas posiciones, concepciones o pretensiones.

De ahí que exhortemos a los convencionales del Partido a buscar y encontrar dirigentes sin tacha, capaces de servir a esta independencia integral que inspira el contexto de toda esta exposición.

Deseamos que en la directiva del Partido haya correligionarios que, por seriedad, capacidad, honorabilidad y servicios prestados al Partido, sean garantía de independencia, imparcialidad y lealtad para cumplir con las resoluciones de la Convención, de acuerdo con su letra y espíritu, sin falsas y oportunistas interpretaciones, que puedan tergiversar su real contenido.

Sabemos que hay correligionarios en todas las corrientes que se manifiestan en el Partido, capaces de interpretarnos con fidelidad y honradez; no objetamos a las personas por el hecho de pertenecer a una determinada corriente. Sólo nos interesa que reúnan las condiciones que nos parecen indispensables para rodear a la directiva de la respetabilidad que es necesaria a su alta jerarquía política. Las personas nos interesan en cuanto ellas sean fieles intérpretes de nuestro verdadero pensamiento.

Los señores convencionales de todo el país, son los únicos llamados a efectuar esta selección; todo lo que se haga por anticipado, sin su intervención directa, demuestra desprecio por su misión como genuinos representantes de sus bases, que desean pureza de procedimientos y respeto para su investidura de convencionales.

Ya en demasiadas ocasiones ha trastornado la unidad interna, y aún, la buena elección de las posturas partidarias, nuestro vicio de constituir dentro del partido facciones o capillas organizadas para servir intereses personales o ambiciones de grupos dirigidos.

Creemos que el radicalismo habrá tomado buena cuenta de la cuota que en la causa de algunos fracasos corresponde a ese modo de ser interno que nos perjudica. Es por eso que tenemos una clara confianza en que ha de ser acogida nuestra posición en lo político y lo doctrinario y en que ella ha de ser conducida por los mejores entre los mejores de los muchos y valiosos elementos que el Partido posee.

Hemos creído cumplir con nuestro deber de radicales. A nadie de nosotros podrá imputársele una ambición ilegítima o un afán de figuración y creemos que a todos ha de reconocérsenos lo que el Partido necesita de la totalidad de sus hombres: integridad radical.

Dijo diputado comunista Jorge Montes:

OLAS Apoyará Activamente los Movimientos Insurgentes

"Si los movimientos insurgentes de América Latina, nos piden ayuda activa, la daremos directamente", señaló el diputado comunista Jorge Montes, en el acto de constitución del Comité Chileno de Solidaridad, OLAS efectuado ayer en la Sala Arauco del Partido Socialista.

En la ceremonia se encontraban presentes, el presidente del Senado Salvador Allende, el senador Aniceto Rodríguez, presidente de OLAS, el dirigente Julio Benítez y Clodomiro Almeyda, todos ellos en representación del Partido Socialista. A nombre del Partido Comunista asistieron el senador Luis Corvalán, Secretario General del PC, los diputados Jorge Montes y Luis Guastavino, la senadora Julieta Campusano, Luis Figueroa, presidente de la CUT y el dirigente Mario Cerda.

El acto se inició con la lectura del manifiesto de constitución de la OLAS, por el dirigente socialista Clodomiro Almeyda, quien es también delegado ante la OLAS.

En el documento, luego de hacer algunas consideraciones sobre la formación del organismo en la Tricontinental de La Habana, se dice que "OLAS utilizará todos los medios a su alcance para apoyar los movimientos de liberación y prestará firme respaldo a los países liberados de los tres continentes que sean objeto de agresión por parte del imperialismo" y cooperará con ellos para asegurar su desarrollo independiente".

JORGE MONTES

A continuación intervino el diputado Jorge Montes, Secretario General de OLAS.

Señaló el parlamentario que el Comité chileno de solidaridad no sólo debe prestar apoyo moral y solidario, sino que en caso de que los movimientos insurgentes del continente pidan ayuda activa, debemos otorgársela. Esa será una tarea más de este organismo político y revolucionario".

Agregó "que vivimos en una época de transición del capitalismo al socialismo y que estamos en un tiempo del avance de los pueblos por liberarse del yugo imperialista'.

MEDIO ORIENTE

Refiriéndose, luego a la crisis del Medio Oriente, Montes expresó que el imperialismo surgió mancomunado con los sectores derechistas del Gobierno israelí, para aplastar la liberación de los pueblos árabes y creando focos de guerra para hacer su negocio de dominio.

Luego lanzó críticas contra la OEA, "que quiere dar otro cuadrillazo al pueblo cubano. 'Esta dijo— será otra de las tareas que debemos emprender al solidarizar con la república socialista de Cuba y repudiar los movimientos agresores del imperialismo".

Las tareas de OLAS —expresó— consistirán, entonces, no sólo en apoyar a los pueblos liberados de las pretensiones oligárquicas, sino también apoyar a los movimientos o partidos que están en la clandestinidad en diversos países luchando por la liberación de sus pueblos.

Frente a los procesos revolucionarios, Montes hizo hincapié en que cada pueblo determina el carácter del proceso revolucionario.

Por último expresó que la base de este comité está en los partidos Socialista y Comunista, pero que puede ser ampliado si existe acuerdo de ambas colectividades para acrecentar la lucha contra el imperialismo.

ANICETO RODRIGUEZ

A nombre del PS intervino el Secretario General del PS, Aniceto Rodríguez, designado presidente de OLAS.

Señaló el senador que la constitución de OLAS significa un suceso vital dentro de la política de la izquierda revolucionaria chilena. Señaló que él, descansa sobre la espina dorsal que son el Partido Comunista y Socialista.

Luego de recordar la Conferencia Tricontinental de La Habana, expresó que la iniciativa de crear este organismo pertenece a los socialistas. Dijo "que faltaba en el ámbito de América Latina un organismo coordinador unitario de los movimientos populares, tal como lo tienen en Africa y Asia para defenderse del colonialismo".

Aniceto Rodríguez destacó "que OLAS" nació como una respuesta al abuso y al atropello del imperialismo norteamericano que ha arrasado pueblos en Santo Domingo, o derrumbado a Gobiernos reformistas burgueses como del de Joao Goulart, en Brasil".

Dirigió luego sus ataques contra la prensa nacional y especialmente contra el diario "El Mercurio".

Señaló "que frente a la línea seguida por la prensa, que no nos interesa, nosotros debemos llevar a la práctica el internacionalismo proletario a través de estos comités de solidaridad.

"No pueden ser estos organismos —dijo—, simples buzones de correspondencia burocrática, sino entidades activas en la lucha de los pueblos". Agregó que es por ello que se debe hacer parte de la tarea de OLAS, "la solidaridad con la resistencia que oponen en las guerrillas los pueblos de Bolivia, Colombia y Venezuela, ya que en esa medida estaremos apoyando a todos los movimientos insurgentes que han brotado en América Latina".

Aniceto Rodríguez criticó la política internacional del Gobierno y señaló que "Su actuación en los organismos internacionales no ha sido clara".

Refiriéndose a la próxima reunión de la OEA, Aniceto Rodríguez dijo "que ni el Presidente de la República, ni el Canciller Gabriel Valdés, ni el Partido Demócrata Cristiano han tenido una actitud clara frente al cuadrillazo que se le quiere dar a Cuba. "Es por eso que nosotros hemos ido desenmascarando la falsa política de integración que plantea el Gobierno chileno. No podrá haber una verdadera integración hasta que haya un verdadero camino nacional y revolucionario".

Por último el senador Rodríguez se refirió a la crisis del Medio Oriente y dijo que el Partido Socialista se había pronunciado sobre el problema apoyando los movimientos de liberación de los pueblos árabes.

"Sin embargo —agregó— han habido comentarios mal intencionados de nuestros adversarios que han [...] que nosotros queremos [el] aniquilamiento del pueblo de Israel".

Finalmente Aniceto Rodríguez anunció que en la primera sesión del Comité OLAS, se efectuará un análisis de la política [...] gente y de la política nacional del Gobierno.

Para las Barrancas:

Impuesto a Viajeros Cobrarán en Pudahuel

La Comisión de Gobierno del Senado prestó su aprobación a un proyecto de la Cámara de Diputados, por el cual se establece un impuesto a los pasajeros que utilicen el aeropuerto de Pudahuel, en beneficio de la Municipalidad de Las Barrancas.

Dicho impuesto será de un dólar, moneda americana, por cada pasajero que inicie un viaje internacional desde el aeropuerto de Pudahuel con destino a Estados Unidos de Norteamérica, Canadá o países de Europa, Asia, Africa u Oceanía.

Los pasajeros que se embarquen en este mismo aeropuerto con destino a otros países de América, sólo pagarán el valor equivalente a cincuenta centavos de dólar.

Este impuesto lo co[brará la] respectiva línea aérea [...] pender el pasaje y lo [...] tará dentro del mes [...] siguiente en la Tesorería General de la República.

Se estima que este [impuesto] rendirá unos 400 mil [dólares] anuales, "lo que consti[tuye un] aporte modesto, pero [de im]portancia para las ne[cesidades] de Las Barrancas", [según el] informe de la Comi[sión de] Gobierno.

El aeródromo de Pu[dahuel] encuentra en esta [comuna y] su establecimiento [ha signifi]cado un compromiso [...] inmenso para sus [in]gresos municipales.

El proyecto tuvo su [origen en] una moción de los [diputados] por el Segundo Distr[ito] [...]ca Retamal y Ferna[...]zeta.

Aclaración Sobre Propuesta Pública

El Director de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas, señor Carlos Leighton Kirkwood, [ha] pedido publicar la siguiente aclaración:

"Señor Director:

"El Honorable diputado señor Fernando Ochagavía, en su intervención de la Hora de Incidentes de la Cámara de Diputados, el día miércoles 14 del presente, se refiere a posibles irregularidades, que contendrían las Bases para llamar a Propuestas para la construcción de la Segunda Etapa del puerto de Puerto Montt.

El artículo que preocupa al H. diputado dice textualmente lo siguiente:

"Todos los dragados serán realizados por el Fisco, a menos que, expresamente, se ordene realizar una faena de dragados como obra extraordinaria, la que presumiblemente deberá realizar el contratista con medios propios."

El alcance de este artículo se refiere concretamente a aquellos casos en que, no sea aconsejable emplear maquinaria de dragado fiscal para no interferir con las faenas que está desarrollando el contratista, o no sea aconsejable por razones de espacio. En todo caso esta faena correspondería a una obra extraordinaria.

El H. diputado se declara no experto en estos asuntos, pero no me parece [...]ble el hecho de que [...] do ocho firmas de re[...] prestigio inscritas [para pre]sentarse a esta P[ropuesta,] las que han estudiad[o] do durante 46 días [los ante]cedentes respectivos [...] haya él informado [...] ganismo respectivo [...] bría presentado alg[una recla]mación por parte de [los propo]nentes, ante este a[rtículo] las bases que él con[sidera ex]tremadamente peligro[so].

El hecho efectivo [es que] ninguna firma ha re[clamado] por la redacción de [este ar]tículo. Tampoco lo h[a hecho] la Cámara Chilena [de la] Construcción, organis[mo que] por pertenecer a él [la mayori]dad de las firmas [construc]toras, se preocup[a perma]nentemente de que [las] Propuestas se otorg[uen en igual]dad de posibilidades [para] los concursantes.

Mucho estimaría [tam]bien dar publicid[ad en el] diario que Ud. ta[n acertada]mente dirige, esta [aclaración] que estimo indispe[nsable].

Saluda muy atent[amente al] señor Director.

(Fdo.): CARLOS [LEIGH]TON KIRKWOOD, [Ingeniero] civil, Director de Ob[ras Por]tuarias."

Preparan Informe Sobre los Vetos Agrarios

El Secretario de las Comisiones Unidas de Hacienda y de Agricultura del Senado, Pedro Correa Opazo inició ayer la redacción del informe en que se analizarán los vetos formulados por el Presidente de la República al proyecto de ley sobre Reforma Agraria.

El estudio de estos vetos finalizó antenoche, en sesión a la que concurrió el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, acompañado por el Fiscal de este Ministerio y [...] de la CORA.

Los vetos agra[rios] en el Senado su se[gundo trá]mite constitucional, [en sesio]nes especiales que [el Senado] del Congreso celebra[rá mar]tes, el miércoles y [...] la próxima sema[na].

Este es el últi[mo trámite le]gislativo que rest[a para la pro]mulgación de [la Reforma] Agraria como Le[y de la Repú]blica.

En Marcha... (De la 1a. ...)

que Antofagasta y La Serena. Además eleva de categoría los Juzgados de Menor Cuantía de Copiapó, La Calera, Curicó, Chillán y Curanilahue; y para que empiecen a funcionar entre 1969 y 1970.

Créanse nuevos Juzgados de Mayor Cuantía en los departamentos de Arica, La Serena, Viña del Mar, Presidente Aguirre Cerda, Concepción Puerto Montt y Punta Arenas, y, finalmente dos Juzgados Civiles y dos del Crimen para el departamento de Santiago. En total auméntanse en siete las plazas de Ministros de Corte de Apelaciones y en 16 las de Jueces Letrados de Mayor Cuantía.

REFORMAS

"También el Ejecutivo ha emprendido la revisión de nuestra legislación básica" señaló el Ministro Rodríguez y agregó:

—Para introducir las reformas urgentes que reclaman las leyes actuales, sometió al Congreso un proyecto que reduce los plazos de prescripción civil, y otro que modifica la ley que fija normas para reconstituir inscripciones en los Registros a cargo de Conservadores de Bienes Raíces destruidos por incendios u otros estragos. Por otros dos a propuesto modificar el Código Penal en lo relativo a la pena de muerte y a los delitos contra la salud pública. Estudios avanzados a cargo del profesor Alfredo Etcheverry, me permiten anunciar que en breve el Ejecutivo propondrá al Congreso, reemplazar las penas cortas privativas de libertad, por multas, relegación, libertad vigilada u otras sanciones y reactualizar la cuantía de las multas y las que el Código Penal establece como elemento para [...]na.

TRIBUNALES ADMINISTRATI[VOS]

"El Ejecutivo [...] cretario de Justic[ia ...] ber terminado los [...] paratorios para [...] bases que servirá[n ...] dacción de la [...] los Tribunales Ad[ministrativos]. Sobre lo que es[...] den propugnar y [...] las opiniones de [...] Corte cuyo Presi[dente ...] cursos inaugurale[s ...] vos años judicial[es ...] ferido a la mater[ia ...] den de los Aboga[dos ...] último Congreso [...] tición del Minist[ro ...] un pronunciamie[nto ...] pecto; y de las [...] del país que han [...] nevolencia de apo[...] de sus maestros [...] pues que el proyec[to ...] tan largos años [...] bre vida como es[...] pensamiento autor[...] grupos competente[s].

DIALOG[O]

Y finalizó el Mi[nistro] J. Rodríguez: — [...] que ahora se inici[a ...] tros señores ma[gistrados ...] esperamos con vi[...] porque será sabio, [...] responsable, animad[o ...] pósito de servir a [...] dad. Con vuestras [...] nes y conclusiones [...] prestigio, respeto y [...] ción de que los Tri[bunales] gozan en este país [...] derecho y con noció[n ...] ra de la justicia.

— Saludo en nomb[re del Go]bierno a todos los se[ñores con]gresales y para bien [de la Ma]gistratura, de nuestr[as institu]ciones fundamentales [...] le, os deseo que Di[os ilumine] vuestros debates.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. •Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

El Esfuerzo Industrial de Chile

La inauguración de la cuarta planta productora de azúcar de remolacha situada en Chillán, marca una etapa promisoria en el progreso industrial de Chile, por corresponder a una secuencia de hechos que por ser ya habituales dejan de tener una importancia de primera magnitud. Hace muy pocos años, nuestro país importaba la totalidad de las necesidades de azúcar, con la consiguiente sangría y dispersión de divisas. Antes de finalizar 1970, a través de las plantas de IANSA, el país estará produciendo más del [illegible] de sus requerimientos totales de azúcar, destinándose el ahorro de divisas a las importaciones de bienes fundamentales para numerosas actividades económicas.

Tanto ésta como innumerables otras inversiones, estatales y privadas, obedecen a un programa integral del Gobierno, dirigido simultáneamente a promover la substitución de importaciones de bienes susceptibles de ser producidos en el país con irrestricto apoyo y asistencia a los planes de industrialización en todos los niveles. Superadas ya las metas iniciales en materias sociales, educacionales y de salud, el énfasis en el crecimiento de Chile necesariamente debe estar encauzado a un acelerado desarrollo de los campos industriales, más allá de lo realizado hasta el momento.

A la luz de lo acontecido en los últimos años, ello no es imposible ni improbable. Todos los estudios e informes de los organismos internacionales señalan unánimemente los notables avances efectuados por la economía chilena, incluyendo actividades tan deterioradas como es el caso de las agropecuarias. Durante décadas, el incremento de nuestro producto apenas si fue capaz de superar el crecimiento vegetativo de la población y en algunos años ni siquiera alcanzó a esto. En los dos últimos años hemos **duplicado** en crecimiento económico el equivalente de la tasa de crecimiento de la población, generándose un esfuerzo de tal magnitud que en 1966 logramos la más alta tasa de aumento real en América Latina, llevándola al doble de la meta fijada por la Alianza para el Progreso.

Las nuevas condiciones imperantes en la economía mundial exigen esfuerzos totales en los cambios de estructuras de los países en vías de desarrollo o en despegue, como es el caso de Chile. La interdependencia de las naciones ya es un hecho concreto y más notorio aún en cuanto se refiere a los grados de integración económica. El Mercado Común Europeo, la Asociación Europea de Libre Comercio, e incluso ALALC en nuestro continente, demuestran en forma irrebatible que el concepto de país-isla ya no tiene cabida en la civilización actual.

Enfrentado al dilema de vegetar económicamente ante las posibilidades de un mercado restringido o crecer más allá de las tasas históricas, el país ha respondido con un esfuerzo industrial por sobre las expectativas normales.

Para sostener este ritmo en los años venideros, será necesario aumentar las inversiones en las industrias de exportación y desarrollar nuevas líneas de substitución de importaciones, requisito básico para continuar a largo plazo con un programa de desarrollo social integral. La complementación del ingente esfuerzo público con el dinamismo del sector industrial privado requerirá nuevos planteamientos estructurales y de prioridades, con lo cual se cumplirán las metas prefijadas de aumentar los niveles de vida a todos los sectores de nuestra población.

Comisiones de Estudio

[illegible]nte se formó [illegible] integrada por [illegible]oneros de organismos [illegible]icos, universidades y otros, con la [illegible] de orientar la enseñanza vocacional, industrial, universitaria, en el [illegible]quero. La amplitud [illegible] chileno y la po[illegible] de los recursos [illegible] existentes justifica plenamente esta pre-[illegible]

[illegible]ción de una comisión no es un hecho aislado. Es notable comprobar la formación de comisiones y consejos nacionales encargados de analizar los más variados: el turismo, la investigación científica, el arte y la cultura, el fomento de las [illegible], el transporte urbano, los menores.

[illegible] de ellas las forman ministros, altas personalidades y técnicos. Otras [illegible] integradas por representantes de instituciones, profesionales universitarios, empresarios y sindicalistas.

Todas ellas tienen en común la finalidad de producir, sin autoridad, sea presidencial, ministerial u otra, estudios, propósitos, medidas de acción, reformas, planes y medidas concretas para dar adecuada solución a los problemas que [illegible]. Algunas, junto a [illegible], persiguen la [illegible] de actividades [illegible] que están siendo llevadas a cabo por diferentes instituciones.

[illegible] creación de estas comisiones está expresando la búsqueda de una mayor agilidad y mayor racionalidad en la solución de los problemas nacionales. Las acciones que el Estado emprende para promover y orientar el desarrollo, están permanentemente encontrándose con obstáculos que debe superar, con sectores o áreas que van quedando estancadas y no cumplen su papel en el quehacer nacional, con grupos que requieren especial apoyo para desenvolverse, con situaciones imprevistas, derivadas de nuevos hechos que acaecen, y con una maquinaria estatal que debe manejar, que se torna compleja y difícil de orientar y coordinar.

Las comisiones son una fórmula para abordar en forma expedita los nuevos hechos que se van presentando. En la mayoría de los casos, frente a los nuevos problemas que surgen, existen los organismos públicos y privados que pueden, con ciertas reformas y reorientación de sus funciones, llevar a cabo nuevas tareas. El Consejo Nacional de Menores, por ejemplo, creado en julio de 1966, tiene por misión planificar, supervigilar, coordinar y estimular el funcionamiento y la organización de las entidades y servicios públicos y privados, que prestan asistencia y protección a los menores en situación irregular.

Lo que hacía falta, en este caso, y en muchos otros, era la coordinación entre instituciones, para detectar oportunamente los problemas, el diálogo directo entre los responsables, la búsqueda de soluciones a través del intercambio de experiencias y conocimientos, la anuencia de criterios. Era necesario desterrar y liberarse del lento circuito de la comunicación, a través del memorándum y del oficio burocrático, para ir llegando a formas de relación directas y dinámicas.

Hay otro aspecto que conviene destacar. Los consejos y comisiones pueden llegar a ser organismos que permitan la incorporación del pueblo a la gestión del Estado. El pueblo tiene una opinión que aportar en las deliberaciones que se realicen en el seno de las comisiones, pues él será, en último término, el afectado por los resultados de las proposiciones que se sugieran y de las acciones que se emprendan.

La inexistencia de trabas legales y administrativas para formar estas comisiones debería ser aprovechada, en los casos pertinentes, para ir incorporando a las organizaciones del pueblo en las tareas inherentes a la construcción de la sociedad comunitaria. Con el actual Gobierno este proceso se inició al nombrar, por ejemplo, dirigentes campesinos en el Consejo de la CORA. Es necesario continuar y acelerar este proceso.

Hacia el futuro, si los consejos y comisiones se van relacionando entre sí y con los organismos del Estado, pueden transformarse en un valioso elemento para la democratización del Estado.

La proliferación de consejos y comisiones debe saberse aprovechar en esta perspectiva.

Talcán

Convención de Profesores Secundarios

[illegible] este fin de semana [illegible] profesores de la enseñanza secundaria, agrupados en la Sociedad Nacional de Profesores (SONAP), se reunirán para analizar problemas propios de su alta función, cuya importancia [illegible] los marcos del interés gremial, comprometiendo [illegible] de los diversos sectores de la ciudadanía.

[illegible] evento se analizan [illegible] educacionales del Gobierno, el papel de los profesores en su sociedad, el proceso educacional, [illegible] gremiales, de reforma, política interna, enseñanza básica y [illegible] de la enseñanza media y universitaria.

[illegible] advertirse, la [illegible] de los temas revela [illegible] loable del profesorado por adecuarse a la [illegible] en que vivimos y al [illegible] de estos tiempos.

[illegible] de las variantes que [illegible] de este nuevo enfoque [illegible] la diversificación [illegible] de los profesores [illegible] nuestro país. Era frecuente [illegible] observar en encuentros anteriores, realizados [illegible] administraciones precedentes, la vital importancia que los profesores daban al [illegible] de las remuneraciones, [illegible] su tema central [illegible] exclusivo, a la vez [illegible] de otras inquietudes. Los profesores, pese a su vital misión, no gozan de remuneraciones adecuadas, y éste es problema de nivel mundial. La saludable iniciativa del Gobierno, traducida en el llamado Acuerdo Magisterial, ha rendido, en parte, justicia a los profesores, paliando la natural inhibición que sufrían en su calidad profesional, frente a otros sectores de preparación equivalente, pero de mejores niveles de renta. Esta liberación del yugo monetario ha colaborado para que los profesores tengan ahora una convención analítica, y en busca de responsabilidades y perfeccionamiento en bien propio y de los educandos.

Por otra parte, concitan el más alto interés de todos las conclusiones que obtengan los profesores sobre su papel en el cambio social, su análisis de la realidad chilena y sus proposiciones para mejorar la educación. Por ser los naturales agentes de la formación de las nuevas generaciones, después del hogar, la toma de conciencia de los profesores de su misión real, es fundamental. Cabe sí esperar que, con la amplitud de criterio con que deben enfrentar su misión cotidiana, enfrenten también ahora tan delicado punto, a fin de que sus presupuestos sirvan al país y no sólo a determinados criterios. En lo tocante a su análisis de la realidad chilena, y de los logros del Gobierno en el campo educacional, se espera la ecuanimidad necesaria en la valoración, a fin de perfeccionar los logros educacionales de la actual administración.

Por último, los profesores discutirán medidas de organización interna y del sistema educacional chileno.

Una de las proposiciones más interesantes en este campo resulta la que propone la creación del Colegio Nacional de Profesores. De primar tal criterio, los profesores tendrían un **status** jurídico que respaldara su actuar y ordenarían su actual organización, segregada en diversos niveles y desmembrando a los profesores según sirvan en la educación pública o privada. La creación del Colegio es una vieja aspiración de los maestros en su afán de dignificar la profesión y el ejercicio gremial.

La ciudadanía mira con simpatía este encuentro nacional de los profesores secundarios. Sus conclusiones, a fuer de entregar importantes aportes a la educación y al cuerpo de profesores, ilustrarán al país sobre el espíritu que reina entre los profesores frente al Chile nuevo que se construye paulatinamente.

B. J.

Contradictoria Dialéctica Comunista

Uno de los defectos fundamentales de la posición del Partido Comunista chileno es su burocratización. No entendemos por esto un exceso de personal o de tramitación administrativa, sino una cierta actitud mental, que consiste en adoptar sin matices algunos **slogans**, algunas consignas, que se repiten con increíble insistencia. No saben utilizar el material ideológico —muchas veces rico— de los clásicos del marxismo, con grave perjuicio para esas mismas tesis que dejan de ser científicas para convertirse en propaganda. El grado de verdad que pueden tener se pierde en el estrépito de las vociferaciones. Así, por ejemplo, el "imperialismo yanqui" ha pasado a la categoría de fantasma oficial. Cada vez que no les conviene otra posición política, convienen en ver detrás de ésta al "imperialismo yanqui". Está en todas partes o en ninguna, a voluntad del Comité Central.

A veces esta obstinación los lleva más allá de todo límite. Uno de los casos más reveladores es el que cita el teórico francés Regis Debray, en un breve ensayo sobre el castrismo.

Se sabe que la Revolución Cubana celebra su día nacional, su fiesta máxima, el 26 de julio. ¿Qué ocurrió ese día? El asalto a la guarnición del cuartel Moncada, en Santiago de Cuba. El incipiente líder Fidel Castro y su hermano Raúl se estrenaron como revolucionarios activos en una fecha —1953— en que el poder del dictador Batista era aplastante. Fue su primer ataque y su primera derrota. Hubo una notoria falta de sincronización en los asaltantes y no llegaron todos al cuartel al mismo tiempo. Fidel fue apresado y escapó después milagrosamente de la muerte.

¿Cómo comentó el Partido Comunista de Chile este golpe?:

"El pueblo cubano acaba de ser víctima de una nueva agresión del imperialismo yanqui. Acaba de producirse en ese país una asonada cuartelera que tiene todas las características de los golpes de mano que preparan y ejecutan fríamente los agentes de Wall Street para consolidar el poder de los gobernantes títeres cuando comienza a subir la ola del descontento popular. Las consecuencias de esta agresión, empieza ya a sufrirlas el pueblo cubano en su propia carne". ("El Siglo", primero de agosto de 1953, firmado por Carlos Rosales, miembro del Comité Central).

Bien vemos a los extremos increíbles a que puede llegar la aplicación indiscriminada de ciertos conceptos, como el "imperialismo yanqui". La primera justificación que podría tener esta actitud sería la de condenar el "aventurerismo" y, sin duda, el golpe de Moncada fue una aventura. Pero el PC no afirmaba eso; agregaba que detrás de Castro estaba "el imperialismo yanqui", que sirve, según vemos, para cualquier cosa al gusto del Partido Comunista. La profunda mirada del Comité Central lo descubre en todas partes, aun en Cuba revolucionaria.

¿Cómo no ver en esta actitud una falta de flexibilidad increíble? La primera consecuencia de esa obcecación es hacer imposible todo diálogo. Cuando un partido se obstina en ver fantasmas "detrás" de las cosas, todo el mundo puede ser un agente del "imperialismo yanqui". Basta caer en desgracia a los ojos del Comité Central para que éste haga jugar todo el instrumental dialéctico y compruebe "objetivamente" la presencia de los EE. UU. Se desgrada así doblemente al partido y a los conceptos, y se termina por producir el mismo efecto que los gritos del célebre pastor que fingía creer que "venía el lobo". Al final el pueblo se cansó y no acudió a los gritos.

Z.

Comuna Gabriela Mistral

Justa la iniciativa de añadirle al Parque Forestal el nombre de Rubén Darío. Está bien que a los poetas se les recuerde, que el nombre de los grandes artistas se refugie entre la arquitectura cálida de los árboles. Las calles de mareador tráfico parecen más apropiadas para el estadista, el hombre de acción. Nuestro añoso paseo, con singular prestancia de Bois de Boulogne capitalino, es una alta universidad meditativa. Por él discurren libros abiertos, sobre todo por la proximidad de las Escuelas de Dentística y de Leyes, vencidos por la pedagogía del otoño. Rubén Darío es un renovador gigante del idioma. De una sensibilidad nueva del lenguaje que lanza sus primeros balbuceos y encuentra tierra propicia para su maduración en nuestro país. Chile es, él mismo con su afecto lo reconoce, su segunda patria. Y la primera, sin duda, en los amigos que le admiran, en la formación de su espíritu.

Y está bien enlazar el nombre del nicaraguense-chileno, tan parisiense en sus gustos literarios iniciales, a este rincón santiaguino que parece arrancado a las márgenes del Sena. Más aún, ya que un precedente allí, una estatua con un fluir de aguas, tan veraz imagen de la poesía, lo recuerda.

No nos han faltado homenajes para el gran poeta que bien se los merece. Su recuerdo está en un Paseo de Playa Ancha, entre hiedras de roqueríos y yodos del mar que atrapan los perfumes arbóreos de tierra firme. En una calle de La Reina, próxima a las nieves, más allá de Plaza Egaña. Y con rótulo perenne en el reconocimiento de muchos chilenos que en el Senado le dieron este homenaje justificado.

Este ímpetu, que brota de un centenario, lo quisiéramos proyectar hacia una omisión más diminuta en el tiempo, de apenas diez años. Nadie podría negar, ante el apoyo que encuentra esta iniciativa, que también Gabriela Mistral necesita de un gran rincón urbano que la recuerde. Nada en la nómina de calles. Ninguna plaza que en su murmurar de aguas algo de ella les diga a los niños que juegan. Es la Gran Ausente.

Entre una y otro no puede haber comparación de categorías literarias. Son distintos. Ni para buscar un punto de referencia, en ese escurridizo terreno de las apreciaciones literarias, ese Premio Nóbel que Rubén Darío ve pasar hasta 1916 (fue otorgado por primera vez en 1901) sin alcanzarlo. Es que a Gabriela Mistral no se la puede medir con el cartabón único de los valores poéticos. Hay algo más en ella, algo que a menudo escapa aun en los grandes artistas. Y son valores humanos que trascienden la inteligencia, la sensibilidad orientada al arte. Y que van a las fibras del corazón, no como víscera, sino como actitud de vida. Gabriela Mistral lleva una inquietud por todos los problemas del hombre. De América. Del vivir. De un vibrar íntimo y doloroso junto a todos los desposeídos. Un amor por Chile, como si en su retina, a semejanza de unos lentes de contacto, todo lo viera a través de su patria grande y de su tierra diminuta de Elqui. Viene a nuestro país en 1954 y ante el mudo embarazo oficial pregunta por la reforma agraria. La creía en realización. En sus palabras hay sangre vital, interrogaciones, angustias.

Los escritores nacionales están ausentes en la nómina de calles. Las plazas pueden ser "los guindos" o "las orquídeas", pero un tabú impide que allí el creador de arte encuentre morada evocadora. Esto en una ciudad en que aún los dueños de terrenos imponían, no hace mucho, su nombre a una avenida. ¿Y Gabriela Mistral? Años atrás, al morir ella, en 1957, un grupo de "los sin casa" ocupó terrenos. Para impresionar a la fuerza pública, como es ya tradicional, una mano interpósita les colocó banderas chilenas. Pero en ellos mismos despertó el eco a un reguero de emoción que nos sacudía. El retrato de ella, orlado de negro, fue colocado como un amparo más en las puertas de esas casas. Hoy, esa población, junto a otras del sector sur-oeste, quiere integrar una comuna aparte, desmembrándose de Maipú y de La Cisterna. La iniciativa duerme, pero al realizarse debería ser la Comuna Gabriela Mistral. Viva en la nueva repartición, donde el frío muerde tantos "piececitos de niños". Les dio amparo primigenio y les pondría rúbrica legal.

Ravanal

Aniversario del Dante

Fue quizás una noche de Mayo o de Junio de 1265 cuando en el hogar del noble florentino Alighiero di Bellincione se oyó por vez primera el llanto de un niño que venía a consolidar la felicidad familiar. Ese chico, de quien no se sabe la fecha exacta del natalicio, ha sido proclamado más tarde como el más grande poeta de la cristiandad y conocido como el Dante Alighieri.

Por ese entonces las aguas del Arno, río que recorre Florencia, se encontraban bañadas por la sangre de la guerra entre güelfos y gibelinos. Cinco años antes, los gibelinos, desterrados en masa por los partidarios del Papa, se habían batido con las milicias de la ciudad en la renombrada batalla del monte Aperti y, durante la infancia del poeta, la lucha continuaba con denodado vigor.

Muy niño, aunque tampoco hay fecha precisa, quedó huérfano de madre, y su padre, luego de cubierto el luto, contrajo nuevas nupcias. De este enlace nació el hermano de Dante, a quien el poeta denota en su "Vida Nueva". Se presume que sus primeros maestros fueron los franciscanos del convento de Santa Cruz; los tratadistas modernos han deducido el hecho, analizando el profundo "fideísmo" de sus obras, cuyo carácter místico es peculiarmente franciscano.

Fue en edad tan temprana, asimismo, cuando ocurrióle un suceso que lo dejó fuertemente impresionado. Sobre él, como sobre toda su juventud, la principal fuente documental es la obra suya anteriormente citada. Este hecho a que nos referimos es su primer conocimiento de Beatriz... El encuentro podrá ser bien entendido por el lector contemporáneo, ya que para Dante fue un flechazo, un amor "a primera vista". Todo nos conduce a pensar que la mujer de sus sueños era la gentil hija de Folco Portinari, llamada Bice, y que tras su matrimonio con Simón Bardi murió en 1290 a edad muy temprana.

De su vida posterior sabemos bastante. El joven acudió luego a la escuela dominica de Santa María Novella, estudió en la Universidad de Bolonia y fue discípulo de Brunetto Latini, renombrado maestro de la época. Cercano a los 30 años, casó con Gema di Manetto Donati, de la cual tuvo tres hijos: Pedro, Jacobo y Antonia. Es en esta época cuando el poeta, alejándose de su inclinación real, y animado de fervoroso amor por su ciudad toscana, se inmiscuye en la política, y a partir del nuevo ordenamiento político de 1293, Dante figura en diversos puestos públicos de la Comuna. Para el año 1300, uno de los más agitados de la historia florentina, es uno de los prebostes de la ciudad y luego embajador ante la Santa Sede. En esta última empresa fracasó, y cuando la Santa Sede instigó a Carlos de Valois en concomitancia con el Partido Negro para que ocupara la ciudad por las armas y la pacificase, hecho acaecido en 1302, comenzó la época de desventuras para el antiguo político. Se dictó en su contra una orden de destierro por causas nunca probadas y peculiares a la odiosidad política de la época: malversación de caudales públicos, rebeldía a las autoridades y negocios ilícitos. Sus bienes le fueron confiscados y pesaba sobre él una condena de ser quemado vivo si osaba aparecerse en Florencia. A partir de entonces empezó a soñar con el regreso a su patria, vagando por sus alrededores. Se cree que durante este período estuvo en París, hecho todavía incomprobado, pero luego después tenemos noticias de su largo vagar por las ciudades italianas, primero en Verona, ciudad de Romeo y Julieta; luego en Padua, Luningiana y en 1314 está en Lucca. Para ese entonces ya habían fracasado sus gestiones con el Emperador Enrique VII y políticos florentinos para que la ciudad quedara integrada a un gran imperio universal romano. La muerte del Emperador, el 24 de agosto de 1313 en Buonconvento, malogró todo. Luego de una fugaz aventura amorosa, está en Verona, y finalmente parece estabilizarse en Ravena, que fuera la capital bizantina de Occidente.

Se dice que llegó a Ravena con el "Infierno" finiquitado y el "Purgatorio" en ciernes; en todo caso, la ciudad ha pasado a considerarse la patria de su "Divina Comedia". Allí introdujo el poeta su episodio infernal de Francesca da Rimini, y allí concluyó toda su obra. Casi no volvió a salir de esta ciudad, incluso renunció a viajar a Bolonia, donde deseaban hacerle entrega de una corona de laurel como homenaje poético. Fue sí a Venecia, y al regresar, empezó su lenta agonía. Fue posiblemente una peste de fiebre palúdica, azote frecuente de la época, la que le hizo entregar su alma en la noche del 13 al 14 de septiembre de 1321.

Dante murió célebre. Sobre su tumba hubo homenajes públicos, poemas de circunstancias, ditirambos en prosa, congoja de los poetas y filósofos contemporáneos, etc. Tras seis siglos, esos homenajes continúan. No se ha perdido la huella de influencia que trazara en sus escritos. Su Divina Comedia, al igual que sus otros escritos filosóficos, políticos y literarios, como "Vita Nuova", "El convite y Rimas", sus "Eglogus", "Epístolas" y sus tratados "De Monarquía" y "De vulgari eloquentia", los cuatro últimos en latín, no han dejado de ser admirados con el correr del tiempo. De su lectura se han extraído innumerables enseñanzas y vivencias; ellos constituyen el más sólido rasgo de amor que un poeta puede entregar al mundo en que vive. En cada obra resalta su amor, ya no sensorial, sino agustiniano, del poeta por Beatriz, la dama de sus pensamientos; por Florencia, su patria de siempre, y por su Religión, máxima fuente de sus cavilaciones metafísicas e históricas.

En estos días, al rememorarse los 702 años de su natalicio, podríamos definirlo como un apasionado a quien le calzan los dulces versos de Francesca de Rimini:

"Amor que amar no excusa
[al ser amado,
infundióme por éste una
[pasión tan fuerte
que, como ves, aún no me
[abandona."

Guillermo A. Bustos

Epílogo Electoral

Transcurridos varios días desde la última elección realizada en O'Higgins y Colchagua, parece interesante analizar las diversas reacciones frente a los resultados obtenidos por los tres candidatos.

Víctor García, candidato y presidente del Partido Nacional, declaró el mismo día de la elección que se había producido una **"caída evidente hacia el marxismo provocada por la Democracia Cristiana"**. La idea de fondo que se refleja en esta declaración es sintomática de una mentalidad reaccionaria. Según ella, la votación marxista no es el fruto de una situación social y económica determinante de la postura política del individuo, sino un fenómeno producido (no se sabe cómo) por la Democracia Cristiana. Por eso que la mejor manera de combatir al comunismo no es cambiando las condiciones de vida de los hombres que sufren la miseria y el atraso, sino a través de campañas anticomunistas y antidemocratacristianas, plagadas de tergiversaciones, de violentas diatribas, de motivaciones hacia el temor y la desconfianza. Pero, en definitiva, la historia del movimiento político chileno de los últimos decenios muestra claramente que no es con palabras que se puede hacer frente a un movimiento que arraiga muy profundamente en las condiciones materiales de vida de miles de hombres. Es sólo a través de una acción política sostenida, destinada a cambiar la actual estructura económica y social del país, que se logrará una transformación sustancial en la orientación de los votos y en la adhesión a los distintos partidos políticos. Porque en la medida que cambian las condiciones de vida de los individuos, su inserción en una determinada estructura social y económica, varían también los marcos de referencia de acuerdo a los cuales sufraga y se sitúa en el plano de la contienda política.

Más objetivo y realista en su enfoque fue "El Diario Ilustrado", el cual, en un editorial del día 13, señala que el Partido Nacional **"ha tenido un retroceso en la última elección y ha disminuido su contingente electoral"**, para apuntar más adelante que **"esta derrota exige que el Partido Nacional medite en las proyecciones de ella (la elección) y adopte todas las medidas necesarias para reestructurar su organización interna"**. Evidentemente, "El Diario Ilustrado" no entra a analizar las causas últimas de esta "derrota" del PN, pero no silencia el hecho irrefutable de que el pueblo ha dado un paso más en su alejamiento de un Partido que no lo representa y que no es capaz de ofrecer ninguna solución válida y adaptada a los tiempos presentes para los grandes problemas del país.

El CEN del Partido Radical, por su parte, emitió una declaración en la cual señala, en el punto tercero, que después de las elecciones ha quedado **"de manifiesto que el pueblo confía en la acción común de una auténtica izquierda nacional, que vele por sus intereses y porvenir"**. La afirmación pierde mucho de su aparente valor por la forma vaga y sibilina en que está planteada. Porque es difícil que el Partido Radical pueda hoy honestamente aspirar a situarse entre los partidos de izquierda del país. Más aún, cuando permanece presente en la memoria de todos la curiosa "teoría del péndulo", que hace del PR un conglomerado oscilante, sin una posición fija; que más bien se mueve al compás de las horas y los días, que de acuerdo a una postura doctrinaria seria y racionalmente asumida.

Más difícil aún se hace comprender el contenido real de esta **"auténtica izquierda nacional"**, si se analiza la declaración del senador comunista Teitelboim al diario "El Siglo", tres días después de la elección de O'Higgins y Colchagua. En esa oportunidad, Teitelboim afirmó que concebía la posible unidad del FRAP con el PR como un movimiento que **"debe aglutinarse en torno a su polo de atracción fundamental que es el FRAP, como una fuerza antioligárquica, antifeudal y desde luego antimperialista, que haga cumplir puntos fundamentales de programas que nunca se han cumplido, incluyendo a esto el programa de la Democracia Cristiana"**.

Es decir, los comunistas conciben la unidad de izquierda sobre la base de un programa-mosaico, sin contenido original ninguno, carente de perfiles propios; mezcla heterogénea de postulados disímiles y aun contradictorios. Lo menos que se puede decir respecto a esta declaración es que constituye una irresponsabilidad indigna de un senador y teórico marxista. Pretender que la unidad de diversas fuerzas políticas se puede fundar sobre retazos programáticos diversos, refleja o una ignorancia insostenible públicamente o un sentido muy aguzado del humor.

Sería interesante, por último, detenerse brevemente en la discusión del documento político entregado por el senador Pedro Ibáñez y publicado por la prensa el día 15 del presente. A lo largo de todas estas "reflexiones" del parlamentario "nacional", se trata infructuosamente de demostrar que el Partido Demócrata Cristiano es un movimiento en retroceso y que sólo el PN es una alternativa "salvadora" frente al marxismo "totalitario". No vale la pena confrontar este planteamiento con la realidad, porque no se sustenta sobre hechos concretos de ninguna especie, sino sólo sobre inconscientes deseos y aspiraciones, por lo demás muy legítimas... y nostálgicas.

Resalta en todo caso la perspicacia del senador Ibáñez, que ha venido ahora a comprobar que existe una **"tendencia del Partido Radical a sumar su contingente político a las fuerzas del FRAP"**. Hay aquí, por lo menos, un aporte importante a la clarificación del cuadro político nacional.

J. J. B.

¿Son más Inteligentes los Primogénitos?

En la laboriosa Gran Bretaña de Mr. Harold Wilson, subsiste un prejuicio digno de las sociedades arcaicas: el derecho de primogenitura.

El Dr. John Gibson, profesor de genética en la Universidad de Cambridge, lo comprobó efectuando una prueba el mes pasado. Según ésta, la mayoría de sus 156 colegas son primogénitos. Y los hermanos menores están muy lejos de alcanzar el éxito de estas celebridades.

La misma observación, que de seguro irritará a los lectores que sean hermanos menores, se hizo en Estados Unidos. El sociólogo Robert Nichols publicó hace tres años una estadística sobre los 1.609 finalistas del Concurso "Mérito Nacional". Resultó que el 60% de aquellos finalistas eran hijos únicos o primogénitos.

Y mientras más numerosas eran las familias, más se afirmaba la superioridad de los primogénitos. Como en Francia, donde de 14 hijos de la familia Mathieu, una sola, la mayor, ha triunfado de una manera espectacular.

¿Son más inteligentes los hijos que nacen primero? Cuando se trata de hijos únicos, evidentemente que el asunto se presta para discusiones. Pero en las familias numerosas, ya es otra cosa. El patrimonio genético es igual para todos y, estadísticamente, la inteligencia debe encontrarse igualmente repartida entre todos los hermanos y hermanas, cualquiera que sea su orden.

¿De dónde viene entonces esta diferencia que se comprueba en el buen éxito social, en los exámenes y, asimismo, en los tests especializados de ciertos estudios americanos?

La inteligencia es asunto de los maestros. Para algunos, la inteligencia es, en efecto, asunto de elección, de libre decisión. No es asunto de los niños, sino de los maestros que los educan. Robert Rosenthal, un sicólogo americano, lo ha demostrado. Y lo ha hecho en términos irrefutables por medio de una serie de experiencias, de las cuales las más espectaculares fueron citadas en el número de abril de la revista "Atomos". Para evitar cualquier discusión, Rosenthal no ha tomado como material de experiencia a los seres humanos, de quienes se sabe que la inteligencia no es siempre fácil de evaluar o calcular. El ha elegido ratas, a las cuales se las obliga a aprender cosas bastante simples, como encontrar la salida de un laberinto en el cual se les encerraba. Rosenthal se ha preocupado de que todas sean de la misma raza, criadas en las mismas condiciones y divididas en dos grupos. Y, lo que es más importante, ha formado estos dos grupos al azar, sin selección previa de clase alguna.

El experimento de los ratones. Antes de confiarlos a los pedagogos especializados en domesticar animales de laboratorio, les explica engañosamente que los componentes de los dos grupos han sido seleccionados. En el primero les aseguró que se habían seleccionado animales excepcionalmente inteligentes y en el segundo, todo lo contrario. Resultado: las ratas del primer grupo captaron muchas cosas más y con mucha más rapidez que las del segundo.

¿Les bastará a los padres esta medida de precaución, para modificar la actitud que favorece a menudo inconscientemente el éxito de su primogénito? La experiencia de Rosenthal permite dudarlo. Pues, aun cuando Rosenthal confiese su engaño a los experimentadores, éstos jurarían que no se dejan influir, que ellos trabajan de manera objetiva.

La verdad es que cada uno de los responsables del segundo grupo estaba destinado a dejarse cortar la cabeza asegurando que su rata era perfectamente idiota.

Ximena Pérez C.

¿Sabía Ud. Que...?

La Feria de Hannover mostró este año novedades para los aficionados al automatismo de cualquier lugar del mundo. Entre ellas, las siguientes:

Un televisor plegable en que el aparato se pliega hacia atrás y puede ser cubierto con un tablero a modo de mesa.

Una máquina contadora que trabaja a una velocidad de 4.200 billetes de Banco por minuto. Puede contar un millón de billetes al día.

Una central eléctrica móvil con un rendimiento de 3 mil kilovatios que sirve para aprovisionamiento de energía en un período limitado, especialmente apta para casos de catástrofes.

Un rayo laser de montaje de aplicación múltiple, dotado con rubí impulsor, para montajes en serie. Puede hacer perforaciones de pocos micrones de diámetro, eliminar reducidas cantidades de masa, realizar soldaduras pequeñísimas en contactos microeléctricos o en piezas de relojería.

Diminuto aparato óptico que se puede utilizar como telescopio o como gemelos de teatro, con aumento cuádruple, basado en el principio del prisma monocular, pero con mayor intensidad lumínica, gracias a un espejo de reflexión superficial; también se puede emplear como lupa con aumento óctuple.

Freno electrodinámico, cuya fuerza se produce por efecto de la corriente parásita en la rueda del automóvil al deslizarse por un fuerte campo magnético.

Videoteléfono, que se conecta simultáneamente al teléfono y al televisor para tener una conversación "personal" y voluntaria con la persona que se quiere comunicar.

Una termo-mesa redonda cuya parte central está ocupada por un calefactor regulable a voluntad. En el centro del calefactor puede alcanzarse una temperatura de 120 grados centígrados mientras que en los bordes de la mesa hay menos que el calor de la mano. Los comensales pueden calentar a voluntad los alimentos sin que la dueña de casa tenga que estar viajando a la cocina.



Presidida por Muneo Kusune, arribó al aeropuerto de Pudahuel por el Jet de Aerolíneas Peruanas, una delegación de 11 técnicos e inversionistas de la metalúrgica privada japonesa. Su propósito, además de visitar las plantas y yacimientos cupríferos, es la de estudiar, conjuntamente con personeros de gobierno, la posibilidad de invertir capitales en el país. En el grabado, el presidente de la delegación. (Foto Pudahuel).

7ª FRECUENCIA DE LAN-CHILE A BUENOS AIRES

Aviones chilenos aterrizarán en Buenos Aires en misiones aero-comerciales en una séptima frecuencia, de acuerdo con la autorización definitiva concedida por la Junta Militar Aeronáutica Argentina en relación con acuerdos internacionales.

La Línea Aérea Nacional de Chile normaliza con esta medida de la Junta Aeronáutica Argentina sus vuelos entre Santiago y Buenos Aires. Al mismo tiempo, la Compañía Aerolíneas Argentinas continuará haciendo uso de las 11 frecuencias, es decir, once aterrizajes en Santiago procedentes de Buenos Aires.

En la formalización definitiva del mencionado convenio actuaron el Embajador de Chile en Argentina, Hernán Videla Lira, y el Gerente de LAN-Chile en Buenos Aires, Jorge Kinast, quien recibió las instrucciones correspondientes del Vicepresidente Ejecutivo de LAN-Chile Eric Campaña Barrios.

CONFIRMADO VIAJE DE REGIDORES A U. R. S. S.

VALPARAISO.— Un cable llegado a la Alcaldía de Valparaíso, firmado por el Presidente del Soviet Urbano de Novorosissk, Vladimir Sorokin, confirma oficialmente la fecha para que la delegación de regidores porteños, encabezada por el Alcalde Juan Rodríguez López viaje a esa ciudad con el fin de establecer lazos de unión fraternal entre Valparaíso y Novorosissk.

El viaje se realizará en la segunda quincena de Agosto próximo y los pasajes de ida y regreso desde Valparaíso a Novorosissk, serán cancelados por la Embajada Soviética en Chile. La permanencia en el puerto soviético será de cargo exclusivo del Soviet Urbano de Novorosissk.

Un Año Impagos los Inquilinos del Fundo "Culitrín" de Hospital

41 niños se alimentan en mala forma.

Alguien expresó una vez que solía ser más nocivo a la sociedad el hombre culto sin moral, que el ignorante analfabeto.

En estos momentos 41 niños del fundo "Culitrín" de Hospital, no son alimentado en condiciones satisfactorias, porque sus padres trabajadores agrícolas de ese predio de más de 200 hectáreas de superficie no reciben salarios de parte de su patrón, el agricultor Guillermo Fuenzalida Gutiérrez.

Estos terrenos se hallan en litigio entre la familia Fuenzalida y la Corporación de la Reforma Agraria. Los dueños se resisten a la expropiación pese a la evidente mala explotación, como ya se podrá observar más adelante, porque estiman baja la cotización estatal.

El año pasado se reunieron los 22 inquilinos del fundo "Culitrín" y deliberaron largamente sobre las anormalidades que existían entre los trabajadores y su patrón. Desde hacía mucho tiempo, en forma individual, los trabajadores acudían a los Servicios del Trabajo en Paine y Buin; pero sin resultados positivos en donde exponían sus quejas contra las deudas insolutas de salarios y otras regalías.

Se resolvió optar por el camino de la unión. Nació de esta manera un Comité de Campesinos, el que resolvió adherirse, al igual que los Comités de otros fundos de la zona, al Movimiento de Campesinos Independientes.

A fines del año pasado, Guillermo Fuenzalida Gutiérrez, comenzó sus ataques y amenazas de despido de las faenas contra el Presidente y el secretario de dicho Comité, Pascual Morales Moreno y José Rubio Zamorano, respectivamente.

El 28 de febrero de 1967 próximo pasado, el patrón despidió a los dirigentes Morales y Rubio. El primero cuenta con más de 40 años de trabajo en el fundo y Rubio nació allí porque su padre laboró toda su existencia —más de 50 años—, en el mismo lugar.

Trás laboriosas gestiones —ante los funcionarios del Trabajo, José Sáez, Inspector y el Jefe del SSS., Omar Silva León, no se consiguió absolutamente nada —la gobernadora de Maipo, señora Julia Mellado logró restituir a las faenas a los dos dirigentes despedidos.

FUNCIONARIOS SOLICITOS

Conversamos extensamente con el Presidente del Comité de Campesinos de "Cultrín", Pascual Morales Moreno.

"Nos hemos quejado ante las autoridades de Gobierno en contra del Jefe del SSS de Buin, Omar Silva León y el Inspector de Paine, osé Sáez. Desde hace un año estamos impagos de los salarios —comenta Morales oMreno—; en el caso mío es peor, me debe 7 años de salarios Guillermo Fuenzalida. Por otra parte, me adeuda más de un millón de pesos por un contrato a medias de tres cuadras de siembra de cebollas de exportación. Estas fueron cosechadas y la firma Paluzo canceló al patrón un millón de pesos por cuadra y, sin embargo, aún no veo un cinco. Este hecho también lo denuncié a lo funcionarios del Trabajo de Buin y Paine, pero no he sacado nada".

¿Y EL ESTATUTO ADMINISTRATIVO?

A fines de marzo recién pasado estuvo a punto de producirse un hecho gravísimo en la bodega en donde los inquilinos de "Culitrín" desgranaban maíz.

Alguien propuso ir a comprar unas pilseners para beberlas en vista del intenso calor que reinaba en la bodega. No pasó mucho rato y apareció en la puerta del recinto el Jefe del SSS de Buin, Omar Silva León y sus subalternos Saint Jean y Ovarzún. Llegaron en un vehículo con una máquina de escribir. Consultado Omar Silva por Pascual Morales, en presencia de todos los trabajadores, manifestó que venía a levantar un acta de que durante las labores agrícolas se estaba bebiendo licor.

Si Omar Silva y sus subalternos no escapan rápidamente la agresión se habría producido irremisiblemente porque la indignación de los inquilinos era incontenible.

"A nosotros —dice Pascual Morales— no nos lleva ni en los tacos y el patrón apenas llamó vino hasta con máquina de escribir. Lo que pasa —puntualiza el dirigente campesino— es que Omar Silva tiene relaciones comerciales con los patrones de la zona. El tiene un Criadero de Plantas y vende álamos, eucaliptus y otras especies a los dueños de fundo. También explota un aserradero en sociedad con Germán Reyes, dueño de una chacra en Paine, ubicado en un bosque colindante con "Culitrín", propiedad de Isaías Núñez".

El Estatuto Administrativo en su título III, Párrafo 5, artículo 156.o, taxativamente dispone: 'NINGUN EMPLEADO, en razón de sus funciones, podrá solicitar, aceptar o hacerse prometer donativos o CUALQUIERA OTRA VENTAJA para sí o en favor de terceros..."

Este precepto del Estatuto Administrativo alude a los "Deberes Morales" del funcionario público y rechaza a los

(PASA A LA PAGINA 6)



SAN CARLOS.— El Presidente Frei recibe, durante su visita a esta ciudad, un cuadro representando una escena de San Fabián de Alico, obra del profesor Raúl Fuentes Labra. Este le fue obsequiado por profesores y alumnos de la Escuela Consolidada de esta ciudad como recuerdo de su estada en San Carlos. El Jefe del Estado inauguró dos nuevos pabellones para este plantel educacional.

Dijo Frei en Cocharcas:

TENGO INFINITA CONFIANZA EN LA CAPACIDAD DEL PUEBLO

CHILLAN (Por Mario de los Reyes, ENVIADO ESPECIAL.— Su absoluta confianza en la capacidad creadora del chileno expresó el Presidente de la República, Eduardo Frei, durante el almuerzo servido en el Regimiento local, después de la inauguración de la Planta Azucarera de Cocharcas, la cuarta que levanta IANSA en el país. A la manifestación concurrieron personeros de todas las actividades de Ñuble, especialmente de la producción y el trabajo.

En el almuerzo habló, en primer término el Intendente de Ñuble, Roberto Casanueva, quien destacó los esfuerzos del actual Gobierno por el desarrollo regional.

Enseguida, entre los aplausos del público, lo hizo el Primer Mandatario, quien dijo:

"Agradezco profundamente a todos los que han contribuido a construir esta planta IANSA que será indudablemente, un gran instrumento de progreso para esta zona y para el país entero.

Ya el señor Ministro de Agricultura y el Intendente de la Provincia han manifestado sus expresiones de gratitud a Alemania, a través de su Embajador, y a todos los trabajadores chilenos que tan bien describió el señor Intendente, desde el profesional hasta el obrero que con su inteligencia y su esfuerzo han hecho posible esta obra.

Quiero señalar también, que me parecen exageradas las expresiones que han tenido para conmigo. Yo creo que nada de lo que se está haciendo en Chile lo hace el Presidente de la República. Lo hace el país, con su esfuerzo, con su trabajo y su inteligencia. El Presidente, a lo sumo, impulsa y trata de organizar y orientar esa enorme capacidad que tiene nuestro país, y en el cual yo tengo una infinita confianza.

Al mirar esta mañana la construcción, levantada —como se estableció— en siete meses y medio, una vez más sentía una enorme seguridad en nuestra Patria.

Cuando uno ve los pabellones educacionales que esta mañana inauguramos en San Carlos, cuando vemos la planta IANSA; cuando sabemos que antes de un mes se iniciará el Matadero-Frigorífico, cuando vemos a través del esfuerzo cooperativo una central que tendrá tanta importancia en el desarrollo de la vitivinicultura. Cuando el país comprueba que prácticamente está contratada y en funciones —como tuve la oportunidad de decirlo en el Mensaje— una inversión extraordinaria superior a los mil millones de dólares, sobre lo que el país está invirtiendo normalmente. Cuando, como consecuencia indudable del crecimiento en el cobre, en el acero, en la celulosa, en la petroquímica y en tantas otras actividades, al término de los próximos cuatro años el país habrá duplicado su capacidad de exportación, entonces pienso que realmente estamos dando los pasos para elevar la condición de vida de todos los chilenos y hacer más estable y firme nuestra democracia.

Es inútil que el país crea que va a progresar a base de emisiones incontroladas de dinero. Es inútil que el país crea que va a progresar si gasta más de lo que es capaz de producir y crear. Es inútil que el país crea que puede construir algo, si la política de salarios —que tiene que estar fundada en un espíritu de justicia— no está también fundada en un hecho económico real. Es inútil que el empresario crea que sólo una política de altos precios puede ser un estímulo, porque cada uno de estos factores si se descontrola, sólo conducirá a la inflación desatada, al fracaso y a la frustración nacional.

Por eso cuando, codo a codo, el país es capaz de construir en sólo siete y medio meses una industria, estamos sentando las bases para dar mejores precios, para dar mejores salarios, para hacer más casas, para desarrollar la productividad agrícola, para crear ocupaciones. Pero aquellos que crean que esto se puede hacer sobre la base de generar y generar leyes, para distribuir lo que no tenemos, sólo estaremos engendrando el engaño, estaremos engendrando una devaluación monetaria que es como el símbolo del fracaso de la Nación.

Por eso, junto con ustedes, junto con los trabajadores que con su esfuerzo levantaron esa planta, junto con los ingenieros, junto con nuestros amigos alemanes que nos aportaron su asistencia técnica y sus créditos, yo pensaba esta mañana, que si multiplicáramos nuestro trabajo, si aumentáramos las horas de trabajo y no los días de fiesta, si tuviéramos la fuerza de poner nuestra inteligencia y voluntad para transformar los recursos del país, entonces este país se iría como espuma hacia arriba. Entonces, realmente, podríamos construir todas las casas que nos faltan. Entonces, realmente, no sólo tendríamos todas las escuelas que ya tenemos, sino que las podríamos dotar con magníficos laboratorios y dar a los niños, no sólo oportunidades cuantitativas, sino que mejorar sus oportunidades cualitativas. Pero eso no puede ser resultado de las palabras, sino que será el resultado del trabajo de la Nación, del esfuerzo de todos. Sólo de esta manera, tendremos justicia social y distribución del ingreso, porque ninguna Nación ha hecho justicia y ha redistribuido su ingreso, en la estagnación económica, sino que en el dinamismo creador del pueblo que se siente capaz de conquistar todo su destino.

Gracias, señores, porque hemos estado juntos en una mañana de entusiasmo, en que uno vislumbra que a pesar de tanta gente que predica lo negativo, el país no los escucha, porque siente sólo el ruido del martillo y de la máquina que está levantando el futuro de la Nación".

ECONOMIA

EXISTE MAYOR PODER ADQUISITIVO EN LA POBLACION CHILENA

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, reafirmó ayer, en rueda de periodistas, que existe mayor poder adquisitivo de la población, y desestimó las declaraciones de algunos dirigentes del comercio minorista, de que existiría una baja del 40 por ciento en el volumen de ventas a los consumidores.

Molina manifestó que los índices de producción en los distintos rubros marcan aumentos en los últimos meses.

"Tengo confianza —dijo textualmente— en que el Gobierno cumplirá a fines del presente año con la meta decreciente de la inflación, que para el año en curso se estimó en un 12 por ciento.

"Estamos apuntando hacia allá, y llegaremos a ese doce por ciento. El Gobierno no estudia nuevas medidas financieras de tipo especial para derrotar la inflación, ya que con las que se están aplicando se está conquistando gradualmente la meta fijada."

Interrogado sobre posibles modificaciones en los actuales mecanismos crediticios, especialmente en cuanto al interés bancario, fue enfático en señalar que no habrá cambios ni variaciones de ninguna especie.

El Gobierno mantendrá su política de reducción de gastos públicos, como una manera más de contribuir en este aspecto a parar la inflación.

MARINA MERCANTE

En relación con los problemas que le plantearon los dirigentes de la Asociación Nacional de Armadores, explicó que antes que nada efectuará un detenido estudio técnico de la situación.

Los dirigentes de esta asociación le solicitaron, en la tarde del jueves, un mejor trato para los servicios de fletes marítimos, con el exterior, ya que se encuentra afectada por una serie de crisis, debido a los altos costos de explotación, que no se compadecen con el tipo de cambio a que deben liquidar las divisas provenientes de los fletes.

PRESIDENTE DEL BID

El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, almorzó ayer con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en los comedores del Banco Central.

Concurrieron, además, a este almuerzo, altos personeros de Gobierno, como también del Instituto Emisor, de la CORFO, y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

CREDITOS DE LA CORFO

La CORFO acordó abrir una línea especial de créditos, destinada a la compra de máquinas-herramientas de fabricación nacional.

Los créditos serán de hasta dos años y medio de plazo, y por un monto mínimo de dos millones y medio de pesos, y máximo de 30 millones.

Esta línea de créditos tiene por objeto facilitar la comercialización de esta nueva producción nacional, que ha recibido valiosa ayuda de la CORFO, en los últimos años, dada la alta tecnología incorporada a sus procesos, y por constituir los primeros avances para la creación de una auténtica industria productora de bienes de capital.

En la actualidad, las producciones más importantes de este sector las constituyen los tornos universales, taladros mecánicos, sierras de vaivén, cepillos limadores, guillotinas para láminas metálicas, prensas, etc.

APORTE A EMPRESA MINERA

El Consejo de la CORFO acordó otorgar un aporte por la suma de 600 mil escudos y de 81.200 dólares a la empresa minera "Aisén", con el objeto de que esta filial pueda financiar las actividades programadas para el presente año.

La empresa minera "Aisén", junto con explotar yacimientos de plomo y zinc, ubicados en la provincia del mismo nombre, cumple otras actividades en dicha región, en especial, relacionadas con el transporte.

VIENE A CHILE REPRESENTANTE DE Z. SHAZAR

Un representante personal de Zalman Shazar, Presidente de Israel, llegará la semana próxima a Santiago, con el fin de explicar en detalle al Primer Mandatario, Eduardo Frei, la posición judía en la guerra del Medio Oriente.

Así lo dio a conocer el Embajador de Israel en Chile, Uri Naor, luego de una entrevista sostenida con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés. En esta oportunidad, el diplomático hizo entrega al Canciller de un mensaje personal del Jefe de Estado de su país para el Presidente Frei, dándole cuenta de la próxima llegada de su enviado especial.

El representante personal de Shazar, es Jacobo Surt, el primer Embajador que Israel acreditó ante el Gobierno chileno. Posteriormente, desempeñó iguales funciones en Buenos Aires y en París.

En la actualidad, Surt se desempeña como Presidente del Instituto Ibero-Israelí en su país.

En Pleno Centro Detectives Dispararon Contra Prófugo

Una espectacular persecución a tiros, protagonizaron ayer —en pleno centro de la ciudad— detectives de la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones, tras la captura de un peligroso estafador internacional.

Los hechos se registraron cuando los policías trataron de aprehender al delincuente Aldo Soto Gamboa, contra quien se han impartido cerca de 20 órdenes de detención —por diversos Juzgados— por giro doloso de cheques y otras estafas.

Este individuo, al reconocer a los detectives, subió a su camioneta y se dio a la fuga por las céntricas calles de la capital.

En el cruce de Santo Domingo y Bandera, uno de los policías —ante la imposibilidad de atrapar al estafador— realizó varios disparos a los neumáticos de la camioneta, en un intento por detener a Aldo Soto Gamboa.

Y en medio de la expectación del público —eran alrededor de las 14 horas— el fugitivo descendió de[...] vehículo y emprendió [...] loz huída, perdiéndose [...] tre la multitud, sin que [...] detectives lograran su [...] tención.

BAJO Y MORENO

Mientras tanto, reporte[...]ros de LA NACION fue[...] informados que Aldo [...] Gamboa es un individuo [...] baja estatura, moreno [...] registra actividades en [...]gentina, Venezuela y o[...] países.

La camioneta —pa[...] de "La Florida"— se [...] cuentra en estos insta[...] en poder de la poli[...] mientras se siguen dive[...] pesquisas orientadas a [...] con el paradero del pe[...]groso estafador.

FUERA DE PELIGRO OBREROS ARGENTINOS

Con uno de los cuatro obreros argentinos que se encontraban aislados en la zona limítrofe al interior de Antofagasta, regresó en la mañana de ayer la ambulancia enviada por las autoridades chilenas.

Radiogramas recibidos en Santiago informaron que 4 obreros trasandinos se encontraban aquejados de una enfermedad y que, por encontrarse los caminos bloqueados, no podían ser trasladados hacia el interior de Argentina.

De inmediato, las autoridades chilenas resolvieron enviar una ambulancia, con completa dotación asistencial y medicamentos.

El vehículo regresó ayer con el obrero Isaac Sebastián Alamis, de 37 años de edad, quien fue atendido en el Hospital Regional de Antofagasta.

Informes posteriores indicaron que no fue necesario trasladar a los otros tres trabajadores argentinos enfermos, por cuanto se encontraban ya en buenas condiciones de salud.

Se indicó que todos los caminos, desde esa zona limítrofe hacia el interior de Argentina, se encuentran bloqueados por intensos temporales de nieve que afectan a la región.

Luego de ser atendido por especialistas chilenos, Isaac Alamis fue dado de alta por los médicos del Hospital Regional.

DOS CARABINEROS AGREDIDOS CON TALADRO EN VALPARAISO

Dos carabineros resultaron heridos de [...] diana gravedad, cuando un enloquecido mucha[cho] —que había echado a su madre a la calle— [...] agredió con un taladro.

Estos hechos se registraron en el interior [...] inmueble, ubicado en calle "Cervantes" 122, del [ce]rro "Barón", en Valparaíso.

Y fue en los instantes en que la patrulla [po]licial integrada por el suboficial Julio Ancamán [...]rín, el sargento 2º Luis Peña Pulgar, y el cara[bi]nero Oscar Rodríguez Leiva, se constituyeron en [el] sitio del suceso.

Los policías habían concurrido a un llama[do] formulado por Elba Urzúa Becerra, quien manife[stó] que su hijo, Octavio Gaete Urzúa, de 19 años [de] edad, la había echado de la casa.

En los momentos en que los carabineros [pro]cedían a redactar el parte informativo, fueron [...] presivamente atacados por el enloquecido mucha[cho].

Octavio Gaete tomó un taladro y agredió [gol]peando en la cabeza al sargento Luis Peña, mien[tras] el carabinero Oscar Rodríguez recibía lesiones [en] el mentón.

De inmediato intervino el suboficial Julio A[n]camán, quien desarmó en breve lucha al agresor [y] procedió a su detención.

A LA JUSTICIA

Mientras los dos policías heridos eran atendi[dos] de urgencia en la Posta de Valparaíso, el dete[nido] —Octavio Gaete— fue puesto de inmediato a d[is]posición de la Justicia Militar.

La patrulla policial pertenece a la dotación [de] efectivos de la Octava Comisaría de Carabineros [de] Valparaíso.

ELECCIONES EN AGRONOMIA

El Consejo de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, se reunirá en sesión extraordinaria, citada por el Vicerrector Ruy Barbosa, para elegir a la persona que será propuesta al Presidente de la República como Secretario de la Facultad de esta Corporación.

La reunión se efectuará el próximo martes 20, a las 12 horas, en la Sala del Consejo Universitario de la Casa Central.

El nuevo Secretario de Facultad desempeñará sus actividades del 24 de junio de 1967 al 24 de junio de 1970.

ESCUELA TECNICA DE AERONAUTICA CELEBRO SU III ANIVERSARIO

La Escuela Técnica Aeronáutica de la Fuerza Aérea de Chile celebró ayer el tercer aniversario de su creación. El plantel fue fundado el 16 de junio de 1964, por mediación de la Misión Civil Norteamericana y la Dirección de Aeronáutica de la FACH.

Su misión primordial es "preparar, instruir y formar personal técnico para la aeronáutica civil y la Fuerza Aérea, con el propósito de capacitarlo en el desempeño de las actividades de protección a la aeronavegación. Además, imparte instrucción profesional a miembros de otros organismos estatales, a solicitud de éstos".

La fecha aniversario fue celebrada con actos internos, los cuales fueron presididos por el Director del plantel, comandante de grupo Rolando Miranda Pinto.

JORNADA DE EVALUACION DE LIDERES FEMENINAS

Hoy se dará comienzo a las Jornadas de Evaluación para Egresadas del Instituto de Líderes Femeninas del Fondo de Educación Cívica, para el Exterior, de la Liga de Sufragantes de los Estados Unidos (OEF). Se prolongarán hasta el 24 del presente, día de graduación.

La programación de estas jornadas marca la terminación del cuarto curso de educación cívica de 14 mujeres jóvenes de Chile, Argentina, Brasil, Colombia y Venezuela. El curso ha estado bajo la dirección del Fondo de Educación Cívica para el exterior. Representantes de esa organización han venido desde Washington y San Juan de Puerto Rico, para asistir a las jornadas y ceremonia de graduación.

Los trabajos programados, que se efectuarán en la Escuela de Servicio Social de la Universidad Católica de Chile, incluyen reuniones con expertos en desarrollo de la comunidad y acción social, y discusiones de los programas que se realizan en este campo en los países participantes. También se discutirá el trabajo que han hecho el pasado año y se harán planes para continuar la cooperación en los programas de interés mutuo.

El quinto curso del Instituto mencionado comenzará en septiembre del presente año.

MATEA por Máximo [...]



—¡Por fin encontré el ideal del crédito: compr[...] chivador de vencimientos con cómodas letras mensu[...]

150 FAMILIAS INICIAN HOY PLAN DE AUTOCONSTRUCCION

Ciento cincuenta familias agrupadas en el [Co]mité "Las Industrias", de la comuna de San M[...] darán comienzo hoy sábado a partir de las 14 [ho]ras, a la operación de traslado de sus enseres [a] terrenos que le fueron asignados en la Pobl[ación] "Bruno Neff".

Esta operación se realiza de acuerdo a los pl[anes] previamente programados por el Subdepartam[ento] de Autoconstrucción de la Corporación de Serv[icios] Habitacionales.

Dentro de un tiempo más, otro grupo de fam[ilias] será trasladado al mismo lugar, hasta completar la radicación de 312 familias en total.

Los referidos pobladores están agrupados en [el] Movimiento Nacional de Pobladores Independie[ntes] entidad que celebrará el próximo 1.o de julio el [se]gundo año de vida. Con tal motivo se efectuar[á en] la fecha un acto en la sede del Audax Club Sp[ortivo] Italiano, acto al que han sido invitados S. E. el P[re]sidentes de la República, el Ministro de la Vivie[nda], el Subsecretario de esa Cartera y otras perso[nali]dades.

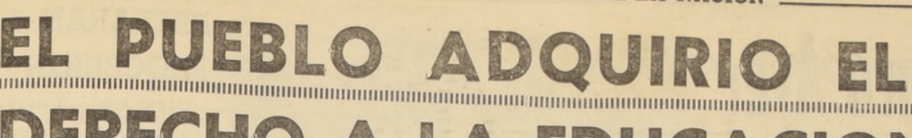
Estudian Desarrollo e[n] las Zonas Fronteriza[s]

Los problemas relativos al desarrollo de las zonas fronterizas fueron tratados en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Ministro Gabriel Valdés se reunió ayer con el Subsecretario de esta cartera, Oscar Pinochet, el Director de Fronteras y Límites del Estado, Fabio Vio Valdivieso y los Jefes de Departamentos de esta repartición.

En la reunión, el Jefe del Departamento de Zonas Fronterizas de DIFROL, Fernando Silva, hizo una amplia exposición de los aspectos que comprenden los [...] referentes al desarrollo [...] Navarino y, también, [...] zonas limítrofes de las p[rovin]cias de Tarapacá, Anto[fagas]ta y Atacama.

El análisis de estas [mate]rias continuará en [...] reuniones semanales, a [las] que se invitará a repr[esen]tantes de organizaciones [vin]culadas a la solución [de to]dos estos problemas, cuyo [es]tudio y coordinación han [sido] confiados, por disposición [...] de su Ley Orgánica, a la Di[rección] de Fronteras y Lími[tes] del Estado.



EL PUEBLO ADQUIRIO EL DERECHO A LA EDUCACION



Ayer se iniciaron en el Liceo Experimental "Manuel de Salas", los actos conmemorativos del 35º aniversario de este plantel educativo. Los alumnos primarios prsentaron números de bailes folklóricos y clásicos, ante una gran concurrencia de alumnos y profesores del plantel. La celebración continuará hoy con diversas competencias deportivas, para finalizar el próximo lunes con una audición general del alumnado, con presentación del Coro del Liceo, conjuntos instrumentales y el Centro Dramático del establecimiento. EN EL GRABADO, alumnos de 4.a primaria bailan una animada cueca, mientras sus condiscípulos acompañan con las guitarras.

SAN CARLOS (Por Mario de los Reyes, Enviado Especial).— La alta tasa de escolaridad alcanzada por Chile en los últimos tres años, la que llega al 95,5%, similar a la de países de un mayor desarrollo, destacó Renée Viñas, Directora General de Educación Primaria y Normal durante la inauguración de dos nuevos pabellones para la Escuela Consolidada de esta ciudad.

La ceremonia contó con la concurrencia del Presidente Frei, cuya presencia fue calificada por Miguel Guerrero, director del plantel, como de especial importancia. Dijo que ésta era una lección inolvidable para los alumnos, ya que el Mandatario era un símbolo vivo de la Patria y de su historia, en los esfuerzos por facilitar el acceso a la educación de aquellos a quienes se les había negado.

Señaló que Frei representaba en materia educacional, la satisfacción del más acariciado anhelo de miles y miles de madres, al facilitarle a este plantel los elementos necesarios para ampliar su actividad. Agregó que también era satisfactorio decir que este anhelo se estaba cumpliendo en otros sitios del país.

Hemos logrado esto, tantas veces pedido, después de más de 20 años de brega y espera —expresó el director de la escuela—. Hemos luchado en contra de prejuicios y en medio del peso de la tradición y la inercia.

Renée Viñas, por su parte, agregó que la educación básica en Chile había dejado de ser un privilegio y que gracias a este Gobierno, ello se había convertido en un derecho que tenía el apoyo responsable del magisterio.

El Presidente Frei, acompañado del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y de los Subsecretarios de Agricultura y Obras Públicas, llegó a esta ciudad a las 10.30 horas.

Al descender de su automóvil fue objeto de una cariñosa manifestación de aprecio de parte de la multitud que se había congregado frente al local de la Escuela Consolidada de San Carlos.

Lo recibieron el Gobernador, Luis Montecinos; el Alcalde de San Carlos, Claudio Ortiz, y dirigentes y representantes de la totalidad de las actividades locales.

Durante la ceremonia inaugural hablaron la Directora General de Educación Primaria, Renée Viñas y el Director de la escuela, Miguel Guerrero; además, se realizó un variado programa que incluyó la plantación de un árbol por el Ministro Trivelli frente a la escuela, y la realización de números de música folklórica por los alumnos.

El Jefe del Estado, a quien se le obsequió como recuerdo de su asistencia a la inauguración de los pabellones, un cuadro sobre temas locales pintado por el profesor Raúl Fuentes Labra, recorrió luego la escuela, imponiéndose de su trabajo, tanto en el aspecto humanístico como del básico y profesional.

La Juventud Debe Luchar por Mejorar la Educación

La importancia de que sea la propia juventud la que luche por una mejor educación, destacó el Presidente Frei a los alumnos del Colegio Universitario de Chillán, que realizaron una manifestación para solicitar más recursos para este plantel.

El Presidente, que se dirigía en automóvil a inaugurar la planta azucarera de Cocharcas, al advertir esta demostración, se detuvo y descendiendo del coche enfrentó cordialmente a los jóvenes que portaban letreros.

Estoy informado del problema que tienen ustedes —dijo el Jefe del Estado—, y es mi interés personal buscarle una solución cuanto antes.

Me satisface —añadió— cuando veo que la juventud sale a la calle a luchar porque se conozcan y se solucionen sus problemas y los reiteran a quienes pueden contribuir a resolverlos. Me preocuparía si, y mucho, que no lo hicieran y se mantuvieran callados.

En su conversación con los dirigentes universitarios María Elena Molina, Feliciano Arriagada y Graciela Suárez, entre otros, Frei les manifestó que su Gobierno, en estos momentos, está empeñado en desarrollar al máximo la educación básica y que estos planes, con igual intensidad, se empiezan a extender a la educación media, para luego alcanzar la enseñanza superior.

Los dirigentes y manifestantes estudiantiles agradecieron el interés demostrado por el Presidente Frei por la solución de su problema. Muchos de ellos, incluso, se sumaron a la comitiva, acompañando al Mandatario a la inauguración de la planta.

El grupo de manifestantes estaba integrado por unos trescientos universitarios, que realizaron una marcha a través de los doce kilómetros que separan Cocharcas de Chillán.

NUEVO DELEGADO DEL PERSONAL DE DIRINCO

Delegado del personal de la Dirección de Industria y Comercio fue elegido Carlos Jiménez Velasco, en una elección en la que obtuvo el noventa por ciento de los votos emitidos.

El nuevo delegado, con 26 años de servicios, es contador auditor, profesor de Evaluación y Filosofía de la Técnica y de Práctica Comercial.

Con motivo de su elección, sus compañeros de trabajo de DIRINCO le invitaron a una reunión de camaradería, oportunidad en que María Luz Lenz, que no postuló a la reelección, hizo entrega del cargo a Carlos Jiménez.

INSCRIPCIONES EN LA ESCUELA DE ECONOMIA

La Escuela de Economía de la Universidad de Chile abre las inscripciones para los postulantes a alumnos del Primer Semestre que inicia sus actividades en agosto de 1967. Estas inscripciones se recibirán en la secretaría de la Escuela, República 517, entre el 19 de junio y el 15 de julio, de lunes a viernes, de 9 a 12 horas.

Podrán inscribirse todos los interesados que hubieren rendido la Prueba de Aptitud Académica y la Prueba de Conocimiento Específico de Matemáticas. Aquellas personas que no hubieren dado la PCE de Matemáticas, tendrán la posibilidad de someterse a una prueba similar extraordinaria, que para el solo efecto de ingreso a la Escuela de Economía en agosto del presente año, tomará la Universidad de Chile.

La selección definitiva se hará por estricto orden de puntaje dentro de las vacantes disponibles.

Cita Comité Femenino Cooperador de la Soc. Nacional de Contadores

El Comité Femenino Cooperador de la Asociación Provincial de Santiago, de la Sociedad Nacional de Contadores, tendrá el lunes próximo, a las 18 horas, un té-sesión en el Club de Carabineros, de la calle Dieciocho Nº 208. La directiva nos ruega encarecer la asistencia de las socias.

FELIPE HERRERA, NOMBRADO MIEMBRO DE "ACCION CIVICA"

El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, fue nombrado ayer miembro honorífico de la "Acción Cívica y Cultural", organización fundada en 1943. Durante la ceremonia el Presidente del BID declaró que "la afirmación de la independencia y el logro del bienestar mediante la solidaridad de colectividades de común origen ofrece, en la hora actual, expectativas de gran trascendencia a los países latinoamericanos.

Añadió que la obtención de este objetivo depende de ciertos factores consustanciales al proceso de la integración.

Al aceptar la distinción que le fue conferida, Felipe Herrera, dijo que Chile "no sólo podrá obtener, a través de un esfuerzo más sistemático y organizado de empresarios y obreros, de los sectores público y privado, de intelectuales y técnicos, los beneficios directos de una integración económica, sino que también proyectar su propia imagen en el Continente".

Refiriéndose a la acción del Banco Interamericano en Chile, Herrera dijo que las operaciones aprobadas, en número de 42, totalizaban a la fecha más de 200 millones de dólares. Cerca del 40 por ciento de estos recursos se han destinado al proceso de industrialización del país.

Destacó, que otros recursos se han destinado a proyectos de riego en las provincias de Talca y Linares, al suministro de créditos a pequeños agricultores y a la mejora de la comercialización de productos. Los programas de viviendas populares, en proyectos, que abarcan 23 mil unidades urbanas y rurales en todo el país, se complementan con la ayuda de financiamiento de BID por un valor total de 30 millones de dólares. Al mismo tiempo, señaló que los financiamientos del Banco destinados a agua potable y alcantarillado benefician a las poblaciones de Santiago, Antofagasta, Concepción, Talcahuano Valparaíso, La Serena, Copiapó, Punta Arenas y otras 9 capitales de provincias, 16 ciudades medianas y 300 villorios rurales.

Herrera puso de relieve, que en el sector de la educación, el Banco había efectuado en Chile financiamientos por un total de 18,3 millones de dólares, destinados a cinco planteles de enseñanza avanzada.

Refiriéndose a las perspectivas para un desarrollo económico acelerado de la región en la presente década, dijo Herrera que la Carta de Punta del Este, de agosto de 1961, "no sólo entraña un intento de crear condiciones más adecuadas de democracia económica y social, sino que también de democracia política".

147 MIL ESCUDOS DONAN PARA HOGARES JUVENILES

Con el objeto de entregar un aporte por 147 mil escudos, viajaron ayer a Valparaíso el vicepresidente ejecutivo del Consejo Nacional de Menores, César Pinochet Elorza, y el secretario general de la institución, Edmundo Rojas García.

La donación está destinada a la institución de menores que dirige el Padre Pienovi, "Refugio de Cristo". El aporte servirá para la adquisición de dos propiedades; una, destinada a hogar de varones adolescentes, y la otra, para hogar de mujeres adolescentes.

La institución "Refugio de Cristo" se ha comprometido a destinar la totalidad de las nuevas 50 plazas para la atención de menores de ambos sexos en necesidad de protección, que le sean destinados por los Juzgados de Menores de la provincia de Valparaíso.

El vicepresidente ejecutivo del Consejo Nacional de Menores hará entrega de esta donación hoy al presidente del "Refugio de Cristo", Augusto Velarde Carreras, en ceremonia que se efectuará en la Intendencia de Valparaíso. César Pinochet destacó que este aporte sólo permitirá la adquisición de los nuevos establecimientos, y que esperaba que la comunidad colaborara en la mantención de los menores que reciban.

HOGAR DE LA JOVEN

El vicepresidente ejecutivo asistirá mañana a la inauguración del hogar de la institución "Orientación y Protección para la Joven", obra encaminada a proteger moral y materialmente a las adolescendentes con problemas psicológicos, económicos y de diversa índole. La obra funcionará en calle Balmes, del Cerro Cordillera, y recibe el nombre de "Hogar de Tránsito", ya que su fin es encauzar a las adolescentes en su ubicación definitiva, en trabajos, estudios u otra actividad.

GUIA CULTURAL

CHARLA DE LAFOURCADE

El próximo martes, a las 19 horas, se efectuará, en la Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso, la primera charla del novelista Enrique Lafourcade sobre "Hay crítica literaria en Chile". El ciclo de conferencia continuará los días 27 del presente y 4 de julio, en la misma sede y hora.

ORIENTACION FEMENINA

La Escuela Orientación Femenina inicia nuevos ciclos, con los siguientes temas: Educación de Párvulos, Matemáticas, Psicología, Inglés, Decoración de Interiores, Cosmética, Arreglos florales, Industrias Caseras, Arreglos de Pascua, Guitarra, Corte y Confección, Tejido a palillo y a crochet. Matrículas en Las Palmas 2240 y Carmencita 112, El Golf, teléfonos 40109 y 481488.

CONFERENCIA JUDICIAL

El próximo lunes, a las 19 horas, dictará en francés una conferencia el catedrático de la Sorbonne, Víctor Berger Vachon, en el Instituto de Ciencias Penales, Huérfanos 1147, oficina 546. El tema de la charla será: "Los Establecimientos Penitenciarios Franceses".

GRABADOS EN COBRE

Continúa en Merced 750 la exhibición de grabados en cobre y madera del artista Hernán Rojas Fernández. La muestra puede visitarse de 15 a 19 horas. Permanecerá abierta hasta fines del presente mes. En la exposición se destacan los motivos místicos.

CANCIONES ALEMANAS

A las 17 horas de hoy, se efectuará en la sede de la Asociación Cristiana Femenina, Moneda 1640, un té y un concierto de canciones alemanas, a cargo de la destacada maestra de canto, Emita Ortiz y sus alumnos Rosa Soto, Nelly Hernández, Ester Hirmas, Myriam de Alarcón, Oscar Alarcón y Carlos Blumenfeldt. La entrada es libre.

EGRESARAN LAS 17 PRIMERAS NUTRICIONISTAS

El próximo martes, a las 18 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile se efectuará la ceremonia de entrega de títulos a las 17 egresadas de la Escuela de Nutrición y Dietética.

Se trata de un grupo de profesionales que por primera vez obtendrán el título de "Nutricionistas", otorgado por la Universidad de Chile.

Los planes y programas de la Escuela de Nutrición y Dietética fueron aprobados el 30 de septiembre de 1966 por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, y el 5 de enero del presente año se creó legalmente el título de "Nutricionista".

EN LA MONEDA

ANUNCIAN VISITA DE STROESSNER

—Dentro de la tradicional amistad que existe entre Chile y Paraguay, muchas veces demostrada, no sería nada de extraño que el Presidente Alfredo Stroessner viajara en cualquier momento a este país. Por lo demás, si el Presidente Frei decidiera visitar Paraguay, no hay la menor duda de que sería extraordinariamente bien recibido.

Con estas palabras dio respuesta el Embajador de Paraguay ante la Moneda, Pablo González Maya, a las inquietudes reporteriles frente a la posibilidad de una visita a Santiago del Mandatario guaraní.

Las declaraciones del diplomático fueron formuladas minutos después de una prolongada entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés. No se dio a conocer en detalle lo tratado en esta reunión. Sólo se informó que habían analizado materias de interés para ambas naciones.

Uno de los aspectos que interesan actualmente a todos los países que integran la Organización de Estados Americanos es la acusación venezolana que pende sobre Cuba, y que deberán tratar los Ministros de Relaciones Exteriores en una reunión de consulta de ese organismo internacional.

En lo que respecta a la concurrencia del Canciller de su país a esa reunión, González Maya señaló que existe casi seguridad de que así acontezca.

—El Ministro Sopena Pastor —dijo el diplomático— iría a Washington, ya que Paraguay siempre ha estado de lado de las naciones hermanas del continente para trabajar junto por la defensa hemisférica.

¿Y CHILE?

Sobre este mismo aspecto, se le consultó al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet. Interesaba especialmente conocer si el Ministro Valdés asistiría a la reunión extraordinaria citada para el lunes por el Consejo de la Organización de Estados Americanos.

La respuesta de Pinochet fue lacónica: "Nada se ha resuelto aún".

La posición chilena, manifestada en anteriores oportunidades por el Canciller y el propio Subsecretario, es de interés por una situación planteada ante ese organismo internacional. Pero, al mismo tiempo, no se desea que Chile integre la Comisión Investigadora que determinará la efectividad o inefectividad de los cargos de Venezuela. También se ha dicho que a Chile le merece plena fe la posición del país gobernado por Raúl Leoni, pero que no le interesa integrar dicha Comisión.

Por otra parte, el Subsecretario Pinochet destacó que tampoco se ha decidido nada sobre la posible concurrencia del Canciller Valdés a la Asamblea General de las Naciones Unidas. La reunión se efectuará a solicitud de la Unión Soviética para analizar materias referertes al conflicto del Medio Oriente.

POSIBLE REFORMA

El viaje de un día efectuado ayer por el Presidente Frei a Chillán, para inaugurar oficialmente la Planta Azucarera de Cocharcas y dos pabellones de la Escuela Consolidada de San Carlos, hizo que la actividad del Palacio se concentrara exclusivamente en la Cancillería y el Ministerio del Interior.

A la visita del Embajador paraguayo, se agregó en el Ministerio de los Asuntos Internacionales la efectuada por el Ministro de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez.

En compañía del profesor de Derecho Constitucional Francisco Cumplido, el titular de Justicia analizó con el Canciller la modificación del artículo 43, Nº 5, de la Constitución.

La reforma tiende a aclarar algunos preceptos constitucionales en lo que se refiere a aplicar en Chile acuerdos de organismos supranacionales, con ratificación del Congreso o decreto del Ejecutivo.

Entre otros aspectos se consideró que las posibilidades de establecer un Consejo de Ministros de América Latina podría hacer necesaria la reforma constitucional mencionada.

En la entrevista participó también Edmundo Vargas, asesor jurídico de la Cancillería.

EMBAJADOR

También llegó hasta el despacho del Ministro de Relaciones Exteriores el Embajador de Chile en Venezuela, Hernán Elgueta Garín.

No se dio a conocer el motivo de la entrevista. Fuentes extraoficiales indicaron que el diplomático chileno no reasumiría sus funciones en Caracas y reiteraron que el Ministro Consejero de Chile en esa capital, Fernando Lorca Cortínez, fue trasladado a Arequipa, Perú.

La jefatura de la misión diplomática de Chile en Venezuela está actualmente en manos de Carlos Valdivieso, quien viajó especialmente desde Santiago con ese objeto.

REGRESAN INTENDENTES

Y en el Ministerio del Interior terminaron ayer las reuniones del Ministro y el Subsecretario de esa cartera con los Intendentes de las provincias comprendidas entre Tarapacá y Linares.

Los jefes provinciales estuvieron dos días en esta capital para recibir instrucciones precisas de sus superiores inmediatos y del propio Presidente de la República sobre la marcha de gobierno interior. El Primer Mandatario les reiteró las instrucciones impartidas hace algunas semanas a los jefes de los servicios de Administración Pública para lograr una mayor efectividad y agilización.

También aprovecharon esta oportunidad para conocer la Oficina Coordinadora de los Intendentes, que el Ministerio del Interior instaló en Teatinos 251. La oficina será de gran utilidad para los jefes provinciales, por cuanto podrán trabajar ahí cada vez que tengan que estar en la capital por algunos días.

Las actividades de los Intendentes finalizaron con una reunión en la Subsecretaría del Interior, a la que concurrió el Ministro del Trabajo, William Thayer. Conflictos campesinos, el cumplimiento de las disposiciones legales vigentes sobre pago de asignaciones familiares, imposiciones y beneficios previsionales fueron las materias tratadas.

Durante su permanencia en Santiago, los Intendentes se reunieron también con el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, para considerar materias referentes a la Operación Sitio y a la construcción de nuevos grupos habitacionales en sus respectivas provincias.

En el curso de la próxima semana viajarán a Santiago los Intendentes de las provincias comprendidas entre Ñuble y Magallanes, con igual objetivo.

GOLETA CHILENA

Por otra parte, el mismo Ministerio desmintió las informaciones de un vespertino de la capital, en una de las cuales se refería al apresamiento y cañoneamiento de dos barcos chilenos en aguas territoriales del Perú, hecho sucedido el 9 del presente mes.

El desmentido expresa que, efectivamente, ese día fue apresada la goleta "Japahuira" por encontrarse en aguas territoriales del Perú, una milla al norte del paralelo 18.

Con tal motivo fue conducida al puerto peruano de Ilo, donde se le aplicó una multa de 50 mil soles, siendo devuelta al puerto de Arica. No hubo ametrallamiento, y en la actualidad la goleta pesquera "Japahuira" se encuentra en Tocopilla.

La información fue proporcionada al Prefecto de Carabineros de Arica por el Gobernador Marítimo de ese puerto, y transmitida al Ministerio del Interior.

ENTREGARAN DOS NUEVOS LOCALES PARA ENSEÑANZA

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales inaugura dos nuevos locales para la enseñanza. Hoy, la Escuela Nº 21 de Loncoche, a las 11 horas, y mañana la Escuela Nº 10 Hogar de Temuco, a la misma hora.

Con el objeto de concederles el debido realce a las ceremonias, viajaron a esos lugares José Peragallo Lang y Lautaro Téllez Ruiz, Director y Fiscal, respectivamente, de esa institución.

La Escuela de Loncoche consta de seis salas de clases, sala de actividades, laboratorio, dos salas de tecnología manuales, administración, gimnasio, biblioteca y casa para el cuidador. Tiene una superficie edificada de 1.495 m2. y capacidad para 576 alumnos. La Escuela Hogar Nº 10 de Temuco cuenta con cinco salas de clases, un laboratorio, un taller, una sala de economía, internado para 100 alumnos, administración, biblioteca y casa para el jefe administrativo y para el cuidador.

Estas dos obras forman parte de un convenio entre el Gobierno de Chile y de Estados Unidos, para la construcción de 92 escuelas a lo largo de todo el país. Todas ellas se encuentran terminadas y permiten educarse a 37.000 niños chilenos.

Cuarta Planta IANSA se Inauguró Ayer

CHILLAN (por Mario de los Reyes, enviado especial) — El Presidente de la República dio por inaugurada al mediodía de ayer, la cuarta planta azucarera del país al cortar la cinta tricolor ubicada a la entrada del recinto fabril.

Esta tiene una capacidad de elaboración de 3.000 toneladas diarias y se ha contemplado la posibilidad de una futura ampliación a 4.500 toneladas por cada jornada de 24 horas.

En su instalación se invirtieron alrededor de diez millones de dólares, suma que incluye equipos y maquinarias, valor financiado con un crédito del Gobierno de la república Federal Alemana, por intermedio del KFW, Kreditanstal Fur Wiederaufbank, institución especializada en operaciones de fomento.

— O —

La planta se encuentra en Cocharcas, a unos 12 kilómetros al norte de esta ciudad. El Jefe del Estado, llegó hasta la industria en compañía del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, del Embajador de la República Federal Alemana, Gettfriet Von Nostitz-Drzewicki; de los Subsecretarios de Agricultura, Daniel Barría y de Obras Públicas, Carlos Valenzuela; del Intendente de Ñuble, Roberto Casanueva y de los jefes provinciales de la cuenca del Bío Bío. También estuvieron presentes los senadores Tomás Pablo y Enrique Curti y los diputados Luis Martín, Carlos Cerda y César Fuentes, además de otras autoridades.

DIRECTIVA IANSA

La Industria Azucarera Nacional S. A. (IANSA), estaba representada en el acto por su presidente Mario Sarquis; subgerente general Abraham Abusleme, la mayoría de sus consejeros, jefes zonales y personal técnico superior.

El Presidente Frei, después de cortar la cinta tricolor, recorrió la industria informándose de su funcionamiento e inquirió detalles de sus diferentes actividades a obreros y técnicos que se encontraban al frente de sus máquinas. Durante este recorrido Frei recibió cariñosas demostraciones de afecto de parte del personal que labora en la industria.

— O —

Al procederse a la inauguración oficial, habló Mario Sarquis, Presidente de IANSA, quien se refirió a los planes de expansión de la industria azucarera chilena, que está basada en la remolacha sacarina. Dijo que esta actividad tenía un efecto multiplicador extraordinariamente alto y de amplias proyecciones para el desarrollo económico y social del país. Destacó su importancia como productora de alimentos, como factor de mejoramiento de la fertilidad y productividad de los suelos agrícolas, como consumidora de otras producciones nacionales, como fuente ocupacional estable para un número apreciable de personas del campo, la industria y los servicios propios de toda actividad fabril y, por su gravitación en la balanza de pagos.

DISCURSO DE TRIVELLI

"El Gobierno está consciente de que la agricultura es el factor más decisivo para que el país pueda alcanzar su desarrollo. El crecimiento de la población, la escasez mundial de alimentos, los enormes gastos de importaciones, el número de trabajadores que ocupa, así lo indican. Y es, al mismo tiempo, un elemento importante dentro del aporte que hace a la creación de la riqueza nacional, ya que este sector contribuye con el 10 por ciento a la formación de dicha riqueza. Por otra parte, si recordamos que la actividad agrícola ocupa alrededor de un tercio del total de la población trabajadora del país, se concluye que la productividad del sector es baja".

Así se expresó en parte de su intervención el Ministro Trivelli, luego de haber señalado que el Presidente Frei planteó al país al asumir el mando, algunos puntos fundamentales que iban a caracterizar su labor gubernativa. En primer lugar, dijo S. E., que el país venía siendo afectado por una crisis de estancamiento de la producción nacional, es decir, que en términos de producción, el país estaba creciendo en forma demasiado lenta. "Si analizamos las cifras del crecimiento en los últimos años, expresó Trivelli, efectivamente vemos que la economía no venía creciendo más allá del 3,6 por ciento anual. Esta tasa de crecimiento, demasiado pequeña, apenas sobrepasaba el incremento anual de la población".

LOS PLAZOS

"O sea, la expectativa que enfrentábamos era que, de seguir con esa tasa de crecimiento, necesitábamos 50 años para duplicar el ingreso de los habitantes. Esto era, sin lugar a dudas, totalmente incompatible con lo que el Presidente Frei planteó al país como meta de transformación social y económica. De ahí que el gobierno se propuso alcanzar una tasa de crecimiento anual en la producción global de alrededor de 5 a 6 por ciento, lo cual significaba que en lugar de 50 años nos demoremos 20 años en duplicar el ingreso anual por habitante.

"Esta es la razón, por la que se le asigna una gran importancia a la Planta Azucarera que hoy inauguramos y por ello que el señor Presidente de la República ha querido solemnizar este acto con su presencia. El está consciente del significado profundo que ella tiene para el país. Y esta inauguración es una muestra más del programa de inversiones que el Gobierno está efectuando dentro del sector agrícola.

"La puesta en marcha de la Planta de Ñuble unida a la ampliación de otras plantas de propiedad de IANSA y la futura construcción de la planta de Valdivia, como asimismo las plantas de celulosa de Arauco y Constitución, el amplio programa de plantas lecheras y mataderos, de silos, bodegas y frigoríficos, de plantas vitivinícolas y pisqueras y de centrales frutícolas son, entre otras, las realizaciones concretas que atestiguan por sí solas la voluntad de cumplir con la metas señaladas. En la provincia de Ñuble, además de esta planta azucarera, se adelanta en la construcción de una central vitivinícola cooperativa y pronto se iniciará la construcción del Matadero Frigorífico Regional, uno de los más grandes con que contará el país.

CUMPLIMIENTO

"La inauguración de esta obra corresponde al cumplimiento de la política muy definida que el Gobierno tiene respecto a la producción azucarera nacional y para cuyos servicios, IANSA se ha demostrado particularmente eficaz, y hoy es justo reconocerlo ante el país.

Si bien es cierto, es importante la función de IANSA como factor de sustitución de importaciones, por la apreciable cantidad de dólares que su operación permite liberar para otros fines del desarrollo económico, no es menos trascendental la función que ha estado cumpliendo dentro de la agricultura, al estimular la modernización acelerada de los predios donde el cultivo de la remolacha forma parte de la rotación agrícola. Se ha conseguido así más producción de todo género, muchos mejores rendimientos unitarios, conservación adecuada de la capacidad productiva de la tierra y en definitiva una más alta productividad de todos los factores empleados en el proceso productivo agropecuario.

Por las razones expresadas, el Gobierno considera el cultivo de la remolacha como un factor interesante para mejorar la eficiencia de los productores en las zonas remolacheras.

Al mismo tiempo, la introducción de este cultivo significa, para aquellos agricultores que lo comienzan a practicar un vuelco notable en sus programas de trabajo.

IMPORTANCIA

De ahí la importancia que tiene para la agricultura chilena la instalación de esta nueva planta, porque no nos cabe duda que ello contribuirá a modernizar a los productores de la zona, permitirá mayor dedicación de estos mismos a sus tierras, estimulará una elevación del nivel técnico y empresarial para manejar los cultivos y aprovechar sus ventajas, y lo que es también importante, creemos que ello contribuirá en forma fundamental a entregar una mayor disponibilidad de forrajes que nos permitirá en esta zona aumentar nuestra dotación ganadera y nuestra producción lechera y de carne, tarea a la cual el Gobierno asigna una alta prioridad en sus progra- alta prioridad en sus programas. Prueba de ello es que no estamos escatimando esfuerzos a fin de estimular estas producciones; pero al mismo tiempo queremos destacar que el esfuerzo que está realizando la comunidad en beneficio de esta zona tiene que ser comprendido por los productores y ellos deben responder, como ya lo están haciendo, con un incremento de sus producciones.

"El cultivo de remolacha debe constituir un factor importante de desarrollo para los nuevos y pequeños propietarios de la tierra. Consciente de este hecho es que el Ministerio de Agricultura, a través de sus Agencias, la CORA e INDAP, ha coordinado su labor con IANSA a fin de introducir y estimular el cultivo entre los productores que atienden esas instituciones. Esta tarea, ya ha dado sus frutos y hemos podido apreciar con satisfacción que los resultados sobrepasan las expectativas. En los programas acordados para este año, el sector de agricultores atendidos por CORA e INDAP estará en condiciones de aportar un 25 por ciento del total de las contrataciones de remolacha".

Al finalizar la exposición del Ministro Trivelli, el Presidente Frei recibió de manos de la directiva sindical de la planta IANSA, de Cocharcas, un artístico recuerdo. El presidente de la organización laboral, Nabor Retamal, saludó al Jefe del Estado en nombre de los trabajadores y le expuso su preocupación por la situación del personal que había trabajado en la construcción de la planta, problema cuyo solución se encuentra en estudio.

También le fue obsequiada por IANSA una medalla de oro recordatoria de la inauguración de la planta.

"CIES" BUSCA RUTAS PARA... (De la 1a. Pág.)

un documento refiriéndose a la posición de su país ante la política discriminatoria que se aplica en ciertas áreas y que perjudica" la posibilidad de expansión del desarrollo latinoamericano. Hizo un profundo análisis de la política arancelaria y de la necesidad de ampliarla a los países en desarrollo.

En la sesión de trabajo también se trató la creación de una agencia para el fomento de las exportaciones, que está estudiando un grupo integrado por Colombia, Panamá, Brasil, Costarrica, México, Ecuador y Estados Unidos.

La tercera Comisión, de programas y presupuestos, aprobó en principio el presupuesto del fondo especial de asistencia técnica para el desarrollo del ejercicio para los años 1967 y 1968, que asciende a 7 millones 343 mil dólares.

Hoy, a las 10 horas, se discutirá la agenda del curso interamericano de administración de programas de bienestar social, de desarrollo social integral y del Centro Interamericano para Estudios Tributarios (CIET).

Fue acogida además una indicación de la delegación de Chile, que propuso para el programa de apoyo técnico para los estudios por países y evaluación de planes, que se respeten durante el presente año los fondos asignados al proyecto de normas requeridas para asistir a la integración económica y que en los siguientes presupuestos se financien las actividades de los consumidores dentro del proceso de normalización panamericana.

VIÑA DEL MAR (Por Aurelio Marcos, Especial para LA NACION).— Medio millar de delegados, observadores y periodistas extranjeros que concurren a las reuniones del Consejo Interamericano, Económico y Social para América Latina, le han dado otra fisonomía a la Ciudad Jardín.

No es que quinientas personas influyan en la vida de una ciudad con aire cosmopolita y acostumbrada a estos eventos, pero el acento y los giros idiomáticos delatan a la distancia a los centroamericanos. Despiertan curiosidad los mexicanos y hacen sonreír los argentinos, con sus salidas jocosas.

Llegar en estos días al Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, es todo un espectáculo. Desde el instante mismo que se pisa la Plaza Vergara, totalmente iluminada con focos especiales y luces de colores, destaca el frontis del edificio, que muestra las banderas desplegadas de los países participantes.

Una larga e interminable fila de automóviles, y los sucesivos flashes de las cámaras de los reporteros gráficos, ya ponen en ambiente al visitante porteño.

En el hotel, sede de esta jornada internacional, todo está previsto. Desde la venta de fotos de los delegados, actuando en las sesiones, hasta resolver las consultas más inverosímiles, y satisfacer al "gourmand" más exigente.

■ Grupos de delegados y centenares de personas luciendo una tarjeta-acreditivo de diferentes colores en las solapas, y buenas mozas niñas que venden cigarrillos y regalan bebidas gaseosas, circulan por los amplios pasillos del Hotel O'Higgins.

Bellas esposas de profesionales médicos, dentistas, abogados, viñamarinos y porteños, están debutando como eficientes secretarias, que recorren incansablemente las distintas secciones administrativas.

■ **En una reunión internacional en que serán utilizadas veinte mil hojas de mimeógrafo, cien ordenanzas y miles de metros de cintas magnéticas, todo se calcula al segundo. Eficiencia y rapidez es la tónica sugestiva que caracteriza al aparato administrativo de la OEA.**

Numerosas flechas y letreros indicadores permiten en esta verdadera torre de Babel, la fácil localización, y conducen al curioso viñamarino desde el hall principal hasta el Salón Rojo, el Salón O'Higgins y el Salón Prat, donde se realizan las reuniones.

■ Pero, "¿qué comen los delegados?... ¿Qué hacen durante el día?... ¿Qué se está tratando en este momento?..." Esas son algunas de las preguntas que formulan los periodistas, que vienen incorporándose a las Jornadas, y que ya suman 197.

"Hemos aumentado en una por cada tres, las personas de la cocina", manifiesta Manuel Concha, el amo de esa sección, y que descifra y satisface los pedidos más singulares. La prohibición de utilizar carne de vacuno de lunes a jueves, no tomó de sorpresa a Manuel Concha, que ya tiene seis años de experiencia en estos torneos: "Hemos reemplazado la carne de vacuno por guisos que tienen como base el pescado, los mariscos, las verduras, y otras carnes, como las de pollo, cerdo y cordero. Aderezados delicadamente, los diferentes platos han hecho las delicias de los extranjeros. Sólo los argentinos han reclamado la ración diaria de bistek y asados."

■ **Mientras tanto, los garzones se han formado su propia opinión: "Mire, los delegados comen, en general, poco, y sesionan mucho. Los norteamericanos inician el día con tostadas, café, huevos revueltos con jamón, y no son exigentes en el menú. No así los centroamericanos, que han demostrado tener excelente apetito y que acusan el impacto de las cinco y seis horas de sesión continuada".**

Irene Hirsh, una atractiva secretaria, que llegó desde Argentina, y que ya anteriormente desempeñó iguales funciones en Punta del Este, dijo, poniéndose muy seria: "Yo creo que ésta es la reunión más importante, porque ahora se trata de poner en práctica lo acordado, y dejar de lado el palabreo innecesario."

■ El médico, que atiende en el segundo piso ha tenido bastante trabajo. Pero pocos han sido los extranjeros que han solicitado sus servicios. Han sido los chilenos.

Pero no deja de ser singular el hecho de que las reuniones económicas han transformado el ambiente a tal punto, que los propios detectives que integran el servicio de vigilancia del Hotel, se expresan en términos económicos. Es frecuente verlos conversar con los delegados, utilizando términos tales como "la infraestructura económica". "instrumentación de una política crediticia", "evaluaciones y factores negativos del mercado internacional", y remachar su conversación con "el análisis de la renta per capita".

■ **Otro hecho que ha llamado la atención, han sido los cócteles. En un comienzo, asistía todo el mundo, poniendo en duros aprietos a los organizadores de estas pequeñas reuniones sociales. Pero, a medida que aumentan los días de sesiones, disminuye en forma notoria la asistencia de los aficionados a los cócteles. ¿La razón?... Bueno, la razón es que constituye un problema de Estado encontrar una papita frita, un pisco sour o una simple aceituna. Eso explica la presencia de los periodistas extranjeros en los restaurantes de Viña y Valparaíso, que inesperadamente recibieron este nuevo aporte económico, pero en sentido negativo. Cobran precios exorbitantes de turistas. Y una comida para dos personas se eleva sobre los ciento treinta escudos, y eso está mal, porque deja en mal pie la tradicional hospitalidad chilena.**

"Operación Sitio" para Otras 126 Familias

Ciento veinte y seis familias que viven en míseras condiciones en la población marginal "Manuel Rodríguez", iniciarán, a partir de hoy sábado 17 de junio, una nueva vida, gracias a la llamada "Operación Sitio", cumpliendo así una segunda etapa antes de obtener una vivienda definitiva.

Esta población, uno de los peores "lunares" de la capital, será virtualmente trasladada, a partir de las 8 horas de hoy, desde el estrecho margen que ocupa en una de las riberas del río Mapocho cerca del puente Bulnes, a terrenos de la población Pudahuel, en la comuna de Maipú.

El traslado de las familias efectuará por el personal de [illegible] de la Corporación [illegible] acional y con la cooperación de efectivos del Ejército y de los propios interesados.

Con el fin de facilitar la rapidez de la operación, el Servicio de Asistencia Social de la Intendencia de Santiago y un grupo de estudiantes de la Universidad Católica de Chile, proporcionarán alimentos a los pobladores.

POBLACION FAVORECIDA

Las 126 familias de la población marginal "Manuel Rodríguez", se suman a las otras 1.200 familias de grupos poblacionales organizados, que han logrado la solución de sus problemas habitacionales en los últimos 30 días.

De acuerdo con las normas que rigen la Operación Sitio, los pobladores marginales son trasladados a sitios urbanizados y a viviendas unifamiliares, en una primera etapa que les lleva directamente a la solución integral de su problema habitacional. Una segunda etapa permite a los pobladores terminar la urbanización e iniciar la construcción de la vivienda definitiva, preferentemente por el sistema de autoconstrucción.

La Operación Sitio completará, en el curso del año, la eliminación de 10.000 viviendas "callampas" en Santiago y de otras 10.000 en provincias.

CORHABIT, que depende del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, acaba de erradicar las antiguas poblaciones "callampas" de áreas verdes de La Cisterna y del cordón "callampa" de Los Cerrillos, tareas en las cuales contó con la activa participación de la Gobernación del departamento Pedro Aguirre Cerda y de la Fuerza Aérea de Chile.



VALPARAISO.— INFORMAN SOBRE PROCESION DE SAN PEDRO.— Dirigentes del Comité Organizador de las festividades de San Pedro, del Sindicato de Pescadores de Caleta El Membrillo, informan a los órganos de prensa y difusión, entre ellos a "La Nación", sobre la organización de esta tradicional fiesta que este año tendrá un realce especial, poniendo mayor énfasis en la Procesión Marítima y la participación de los Bailes Chinos.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

AGREGADOS EXTRANJEROS.— Ayer viernes visitó Valparaíso una delegación compuesta por Agregados Militares y Navales acreditos ante nuestro país. Los Agregados extranjeros, que viajaron en compañía de sus esposas, recorrieron la Escuela de Artillería de Las Salinas y Escuela de Ingeniería Naval, viajando posteriormente a la ciudad de Quillota para visitar su Escuela de Caballería.

CONFERENCIA SOBRE MEDIO ORIENTE.— Una conferencia sobre el Medio Oriente y el conflicto árabe-israelí fue ofrecida ayer por el profesor de Derecho Internacional, Enrique Gajardo Villarroel, en la Escuela de Derecho de la U. de Chile en Valparaíso.

ACTO DE SUBMARINISTAS.— Para el lunes próximo se ha programado una interesante velada en el Aula Magna de la Universidad Santa María, con motivo de iniciarse los actos del 50.o aniversario del arma de Submarinos. Este acto es a beneficio del Hogar de Niños "Arturo Prat", de la Armada y contará con la participación de la Gran Banda Naval.

EXPOSICION DEL SNS.— En el Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso, se efectuará una exposición del SNS, que se presentará entre los días 3 y 27 de agosto próximo, según informaciones proporcionadas por el doctor René Faraggi, director de la IV Zona de Salud.

INVITADOS A LAS CARRERAS.— El Valparaíso Sporting Club ha extendido una invitación a los delegados y periodistas asistentes a las Quintas Reuniones del CIES en Viña del Mar, para que asistan a las carreras del 18 y 25 del presente. Por cierto, en forma gratuita.

TRIGO DE AUSTRALIA.— Para transportar a Chile 6.300 toneladas de trigo australiano navega hacia ese país, puerto Adelaida, el mercante nacional "Allipén", de la Cía. Interoceánica. Debe recalar allá el 30 del actual.

LONG PLAY SOBRE MAGALLANES.— Se prepara una exposición sobre la zona de Magallanes, que se presentará en Viña del Mar, la que será complementada con la edición de un Long-Play con música de la zona. La idea es del jefe de turismo viñamarino, Carlos Ansaldo, que parece considerar el buen éxito que tuvo la idea de lanzar un Long-Play con las canciones del Festival de Viña, coincidiendo con el torneo último en Quinta Vergara.

EMILIO MARTINEZ, PRESIDENTE DE LA SAE, FALLECIO AYER

A la edad de 53 años y después de padecer una enfermedad incurable, falleció ayer, al mediodía, en La Serena, Emilio Martínez, uno de los actores de más larga y eficiente labor como intérprete, director y organizador de instituciones teatrales. Actualmente era presidente de la Sociedad de Arte Escénico.

Emilio Martínez Chibaro, uno de los fundadores del Teatro Experimental, actual Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, fue director del Teatro Experimental en 1947 y ganó gran renombre por su celebrada interpretación de Willy Loman de "La Muerte de un Vendedor", de Arthur Miller. Actor inteligente, acucioso y trabajador, participó en los repartos de: "Llegaron a una ciudad", "Sueño de una Noche de Verano", "Como en Santiago" "El Cisne", "Vive como quieras", "El Bosque Petrificado", "Nuestro Pueblo", "Fuente Ovejuna", "Chañarcillo", "Living-Room", "Discípulos del miedo" y "Camino más largo".

Desde 1959 integró la Sociedad de Arte Escénico del Teatro Municipal, de la cual fue presidente durante varios períodos. También este año, en que, por su enfermedad, viajó a La Serena, a principios de mayo. En la SAE realizó una intensa actividad como actor en "El Burgués Gentilhombre", "El Jardín de los cerezos", "El Gran Teatro del Mundo", "Perdón, Estamos en Guerra". Además, actuó y dirigió numerosas veces extensión teatral, realizadas al aire libre.

Como integrante de la SAC fue también director de la Academia de Teatro, hasta este año.

ACTOR DE CINE, PROFESOR Y TRADUCTOR

Entre las numerosas actividades de Emilio Martínez deben incluirse sus actuaciones en cine, en "Conflicto de Sangre" (1953), de Vinicio Valdivia; "Cobre", "Un Dieciocho en Chuquicamata".

Martínez se recibió de profesor de lengua y literatura francesa en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Luego se recibió también de profesor de literatura y lengua italiana. Para el teatro hizo felices traducciones y adaptaciones de "Así es, si os parece", de Pirandello; "La Dulcinea", de Gastón Baty; "La Ternura", de Gastón Bataille; "Corrupción en el Palacio de Justicia", de Ugo Betti; "La Torre sobre el Gallinero", de Calvino; "La Carroza del Santo Sacramento", de Próspero Merimée.

"Pequeño, sencillo de modales, agradable de trato, no hace alarde de su cultura, y con su trato simple y cordial conquista amigos". Esta semblanza de la personalidad de Emilio Martínez fue escrita por otro de los fundadores del Teatro Experimental.

FUNERALES

Los restos del hombre de teatro viajaron por tierra, ayer, desde La Serena, y fueron trasladados a la Iglesia San Francisco, donde se oficiará mañana una misa, a las 10 de la mañana, antes de ser conducidos al Cementerio General.

Emilio Martínez Chibaro deja en duelo a su esposa, Ana Fragnaud, Subdirectora del Colegio Universitario, de La Serena; a tres niños menores de edad, y a sus numerosos amigos y ex alumnos de los Liceos donde ejerció su profesión de maestro de idiomas, en Iquique, Angol, Liceo Barros Arana, Instituto Nacional, Liceo Amunátegui, Liceo de Aplicación y liceos particulares.

UN AÑO... (De la Pág. 4)

"ventajeros" penándolos con medidas disciplinarias.

"Hace pocos días —informa Pascual Morales— el Inspector Sáez nos dijo que NO MULTABA al patrón —Guillermo Fuenzalida— porque "era peor descapitalizarlo, menos podría pagar los salarios atrasados".

GANANCIAS Y AUTOMOVIL

En otra parte de la charla con Pascual Morales, nos informa que el año pasado el patrón obtuvo por la venta de la cosecha de trigo y maíz, alrededor de 180 millones de pesos. "Nos tiró unas migajas de plata —comenta Morales—, pero él cambió automóvil y se compró un chalet en Viña del Mar. Y así se atreve a decir que no permitirá que "los ladrones de la CORA le quiten el fundo".

Los dirigentes informan que ya hay gestiones en estos momentos a alto nivel para que las autoridades del Trabajo arbitren medidas definitivas contra Guillermo Fuenzalida Gutiérrez y su hermano Humberto.

Mientras tanto 11 grupos familiares con un total de 41 niños, enfermos y hambrientos, viven de la ancha solidaridad de sus compañeros que tienen algunas plantaciones. Visitamos una de esas "habitaciones" en que viven los trabajadores de "Cultrín". No hay palabras para describir ese espectáculo denigrante, infrahumano.

BAUTIZO.-

En la parroquia San Felipe de Jesús, de Chiloé 1420, será bautizada a mediodía de hoy Margarita Rosa, hija de Emilio Ponce Valdivia y señora Margarita Arriagada de Ponce. Serán sus padrinos don Luis Silva Barrientos y doña Eliana Gaete de Silva.

PREPARAN LA TRADICIONAL PROCESION DE SAN PEDRO

VALPARAISO.— Un Comité especial, compuesto de 25 personas, nombrado por el Sindicato de Pescadores de Caleta El Membrillo, es el encargado de organizar este año la tradicional Procesión de San Pedro que en esta ocasión tendrá un realce especial con motivo de cumplirse 1.900 años de la muerte del Patrono de los pescadores, San Pedro.

El comité ofreció una conferencia de prensa a fin de dar a conocer los detalles de la celebración de esta festividad, el próximo 29 de junio, con la concurrencia de su presidente, Tomás Quezada; el vicepresidente, Martiniano Quezada; secretario, Servando Aliaga; tesorero, Regino García, y subtesorero, Jorge Quezada, más los restantes directores.

Al acto ha sido invitado S. E. el Presidente de la República y contará con la participación de diferentes instituciones gremiales marítimas y el patrocinio de la Municipalidad de Valparaíso, que destinó una subvención de E° 1.500.

Lo más atractivo, aparte de la tradicional expresión de fe hacia el Patrono San Pedro, durante la procesión marítima, es la participación de los famosos bailes chinos, quienes concurrirán con todos sus elementos y con un número superior a 200.

Estos conjuntos de bailes chinos, proceden de Boco de Santa Cruz, al interior de Quillota, y desde hacía quince años no participaban en esta festividad. Además cuentan con la integración de otros elementos provenientes de San Felipe. Los conjuntos mostrarán sus cuadros con vistosas vestimentas, máscaras, matracas y diversos instrumentos, comenzando su participación en los mismos instantes en que la imagen de San Pedro sea sacada desde la Parroquia del Santo Patrono, en Playa Ancha, y durante todo el trayecto hacia la Caleta El Membrillo.

Este acto se efectuará en la mañana del día 29, calculándose la llegada de las andas al mediodía a la mencionada caleta de pescadores.

En la tarde será embarcada para el tradicional paseo marítimo, también con la participación de los bailes chinos, por toda la bahía de Valparaíso, acompañada por embarcaciones que lucirán empavesados completos, en tanto que las naves surtas harán sonar sus pitos y sirenas en un homenaje al Patrono de los pescadores del mundo.



El Puerto

Todos conocimos a Platero. Ese cuerpo "pequeño, peludo, suave, tan blando por fuera que parecía de algodón".

Cascabeleo asnal entre los libros escolares, las tablas de multiplicar, los arduos verbos.

Con su lomillo tierno se nos hizo más dulce el deber de estudiar y de leer.

Del libro de lectura se caía, mordiendo girasoles con su hocico feliz, coronado de rubias margaritas, o paseando en su lomo a "la pequeña tísica" de que hablaba el poeta que creó su figura, mejor dicho, que la encontró en el prado de sus sueños, retozando su mínima dulzura, tocando las estrellas con sus orejas largas de rocío o jugando con esa perra blanca, "parecida a la luna creciente".

¿Por qué nos acordamos de Platero? Porque acá, los burrillos de este Valparaíso escalonado de gradas y pendientes, conserva a sus hermanos en sus calles, nos repite tanta cabeza gris de aquel Platero, con su trote encantado y sus cascos de plata.

No son burros de felpa los que cruzan por las frías esquinas o se trepan a los cambiantes cerros, con los flancos heridos de can[illegible]cio y la dulce cabeza [illegible] nada a la tierra, ba[illegible] peso desigual de la ca[illegible].

Los cascos cantarinos van apenas sobre las lisas piedras. Los he visto resbalar tantas veces, caer bajo el exceso, con sus ojos sin pámpanos ni alegres girasoles, esos ojos de moras que en Platero, sólo vieron los valles de Moguer, junto al poeta amigo con "su traje enlutado y su pequeña barba nazarena".

Sin embargo, acá, son estos suaves burrillos portuarios y natales, una estampa española que el viento me descuelga cada día desde todos los cerros.

A veces bajan leves y felices, con niños en su lomo, pequeños de ojos negros y ensortijadas crenchas, pies desnudos que pintan junto a ellos el cuadro singular de las alturas.

Una vez en el alba, los vi pasar así, frescos y puros, en el limpio aguafuerte de esa aurora, con sus cuerpos de plata, sus jóvenes cabezas juguetonas. Y los niños cantaban en sus lomos canciones inventadas para espantar el miedo de la noche. Fue como un sueño verlos cruzar de esa manera, con rocío, temblando en los ijares, con los cascos sonando sobre el eco de la calle desierta, azul, que descendía corriendo hacia el vacío.

Pero al atardecer, qué diferente la visión dolorida que me dejó su vuelta, fatigada.

La ciudad, allá, abajo, había hecho su terrible labor. Mustios y viejos, con los ijares rotos, el rocío quebrado en las orejas como una sola estrella ya perdido, los ojos apagados, retornaban exhaustos y sin sueños.

Flacos y macilentos, ¿dónde estaba la visión luminosa de esas horas, en el amanecer?

Pero aún yo conservo esa bella visión, en que a la clara juventud del alba, vi pasar por la primera vez la poesía en los pequeños burros plateados y fugaces.

SARA VIAL

Misa en memoria de Dña. Lidia de Quezada

Con motivo de cumplirse dos años del fallecimiento de la señora Lidia Medina de Quezada, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio Católico, a las 10.30 horas.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de exis[tir nues]tra querida madre, [...] suegra y abuelita, se[ñora] ENRIQUETA CASTILLO VDA. [DE] PARRA (Q. E. P. D.) Sus restos serán sepultados [hoy en] el Cementerio General (cre[...] coleta). El cortejo partirá [...] ras, desde su casa habitación [...] go N.o 859 (por Infante Lu[...]).

Ha dejado de exis[tir nues]tro querido esposo [y padre] don JUAN CAMPOS PALMA. Sus restos serán sepultados [en] el Cementerio Católico. [El cortejo] partirá a las 15 horas, [desde su] casa habitación Monja Alférez [...] (Paradero 9 1/2, por San [...] tura 4700). Se oficiará una [misa] las 15.30 horas, por el [des]canso de su alma en el Cementerio Católico.

Ha dejado de exis[tir nues]tro querido suegro y [abuelo, don] JUAN CAMPOS PALMA (Q. E. P. D.) Sus restos serán sepulta[dos en el] Cementerio Católico. [El cortejo] partirá, a las 15 horas, [desde su casa] habitación, Monja Alférez [...] (Paradero 9 1/2, por San [...] tura 4700). Se oficiará una [misa] las 15.30 horas, por el [des]canso de su alma en el Cementerio Católico. Octaviano de la Fuente [...] e hijos.

Ha dejado de exis[tir nues]tro presidente y dis[tinguido ar]tista, señor EMILIO MARTINEZ CHIBARO (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán [en] el Cementerio Católico, [después de] una misa que se oficiará [a las ...] horas, en la Iglesia de S[an Francis]co. Sociedad de Arte Escé[nico del Teatro] Municipal.

Ha dejado de exis[tir nues]tro director y profe[sor] EMILIO MARTINEZ CHIBARO (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán [en] el Cementerio Católico, [después de] una misa que se oficiará [a las ...] horas, en la Iglesia de S[an Francis]co. Escuela de Teatro Sociedad [de Arte] Escénico.

Ha dejado de exis[tir nues]tro amigo y compañero EMILIO MARTINEZ CHIBARO (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán [en] el Cementerio Católico, [después de] una misa que se oficiará [a las ...] horas, en la Iglesia de S[an Francis]co. Personal del Teatro M[unicipal].

Tenemos el sentim[iento de] comunicar el sensible [falleci]miento de nuestra [...] hija, nieta, hermana y sobri[na ...] rita VIOLETA DE LOS ANGELES [...] MORALES (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán [hoy a] las 16 horas, en el Cementerio [Cató]lico partiendo el cortejo [desde su] casa habitación San Gregorio [...] Población La Legua.

Tenemos el sentim[iento de] comunicar el fallecim[iento de] nuestra querida madre y abuelita, señora OLGA FIGUEROA VDA. [DE] SEPULVEDA. Sus funerales se efectuarán [en] el Cementerio Católico, [después de] una misa que se oficiará [a las ...] horas, en la Parroquia [...] (Vitacura).

Ha dejado de exis[tir nues]tro querido esposo [y padre] don EMILIO MARTINEZ CHIBARO (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán [el] Sábado, a las 4 de la tarde, [en el] Cementerio Católico, después [de una] misa que se oficiará en [la Iglesia] de San Francisco. Su esposa [...]

Tenemos el sentim[iento de] comunicar el fallecim[iento de] nuestro querido amigo [y co]lega, señor EMILIO MARTINEZ CHIBARO (Q. E. P. D.) Sus restos son velados en el [Tea]tro Municipal y sus funerales [...] Cementerio Católico, [...] tarde, después de la [misa que se] efectuará a las 15.15 [horas en la] Iglesia San Francisco. Departamento Coordinador de [...] Universitarios de [la] Universidad de Chile.

Tenemos el pesar de [comu]nicar el sensible [falle]cimiento de nuestro [...] inolvidable amigo, [señor] EMILIO MARTINEZ CHIBARO (Q. E. P. D.) Sus restos se velan en el [Teatro] Municipal, y sus funerales [se efec]tuarán hoy, [...] Cementerio Católico, [...] misa que se efectuará [...] de San Francisco. Orlando Vásquez y familia.

POR EL GRAN SANTIAGO

Centros de Madres de La Granja Luchan por Bienestar Colectivo

LA GRANJA.— Encarar los problemas que afectan a los numerosas poblaciones de esta comuna hasta darle una solución satisfactoria para sus habitantes, se acordó en una jornada de dirigentes de la Unión Comunal de Centros de Madres de La Granja, que se realizó recientemente en El Arrayán, con participación de las dirigentes Lidia Jiménez y Flora Martínez de San Gregorio; Ana Sepúlveda de Malaquias Concha; Sras. Rojas y Victoria Flores, de Granja Norte; Elbia Cancino y María Vera, de Joao Goulart; Mary San Martín, de La Granja Sur; Eliana Navarro y Rebeca Figueroa, de San Ramón; y por el CIEP, Hilda Pérez, Oría Aceval, Juana Alvarado y Bartolomé Luco.

Luego de analizar la necesidad de que la mujer participe activamente en las Juntas de Vecinos aportando sus ideas e inquietudes y de cuidar que la labor que desarrolle la Unión Comunal no se preste para juegos políticos, se designaron varias comisiones para activar la ejecución de un programa de beneficio comunitario que abarca la capacitación de la mujer en la familia y la comunidad; la salud, educación y cultura; problemas comunitarios y viviendas.

A la comisión a cargo de "La Mujer en el Desarrollo de la Comunidad y la Familia", integrada por Mary San Martín, Flora Martínez, Elbia Cancino, María Palma y Lidia Jiménez, le corresponde enfrentar lo siguiente: 1) Cómo hacer participar más activamente y en forma consciente a la mujer en los centros de madres. 2) Fomentar actividades para que la mujer pueda ayudar al presupuesto familiar: industrias caseras, cooperativas, etc. 3) Enfrentar los problemas de las guarderías infantiles. 4) Encarar el problema del alcoholismo clandestino y 5) Control de la natalidad.

La pauta de trabajo de la Comisión de Salud, Educación y Cultura, compuesta por Eliana Navarro, María Vera, Ana Sepúlveda, Aída González y Cristina Negrete es la siguiente: 1) Creación de nuevas policlínicas. 2) Descentralización del servicio médico y creación de postas dentro del radio comunal: 3) Obtener el mejoramiento del servicio de extracción de basuras. 4) Desinfección de los pozos negros. 5) Arreglos de locales con la colaboración de Centros de Madres y de Padres y Apoderados. 6) Creación de Escuela Industrial. 7) Conseguir que se realice una vigilancia policial efectiva en las poblaciones, para evitar atracos, robos, y terminar con el clandestinaje de bebidas alcohólicas en La Granja.

Por su parte, la Comisión de Vivienda que integran Rebeca Figueroa, Eliana Burgos y Rebeca Mejías se hará cargo de la solución de los problemas que se enumeran a continuación: 1) Obtención de títulos de dominio. 2) Mejoramiento del servicio de locomoción. 3) Colocación de teléfonos públicos en las poblaciones. 4) Instalación de alcantarillado. 5) Preocuparse de Joao Goulart para que se fijen sus límites comunales que en la actualidad están confusos. 6) Conseguir la exención de pagos de impuestos por la ampliación de viviendas populares. 7) Colocación de luz a gas mercurio y de agua potable en las poblaciones.

Durante el desarrollo de las jornadas de las dirigentes de la Unión Comunal de Centros de Madres de La Granja, quedó de manifiesto el gran espíritu de lucha, sacrificio y trabajo que anima a las socias y dirigentes de las organizaciones femeninas que se agrupan en esta Unión de Centros de Madres. Además, que las integrantes de las diversas comisiones de trabajo no escatimarán esfuerzos para lograr los objetivos que se han señalado como meta para lograr el bienestar de la comunidad. (Rodolfo Krausser, corresponsal).

Fiesta en Quinta Normal

QUINTA NORMAL.—Con motivo de la celebración del natalicio de la Reina Isabel de Inglaterra, en la Escuela Nº 139 de esta comuna, se realizó una emotiva ceremonia que contó con la asistencia del Embajador de Gran Bretaña, Frederick Mason, autoridades educacionales, locales padres y apoderados de los alumnos y un numeroso público.

En esta oportunidad, se izaron los pabellones nacionales de Chile y Gran Bretaña, a los acordes de la banda instrumental de Carabineros. Luego desfilaron las alumnas de la Brigada del Tránsito del plantel, la Cruz Roja, las componentes del Club de Deportes de la escuela y un grupo de pequeñas dueñas de casa.

La profesora Eliana Ceballos dio a conocer los motivos de estas festividades que todos los años se realiza en esta escuela, en que que se guarda el pabellón nacional británico y finalmente! la Dirección ofreció un cóctel al Embajador Frederick Mason e invitado. (Silva, Corresponsal).

Nueva piscina: Renca

RENCA.—Gran actividad está desplegando la nueva mayoría municipal que dirige el Alcalde Eduardo Parra, el cual está impulsando la solución de los problemas más urgentes de las poblaciones y dando los primeros pasos para poner en marcha un plan de trabajo que tonificará en forma efectiva el progreso de Renca.

En este programa se contempla la construcción de una piscina y Estadio Municipal, la que junto con significar una sana entretención para los vecinos de esta comuna y de Santiago, proporcionará nuevas entradas al Municipio que servirán para financiar los gastos que demandará su ejecución. (El corresponsal).

Diputada Retamal se Preocupa de Escuela N.o 190 de Conchalí

CONCHALI.— A petición de la diputada del PDC, Blanca Retamal Contreras, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; el Servicio de Auxilio Social de Emergencia y el Hogar de Cristo, que solucionaran el problema que afligía a la pobladora Elba Castro Mella, que se encuentra transitoriamente alojada en el Hogar de Emergencia, junto con siete de sus pequeños hijos. Elba Castro Mella, luego de perder a una hija en un derrumbe de la muralla en la Escuela Nº 190, sufrió la pérdida total de la mejora en que vivía en la población San Martín y, finalmente, fue abandonada por su marido, víctima de la desesperación por haber quedado cesante y por la cadena de desgracias que azotó su modesto hogar.

Por otra parte, la diputada por el segundo distrito, Blanca Retamal Contreras, dirigió el 12 de junio, la siguiente comunicación al Ministro de Educación, Juan Gómez Millas: "Señor Ministro: el día 6 de abril del presente año, en la Escuela 190 de la comuna de Conchalí, se produjo un derrumbe de la muralla que da a la calle Independencia, quedando siete niños aplastados, resultando la menor Ema Miranda Castro, de 7 años, muerta y seis heridos, uno de ellos de gravedad.

Esta desgracia pone en descubierto el pésimo estado en que se encuentra el edificio y el peligro se mantiene, pues otra de las murallas se encuentra a punto de derrumbarse y la escala que comunica al 2º piso está próxima a caerse, poniendo en peligro la vida de 400 alumnos.

Este lamentable hecho ocurrido, tiene inmensamente preocupados a los padres y apoderados, que ven un peligro en este edificio en precarias condiciones y la posibilidad de una repetición de la desgracia del 6 de abril".

Finalmente la diputada Retamal Contreras solicitó al Ministro Gómez Millas, que arbitre rápidas medidas para prevenir un posible accidente que tenga lamentables repercusiones para los alumnos de la Escuela Nº 190.

EXTRAÑA ACTITUD

También se informó a LA NACION que ha causado extrañeza entre los padres y apoderados de la Escuela Nº 190, de Conchalí, el hecho de que la directora del plantel educacional se haya negado a que los padres y apoderados celebren una reunión extraordinaria hoy, a las 15 horas, sin dar razones de ninguna especie.

Esta actitud de la directora Otilia Alcayaga, es una consecuencia de la tutoría rígida que ha pretendido implantar en el Centro de Padres y Apoderados, arrogándose atribuciones de su directiva en repetidas oportunidades, lo cual ha producido serios malestares entre los padres y apoderados que se están preparando para pedir al Ministerio de Educación que se clarifiquen las relaciones entre los Centros de Padres y Apoderados de una Escuela y su Dirección.

Finalmente, señalaron nuestros informantes, que en la reunión de hoy que fue postergada, se le iba a solicitar a la directora Alcayaga, que tuviera la gentileza de informar a la asamblea si había recibido ayuda del Ministerio de Educación u otras instituciones estatales y particulares para las víctimas de la tragedia del 6 de abril y si las había recibido, qué indicara cómo las había invertido.- (Córdova, corresponsal).

Curacautín:

Arreglo de salas en la Escuela 3

CURACAUTIN.— Intensa actividad está realizando el Centro de Padres y Apoderados de los Séptimos y Octavos Años de la Escuela Nº 3 de esta localidad, labor que tiene como esencial objetivo, arreglar las salas de clases, el mobiliario escolar y dotar de una calefacción conveniente a esas aulas.

El mencionado organismo es presidido por Miguel Navarrete y lo integran, además, Gisela Mellado, Raúl Arteaga Sanhueza y Tránsito Villagra. El Centro de Padres cuenta con la asesoría del profesor de ese establecimiento, Alfonso Salort Castillo.

Para materializar estos proyectos, la directiva ha sostenido entrevistas con el Gobernador, Alcalde y Director Departamental de Educación, autoridades que anunciaron toda clase de cooperación. (Salort, corresponsal).

Los Angeles:

Reparaciones en Esc. Industrial

LOS ANGELES. — Para efectuar urgentes obras en el sistema de alcantarillado del local en que funciona la Escuela Industrial de esta ciudad, el Ministerio de Educación anticipó las vacaciones de invierno en ese plantel.

Los alumnos el miércoles recién pasado empezaron a hacer uso de este feriado, que se prolongará hasta el 22 de julio inclusive.

De inmediato, comenzaron a instalarse las faenas para realizar estos trabajos impostergables. (Corresponsal).

Varadero Mecanizado en Arica



ARICA.— Recientemente se llevó a efecto en esta ciudad, con la asistencia del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, Intendente Subrogante de Tarapacá, Ernesto Zamudio; Gobernador de Arica, Carlos Vildósola, altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas, representantes de la industria y comercio, la inauguración oficial del moderno varadero de Industrias Marítimas SIEMEL, Ltda. Tanto el Ministro, Juan de Dios Carmona, como igualmente el Gobernador de Arica, Carlos Vildósola, tuvieron palabras de felicitaciones, al invertir cuantiosos capitales en una obra que es necesaria y contribuye al progreso de la zona. En el grabado, parte de los asistentes al acto.

Comisaría de Carabineros y Cuartel de Bombas en Castro

CASTRO.— Un edificio destinado a la Segunda Comisaría de Carabineros y otro para el Cuartel de Bomberos, serán construídos en este puerto según acuerdo dado a conocer por el Ministerio de Obras Públicas.

Las informaciones recibidas por el Gobernador del departamento señalan que la unidad policial constará de dos pisos con una edificación total de 1.700 metros cuadrados y un costo ascendente a 1.360.000 escudos. De acuerdo con el proyecto elaborado por el Departamento de Arquitectura de esa Secretaría de Estado, el Cuartel de Carabineros además estará dotado de casino para oficiales y suboficiales, dependencias de administración y Departamento de Bienestar, donde funcionará una pulpería destinada a entregar provisiones indispensables a esos servidores policiales. También se contempla la construcción de locales especiales para la instalación de una clínica odontológica y otra médica.

Por su parte, el Cuartel del Cuerpo de Bomberos demandará una inversión de 260.000 escudos. Se edificarán 325 metros cuadrados, espacio en el cual podrán ubicarse cuatro carros bombas. Este local bomberil se levantará en calle Portales, frente a la Plaza de Armas de este puerto. (Corresponsal).

AGRICULTORES CONSTRUYEN CAMINO



PUERTO MONTT.— El Comité de Pequeños Agricultores del lugar denominado "Río Pato", situado a 38 kilómetros de esta ciudad, acordó hacerse cargo de los trabajos de construcción del camino que une esa localidad y los faldeos del volcán Calbuco. La ejecución de estas obras permitirá la circulación de buses entre esos puntos, favoreciendo a no menos de cinco mil personas que carecen de estos medios, actualmente. El grabado muestra a los integrantes de este Comité en plena actividad. (Armijo corresponsal).

De NORTE a SUR

Curso para deportistas de Arica

ARICA.— En ceremonia efectuada en el salón de actos de la Universidad de Chile de este puerto, se dieron por inaugurados los cursos para líderes deportivos. Los profesores Críspulo Ortiz y Eduardo Ubaldo reseñaron la trascendencia de estas enseñanzas y bosquejaron el programa de trabajo que se realiza durante este curso. En el acto inaugural estuvo presente el Director del Plantel Universitario, Raúl Ceriani y el Consejo local de Deporte encabezado por su presidente, Armando Poblete, aparte de numeroso público. (Crosa, corresponsal).

Ayuda a Universidad: Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Un aporte de 155.276,80 escudos, recibirá la Universidad del Norte con el fin de que pueda adquirir el mobiliario necesario para la instalación y funcionamiento de los nuevos laboratorios de Química Industrial y de servicios comunitarios. Dichos fondos fueron asignados por el INCONOR y constituyen una valiosa contribución a la mejor marcha de este establecimiento de enseñanza superior. El mobiliario fue de inmediato encargado a Santiago, esperándose que dentro de 2 meses ya esté totalmente instalado. (Corresponsal).

Día de Comerciantes en Vallenar

VALLENAR.— Ernesto Ahumada Ortiz, fue reelegido para el cargo de Presidente de la Cámara de Comercio, asumiendo sus funciones en uno de los actos con que se celebró en esta localidad el "Día del Comercio". El programa de festejos contempló también un baile social en el cual fue elegida reina Lucía Kaluf Puentes El presidente de la Cámara de Comercio, al conocer su reelección, manifestó que continuaría con el plan de realizaciones elaborado en el mandato anterior, el cual todavía tenía algunos puntos pendientes. (Erasmo Bernales corresponsal).

Obras en poblaciones de Quillota



QUILLOTA.— Trabajos de urgencia está verificando en las poblaciones marginales la asesoría departamental de la Promoción Popular, a cargo del jefe Róbinson Ormazábal. Estas faenas principalmente están orientadas a construir algunos sistemas defensivos que impidan que esos grupos habitacionales experimenten inundaciones durante el período de lluvias intensivas. Los trabajos ya iniciados cuentan con el financiamiento del Gobierno Interior y Promoción Popular. Esto último por acuerdo del Consejero Nacional, Sergio Ossa Pretot. (Jiménez, corresponsal)

Abrirán nueva calle en Rancagua

RANCAGUA.— La Municipalidad está efectuándo gestiones ante los propietarios de sitios ubicados en las inmediaciones de la Población "Isabel Riquelme" para llegar a un acuerdo de venta, con el fin de proceder a la apertura de una nueva calle en ese grupo habitacional. Se trata de la prolongación en la calle Isabel Riquelme desde calle Paula Jara Quemada hasta Ibieta, lo cual permitiría dejar conectado a dos barrios densamente poblados. Aspiración que también cuenta con el apoyo de los propios habitantes del sector. (VALLEJOS, Corresponsal).

Arreglos camineros en San Javier

SAN JAVIER.— Fueron iniciados los trabajos de pavimentación en el tramo caminero que une esta ciudad con la Población "Bobadilla", por el antiguo camino longitudinal. Previamente esa ruta fue inspeccionada por el Jefe Zonal de Obras Públicas, Juan Andalaft y el Director Provincial de Vialidad con sede en Linares, Aníbal Rodríguez. Ambos funcionarios otorgaron la urgencia necesaria a estas faenas que comenzaron con la nivelación del terreno y rellenos. En septiembre se verificará la pavimentación. (Julieta Prado, Corresponsal)

En marcha Plan Itata de Chillán

CHILLAN.— El "Programa Itata" está siendo aplicado integralmente por la Dirección de Pesca y Caza de la V Zona del Ministerio de Agricultura. El plan, tiende a favorecer la Producción agropecuaria de ese Departamento de la Provincia de Ñuble. Más de 70 agricultores de Quirihue Ninhue, Portezuelo y Cobquecura, están recibiendo asistencia técnica para lograr un mayor rendimiento en su producción. También se estudia la posibilidad de dar un vigoroso impulso a la crianza de conejos y se ensaya con empastadas artificiales. (Corresponsal).

Cuartel de policía en Villarrica

VILLARRICA.— El Arquitecto Provincial, Juan Corgini se recibió oficialmente del local en que transitoriamente funciona el Servicio de Investigaciones. Se trata de una propiedad ubicada en calle General Korner, la cual fue expropiada para habilitar el cuartel de la policía civil. El local reúne las condiciones mínimas para el funcionamiento de esta repartición, pero cuenta con terrenos suficientemente amplios como para pensar que en cuanto sea posible, podrán habilitarse otras dependencias indispensables. (Corresponsal).

Reunión de jefes en Puerto Varas

PUERTO VARAS.— Todos los jefes de servicios de este departamento, están citados a una reunión con el Intendente Bartolomé Palacios, a efectuarse el próximo martes 20. En esta oportunidad, esos personeros considerarán las medidas propuestas por el Presidente Frei, destinadas a agilizar los procedimientos de la administración pública, en especial aquellas que dicen relación con la atención de los ciudadanos. Reuniones similares realizará el Intendente Palacios en otras cabeceras de departamentos de esta provincia. (Armijo, corresponsal).

Agradecen a R. Tomic en Coihaique



COIHAIQUE.—Una emotiva nota de agradecimiento envió el Gobernador de Coihaique, Carlos Echeverría al Embajador de Chile en Washington Radomiro Tomic, por la intervención que le cupo ante la Organización sindical de ese país que efectuó una valiosa donación en materiales para el Hospital de esta localidad. Gracias a esta mediación, el establecimiento asistencial contará con Rayos X, salas de maternidad, ambulancia, sin contar con los medicamentos que también forman parte de esta donación. (Blanco corresponsal).

La Construcción Naval Holandesa



Milán: Muestra de Arte Gráfico Latinoamericano

● ROMA.— A cargo del Centro Europeo del Desarrollo Social de América Latina, ha sido predispuesta, bajo la responsabilidad organizativa del Ente de Manifestaciones Milanesas y de los consulados latinoamericanos en la capital lombarda, una exposición de arte gráfico contemporáneo latinoamericano. Dicha exposición ha sido instalada en la Galería San Fidel, de Milán.

● Se trata de un conjunto de obras de artistas de catorce países de América Latina. Algunos de estos artistas son ya conocidos en Europa. Todas las obras —según han indicado los críticos especializados— revelan una modernidad de iniciativa, un gusto refinado en la ejecución y una tensión espiritual, tales como para convertirse todas ellas dignas de una muestra internacional.

Los visitantes —que son muchos— de la exposición pueden ver cómo los diseños no figurativos logran en estas obras adquirir una fisicidad casi obsesiva y por lo tanto una particular magia. Resurgen oscuramente en muchos grabados y dibujos de los artistas latinoamericanos los recuerdos inmemoriales de arte maya y de arte azteca, y su planteo artístico-dialéctico se carga de ecos y de reflejos imprevistos. Todos los diarios milaneses, y los más importantes cotidianos de todas las ciudades italianas, han elogiado el contenido y la iniciativa de esta exposición artística, invitando al público a concurrir a sus salas.

Una Colilla Puede Matar a un Niño

● *Estocolmo.— La exposición "Seguridad en el trabajo 67" informó sobre los males del oído debido a demasiado ruido en el lugar de trabajo, el mantenimiento de la salud en el trabajo, la importancia de la higiene y los peligros del descuido. Entre otras cosas se puso de relieve que una sola colilla de cigarrillo contiene suficiente nicotina para matar a un niño pequeño y se pidió a los fumadores que tuvieran cuidado sobre dónde ponen sus cigarrillos.*

POSITIVO ENTENDIMIENTO DEL GOBIERNO Y ARMADORES

● *Holanda está habitada solamente por una pequeña parte de la población mundial. Sin embargo, este país es conocido en todo el globo terráqueo. Desde Montreal a Yokohama y desde Buenos Aires a Mozambique y Melbourne.*

El que esto sea así se lo debe Holanda a su Marina Mercante. Casi 1.500 barcos pasean la bandera holandesa por casi todos los rincones del mundo. Los barcos holandeses surcan desde hace ya más de cuatro, cinco siglos, los siete mares. La también secular construcción naval holandesa ha seguido las grandes líneas de la técnica del desarrollo. El acero sustituyó la madera, la máquina, y más tarde el motor, la vela. En el tráfico de pasajeros se ha luchado igualmente contra una nutrida concurrencia.

Los constructores navales, en colaboración con el Gobierno, han estudiado el asunto. Los expertos en el dominio de la técnica han profundizado en la problemática conjuntamente con los expertos en organizaciones. El año pasado se publicaron los resultados de estos estudios y esta publicación ha despertado un gran interés. Las conclusiones más importantes fueron tres. En primer lugar se hizo constar que los astilleros extranjeros reciben frecuentemente ayuda de sus respectivos gobiernos. Pero también se comprobó que diversos países de la concurrencia llevaban una ventaja en el terreno de la técnica moderna. Finalmente, los expertos concluyeron que los astilleros holandeses podrían muy bien, a la vez que rápidamente, desquitar esta ventaja, con tal que se cumplieran dos condiciones. La primera era que se neutralizaran los efectos de los subsidios en el extranjero, mediante similares subsidios en Holanda. Y además sería necesario que los constructores navales holandeses colaborasen estrechamente entre sí, para de esta manera llegar a una especie de racionalización, y especialización.

● Tanto el Gobierno como los astilleros mismos aceptaron estas conclusiones como base para una acción posterior. Estos días el Gobierno holandés ha dado a sus planes una forma concreta. Ha dado a conocer qué clase de subsidio será el que otorgue y bajo qué condiciones ocurrirá esto.

Estos tiempos son llenos de subsidios. En todos los países del mundo se conceden toda clase de subsidios para los más diversos fines.

● Pero muchos opinan que estos subsidios no son siempre eficaces. Sin embargo, el esquema vigente para la construcción naval, merecerá antes bien el elogio y el honor que la crítica. Parece tan original como eficaz. Los puntos de partida son tres: en primer lugar sólo se concederán subsidios en aquellos casos que merezca la pena esta concesión. Es decir, cuando la ayuda financiera contribuya también a la demanda de pedidos. Esto se consigue mediante el suplemento de renta. Prácticamente los barcos sólo son vendibles a crédito de largo plazo. Esto convierte el gravamen de la renta en una parte importante del precio de coste. Y esta parte se reduce ahora mediante un subsidio máximo de un dos por ciento, por año, de la cantidad a financiar, factible de calcular en el momento de la inscripción. Y si tal como se ha dicho, no se hacen pedidos, entonces no se otorga ningún subsidio ni se financia nada. Una segunda característica de esta reglamentación, es que los subsidios sólo se conceden a aquellos astilleros que tomen parte en el programa de modernización y especialización. Y finalmente se prescribe que el apoyo gubernamental tiene solamente carácter provisional. A la construcción naval se le da un respiro. Un respiro que puede aprovechar a fin de prepararse para una renovada y feliz participación en la competición internacional de la demanda. La competencia es grande y continuará siéndolo. Pero ahora los astilleros holandeses abrigan nuevamente muchas esperanzas.



● *Situada en la encrucijada de la Comunidad Económica Europea (C.E.E.), de la EFTA y de la COMECON, Hamburgo está siempre empeñada en promover todo lo que pueda redundar en beneficio de la República Federal Alemana y de Europa. Y en esta tarea, corresponde una vital participación a Herbert Weichmann, burgomaestre de la ciudad y prestigioso economista. Aparece en compañía de su esposa Elsbeth.*

Hamburgo: La Encrucijada De Los Mercados

● Hamburgo, en su calidad de Ciudad Libre y Hanseática, tuvo siempre dentro de Alemania su vida específica. Con sus casi dos millones de habitantes, Hamburgo es hoy uno de los Estados de la República Federal de Alemania. Tiene un gobierno propio (el Senado) y un Parlamento (representación de los burgueses). El Presidente del Senado es Jefe del Gobierno y usa sencillamente el título de "Primer Burgomaestre". Ya esta designación modesta es una de las características de los hamburgueses, que se distinguen por su sentido común, su objetividad y su espíritu comercial. Demostrando siempre gran receptividad a todas las innovaciones, los hamburgueses son muy conscientes de sus tradiciones. En Hamburgo no hay, por ejemplo, condecoraciones. A los miembros del Senado es prohibido aceptar condecoraciones extranjeras.

● Es, por eso, sin duda motivo de admiración que un profesor nacido en el Este de Alemania, formado en derecho, ex funcionario prusiano y socialdemócrata desde hace mucho tiempo, esté al frente del Senado de Hamburgo. Herbert Weichmann, nacido en 1896, es un orador brillante y un político versado de la vieja escuela democrática. Su carrera sufrió una brusca interrupción cuando en 1933 tuvo que emigrar a Francia por "motivos raciales". Durante siete años trabajó, junto con su mujer, en París, como periodista en asuntos económicos. Viéronse entonces obligados a emigrar a los Estados Unidos.

● En Nueva York, Weichmann tuvo que cambiar de profesión. Se dedicó al estudio de la contabilidad hasta ascender al cargo de revisor de cuentas. Elsbeth Weichmann, austríaca de nacimiento y formada en ciencias económicas, se dedicó en Nueva York al estudio de estadísticas comerciales e industriales. Trabajando en común, el matrimonio Weichmann consiguió establecerse a orillas del río Hudson hasta que, después de la guerra, el entonces Burgomaestre de Hamburgo, Max Brauer, invitó a su antiguo amigo y camarada de partido a ayudarlo en la difícil tarea de la reconstrucción. En 1949 el doctor Herbert Weichmann fue elegido Presidente del Tribunal de Cuentas de Hamburgo, en 1957 Senador de Finanzas y, finalmente, en junio de 1965, Burgomaestre de Hamburgo. Un año antes, la Universidad de Hamburgo le había conferido el título de "Profesor".

● Weichmann emprendió varios viajes al extranjero. Por ejemplo, a la Gran Bretaña, a Holanda y a Dinamarca. La mayor ciudad portuaria de Alemania, vinculada por relaciones seculares a prácticamente todos los países europeos y ultramarinos, desempeña un papel importante en la política debido a su liberalidad tradicional en el dominio económico. Situada en la encrucijada de la Comunidad Económica Europea (C.E.E.), de la E.F.T.A. y de la COMECON, Hamburgo está siempre empeñada en promover todo que pueda redundar en beneficio de la República Federal de Alemania y de Europa. Weichmann se ha esforzado muy especialmente en intensificar las relaciones comerciales y en restaurar las buenas relaciones de vecindad con los países del bloque soviético. En 1966 visitó Leningrado para de esta manera dar expresión a las intenciones y a las iniciativas de Hamburgo.

● Doña Elsbeth Weichmann, que acompañó a su marido en casi todos sus viajes, desempeña su papel de "First Lady de Hamburgo" con extraordinaria vivacidad y con la soberanía de una señora inteligente, de larga experiencia, que supo hacer su carrera a costa del esfuerzo propio.

● Después de regresar de los Estados Unidos, creó un movimiento de consumidores que vino a asumir una posición importante no sólo en la República Federal de Alemania, sino también dentro del cuadro de las organizaciones de consumidores de los países de la C.E.E. Elsbeth Weichmann es aún diputada al Parlamento hamburgués y Presidenta de la Comisión Cultural del Parlamento y Presidenta de la "Nueva Sociedad Literaria" en Hamburgo. A pesar de sus innumerables quehaceres, siempre encuentra un momento para dedicarse a su hogar, muy pequeño, pero amueblado con preciosidades y para ejercer las artes culinarias aprendidas en Francia. La vida particular del matrimonio es modesta bajo todos los aspectos. El único hijo es profesor de Física en el Canadá. En esta vida llena de obligaciones y compromisos, el matrimonio Weichmann tiene sólo raras veces el placer de visitar al hijo y al nieto.

Un Centenario en Industria Relojería Suiza

Aunque enfrentándose resueltamente hacia el porvenir y a pesar de los éxitos que ha alcanzado en cuanto a la electrónica, la industria relojera suiza se enorgullece no obstante de una antigua tradición. Así lo demuestran los numerosos aniversarios de fundación de fábricas que remontan a un siglo o más. El último centenario celebrado fue el de la Compañía de los Relojes Longines, Francillon S. A., de St-Imier, fundada en 1867. La pequeña fábrica de entonces concretizó una idea revolucionaria y trazó un camino pronto seguido por toda la relojería helvética. Se trataba nada menos que de la fabricación mecánica y en un mismo obrador del reloj completo, lo que se substituía a la técnica de producción tradicional de las piezas separadas en el domicilio de cada obrero. En esta ocasión es cuando se empezó a practicar la fabricación con máquinas, lo que hacía posible producir piezas estrictamente intercambiables, y que inició un importante progreso en la industria relojera.

Ciudades para el Año 2025

LOS INGLESES AFRONTAN SERIO SOBREPOBLAMIENTO

● *LONDRES.—A eso de las nueve de la mañana y después por las cinco y media de la tarde, de las estaciones londinenses de Victoria, Charing Cross y Waterloo, y por los puentes cercanos al Támesis, baja una lava humana por las escaleras, oscurece los cruces de las calles y llena hasta el tope los vagones del ferrocarril y el subterráneo. Y, sin embargo, el Gobierno hace campañas para que la gente se vaya a vivir a Londres, y está proyectando una Ciudad Nueva, capaz de alojar a un cuarto de millón de londinenses cansados del asfalto y las viviendas congestionadas.*

Y es que los terrenos son tan caros y escasos en Londres, y el aumento de la población es tan radical, y el envejecimiento de las casas tan grave en algunos barrios pobres, que es mejor construir ciudades nuevas y aumentar los servicios de trenes y autobuses, si es que se quiere que la gente viva en un espacio humano, disfrute de jardines y canchas, evite "colas" ante tiendas y cines, etc.

En los últimos años, el Gobierno británico construyó varias poblaciones nuevas para los habitantes de las congestionadas Liverpool, Birmingham y Tyneside. Otra población nueva en Warrington recibirá los excedentes de población de Manchester. Y en Londres se están construyendo o estudiando grandes extensiones en diversos barrios y poblaciones vecinas. En los próximos veinte años, 150 mil londinenses podrán alojarse en las nuevas casas de "Milton Keynes", una ciudad nueva que el Gobierno va a constru[ir] en el norte del conda[do] de Buckingham. En otr[os] tres condados más, se es[tudian] actualmente pr[o]yectos de nuevas ciud[a]des, como parte de [un] programa estatal pa[ra] ofrecer alojamiento [...] cómodo a un millón [de] londinenses para 1981.

Todas esas ciuda[des] nuevas, se planean no s[ó]lo para resolver el probl[e]ma actual de la superp[o]blación y congestión [...] miento de Londres: [...] arquitectos y planifica[do]res piensan en todos [los] años que quedan en e[l] siglo y se internan has[ta] el año dos mil veinticin[co]. Es decir, que se estu[dia] la arquitectura, el urba[]nismo, los transportes, [las] escuelas, los centros [de] espectáculos y entrete[ni]miento, etc., no sólo [con] respecto a los 150.000 [ha]bitantes futuros de Mi[lton] Keynes, de aquí a 19[..] sino también teniendo [en] cuenta que la pobla[ción] final de la ciudad as[cen]derá al cuarto de mi[llón] antes del año dos mil.

Por eso, se espera [...] en materia de urbanis[mo] en materiales y estilo [...] Ciudades Nuevas incor[po]rarán muchas noveda[des] y adoptarán solucio[nes] inéditas o poco ensaya[das] hasta ahora. Mie[ntras] llegue el momento de [...] vir en Ciudades Nu[evas] especiales, en órbitas [...] ternacionalmente calc[ula]das.

Iberia Amplía Red Comercial

Iberia, Líneas Aéreas de España, inaugura en los próximos días, los servicios internacionales entre Madrid y Dusseldorf, Madrid - Dublin, Bruselas - Palma de Mallorca y Madrid - París. Asimismo, serán reanudados los vuelos directos entre Madrid y Ginebra que estuvieron interrumpidos durante 4 años.

● *Con aeronaves de México S. A., ha firmado Iberia, un acuerdo de explotación conjunta en el Atlántico Norte para establecer servicios diarios entre México y Madrid, los cuales han empezado a operar a partir del 1º de abril pasado. Este servicio lo efectúan ambas Compañías asociadas con aviones DC-8 Turbofan.*

● *La imagen expansiva, que nos da la Compañía española nos indica la capacidad ejecutiva de los hombres que integran sus cuadros directivos.*

● *Próximamente, el Medio y Lejano Oriente estarán también unidos por las alas de Iberia. Así, veremos a los aviones de Iberia, Líneas Aéreas de España, aterrizando y despegando de todas las capitales y principales ciudades del mundo.*

● *Dentro de algunas semanas serán entregados a Iberia, Líneas Aéreas de España, los primeros aviones DC-9, equipados con Turbinas Pratt & Whitney, que entrarán a cubrir los servicios en el Continente Europeo.*

● *Tres nuevos Jets DC-8 de la serie 63 equipados con 4 Turbinas Pratt & Whitney de 20 mil libras de empuje estático cada una, entrarán a prestar servicio en el año 1968, en la red transatlántica de Iberia, Líneas Aéreas de España.*





Impresionante Aumento de Industria Química Española

...llos Suecos ...n Motivos de ...dad de Hierro

...stocolmo. — La ...ficina de Correos ...uecia emitirá cua... ...uevos sellos el 17 ...ayo con motivos ...dentes de cuatro ...s de bronce del si... ...VI halladas en la ... de Oland.

...s placas represen... ...guerreros con cas... ...espadas y lanzas. ...guerrero disfrazado ...bo, un hombre lu... ...do contra dos osos ...o hombre con un ... y una bestia en... ...nada.

EUROPA SONRIE



—El Concilio ha abierto una etapa de comprensión, de modo que voy a esforzarme en comprenderla a usted, doña Carolina.

EL PLURIEMPLEO



—¡La cuenta es muy sencilla!: Con un empleo como; con otro me visto; el tercero, para pagar colegios; el cuarto me costea el coche, y con el quinto ahorro para el veraneo...

SU EXPANSION ALCANZO EL 60 POR CIENTO EN 5 AÑOS

● *MADRID.—Los índices de crecimiento de la industria química española sólo han sido superados por los de Italia y Japón, entre todos los países occidentales, durante los seis últimos años. La producción pasó, en cifras redondas, de 52.000 millones de pesetas de valor en 1961 a 82.000 en 1965, es decir, con un aumento de casi el 60 por 100. El valor añadido, por su parte, ha experimentado un alza del 38 por 100 en dicho quinquenio al pasar de 20.000 a 34.000 millones de pesetas.*

El pasado año, el valor de la producción ha supuesto más de 110 mil millones de pesetas.

Una idea del esfuerzo realizado en el sector químico radica en que la inversión media estimada durante este quinquenio haya sido de unos 7.000 millones de pesetas al año, cifra importante si se tiene en cuenta que la inversión total a finales de 1966 se estima en 120.000 millones.

A partir de 1964 se dieron los primeros pasos firmes en el campo de la petroquímica, con el montaje de instalaciones que acaban de ser puestas en marcha y que tendrán su mayor influencia sobre la economía en los años próximos.

La exportación de productos químicos es relativamente nueva y discreta en la actualidad, ya que sólo se vende en el exterior el 7 por 100 de los obtenidos en el país. Con toda seguridad, estas exportaciones alcanzarán niveles mejores con el pleno funcionamiento de nuevas factorías de gran capacidad de producción. Las que han venido funcionando hasta ahora son de media y pequeña capacidad, de forma que siete mil empresas integran el sector.

Lea Esto Primero

Hoy comienza el concurso. Su presentación es sencillísima. Sencillísima como todo esto: "Respóndale a LA NACION y viaje a Europa, en alas de Iberia".

El objetivo de este concurso es claro y consecuente: expresar en un hecho concreto, asible y real, el afán de amistad estrecha, de redescubrimiento recíproco entre el viejo mundo y el nuestro, que es el afán (valga la repetición por la fuerza que otorga a la afirmación) de las páginas "Europa en Chile".

Las bases son lo suficientemente claras como para abundar en explicaciones. No obstante, una aclaración se impone. El sábado pasado insertamos la fotografía clave y el cupón, pero advertimos que el concurso sólo comenzaría hoy. La publicación tuvo solamente entonces propósitos ¿diremos didácticos? No obstante, recibimos muchísimas respuestas casi todas ellas exactas.

La entusiasta acogida de estas páginas y el interés de nuestros lectores, por lo que con ellas tiene relación, nos obligan a considerar como válidas esas respuestas. En consecuencia, se las tomará en cuenta no sólo en nuestro sorteo semanal correspondiente a la primera etapa del concurso, sino en el sorteo final, cuyo premio es el viaje a Europa.

Y, finalmente, una advertencia importante. Por múltiples razones, todas ellas invocadas en beneficio de una mayor participación de nuestros lectores en nuestro concurso, las páginas "Europa en Chile" se publicarán, a partir de la próxima semana, los días miércoles y no los sábados, como ha estado ocurriendo.

Uno de los 20 del Mundo

ESTOCOLMO. — El Comandante en Jefe de las Fuerzas Aéreas suecas, teniente general Lage Thunberg, es una de las 20 personas del mundo que han recibido la medalla instituida para conmemorar el vuelo del Atlántico de Charles Lindbergh hace 40 años.

Mi Secreto...

Alguien —no recuerdo quien— escribió una vez: comer es una necesidad, pero comer bien es un arte.

Especializada, desde hace bastantes años, con verdadera devoción en el arte culinario, he tenido siempre presente, en la preparación de mis guisos, la gran verdad que encierra el citado y divulgado aforismo y me he esmerado en observar los más insignificantes detalles en la elaboración de mis exclusivas especialidades a los exigentes "gourmets" de Escorial.

Me satisface al saber que, diariamente, la selecta concurrencia de "Escorial" expresa a nuestros Maitres su complacencia por los platos degustados, y, más de alguno —mejor dicho "alguna"— ha querido saber el secreto de ese sabor único, exclusivo y tan exquisito de los platos de Escorial.

No es un secreto, puedo revelarlo. Es todo muy simple: elegir ingredientes muy frescos y de primerísima calidad; luego proceder a la preparación en su exacto tiempo de cocción, armar, sazonar y sobre todo, mucha atención, porque ahí va el secreto, hacerlo todo con mucho amor, con ternura, con el pensamiento de que "se está realizando algo" que ha de proporcionar un gran placer.

Durante varios años he visto salir de Escorial, grupos de personas que llevan retratadas en sus rostros las inconfundibles muestras de satisfacción, del agrado. Ello no puede menos que hacerme sentir orgullosa de mi silenciosa tarea e impulsarme a proseguir en ella, cada día, con mayor fervor y entusiasmo.

Enriqueta De Pujol

respóndale a LA NACION



¿EN QUE CIUDAD DE SUIZA ESTA ESTE MONUMENTO AL REFORMADOR ZWINGLI? Nº 1

y viaje a Europa en alas de



donde sólo el avión recibe más atenciones que Ud.

Enviando y acertando este cupón,

UD. PUEDE GANAR:

- 1 Premio Semanal (obsequios de Philips Chilena, Cinzano, Laboratorios Garcia y Editorial Orbe)
- 1 Gran Premio Final: 1 pasaje ida y vuelta a EUROPA en Fan Jet de IBERIA con estada pagada
- Otros cuatro premios finales:
- 1 premio Philips ● 1 premio Cinzano ● 1 premio Blendax ● 1 premio Editorial ORBE

IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA	CUPON DE VUELO Nº 1
RESPUESTA	
NOMBRE	APELLIDO
CALLE	Nº
CIUDAD	COMUNA

PREMIO DE ESTA SEMANA:	PHILIPS

VEA LAS BASES Y MULTIPLIQUE SUS CHANCES PARTICIPANDO CADA SEMANA

co-auspician: CINZANO — LABORATORIOS GARCIA — EDITORIAL ORBE — PHILIPS

BASES

1.o— LA NACION publicará todos los miércoles, hasta el 23 de diciembre de 1967, en sus páginas tituladas "EUROPA EN CHILE", una fotografía correspondiente a ciudades, reliquias históricas, personajes, obras arquitectónicas, monumentos, etc., de Europa, de las cuales el concursante deberá indicar nombre, lugar y/o cualquier otro dato que las identifiquen.

2.o— Las contestaciones, en el cupón que se publica al pie de la fotografía, deberán depositarse en las urnas ubicadas en el hall de LA NACION o enviarse por correo a nuestra casilla 81-D, hasta las 20 horas del lunes siguiente. Cada concursante podrá enviar los cupones que desee.

3.o— Entre las contestaciones correctas de cada semana se sorteará una que recibirá el premio semanal, otorgado sucesivamente por Philips, Cinzano, Editorial ORBE y Laboratorios García.

4.o— Entre todas las contestaciones correctas enviadas en el curso del certamen hasta el 28 de diciembre de 1967, incluso las favorecidas con los premios semanales, se sortearán cupones que recibirán por su orden:

1.o— Un gran primer premio, consistente en un pasaje de ida y vuelta a Europa en IBERIA y estada pagada en varios países; 2.o— Cuatro premios en obsequio de las firmas Philips, Cinzano, Editorial ORBE y Laboratorios García.

5.o— Los premios semanales serán entregados dentro de los cinco días siguientes al sorteo, en LA NACION. Los premios finales, en acto público a realizarse en la fecha y lugar a señalarse oportunamente en las páginas de este diario.

ESTO ES

Una Paz Precaria

JERUSALEN, 16 (Inter Press Service).— Las tropas que mantienen la zona al oeste del río Jordán, conquistada durante la reciente campaña militar, se han dedicado durante las últimas 48 horas a una minuciosa búsqueda de armas, en su mayoría fusiles, que habían sido repartidas por el reino de Jordania entre los pobladores civiles. Todos los llamados efectuados en los últimos días para que los pobladores que tuvieran armas en su poder las depositaran en las puertas de sus casas, no han dado gran resultado, y se cree que un considerable número de armas se encuentra aún oculto.

En la ciudad de Schejem (Nablus), en la zona de Samaria, se produjo un tiroteo como consecuencia de la búsqueda de armas. Todos aquellos que no entregan sus armas son arrestados. En el camino de Schejem a Jericó, aproximadamente 37 kilómetros antes de llegar a esta ciudad, se encontraban dispersados francotiradores que, al parecer, mataron a un soldado. Se cree que estos elementos son enviados al otro lado de la frontera en carácter de "comandos suicidas".

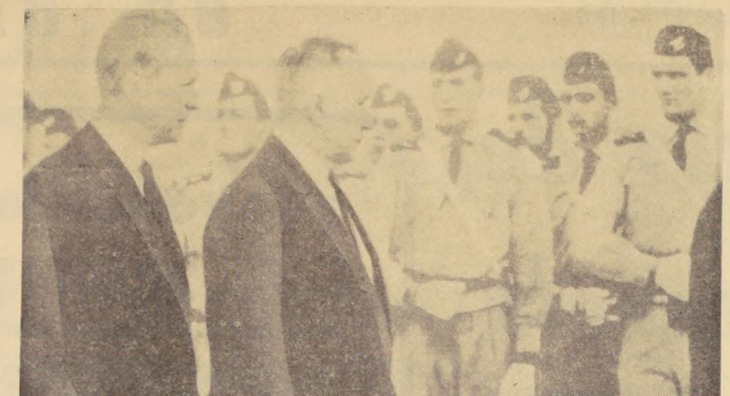
De acuerdo a fuentes israelíes, en muchos casos oficiales enemigos escaparon, dejando solos a sus soldados en lucha. Soldados israelíes relataron haber encontrado en las posiciones sirias a soldados muertos, que fueron encadenados a los cañones antes de la fuga de los oficiales. En otros casos los encontraron encerrados con llave en los bunkers. En el total de prisioneros tomados a los sirios, se encuentran tan sólo un pequeño número de oficiales. Más de 100 de los 300 tanques sirios fueron exterminados y más del 50 por ciento de su artillería cayó en poder de Israel.

Cabe destacar una vez más la importancia de la base de cohetes tierra-aire capturada por los israelíes a las fuerzas egipcias, cercana a la localidad de El Arish. Esta es la primera base de cohetes soviética que ha caído en manos de un país ligado al bloque occidental, y, por lo tanto, su importancia estratégica es enorme.

La economía de los países árabes que abrieron la guerra contra Israel, corre el peligro de atravesar por una grave crisis. Jordania, que basaba su principal entrada en el turismo, ha rendido a Israel los santos lugares. Egipto, cuyo segundo ingreso nacional era el pago por el usufructo del canal de Suez, al bloquear el canal se encuentra perdiendo diariamente una alta suma. Siria, que basa sus ingresos en el pago por los derechos de los oleoductos que pasan por su territorio desde Irak, al cortar el suministro al Occidente, también se encuentra en una dramática situación económica.

Estos tres países han cambiado también gran parte del Alto Comando Militar, tratando en esta forma de buscar a los culpables de su derrota.

SE INICIA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE ONU



El Premier soviético, Alexei Kosygin, escoltado por el Primer Ministro francés, Couve de Murville, pasa revista a la guardia de fuerzas de aire que le rindió honores a su llegada a París, de paso para la Asamblea de las Naciones Unidas en Nueva York. (TELEFOTO UPI.)

NACIONES UNIDAS, 16 (UPI).— El Secretario General U Thant convocó a la Asamblea General a Reunión Especial para las 9.30 A. M. de hoy sábado, atendiendo a la solicitud soviética, respaldada por una cómoda mayoría.

El Primer Ministro soviético, Alexei N. Kosygin, se encamina esta noche a Nueva York, en lo que sus colegas de Moscú reputaron jocosamente de "viaje de vacaciones" a las Naciones Unidas, una visita inicial a Estados Unidos que podría terminar en la primera reunión en la Cumbre, desde que su predecesor, Nikita S. Khrushchev, desistiera airadamente de celebrar la que se había programado para 1961 y denunciara al ex Presidente Dwight D. Einsenhower por el incidente del avión U-2 de espionaje, derribado en la Unión Soviética.

La esperada concurrencia de otros gobernantes, en vista de la presencia de Kosygin, no se ha materializado hasta ahora. Varios cancilleres extranjeros habían indicado hoy su intención de asistir a la Asamblea de Emergencia, pero las predicciones respecto de una repetición de lo ocurrido en 1960, cuando se congregaron 32 Jefes de Gobierno en la Sede Internacional, parecían remotas.

Aunque la sesión de apertura se considera como una reunión preparatoria, se cree seguro un conflicto con Estados Unidos, que parece buscar la expansión del temario.

Tal temario, a juzgar por la convocatoria dirigida telegráficamente por Thant a las delegaciones, comprende la comunicación en que el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Anderei A. Gromyko solicitó la Sesión Especial para "liquidar" la "agresión" israelí contra las naciones árabes en la guerra de la última semana y forzar a las tropas judías a retirarse detrás de las líneas del armisticio, establecidas después de la guerra palestina de 1948.

El Embajador norteamericano Arthur J. Goldberg, en su carta rechazando el pedido soviético sobre la reunión de emergencia —Estados Unidos e Israel depositaron los únicos votos en contra, frente a 73 a favor— indicó una acción para ampliar el temario.

"Estados Unidos espera que cualquier debate tendrá una influencia propicia para alentar y permitir a todos los Estados afectados tratar de las causas básicas de la tensión y el conflicto del Medio Oriente, declaró Goldberg, para agregar:

"El establecimiento de una paz firme y justa sería una bendición para todos los pueblos de esa zona y tendría el más favorable efecto sobre la paz y la seguridad generales en todo el mundo."

La Unión Soviética, que presentó su pedido de reunión de la asamblea especial el martes pasado para que fuera convocada "dentro de 24 horas", pidió ayer que su comienzo fuese aplazado por lo menos hasta el próximo lunes aunque hizo la salvedad de que podría iniciarse el sábado.

No se espera que Kosygin, que deberá llegar a Nueva York durante la mañana del sábado, se presente en las Naciones Unidas hasta el lunes, en que entrarán en vigor las medidas excepcionales dictadas para su seguridad.

La sede de la organización mundial estará cerrada al público, cancelándose los usuales recorridos de visitantes a partir del lunes. Aunque la ciudad de Nueva York proveerá los policías necesarios fuera del distrito internacional, guardias uniformados de la propia organización cumplirán la vigilancia interna todo el tiempo que sea necesario.

¿HABRA VIDA EN JUPITER?

WASHINGTON, 16 (ANSA).— La revista norteamericana "Science" de Washington dice que en el planeta Júpiter se producen moléculas de hidrocarburos, que representan las primeras escalas de vida. Dado que la atmósfera de ese planeta, presenta un panorama de la prehistoria de la vida, su estudio, por medio de astronaves en los programas espaciales futuros, promete ser uno de los más fructíferos para hallar respuesta de la pregunta ¿Cómo comenzó la vida en la Tierra?

SIGUEN VIOLENCIAS RACIALES EN U.S.A.

NUEVA YORK, 16 (EFE). Nuevos actos de violencia se han registrado en la localidad de Dayton, Ohio, donde hay disturbios raciales desde hace cuatro días.

Una serie de incendios, provocados al parecer por "Cocktail Molotov", se han registrado en las últimas 24 horas, según noticias recibidas de dicha localidad. Uno de los incendios —han sido 15 en total— ha destruido cinco edificios comerciales.

Mientras tanto, en Cincinnati, ciudad que también ha sido escenario de numerosos incidentes raciales, reina una relativa calma.

ELECCIONES EN VIET NAM

SAIGON, 16 (ANSA).— El tres de agosto próximo se abrirá en este país la campaña electoral para dos votaciones, a las que será llamado el pueblo el tres de septiembre: una para la elección del Presidente y de su Vice. La otra para el nombramiento de los senadores. Así dice la ley publicada hoy en Saigón. La presentación de las candidaturas para las dos elecciones se cerrará a fines de julio.

Según se ha sabido hasta el momento, tienen intenciones de entrar en competencia por la presidencia, el actual Jefe de Estado, general Vaccvq; el actual Premier, general Cao Ky, como así también Phan Koac Suu, que preside la Asamblea Nacional y Tran Van Houng, ex Primer Ministro.

NOTA DE LA EMBAJADA DE ISRAEL EN SANTIAGO

En relación con las noticias publicadas acerca de los restos del ejército egipcio diseminados a través del desierto, en el sentido que éstos habrían sido abandonados por el Ejército de Israel, la Embajada de Israel en Santiago informa:

1o.— "El Ejército de Israel se encuentra acampado, especialmente, en los cruces de las carreteras, en la península de Sinaí. Desde allí, realiza inspecciones y rastreos a través del desierto y sus aviones lanzan en paracaídas barriles con agua, ya que Egipto había interrumpido el paso del agua a través de las cañerías que corren por debajo del Canal de Suez.

Los heridos están siendo hospitalizados, y los prisioneros reciben un adecuado trato.

Israel mantiene contactos con la Cruz Roja para proceder al canje de los prisioneros".

2o.— "La Agencia de las Naciones Unidas, para la Ayuda a los Refugiados (UNPRA), por un acuerdo entre el Gobierno de Israel y dicha Agencia comenzará a funcionar en la orilla occidental del Jordán, y en la Franja de Gaza, bajo control israelí. El mencionado acuerdo estipula que el Gobierno de Israel cooperará ampliamente con la UNPRA y le brindará las máximas facilidades para que ésta cumpla con sus funciones. El Gobierno de Israel proveerá a esta Agencia de los medios de comunicación y de los edificios para el almacenamiento de las provisiones, y la eximirá del pago de los impuestos correspondientes".

INTENTABA VOLAR SEDE SOVIETICA EN LA ONU

NUEVA YORK, 16.— (UPI).— Un lavador de platos sin trabajo fue detenido hoy, acusado de pretender volar el edificio de la misión soviética en las Naciones Unidas, donde se alojará mañana el Primer Ministro Alexei Kosygin.

El arresto de John Carl Erickson con una bolsa llena de bombas Molotov, se efectuó, mientras la policía preparaba medidas extraordinarias de seguridad.

Según se informó, Erickson llamó la atención de un patrullero cuando arrojó una barra de acero en un albañil de Bronx. El policía se le aproximó y observó la bolsa de papel que contenía cuatro botellas llenas de gasolina o kerosene, alquitrán y mechas.

Las autoridades informaron que Erickson se jactó de que planeaba volar "la Embajada soviética", término que se aplica generalmente a la sede de la misión de los soviéticos en las Naciones Unidas. Habría declarado, también, que es anticomunista y protesta contra la visita de Kosygin.

Accidente en Reactor

MOL (Bélgica), 16 (EFE).— Varias personas del centro de energía nuclear de Mol han resultado contaminadas a consecuencia de un accidente en el reactor BR2. Dos personas, en especial, son examinadas, aunque se asegura que las radiaciones de rayos Alfa a las que se vieron expuestas no ofrece ningún peligro mortal.

Según aseguran los servicios informativos del Centro de Energía Nuclear la contaminación se ha limitado al interior del edificio que alberga el reactor.

URSS Busca Mercados

LONDRES, 16 (ANSA).— El Gobierno soviético, trascendió en Londres está efectuando pasos ante algunos gobiernos occidentales, y en particular ante el británico, para aumentar sus propias exportaciones petrolíferas en consideración del bloqueo del abastecimiento del Medio Oriente.

Representantes soviéticos han tomado contacto con importadores en Gran Bretaña y varias demandas de importación de petróleo soviético han sido presentadas al "Boad of Trade" (Ministerio de Comercio). Todas han sido rechazadas, dado que el Ministerio impuso el veto a las importaciones petrolíferas de la Unión Soviética.

Las Bases en Libia

LONDRES, 16 (ANSA).— Frente a la solicitud de Libia sobre la liquidación de las bases inglesas en ese país, el Gobierno de Londres anunció haber solicitado aclaraciones al de Bengasi.

Los ingleses se mantienen en consulta con Washington, a la que Libia ha pedido ayer el retiro de la base militar de Wheelus, cerca de Trípoli.

Las bases británicas y estadounidenses en Libia fueron establecidas con acuerdos de los años 1953 y 1954, respectivamente.

Misión de México

MILAN, 16 (Inter Press Service).— La etapa italiana de la Misión Económica Mexicana que, bajo la presidencia del Ministro de Industria y Comercio de México, Octaviano Campos, efectúa una gira por los países más industrializados de Europa, concluyó en Milán. Según declaraciones de Campos, forma parte de un ambicioso programa puesto en marcha hace dos años por su Ministerio, con el fin de establecer contactos y lograr acuerdos con los países más industrializados del mundo.

Europa: Hombres y Hechos

Sesión Agitada de la OIT

GINEBRA, 16 (ANSA).— La Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo en Ginebra estuvo agitada a causa de una intervención polémica del representante de los Sindicatos de trabajadores cubanos, quien atacó a los gobiernos de numerosos países latinoamericanos.

"Lacayos de los imperialistas yanquis, opresores y aprovechadores de sus pueblos": Así definió el delegado cubano a los gobiernos de Brasil, Argentina, Venezuela, Perú y Colombia, a pesar de los llamados al orden del presidente de la Conferencia, el etiope Getahun Tesemma.

Visita de Patriarca

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (ANSA).— El Papa Paulo VI recibió en audiencia privada al metropolitano ortodoxo de Calcedonia, Meliton, enviado del patriarca ecuménico de Estambul, Atenágoras.

El metropolitano Meliton fue uno de los observadores oficiales de la Iglesia Ortodoxa de Estambul en el Concilio Ecuménico Vaticano II. Se estima que su visita anticipe la del patriarca Atenágoras.

Kosygin en París

PARIS, 16 (ANSA).— El Primer Ministro soviético Alexei Kosyguin, en viaje a Nueva York, arribó esta tarde a París para mantener una conversación con el Presidente Francés Charles de Gaulle.

Kosyguin es jefe de la delegación soviética que tomará parte en los trabajos de la sesión extraordinaria de la Asamblea General de la ONU, dedicada a la situación del Medio Oriente.

Obtuvo los Poderes

PARIS, 16 (ANSA).— El Gobierno presidido por el Primer Ministro George Pompidou obtuvo definitivamente los plenos poderes económicos solicitados hace algunas semanas. La moción de censura de la oposición no recibió esta tarde la mayoría necesaria para rechazar el proyecto. El Senado lo rechazó dos veces; después volvió a la Cámara, que a su vez lo pasó nuevamente a la asamblea.

Instalación de Cardenales

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (UPI).— El Vaticano anunció hoy el programa oficial de las ceremonias que se cumplirán a fines de este mes para la instalación en el Sacro Colegio de Cardenales, de los 27 nuevos príncipes de la Iglesia nombrados por el Papa Paulo VI.

A las 9.30 de la mañana (7.30 GMT) del 28 de junio, el Papa se reunirá en Consistorio secreto con los miembros del sacro colegio para instalar a los nuevos purpurados. No se ha anunciado el lugar de la reunión.

Ayuda a Siria

MADRID, 16 (ANSA).— El Gobierno español ha decidido el urgente envío a Siria de medicinas y material sanitario con destino a las víctimas de los últimos bombardeos de la zona de Damasco.

Este envío saldrá por vía aérea hacia Damasco, vía Beirut, para su inmediata entrega a las autoridades sirias.

La semana pasada el Gobierno español hizo ya un envío similar al Gobierno de Amman, con el fin de socorrer a las víctimas jordanas.

Italia Moviliza Ayuda

ROMA, 16 (Inter Press Service).— Decenas de millares de prófugos palestinenses y soldados egipcios dispersos tienen necesidad de ayuda. Italia se ha puesto en movimiento para suministrarla. El Subsecretario del Exterior, Giorgio Oliva, informó en el Senado que el Gobierno dispuso un fondo de doscientos millones de liras, que las Embajadas italianas en Tel-Aviv, El Cairo, Amman y Damasco, podrán utilizar para la asistencia inmediata.

Lanzado "Cosmos 166"

MOSCU, 16 (ANSA).— "La URSS lanzó hoy el "Cosmos 166" satélite de la Tierra que continuará la exploración del espacio según el programa anunciado el 16 de marzo de 1962".

Con esta acostumbrada versión oficial, la Agencia soviética "TASS" dio noticia en Moscú, en las primeras horas de la tarde del lanzamiento de un artefacto que se eleva hasta 578 kilómetros de la Tierra en la máxima distancia, cumpliendo una vuelta al globo en 92 minutos, nueve décimos.

La inclinación de la órbita sobre el plano ecuatorial es de 48,4 grados. Funciona regularmente.

INFORME LATINOAMERICANO

EN CONGRESO DE "CARITAS" SE ANALIZAN GRAVES PROBLEMAS

CARACAS, 16 (Inter Press Service).— "América Latina necesita una revolución rápida, radical y global para su reestructuración", señaló, durante una de las sesiones del Congreso de Cáritas, que se celebra aquí, el sociólogo y sacerdote Roger Veckemans, uno de los más ardientes propulsores de la idea de la "Promoción Popular", a través de Cáritas.

El jesuita belga, profundo conocedor de los problemas que afectan a las masas del continente, es Director del Centro para el Desarrollo Económico de América Latina (DESAL) y creador de instituciones destinadas a capacitar a los núcleos mayoritarios marginados del progreso, para incorporarlos activamente a la sociedad, de modo que su opinión pese en la vida de cada país. Tanto Cáritas como las instituciones laicas insisten en que el más grave problema que padece América Latina, es el de los explosivos desniveles de vida y la extrema desigualdad social que sufren extensas capas de su población, "obligadas a vivir en ranchos y desplazadas de todo contacto con la cultura, la riqueza y el bienestar físico y mental. Los marginados tienen dos rasgos fundamentales, en sí mismos, la falta de integración, cosa muy peligrosa, porque la unión es la base de la fuerza, y, por otra parte, la falta de participación en la sociedad a la que pertenecen. Su falta de participación es activa y pasiva. Pasiva, porque no reciben los beneficios del desarrollo de su país, no gozan de resultados del progreso económico, educacional, sanitario, y, en lo activo, porque su opinión no es tomada en cuenta en lo social ni en lo económico, mientras que en lo político, cuando más, opinan mediante el voto".

Al término ee la sesión, el Padre Veckemans expresó: "Trabajamos en América en diecisiete países, y actuamos tanto en la capacitación como en la organización y en los proyectos; de estos hay 1.500 en marcha, y cuentan con el auxilio de Bancos internacionales y de algunos Gobiernos, especialmente el de Israel, dicho sea de paso."

Otra de las preguntas se refirió al problema del crecimiento demográfico.

"No creo en el control de la natalidad por medio de anticonceptivos", respondió Veckemans. "La Iglesia —añadió— ya ha dado su palabra contraria a la limitación de nacimientos. Creo que lo mejor es educar a los matrimonios para que ellos, con pleno conocimiento de sus deberes, responsabilidades y también de sus posibilidades económicas y culturales, decidan cuántos hijos quieren y pueden tener. En este sentido, creo que el mejor anticonceptivo es la palabra "no". En lo colectivo, pienso yo que los gobiernos no pueden hacer mucho, mientras no adquieran conocimientos técnicos suficientes. Para eso deben informarse, estudiar el problema y adoptar una posición adecuada a cada caso, en forma humana, sin tomar a la población como simple estadística".

Por otra parte, Leopoldo Arranz Alvarez, segundo dirigente de Cáritas española y delegado al Congreso que se realiza en Caracas, manifestó en su intervención:

"Es lamentable que la Iglesia Cristiana no sea enteramente una iglesia pobre, de los pobres y totalmente al servicio de los pobres. Como consecuencia de ese error, es que hoy miramos angustiados cómo los pueblos necesitados, en vez de seguir al Cristo histórico, siguen a Fidel Castro y a Mao Tse-tung. Y ello, porque ante el sufrimiento, el hombre se resiste a la oquedad del silencio y busca de cualquier manera resolver su angustia. El mundo está cansado de gente que calla y promete el cielo como todo consuelo; el mundo espera que los cristianos se decidan a abrir la boca y hablen cada vez que hacen su aparición la violencia y la injusticia. Ya se ha terminado la época en que una falaz credulidad falseó las esperanzas del hombre; ha pasado la hora en que se hizo fatalistamente agradable y llevadera la situación de inferioridad y de opresión como entrega a la voluntad de Dios. He escuchado decir aquí que era necesario que los ricos entregaran algo de su riqueza a los pobres; yo creo que las clases poderosas nunca han sido ni serán los agentes de la transformación o el progreso social, ni tampoco los agentes de una reestructuración social más justa. Fundar obras de beneficencias es un hecho meritorio pero mínimo. Y la tarea a emprender es gigantesca y tan sólo la podrán realizar las masas hambreadas de obreros y campesinos".

Plagas en Argentina

Las autoridades sanitarias argentinas están seriamente preocupadas por tres epidemias que van adquiriendo proporciones alarmantes. El "Mal de los rastrojos" —fiebre hemorrágica argentina— ha producido desde principios del año 72 decesos entre los 832 casos registrados en una amplia zona de la provincia de Buenos Aires. La fiebre tifoidea ya produjo 45 casos también en la provincia de Buenos Aires.

El mal apareció en un barrio denominado "Churruca". Por último, se ha producido un incremento de rabia en zonas vecinas a la ciudad de Buenos Aires.

El Poder Ejecutivo Provincial ordenó declarar "zona infectada" la afectada por el mal y dispuso que todo perro suelto sea capturado y sacrificado.

No sabía lo que era

Un hombre que durante 38 años vivió como mujer —según él, sin darse cuenta—, fue detenido en Lima por la policía luego que un menor le denunció. El sujeto, que responde al nombre de Rosa Rojas, Llaranga, afirmó que durante toda su vida había sido considerado una mujer, que fue bautizado por sus padres como mujer y que incluso estudió hasta el quinto grado de instrucción primaria en una escuela fiscal para niñas. Luego relató que desde Huancayo se dirigió a Lima, desempeñándose aquí como empleada doméstica en varias residencias de los barrios elegantes de la capital. Hasta ese momento nadie "me hizo comprender que era diferente a otra mujer", expresó.

Este insólito caso ha causado conmoción en la prensa limeña.

Gran incendio en Brasilia

Los bomberos de Brasilia luchan desesperadamente para dominar un violento incendio en el edificio del Ministerio de Agricultura de la Capital Federal. Efectivos de la Aeronáutica también colaboran en la extinción del fuego. Un pintor de paredes, que trabajaba en el edificio, fue encontrado carbonizado y un bombero y un soldado de la Aeronáutica resultaron con quemaduras. El siniestro destruyó todo el bloque número ocho de la manzana de los Ministerios.

Veda pesquera en Perú

Veinte mil pescadores paralizaron sus labores, al ponerse en práctica la veda pesquera impuesta por el Gobierno, como medida de protección al desove de la "anchoveta" y los peces pequeños.

Más de dos mil embarcaciones pesqueras en todo el litoral peruano han sido ancladas en sus apostaderos, y hasta mediados de mes de agosto no podrán salir con fines industriales.

La Federación de Pescadores anunció que la veda se acató en todo el litoral y que cuarenta mil trabajadores, entre pescadores, obreros dedicados a la industrialización de la anchoveta, personal naval en tierra y otros afines, dejarán de trabajar durante dos meses.

Cohete brasileño

Fue lanzado con pleno éxito, desde la base de Barrera del Infierno, el cohete "Javelín". El aparato fue construido en Brasil por técnicos alemanes, norteamericanos y brasileños.

Canciller dinámico

Una nueva concepción "dinámica" para la diplomacia ecuatoriana pondrá en vigencia el recientemente designado Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Prado Vallejo, según manifestó en una declaración personal. "El Gobierno Nacional —dijo el Canciller— ha dado una evidente demostración de estar animado de nuevos y plausibles criterios y propósitos en el planteamiento de los problemas que comporta la comunidad internacional, particularmente en el campo interamericano". Como un ejemplo de esta aseveración señaló la actitud asumida en Punta del Este, agregando que ésta fue "recogida con gran beneplácito por la opinión pública interna y externa".

Asalto de tribu india

La base aérea de Cachimbo, en el Estado de Pará, en Brasil, donde reside un destacamento de soldados con sus familias y un cierto número de empleados civiles, fue atacada por indígenas de la tribu kraimakoro. Los aborígenes fueron rechazados, pero algunos militares resultaron heridos en el curso de la lucha. Aviones de la base de Manaos volaron hacia Cachimbo para recoger a los heridos y evacuar las familias de los soldados.

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica, es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

Venezuela pide desgravar petroquímica

La renuncia de Iribarren

Misión Yugoslava

Normalizan Universidad colombiana

Deben ser bizcas

Dice ser inocente

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera
LA NACION	BISIESTO Afquintúe Dov	ROMANCERA Marlene A. Bermeja	SMOLENSKA Ahita Curare	MISS EPIGRAM Ludmilla Aidita	PAOLETTA Damisela Sunderland	TEMPORALITO Chinesca Eslie
EL SIGLO	Guarda Palos Afquintúe Bisiesto	Romancera La Viaccia Tenencia	Estambul Smolenska Sorrelito	Ludmilla Aidita Cosecha	Damisela Viento del Mar Néctar	Temporalito Temerario Shangay Tang
LA TERCERA	Guarda Palos Merilupo Bisiesto	Romancera La Viaccia Millahuay	Ahita Estambul M. Negro	Cosecha Aidita Mirona	Viento del Mar Damisela Sapirita	Temporalito M. Clara Sun Lord
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Bisiesto Colegiado G. Palos	Bermeja Marlene A. Romancera	Ahita Curare B. Horizonte	Cosecha M. Epigram Ludmilla	Paoletta Damisela V. del Mar	Eslie M. Clara Temporalito
RADIO PORTALES	Guardapalos Colegiado Merilupo	Romancera La Viaccia Rosary	Ahita Curare Estambul	Ludmilla Cosecha Aidita	Damisela Viento del Mar Sardana	Temporalito Temerario María Clara
LA SEGUNDA	Colegiado Merilupo Bisiesto	Romancera La Viaccia Bermeja	Ahita Estambul Smolenska	Cosecha Ludmilla Aidita	Viento del Mar Damisela Sapirita	Mauchito Eslie Temporalito
ULTIMA HORA	Colegiado Guarda Palos Dov	Romancera La Viaccia Marlene A.	Smolenska Estambul Ahita	Ludmilla Cosecha Aidita	Damisela Viento del Mar Sapirita	Temporalito Eslie Temerario
EL CLUB	Colegiado Guarda Palos Merilupo	Romancera La Viaccia Marlene A.	Ahita Smolenska Estambul	Ludmilla Cosecha Aidita	Damisela V. del Mar Mapillita	Temerario Manolo G. S. Tang
EL ENSAYO	Guarda Palos Colegiado Vanigre	Romancera Marlene A. Bermeja	Smolenska Ahita Curare	Ludmilla Aidita Cosecha	Damisela Indeed Paoletta	Temporalito Temerario D. Fuerte
LA HIPICA	Merilupo Colegiado G. Palos	Romancera La Viaccia Ella Gut	Smolenska Gran Fe B. Horizonte	Cosecha Ludmilla M. Epigram	Damisela Sardana Sapirita	Shangay Tan Temporalito Temerario
JOHN TIMBA	Afquintúe Merilupo Dov	Romancera Marlene A. La Viaccia	Ahita M. Negro Curare	Ludmilla Cosecha Miss Epigram	Damisela Sardana V. del Mar	Temporalito Chinesca Temerario
SUBIERON BANDERA - R. NUEVO MUNDO	Merilupo Colegiado Minuendo	Romancera Bermeja La Viaccia	Ahita Curare Smolenska	Ludmilla Aidita Mirona	Damisela V. del Mar Nevazón	D. Fuerte Mauchito Temporalito

	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	FIGURA Tigrito Templario	BEN CASEY Mandorla B. Norton	MONTINA Baby Jane Pistacho	MONUMENTO Pescadito Hampón	CARTERA Sardina Shangay Fú	MARK TIME Coloquio Cologne
EL SIGLO	Figura Tigrito	Relajante El Torero Ben Casey	Adamita Invisible Cecil Hobbs	Monumento Pomme D'Apl Oro Turco	Mano a Mano Sardina Doblete	Oribel Coloquio Ven Ya
LA TERCERA	New Song Figura Alibella	Barry Norton Relajante Matulín	Cecil Hobbs Pistacho Adamita	Genio Hampón Monumento	Mano a Mano La Más Linda Sardina	Ven Ya Oribel Coloquio
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Templario Robot Figura	Barry Norton Relajante M. Boy	Invisible Adamita Baby Jane	Monumento Genio Puerile	Brillo de Luna Mano a Mano L. M. Linda	Mark Time Cuadrado J. Bananas
RADIO PORTALES	Robot Figura	Ben Casey Barry Norton Relajante	Adamita Montina Invisible	Monumento Genio Oro Turco	Mano a Mano La Más Linda Doblete	Mark Time Oribel Cuadrado
LA SEGUNDA	Templario Figura Tigrito	Relajante B. Norton Matulín	Invisible Baby Jane La Ranchera	Monumento Hampón Pomme d'Apl	Mano a Mano La Más Linda Sardina	Coloquio Oribel Cuadrado
ULTIMA HORA	Tigrito Figura	Relajante El Torero Novice	Adamita Montina Invisible	Monumento Pomme d'Apl Hampón	Mano a Mano Sardina La Más Linda	Coloquio Oribel Cuadrado
EL CLUB	Templario Figura Tigrito	Relajante Pelayo Novice	Adamita B. Jane Páramo	Monumento Genio Hampón	La Más Linda Sabra Mano a Mano	Cuadrado Oribel Coloquio
EL ENSAYO	Figura Templario Tigrito	Matulín El Torero Humanista	Adamita Montina Páramo	Monumento Pomme d'Apl Oro Turco	Sardina Mano a Mano Sabatina	Coloquio Cologne Oribel
LA HIPICA	Templario Figura Tigrito	Barry Norton Relajante Tirano	Adamita La Ranchera Invisible	Oro Turco Pomme d'Apl Moderno	La Más Linda S. Tan B. Luna	Teguao Coloquio Oribel
JOHN TIMBA	Figura Templario Tigrito	B. Norton Armoricano A. Mío	Montina Baby Jane Adamita	Monumento P. d'Apl Manhur	Sardina Shangay Fú Sabra	Cuadrado Coloquio Piero
SUBIERON BANDERA - R. NUEVO MUNDO	Templario Figura Tigrito	Relajante Mandorla Matulín	Montina Páramo Baby Jane	Monumento Pescadito Genio	Sardina Cartera Ganímedes	Cuadrado Cologne Madrecita

Montina Busca Un Triunfo Consagratorio

Los catorce inscritos en el premio clásico "Jockey Club del Perú", animarán la 9ª carrera del Hipódromo Chile y la más importante y atrayente de las 12 competencias que conforman el programa sabatino

En 1.500 metros y a peso de reglamento, disputarán su opción a viajar a Perú, 10 machos y 4 hembras. El vencedor será recomendado para animar la milla internacional limeña.

Estas son las opciones de los anotados:

1 — CECIL HOBBS, 61 kilos (Souepi y Baronia) (Reaparece).— Omar Olivares. Cinco compromisos ha disputado este año. No ha ganado ninguno. Sus mejores actuaciones, cuando escoltó a Adamita en 1.900 metros y cuando fue segundo de Tigrito en 2.600 metros a 6 cuerpos del ganador. En su más reciente fue tercero de Robot en 2.000 metros del Club Hípico. Una sola vez —junio del 65— corrió 1.500 metros y fue escoltador de Quilmen a 1.1|2 cuerpo. Gusta por sus notables aprontes.

2 — GENGIS KHAN, 61 kilos (Baronet II y Oncena) (6c-15c).— Desiderio Muñoz. Dos carreras lleva disputada este año. Ambas en el Club Hípico. De reaparecida fue sexto de Stirco en 1.600 metros y luego 15º de Mon Cheri, en 1.800 metros, gustando en fija. Dos veces en 27 actuaciones ha corrido en la arena (2º de Puerto Príncipe en 1.400 metros, 5ª serie en diciembre del 65 y 5º de Templario en 2.200 metros).

3 — INVISIBLE, 61 kilos (Country Life e Indianápolis) (Reaparece).— Pedro Ulloa. Este año no ha corrido el pupilo de Guillermo Sarmiento. El año pasado ganó a Smoking en 1.900 metros del Sporting Club. Su mejor actuación en esta cancha el 25 de julio del año 65, cuando escoltó a Sacramento en 1.500 metros, con 56 kilos en 1.33. Su otra presentación en esta pista cuando remató 7º de Pomposo en 2.400 metros con 52 kilos, en 2.35.3|5, lejos del ganador. Gusta por aprontes.

4 — PARAMO, 61 kilos (Paresa y La Brava). (2). Sin monta. Cuatro carreras y una victoria a comienzos de año en 1.600 metros del Sporting Club, sobre Ampulosa. En su más reciente fue segundo de Quite, en 2.000 metros, con 56 kilos en 2 minutos. Tres de las cinco victorias que ha logrado en la distancia que hoy correrá. Con muy buenos aprontes.

5 — PISTACHO, 61 kilos (Tale of Two Cities y Pannonia) (4c). Ernesto Guajardo. Tres triunfos ha conquistado este año. En Viña del Mar ganó a Teutón en 1.600 metros. En 1.500 metros venció a Ampulosa y en igual distancia a La Ranchera en esta cancha. Viene de ser cuarto de Stirco, en 1.600 metros del Club Hípico. Complica la elección.

6 — TUBIB, 61 kilos (Lucky Lord y Tobalaba). (Reaparece). Oscar Saavedra. No ha corrido este año. En octubre cumplió su última actuación cuando llegó quinto —lejos— de Pomposo en 2.400 metros. El año pasado ganó tres carreras, dos de 1.900 metros y una de 2.000 metros. Siempre lo hace bien de reaparecida.

7 — CARILLON, 58 kilos (Cherasco y Carta Blanca). (3c-1c). Jorge Salinas. Cuatro triunfos en catorce presentaciones. Lo más importante de su campaña, el triunfo —última actuación— sobre Gregory en 1.500 metros, con 55 kilos en el Club Hípico.

8 — DIPLOMATICO 58 kilos (Souepi y Discreta). (Reaparece). Jorge Pacheco. Tres carreras ha cumplido en toda su campaña. Sus dos primeras fueron triunfos en el césped. En 1.100 metros ganó a Don Carlos y en 1.500 metros a Emisor. Este año no ha corrido y debuta en la arena.

9 — SATRAP, 58 kilos (Sertorius y Douce Folis). (Reaparece). Sergio Azócar. Tres carreras y ningún triunfo este año. En 1.500 metros que ganó Adamita llegó 7º. En corral con Diplomático.

10 — SULLIVAN, 58 kilos (Souepi y Lujuria). (12c). Juan Toro. El que más ha corrido este año. Trece presentaciones y tres victorias en el Club Hípico. Su única presentación en el Hipódromo cuando fue 14º de Pistacho, en 1.500 metros.

11 — ADAMITA, 55 kilos (All Serene y Aragonesa). (Reaparece). Adolfo González. Cinco salidas a la pista. Dos triunfos. En 1.900 metros ganó a Cecil Hobbs y en 1.500 metros a Manetta. Su última actuación en Chile cuando fue quinta de Robot en 2.000 metros del Club Hípico. En Brasil rodó en la ganada por Mareadora. Desde entonces no corre. La presunta favorita por distancia, partida y jinete.

12 — BABY JANE, 55 kilos (Prince D'Orange y Ana Frank). (Reaparece). Gabriel Meneses. Cinco carreras sin ganar este año. En su última fue cuarta de Dante Alighieri a 3 1|2 cuerpos del ganador. El año pasado ganó cinco carreras.

13 — LA RANCHERA, 55 kilos (Venerador y Bámbula). (Reaparece). Carlos Pezoa. Diez presentaciones y dos triunfos handicap. En su más reciente, 3ª de Dante Alighieri en 1.500 metros y de Montina, en 1.400 metros a 5 1|2 cuerpos de la ganadora.

14 — MONTINA, 55 kilos (Maritain y Monrovia). (Reaparece). Juan Amestelly. Ganadora de 2 carreras en cuatro actuaciones este año. Ambas en 1.400 metros. Derrotó a Banda Azul y a Hipocampo —última presentación— por 3 1|2 cuerpos. Reaparece con notables aprontes y ha sido especialmente preparada para este compromiso.

CORRAL: 1 con 2 y 3 con 4.

DUODECIMA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap, a las 17.25 horas.

1	1	Piero ...	57	2	J. Martínez	F. Gazmuri
5—8	2	Mark Time	55	7	J. Amestelly	A. Vodanovic
3—5	3	Joe Bananas	54	5	M. Ramírez	E. Pinochet
5—7—1	4	Cuadrado	53	13	G. Meneses	J. Melero
4	5	Ven Ya .	53	3	J. Pacheco	O. Orellana
2—5c—8c	6	Cologne ...	52	14	A. Parra	P. Briones
8c	7	Taguao ..	48	10	A. Salas	P. Briones
7—14	8	Mirasierra	52	11	E. Suárez	H. Parra
5c—3—3	9	Oribel ...	52	6	C. Pezoa	J. M. Baeza
Reaparece	10	Tela	52	1	G. Jorquera	J. Zúñiga
2c	11	Imolese ..	49	12	R. Clavería	E. Inda G.
1	12	Madrecita .	48	4	H. Olguín	H. Yáñez
5v	13	Pie Ligero .	48	8	J. Duarte	R. Carvajal
12c—6—2	14	Coloquio ..	46	9	O. P. Castillo	C. Tapia



FIGURA, correrá esta tarde en La Palma por primera vez, pero ya ha demostrado que en la arena lo hace bien. Su excelente estado físico demuestra en ella una total recuperación.

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se registraron para las reuniones de esta tarde en el Hipódromo Chile y de mañana, en el Club Hípico.

HIPODROMO CHILE

3.a CARRERA: N.o 7 PELLUHUE.
4.a CARRERA: N.o 13 SANDRITA y N.o 16 WOODQUEEN
12.a CARRERA: N.o 10 TELA.

CLUB HIPICO

1.a CARRERA: N.o 14 RASURADO
3.a CARRERA: N.o 9 ORILLA
6.a CARRERA: N.o 14 EURASIAN
10.a CARRERA: N.o 16 MARIA LORENA
11.a CARRERA: N.o 6 GRAND PRINCE y N.o 10 ACLAMADA.

Argentina ya Tiene su "Equipo" Para el Perú

Diez ejemplares aceptó el "Jockey Club de Lima" como representantes del elevage argentino en la fiesta internacional del 2 de julio.

En los 2.400 metros estarán Gobernado, Remy Martin, Pigmento y Captivator.

En los 1.600 se verá a Tit, Javiclo (ex Bruja) y Traslado.

En el kilómetro internacional, Caro Figlio, Tarrito y Elaine.

SERGIO VERA EN MAREADORA

La "recomendación" de Mareadora, por parte de la Comisión Local para su actuación en el meeting internacional de Lima, hizo pensar de inmediato quién sería su jinete. Mareadora ganó en Brasil con Sergio Vera, este jockey ahora está en Perú y se aseguró que, una vez más, sería su conductor.

OTRA CAIDA DE E. ARAYA

Una nueva caída sufrió Enrique Araya en los programas de Ciudad Jardín. Esta vez rodó montando a Guatambu cuando enfrentaba las tribunas oficiales. Su caída, felizmente, no tuvo ninguna repercusión delicada.

LESIONADA SANDRITA

Sandrita, hija de Tale of Two Cities en Ponchiquita, sufrió escoriaciones cuando realizaba ejercicios en la estaca. Fue retirada de la cuarta carrera de hoy, donde estaba anotada... "para no exponerla...", según una declaración de su preparador.

FIGURA ES LA CLASE

En séptimo lugar del programa palmeño se disputará el clásico "República del Perú", en la distancia de 2.200 metros con recompensa de Eº 15.000 al ganador.

Es una carrera a peso de reglamento, con apuestas a ganador y dupla. De esta competencia saldrá el tercer representante chileno que será nominado, junto a Ben Gurion y Bell Boy, para el "meeting" internacional de Lima. Perú.

Seis ejemplares —cinco machos y una hembra— animarán esta competencia, cuyas opciones son las siguientes:

1— **TEMPLARIO.**— 61 kilos (Hooligan y Mandrogora) — (Reaparece).— Pedro Ulloa. Reaparece el pupilo de Fernando Castro. Su única presentación del año la cumplió en Viña del Mar con ocasión de disputar los 1.600 metros del clásico "El Mercurio", donde venciera Mareadora. Ocupó el octavo lugar. El año pasado ganó cuatro carreras —tres de ellas en forma consecutiva—, siendo la más importante sobre el ejemplar mendocino Vasto Bruto, en 2.200 metros, con 59 kilos. Buenos cotejos.

2— **FIGURA**, 58 kilos (Sun Prince y Festiva) — (3c.) Sergio Azócar.— Dos presentaciones ha cumplido este año. Debuta en la arena. El año pasado corrió tres veces y ganó dos carreras, siendo tercera en la otra. Viajó a Lima y escoltó a Le Voleur en el premio internacional limeño. Sus trabajos, "a esta mano", son excepcionales y le damos la preferencia. NUESTRA FAVORITA.

3 — **ROBOT**, 57 kilos (Saint Ange II y Old Melody) — (2c.) José Escobar.— Siete presentaciones ha cumplido en lo que va corrido del año. Ganador de tres carreras. En 1.900 metros dio cuenta de Montecasino ,en Viña del Mar. En 2.000 y 2.600 metros batió a New Song. Debuta en la arena.

4— **TIGRITO**, 57 kilos (Licencioso y Titánica) — (5c.).— Juan Amestelly.— Un solo triunfo anota este año. En 2.600 metros del Hipódromo Chile venció a Cecil Hobbs por 6 cuerpos en 2.500. En su más reciente, quinto de Ben Gurión en 2.000 metros, del Club Hípico, pista pesada. Los cuatro triunfos que anota en su campaña los ha logrado en la arena del Hipódromo Chile.

5— **NEW SONG**, 57 kilos (Saint Ange II y Old Song) — (Reaparece) Ernesto Guajardo.— En Viña del Mar, con ocasión de disputarse el clásico "J. S. Jackson", ganó a Ben Gurión en 1.900 metros con 51 kilos. Sus tres últimas carreras son segundos lugares. De Polita, a 1|2 cabeza, en 1.900 metros. De Robot, a 1 cuerpo, en 2.000 metros, y a 1|2 cuerpo en 2.600 metros. Sólo una vez en su campaña actuó en la arena palmeña. Fue cuarto de Tigrito a 14 cuerpos en el premio "LAN".

6— **ALIBELLA**, 54 kilos (Country Life y Arponada) — (3c.).— Rigoberto Clavería.— Toda su campaña la ha realizado en el césped. Su única victoria del año, cuando ganó a Magelona en 1.900 metros —condiciona— por 3|4 de cuerpo. En su última, tercera de Silvinho en 2.200 metros con 50 kilos.

PARA LAS TRIPLES

HIPODROMO CHILE

TRIPLE INICIAL: 3.a (10) SMOLENSKA — 5.a (3) SUNDERLAND y 6.a (10) SHANGAY TANG.
TRIPLE FINAL: 8.a (5) BEN CASEY — 10.a (4) MONUMENTO y 11.a (13) SARDINA.

CLUB HIPICO

TRIPLE INICIAL: 1.a (12) POKER DE ASES — 2.a (5) CHICOPIJE y 3.a (10) VIVARACHO.
TRIPLE CENTRAL: 5.a (8) RIEGO — 6.a (13) GUAYAS 1 7.a (9) CHOLITO.
TRIPLE FINAL: 9.a (7) FLOTADOR — 10.a (10) HUANCAYO y 11.a (2) MAGIC LOVE.

SPORTING CLUB

TRIPLE INICIAL: 2.a (11) CARABELA — 3.a (8) QUITANZA y 4.a (7) SERENERA.
TRIPLE FINAL: 6.a (14) SUREÑITA — 7.a (10) PAUL TUDOR y 8.a (14) MARDITO.

CLUB HIPICO

DOMINGO 18 DE JUNIO DE 1967

LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (*) TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION

PRIMERA CARRERA.— A las 11.45 horas.— 1.200 metros.— Condicional. (1.a válida de la Apuesta Triple inicial).

7—6—10	1	Amigo Gaucho	55	1	J. Salinas	P. Medina
DEBUTA	2	Beaubour	55	12	R. Clavería	O. Silva
10—15	2	a)Punitaqui	55	4	E. Naranjo	O. Silva
DEBUTA	3	Biyey	55	8	E. Contreras	A. Breque V.
2—9	4	Brahman	55	17	P. Ulloa	J. Inda
DEBUTA	4	a)Scarface	55	20	E. Guzmán	J. Inda
15	5	Brujo *	55	13	R. Lizama	V. A. Polanco
9h—15h	6	Charcot	55	2	Orl. Castillo	H. Galaz
DEBUTA	7	Escarpado	55	18	E. Guajardo	J. Freire
DEBUTA	8	Haití	55	9	J. Sepúlveda	Alv. Breque V.
12	9	Jaramugo	55	3	S. Azócar	C. Covarrubias
3	10	Mogol	55	7	J. Aliaga	Juan Melero
4—5	11	Monseñor *	55	14	J. Toro	P. Bagú
DEBUTA	12	Poker de Ases	55	19	A. González	E. Inda
10—15—13	13	Putagán	55	10	L. Albornoz	S. Fuentes
11	14	Rasurado	55	15	NO CORRE	L. Gajardo
9	15	Sedoso	55	5	G. Jorquera	J. B. Argagnon
7—2—2	16	Strómboli *	55	16	C. Pezoa	J. M. Baeza
DEBUTA	17	Unico	55	11	O. P. Castillo	A. Valdés
4—9—3—3	18	Voom Voom *	55	6	A. Salas	G. Urquidi

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.200 metros.— Condicional. (2.a válida de la Apuesta Triple inicial).

DEBUTA	1	Aguileño	55	10	L. Albornoz	J. M. Baeza
5—3—13	2	Amor Querido *	55		G. Jorquera	J. Zúñiga
4	3	Aparcero	55	15	S. Azócar	C. Covarrubias
8—8—13	4	C. Gaucho *	55	20	P. Muñoz	S. Fuentes
6—2	5	Chicopije	55	11	P. Ulloa	F. Jacial
DEBUTA	6	Chicotazo	55	4	E. Guajardo	Crist. Muñoz
12h—7h—6	7	Espléndido	55	6	J. Aliaga	J. Inda
12	8	Kimani	55	16	A. González	P. Briones
8—	8	a)Lordling	55	17	E. Contreras	E. Inda
5	9	Leal	55	12	J. Toro	A. Castro
10	10	Leocadio	55	3	E. Guzmán	Alv. Breque
8h—10h—9	10	a)Victorero	55	9	E. Naranjo	O. Silva
DEBUTA	11	Mamporro	55	7	H. Salas	J. Freire
3	12	Migajón	55	13	O. Olivares	A. Valdés
2—7—7	13	Monte Fértil	55	2	J. Sepúlveda	A. Carreño
5—8	14	Peccato	55	18	M. Ramírez	A. Abarca
10h—8h—8	15	Pantagonal	55	8	D. Muñoz	A. Lab
DEBUTA	16	Picunche	55	14	J. Salinas	Juan Melero
12	17	Randall	55	1	J. Amestelly	A. Breque
DEBUTA	18	Recinto	55	19	J. M. Aravena	F. León

TERCERA CARRERA.— A las 12.45 horas.— 1.100 metros.— 7a. serie.— (Tercera válida de la Triple inicial.)

7—	1	Ghazello	56	10	J. Quiroz	J. B. Argagnon
7—7h—6h	2	Raqui	56	1	B. Campos	V. Contreras
9—12—13	3	Chicharrón	55	15	M. Ruiz	T. Herrera
3—11—7	4	Morral	54	6	N. N.	G. Urquidi
9—17—12	5	Buenona	53	2	P. Montoya	C. Pfau
11—9—3	6	Compasión	53	11	E. González	L. Herrera
12—	7	El Nono	53	16	L. Carvajal	V. A. Polanco
14—11—6	8	Nicoya	53	3	E. Guzmán	E. Pinochet
NO CORRE	9	Orilla	53	7	NO CORRE	J. Bernal
9—2—3	10	Vivaracho	53	12	J. Castillo	M. Velarde
8—6—7—2	11	Enfermera*	52	17	V. Ubilla	A. Abarca
3—7—4—8	12	Emu	51	13	J. Sepúlveda	O. Silva
16—5—4	13	Moiceva*	51	4	N. N.	L. Santos
9—9—11	14	Asustado *	50	8	A. Herrera	S. Alamos
2—3—4—8	15	B. Negra	50	19	L. Albornoz	P. Valderrama
10h—4h—12h	16	Ponchito	50	18	J. Eguren	D. Torres
2h—10h—11h	17	Marcona	49	5	R. López	H. Miranda
6—0—17	18	Dramática	48	14	N. N.	F. Castro C.
REAPARECE	18	a) G. Bacán	47	9	L. Toro	A. Muscatt

CUARTA CARRERA.— A las 13.10 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

7—3	1	Aino	55	7	G. Jorquera	A. Castro
2h—5h—4h	2	Alegar	55	13	N. N.	J. M. Baeza
DEBUTA	3	Algol	55	6	J. Aliaga	J. Inda
2—4	3	a) Textual	55	1	C. Pezoa	J. Inda
DEBUTA	4	Barrancal	55	8	L. Albornoz	M. Baeza G.
DEBUTA	5	Blindado	55	14	P. Muñoz	J. Freire
DEBUTA	6	Dosel	55	5	V. Ubilla	P. Inda
6h—	6	a) Linarense	55	16	R. Lizama	F. Inda
2—7	7	Flamingo	55	9	E. Guajardo	R. Maggi
6—4—5h	8	Frappé	55	15	J. Duarte	L. A. García
7—	9	Gentil	55	4	J. Amestelly	A. Breque
4—2—2	10	Lacayo	55	20	O. Muñoz	P. Valderrama
DEBUTA	11	Los Robles	55	3	J. Salinas	D. Sandoval
6h—8h—3h	12	Lucky	55	10	A. González	M. Norambuena
7h—3h—3h	13	Macaneo	55	19	D. Muñoz	F. Castro C.
12—4—4	14	Negrote	55	17	J. Toro	Juan Salas
2—3—3—3	15	Niño Malo	55	2	S. Azócar	C. Covarrubias
DEBUTA	16	Romeral	55	18	E. Muñoz	L. Espinoza
6—10	17	St. George	55	11	P. Ulloa	A. Bullezú
DEBUTA	18	Toreador	55	12	E. Suárez	A. Valdés

QUINTA CARRERA.— A las 13.40 horas.— 1.300 metros. — Condicional. (Primera válida de la apuesta Triple central.)

2—2—6—1	1	Contratodos*	51	5	A. Salas	P. Medina
7—1h	2	Mauro	51	9	M. Ramírez	A. Abarca
1—4v—7	3	Mensaje*	51	1	E. Suárez	A. Abarca
1—3—6	4	Pamplónico	51	6	J. Toro	J. Cavieres A.
12h—11h—1	5	Pictet	51	3	J. Salinas	Juan Melero
5—7—2—1	6	Pincelazo	51	8	A. González	P. Briones
3h—1—4—9	7	Poligloto*	51	2	O. P. Castillo	A. Breque
1—	8	Riego	51	7	S. Azócar	Alv. Breque V.
5—5—5	9	Ventisquero	51	4	R. Clavería	G. Sarmiento

CORRAL: 2 con 3.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 14.10 horas.— 6a. Serie.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple Central).

10—2h—16h	1	Estanquero	56	19	R. Hermosilla	J. Posadas
15—9—17	2	Stanford	56	7	G. Jorquera	O. González
1—5—13	3	Skyros	55	12	B. Campos	M. Norambuena
Reaparece	4	Wilfrida	54	18	O. P. Castillo	E. Inda
15—13	5	Colegual	53	1	R. Jaque	P. Fuentes
4h—1h—0h	6	Cumplido	53	17	P. Muñoz	L. H. Sorrel
14v—12v—15	7	Explorador	53	6	Emil. Rodríguez	S. Miceli
1—3—11	8	Guillermina	53	9	N. N.	V. Ramírez
13—2h—1h	9	Intankaton *	53	13	A. González	P. Briones
12h—1h—11h	10	Neolatino	53	2	J. Pacheco	A. Petit
12—8—7	11	Pulida	53	6	J. Marín	O. Jara
Reaparece	12	Chipil	52	3	E. Suárez	A. Breque V.
7—1—8—3	13	Guayas	52	10	J. Salinas	J. Salas
NO CORRE	14	Eurasián	51	4	NO CORRE	E. Scala
1—13—6	15	Flor Parisién	51	15	E. Guzmán	S. Fuentes
2—3—6	16	Luterana	51	5	J. Aliaga	José Melero B.
4—6—1—5	17	Llancanao	50	14	L. Albornoz	P. Valderrama
1—7—17	18	Chalsea *	49	8	E. Peña	G. Melej
8—5—14	18a	Mía Farrow	49	11	J. M. Aravena	J. Maldonado

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 14.40 horas.— 5a. Serie.— (Tercera Válida de la Apuesta Triple Central con dividendos al primero y segundo.)

6—8—3—9	1	Estoque	58	1	E. Naranjo	G. Sarmiento
Reaparece	2	Collicano	57	17	J. M. Aravena	F. León
7—2—3—4	3	Horus	54	2	P. Ulloa	F. León
11v—1v—11	4	Enzo	57	7	O. Olivares	Alv. Breque V.
11—1—15	5	Rodelillo *	57	12	E. Guajardo	J. Freire
4—5—10	6	Don Goyo	56	16	J. Toro	J. Cavieres A.
3v—9v—17	7	Azogues	53	8	I. Sandoval	O. González
3h—6h—7	8	Mujtar	53	13	J. Pacheco	E. Cáceres
5—9—3—3	9	Cholito	51	3	C. Pezoa	J. M. Baeza
9—9—14	10	Diálogo	50	9	M. Ramírez	A. Abarca
12—15—11	11	Pindaro	48	4	P. Bustos	V. Contreras
6h—8h—6	12	Vandolena	48	14	A. González	E. Bécar
12—13	13	Copihualera	47	10	O. P. Castillo	R. Allen M.
7—11—8	14	Chumbo	47	5	R. Jaque	L. Herrera
13h—15h—5h	15	Paladino	47	15	J. Castillo	H. Yáñez
7—12—17	16	Evocadora *	46	11	E. Muñoz	L. Espinoza
14—9—11	17	Sun Vido	46	6	R. Romero	S. Alamos

CORRAL: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA.— 2.400 metros.— A las 15.05 horas.— Clásico.

1—1—2—6	1	Polita	58	2	J. Amestelly	A. Breque
7—5—1—4	2	Sollozo	58	7	P. Ulloa	F. León
2v—2—1—7	3	Silvinho	56	5	C. Pezoa	J. M. Baeza
1—1—6—5	4	Scamp	51	9	J. Aliaga	J. Inda
1h—6h—3h	5	Babá	50	1	H. Olguín	H. Gazmuri
6—4h—2	6	Mon Cheri	49	3	O. P. Castillo	A. Abarca
7—4—6h	7	Baurú	47	8	A. González	A. Lab
7—7—11	8	Timbero	46	6	J. M. Aravena	F. León
5h—1—9	9	Academista *	45	4	R. Clavería	O. Jara

NOVENA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.600 metros.— 3ª serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple final.)

8v-3v-7v-	1	Anfibio	59	9	J. Manríquez	E. Vidal
5-	2	Rico Milla *	58	5	H. Salas	S. Alamos
12h-19-9-	3	D'Artagnan	57	14	E. Baeza	J. M. Baeza
5-8h-6h-	4	Sun Rol *	48	13	R. Gatica	J. M. Baeza
1-1-2-4-	5	Santolina	57	10	J. Toro	R. Allen M.
11-3-4h-	6	Don Ciro	55	4	D. Muñoz	M. Araneda
4-1-2-1-	7	Flotador *	55	6	E. Guajardo	J. Freire
15h-8h-7-	8	Juguetón	52	15	C. Pezoa	J. Freire
Reaparece	9	Tarara	52	3	A. Salas	A. Vodanovic
2-1-3-	10	Belmont	51	11	S. Azócar	Alv.. Breque V.
11h-0h-15	11	Endiablado *	51	7	J. García	J.B. Argagnon
4-9-7-6-	12	Charlot	50	16	M. Ramírez	R. Maggi
9h-11-	13	Dispersa *	50	2	J. Salinas	E. Cáceres
2-0-10h-	14	El Profeta *	50	12	A. González	P. Briones
2-7-10-	15	Caucasiano	49	8	J. M. Aravena	F. León
1-6-6-4-	16	Parmalita	47	1	R. Jaque	A. Bullezú

CORRALES: 3 con 4 y 7 con 8.

DECIMA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.100 metros.— 5ª serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple final.)

2-1-8-8-	1	Padovano	55	12	E. Contreras	A. Breque V.
2h-8h-	2	Reitre	55	16	N. N.	J. Bernal
1-1-19-16-	3	Preconcebida	54	1	P. Muñoz	P. Inda
13h-1h-14-	4	Ribereña *	54	8	J. Aliaga	J. Inda
14h-10-6-	5	Chiripera	53	13	S. Azócar	C. Covarrubias
3-16-3-	6	Fachoso	53	2	A. González	P. Briones
12-14-7-	7	Candelita	52	17	E. Muñoz	L. Espinoza
7-4-8-	8	Cantahor	52	9	M. Ramírez	S. Fuentes
4-6-1-6-	9	Charamusca	52	3	R. Clavería	A. Abarca
4-1-5-2-	10	Huancayo	52	14	C. Pezoa	T. Herrera
1-12-17-	11	Nube Gris *	52	4	J. Salinas	D. Sandoval
14-	12	Prócer	52	10	E. Naranjo	O. Silva
8-13-13-	12a	Lipita *	47	7	R. Romero	C. Tapia
13-5-8-	13	Kenuta *	51	18	J. M. Aravena	F. León
1h-2h-14h-	14	Menory	51	5	N. N.	F. Castro C.
8-4-16-	15	Sister Lily *	51	11	J. Duarte	A. Bullezú
1-11-11-	16	María Lorena	50	6	O. P. Castillo	R. Méndez
3-8-7-	17	Triguero *	50	19	N. N.	M. Velarde
3-1-12-	18	Sócrates *	49	15	A. Salas	J. Freire

PRESUNTOS FAVORITOS PARA EL CLUB HIPICO

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	POKER DE ASES, Stromboli, Monseñor	CHICOPIJE, Aparcero, Migajón	ENFERMERA, Vivaracho, Marcona	LACAYO, N. Malo, Frappé	RIEGO, Pamplónico, Contratodos	GUAYAS, Intankaton, Luterana	CHOLITO, Horus, Estoque	SCAMP, Sollozo, Baurú	FLOTADOR, Belmont, Don Ciro	HUANCAYO, Kenuta, Chiripera	M. LOVE, Hidalgo, Aquilonia	HILL RED, Lucena, N. Estrellada
EL DIARIO ILUSTRADO	Póker de Ases, Brahman, Monseñor	Chicopije, Leal, Migajón	Raqui, Vivaracho, Enfermera	Lacayo, Aino, Flamingo	Riego, Pincelazo, Contratodos	Guayas, Llancanao, Intankaton	Horus, Cholito, Vandolena	Sollozo, Scamp, Silvinho	Flotador, Belmont, El Profeta	Huancayo, Charamusca, Chiripera	M. Love, Comosierra, Alone	H. Red, Lucena, M. Persa
EL ENSAYO	Stromboli, Sedoso, Jaramugo	Chicopije, Randall, Aparcero	Ghazello, Enfermera, Vivaracho	Gentil, N. Malo, S. George	Riego, Poligloto, Poligloto	Guayas, Wilfrida, Chalsea	Cholito, Horus, Vandolena	Sollozo, Silvinho, Scamp	Flotador, Belmont, Caucasiano	Kenuta, Ribereña, S. Lily	Hidalgo, G. Prince, Gamo	H. Red, M. Persa, Tver
JOHN TIMBA	Póker de Ases, Stromboli, V. Voom	Chicopije, Migajón, Picunche	Enfermera, Vivaracho, Compasión	Gentil, Aino, Niño Malo	Riego, Contratodos, Pictet	Intankaton, Guayas, Luterana	Horus, Cholito, Vandolena	Baurú, Mon Cheri, Polita	Flotador, Don Ciro, Belmont	Huancayo, Chiripera, Triguero	Don Carlos, Aquilonia, Vigilante	Hill Red, Lucena, N. Estrellada
LA HIPICA	Stromboli, P. de Ases, Brahman	Chicopije, M. Fértil, Picunche	Vivaracho, Raqui, Compasión	Lacayo, Textual, Aino	Riego, Contratodos, Mauro	Chipil, Stanford, Intankaton	Cholito, Horus, Vandolena	Scamp, Silvinho, Baurú	Parmalita, Flotador, Belmont	Huancayo, Fachoso, N. Gris	Terciado, Debis, Pituquita	Hill Red, Lucena, Cartacho
SUBIERON BANDERA	Póker de Ases, Monseñor, Brahman	Chicopije, Migajón, Aparcero	Enfermera, Vivaracho, Compasión	Lacayo, Niño Malo, Textual	Riego, Mauro, Ventisquero	Guayas, Luterana, Intankaton	Cholito, Horus, Estoque	Scamp, Sollozo, M. Cheri	Don Ciro, Flotador, Belmont	Huancayo, Chiripera, Kenuta	M. Love, D. Carlos, Pituquita	H. Red, Lucena, Tarika
LA TARDE	Strómboli, V. Voom, P. de Ases	Aparcero, Migajón, Chicopije	Vivaracho, Moiceva, Enfermera	Lacayo, Aino, N. Malo	Riego, Pictet, Contratodos	Guayas, Intankaton, Luterana	Horus, Cholito, Vandolena	Mon Cherí, Baurú, Polita	Flotador, Belmont, Santolina	Huancayo, Charamusca, Triguero	Don Carlos, Aquilonia, M. Love	H. Red, El Pancho, Lucena
RADIO PORTALES	Stromboli, Mogol, Voom Voom	Chicopije, Migajón, Aparcero	Enfermera, Vivaracho, Compasión	Lacayo, Textual, Alegar	Riego, Contratodos, Ventisquero	Intankaton, Estanquero, Guayas	Horus, Cholito, Enzo	Mon Cheri, Sollozo, Polita	Flotador, Belmont, Parmalita	Huancayo, Fachoso, Chiripera	Comosierra, Magic Love, Don Carlos	Hill Red, Mercado, Lucena

Aprontes de la Semana

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA. GUARDA PALOS (M. Alquinta) 400 en 22 3/5, bajada jueves 15. AFQUINTUE (M. Valdivieso) 1.000 en 1.03 3/5; domingo 11; 500 en 29 2/5 bajada (J. Amestelly), jueves 15. DOMIDUCO (J. Salinas) 1.000 en 1.03, domingo 11; 500 en 30 2/5 (D. Muñoz), jueves 15. LAGARTERANA (L. Hevia) 1.200 en 1.17 3/5, domingo 11. HELIODORA (D Cerda), 1.000 en 1.03, lunes 12. MERILUPO (R. Clavería) 1.000 en 1.05 2/5, lunes 12; 400 en 25 (L. Carvajal), jueves 15. MINUENDO (E. Soto) 600 en 38, jueves 15.

2a. CARRERA. MARLENE A (S. Pradenas) 400 en 22 3/5, bajada, jueves 15.

3a. CARRERA. BELO HORIZONTE (M. Alquinta) 1.000 en 1.03 3/5, domingo 11. CURARE (G. Fernández) 800 en 48 3/5, domingo 11. JACKSONVILLE (M Valdivieso) 1.000 en 1.03, domingo 11; 500 en 30 2/5 (J. Santos), jueves 15. MALHUMORADA (J. Martínez) 1.200 en 1.17 4/5, domingo 11.

4a. CARRERA. MIRONA (L. Camus) 800 en 50 3/5, lunes 12.

5a. CARRERA. EL SARAO (E. Guzmán) 1.000 en 1.04, domingo 11.

6a CARRERA. KONIA (E. Guzmán) 1.000 en 1.03 2/5, domingo 11. ESLIE (J. Marín) 500 en 30 2/5, jueves 15. CUARTEADA (D. Cerda) 1.200 en 1.17 2/5, lunes 12. SUN LORD (E. Guzmán) 600 en 35 2/5, bajada, jueves 15.

7a. CARRERA. TEMPLARIO (J. Amestelly) 1.900 en 2.03 2/5, últimos 500 en 32, domingo 11; 800 en 48 3/5, últimos 200 en 12 1/5 (G. Meneses), pista de carrera, jueves 15. FIGURA (S Azócar) 2.000 en 2.11, últimos 500 en 34, domingo 11. ROBOT (J. Escobar) 1.900 en 2.04, últimos 500 en 35 4/5, domingo 11. TIGRITO (R. Clavería) 1.860 en 2.02 4/5, lunes 12; 500 en 31 (J Amestelly), jueves 15. ALIBELLA (R. Clavería) 2.000 en 2.13 3/5, últimos 500 en 33, domingo 11. NEW SONG (E. Guajardo) 800 en 52, repitió 1.000 en 1.04 2/5, martes 13.

8a. CARRERA. MANDORLA (J. Salinas) 1.200 en 1.18, lunes 12. BEN CASEY (J. Barrios) 500 en 30 2/5, jueves 15. RELAJANTE (J. Amestelly) 400 en 22 4/5, bajada, jueves 15. MOODY BOY (H. Olguín) 400 en 22 1/5, bajada, jueves 15. TROIS BRANCHETTES (J. Martínez) 400 en 21 4/5, jueves 15, bajada. NOVICE (J. Eguren) 1.200 en 1.15, domingo 11; 400 en 22 1/5, bajada, jueves 15. MATULIN (G. Fernández) 800 en 48 2/5, domingo 11.

9.a CARRERA. PARAMO (J. Amestelly), 400 en 25; repitió en 24 3/5, jueves 15. PISTACHO (J. Manríquez) 1.400 en 1.32 2/5, últimos 200 en 13 4/5, domingo 11. TUBIB (D. Basoalto), 1.000 en 1.03, lunes 12. CARILLON (J. Salinas) 1.400 en 1.28 3/5, domingo 11. DIPLOMATICO (J. Pacheco) 1.400 en 1.27 4/5, domingo 11. SATRAP (E. Soto) 1.400 en 1.27 4/5, domingo 11; 500 en 30 2/5 (J. Amestelly), jueves 15. SULLIVAN (J. Duarte) 1.400 en 1.33 2/5, lunes 12. ADAMITA (A. González) 1.200 en 1.14, lunes 12. BABY JANE (G. Farfán) 1.200 en 1.14 2/5, domingo 11; 500 en 30, ultimos 200 en 12, pista carrera, (G. Meneses), jueves 15. LA RANCHERA (J. Pacheco), 1.400 en 1.28 1/5, domingo 11; 600 en 36 (C. Pezoa), jueves 15. MONTINA (J. Amestelly) 1.400 en 1.28 3/5, domingo 11; 600 en 34 3/5, bajada (J. Martínez), jueves 15.

10.a CARRERA. IREX (J. Pacheco) 1.200 en 1.15 2/5, domingo 11. MODERNO (B. García) 1.200 en 1.16, domingo 11. PUERILE (R. Hermosilla) 500 en 30 2/5, jueves 15. HAMPON (J. Barrios) 500 en 30 2/5, jueves 15.

11.a CARRERA. DOBLETE (J. Amestelly) 400 en 24 3/5, jueves 15. SABRA (E. Guzmán) 400 en 25, jueves 15. GANIMIIIES (A. Díaz) 800 en 50, domingo 11. MOCAMBO (D. Cerda) 400 en 22, bajada, jueves 15. MANO A MANO (E. Soto), 800 en 48 3/5, domingo 11. Sardina (J. Salinas), 1.000 en 1.02 2/5, domingo 11. La Mas Linda, (J. Eguren), 600 en 35, bajada, jueves 15. DAINO (A Parra), 1.400 en 1.29, domingo 11.

12.a CARRERA. MARK TIME (M. Ramírez) 1.400 en 1.27 4/5, domingo 11; 800 en 50 2/5 (J. Amestelly), jueves 15. CUADRADO (J. Amestelly) 600 en 37 3/5, jueves 15. VEN YA (J. Amestelly) 800 en 50, domingo 11. TAGUAO (A. González) 1.900 en 2.04, últimos 500 en 35 4/5, domingo 11. IMOLESE (E. Suárez), 1.000 en 1.04 2/5, lunes 12.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— AMIGO GAUCHO (J. Salinas), 600 en 37 2/5. Viernes 16. ESCARPADO (E Guajardo), 1.200 en 1.19, lunes 12. JARAMUGO (O. P. Castillo), 1.200 en 1,20, lunes 12. MOGOL (E. Guzmán), 1.000 en 1,05, lunes 12. MONSEÑOR (P. Ulloa), 1.000 en 1.03 4/5, lunes 12; 600 en 37 2/5 (J. Toro), viernes 16. POKER DE ASES (P. Ulloa), 1.000 en 1.04 2/5, lunes 12; 400 en 24 1/5, viernes 16. SEDOSO (G. Jorquera), 1.000 en 1.05 2/5, lunes 12, 600 en 38, jueves 15. STROMBOLI (G. Jorquera), 600 en 37, jueves 15.

SEGUNDA CARRERA.— AGUILEÑO (E. Baeza), 1.200 en 1.20 2/5, lunes 15. APARCERO (S. Azócar), 1.200 en 1,20, lunes 15. CANTOR GAUCHO (O. Muñoz), 600 en 37 2/5, jueves 15. CHICOPIJE (P. Ulloa), 500 en 30 2/5, jueves 15. MAMPORRO (A. Salas), 1.000 en 1.05, lunes 12. MONTE FERTIL (aprendiz), 1.000 en 1.05 4/5, lunes 12.

TERCERA CARRERA.— GHAZELLO (M. Yáñez), 1.000 en 1.05 2/5, lunes 12; 600 en 37 2/5 (J. Quiroz), viernes 16. MORRAL (R. Romero), 1.000 en 1.05 3/5, lunes 12; 500 en 31 2/5 (R. Romero), viernes 16. NICOYA (M. Ramírez), 800 en 51 1/5, lunes 12; 400 en 24, viernes 16. ENFERMERA (L. Carvajal), 400 en 24 4/5, jueves 15. EMU (J. Sepúlveda), 500 en 31 4/5, viernes 16. MOICEVA (A. Morales), 400 en 25, jueves 15. ASUSTADO (E. Peña), 1.000 en 1.05 2/5, lunes 12; 300 en 18 (E. Muñoz), viernes 16. BELLEZA NEGRA (J. Salinas), 1.000 en 1.05, lunes 12. GRAN BACAN (J. Sepúlveda), 1.000 en 1.05, lunes 12.

CUARTA CARRERA.— ALEGAR (G. Jorquera), 600 en 37 3/5, jueves 15. BLINDADO (P. Muñoz), 1.200 en 1.22, lunes 12. GENTIL (R. Clavería), 1.000 en 1,06, lunes 12. LACAYO (O. Olivares), 1.200 en 1.20 3/5, lunes 12; 400 en 24 (R. Jaque), viernes 16. NEGROTE (V. Ubilla), 1.200 en 1.21, lunes 12; 600 en 38, viernes 16. NIÑO MALO (S. Azócar), 1.200 en 1.21 3/5, lunes 12; 400 en 24, jueves 15. SAINT GEORGE (P. Ulloa), 600 en 37, jueves 15.

QUINTA CARRERA.— CONTRATODOS (M. Ruiz), 1.200 en 1.20, lunes 12; 500 en 31 (A. Salas), jueves 15. POLIGLOTO (O. P. Castillo), 700 en 44 2/5, viernes 16. RIEGO (S. Azócar), 1.200 en 1.19 2/5, lunes 12; 700 en 43 3/5, viernes 16. VENTISQUERO (R. Clavería), 500 en 30 2/5, viernes 16.

6a. CARRERA. STANFORD (J Toro) 1.000 en 1.07 3/5, lunes 12; 600 en 37 4/5 (G. Jorquera), jueves 15. COLEGUAL (R. Jaque) 800 en 50 4/5, lunes 12. CHIPIL (E. Contreras) 1.200 en 1.20, lunes 12. GUAYAS (J. Salinas) 400 en 24 2/5, viernes 16. LLANCANAO (L. Albornoz) 300 en 1.8 2/5, viernes 16.

7a. CARRERA. ESTOQUE (P Ulloa) 70 en ´´ jueves 15. HORUS (Aprendiz) 600 en 38, jueves 15. ENZO (O. P. Castillo) 1.400 en 1.32 2/5, lunes 12; 400 en 24 (S. Azócar), viernes 16. DON GOYO (J. Sepúlveda) 800 en 51, viernes 16. MUJITAR (J. Pacheco) 1.400 en 1.30 3/5, lunes 12. DIALOGO (M Ramírez) 700 en 44 2/5, viernes 16. CHUMBO (R. Jaque) 500 en 32 3/5, viernes 16. SUN VIDOR (R. Romero) 300 en 18 2/5, viernes 16.

8a. CARRERA. SOLLOZO (P. Ulloa) 2.260 en 2.25 1/5, lunes 12; 800 en 51 2/5, jueves 15. SCAMP (J. Aliaga) 800 en 53, a voluntad, viernes 16. BABA (J Salinas) 1.900 en 2.03, últimos 500 en 33 2/5, domingo 11. MON CHERI (J. Salinas) 1.000 en 1.06 3/5, viernes 16. BAURU (A. González) 1.634 en 1.47 últimos 500 en 32, lunes 12. TIMBERO (J.M. Aravena) 1.000 en 1.05, jueves 15.

9a. CARRERA. D'ARTAGNAN (E. Baeza) 600 en 37, jueves 15. DON CIRO (D. Muñoz) 1.000 en 1.01 3/5, jueves 15. BELMONT (M Ramírez) 1.200 en 1.19 3/5. lunees 12; 800 en 51 4/5 (S. Azócar), viernes 6. ENDIABLADO (M. Yáñez) 1.20 en 1.20, lunes 12; 700 en 45 (M. Yáñez), jueves 15.

10a. CARRERA. PADOVANO (E. Contreras) 600 en 39, jueves 15. RIBEREÑA (E. Guzmán) 1.200 en 1.20, lunes 12; 400 en 24 3/5, viernes 16 (P Ulloa). CANTAHOR (M. Ramírez) 500 en 32 jueves 15. PROCER (R. Clavería) 1.000 en 1.05 1/5, lunes 12; 600 en 38 (P. Cardoza), jueves 15. MENORY (A. González) 800 en 50, lunes 12. SISTER LILY (J. Duarte) 700 en 44, jueves 15. MARIA LORENA (E. Guzmán) 800 en 51, lunes 12. TRIGUERO (M. Ramírez) 500 en 30 2/5, viernes 16. SOCRATES (A Salas) 600 en 38, jueves 15.

11a. CARRERA. AGAVE (S. Azócar) 1.000 en 1.04, lunes 12. COMOSIERRA (P. Ulloa) 1.000 en 1.05 2/5, lunes 12; 600 en 38, viernes 16. HIDALGO (J. Amestelly) 1.000 en 1.02 4/5, lunes 12. VERIL (J. Chamorro) 800 en 51 2/5, lunes 12; 500 en 30 (P. Muñoz), viernes 16. GUION (E. Guzmán) 1.200 en 1.19 3/5, lunes 12. TERCIADO (E. Suárez) 600 en 38, jueves 15. FLORIA (P. Ulloa) 400 en 24 2/5, viernes 16.

12a. CARRERA. GOLDEN GATE (O. Muñoz) 500 en 31 3/5, jueves 15. LUCENAS (S. Azócar) 1.000 en 1.05, lunes 12. CAPITANO (J.M. Aravena) 700 en 46, lunes 12; 500 en 30 2/5, viernes 16. LINDO FUERTE (Aprendíz) 1.200 en 1.22 3/5, viernes 16. NUNCA (Aprendíz) 1.000 en 1.06 2/5, lunes 12. CAY OHUESO (J. Sepúlveda) 800 en 52, viernes 16.

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.100 metros.— 4.a Serie.— (3.a válida de la Apuesta Triple Final).

1—1—?—3	1	Agave	58	12	J. Escobar	C. Covarrubias
10—1—7	1	a)Debis*	56	7	S. Azócar	C. Covarrubias
2—2—3—1	2	M. Love *	56	19	J. Toro	A. Castro
2—4—1—3	3	Comosierra	55	18	P. Ulloa	O. Silva
11—2—1	4	Don Carlos	55	13	E. Naranjo	E. Inda
10—2—9	5	Alone*	54	6	E. Guajardo	D. Sandoval
NO CORRE	6	G. Prince*	53	8	No Corre	O. González
6h—3h	7	Hidalgo	52	17	J. Amestelly	A. Vodanovic
3—2—11h	8	Pituquita	52	5	A. Salas	A. López
12—10—8	9	Veril*	52	4	P. Muñoz	P. Inda
1—0—13	10	Aclamada*	51	9	No Corre	G. Urquidi
NO CORRE	11	C. Veneno	51	14	J. Duarte	A. Petit
10h—9—12	12	Guión	51	16	D. Muñoz	J. Melero
5—10—4	13	Vigilante	51	3	E. Guzmán	F. Castro
1—1—5—8	14	Gamo*	50	10	J. Aliaga	C. Tapia
1—6—5—10	15	Terciado*	50	2	E. Suárez	A. Breque V.
9—5—3—4	16	Aquilonia	48	15	J. M. Aravena	F. León
7—1—8	17	Don Daniel	48	1	J. Castillo	L. Contreras
5—8—12	18	Floria*	47	11	O. P. Castillo	J. Inda

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.100 metros.— 6.a Serie.

11—12—7	1	L. Blanca	57	13	J. Escobar	J. Inda G.
7—1—15	2	G. Gate*	56	7	O. Muñoz	F. León
4h—18—12	3	Colchaguina*	54	14	V. Ubilla	H. Gazmuri
4—4—12	4	El Pancho*	54	1	E. Contreras	E. Inda
5—15h—1	5	Hill Red	54	8	J. Salinas	J. Cavieres A.
2h—2—1h	6	M. Persa*	52	2	L. Hevia	H. González
6—7—8	7	M. Olive	52	9	J. Aliaga	E. Vidal
6—9—4	8	N. Estrellada	52	15	E. Suárez	V. Ramírez
3h—5h—3h	9	Cartacho	51	19	J. Duarte	L. Contreras
13h—10h 14	10	Del Sol	51	3	R. Clavería	O. Silva
2—10—13	11	Don Cristián*	51	10	M. Ramírez	M. Velarde
2—7—4	12	Lucena	51	16	S. Azócar	C. Covarrubias
15—9—4	13	Capitano	50	4	J. M. Aravena	E. Pinochet
13—3—10	14	Lindofuerte*	50	11	L. Albornoz	J. Fuentes
6—2—5	15	Tarika*	50	17	O. P. Castillo	C. Tapia
1—16—7h	16	Tver*	50	5	R. Jaque	A. [illegible]
14—6—16	17	Sertorito	49	18	H. Olguín	J. Castro C.
14—15—8	17	a)Nunca*	[illegible]	12	L. Toro	J. Maldonado
12—10—10	18	C. Hueso	48	6	N. N.	C. Pfau

SPORTING CLUB

DOMINGO 18 DE JUNIO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 28—56.— A las 12.30

Reaparece	1	Racional	57	7	G. Saavedra	
Reaparece	2	Cuyano	56	1	R. Arredondo	
Pu.—6	3	Penny River	54	4	L. Vásquez	
4—4—5—8	4	Z. del Mar	50	6	J. Bórquez	
10—7—9—2	5	Gran Mona	52	8	P. Hernández	
1—7—3—Pu.	6	La Pallice	52	2	O. Cerda	
6—5—Pu.	7	Carmen Rita	47	9	F. Catafau	
10—4—2	8	Edelyoe	47	3	H. Bassay	
1—5—4—5	9	Samurai	45	5	J. Torres	

Corral, 3 con 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— (Pri… la Triple inicial). A las 13 horas.

4—6—5—2	1	Colegial	54	8	R. Pinto	
3—12	2	West Lock	51	7	B. Parra	
2—	3	Espadachín	54	14	L. Yáñez	
Reaparece	4	Los Cuartos	54	2	S. Arellano	
6—2—14—7	5	P. de Nones	54	5	R. Arredondo	
Ult.—7	6	Piquelín	54	3	I. Saavedra	
3—3—6—5	7	Quepe	54	6	G. Saavedra	
——	8	Ricardito	54	12	J. Manríquez	
5—5—11—11	9	Z. Gris	54	9	L. Mejías	
Reaparece	10	A. Mansa	51	10	L. Vásquez	
8—10—2	11	Carabela	51	11	O. Cerda	
4—	12	Harta Luz	51	4	P. Hernández	
14—3—8	13	La Pitita	51	1	C. Jorquera	
3—12	14	Piquerina	51	13	J. Bórquez	

Corral, 1 con 2.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— (Seg… la triple inicial). A las 13.30 horas.

3—8—8	1	Carnavalito	55	7	E. Romero	
Reaparece	2	Stefano	54	1	C. Jorquera	
Reaparece	3	Ambarina	51	13	E. Wastavino	
4—8—7—8	4	Animada	51	4	P. Hernández	
6—9	5	Huasteca	51	11	L. Vásquez	
7—	6	Estratégica	47	10	F. Catafau	
Reaparece	7	Gritería	47	6	J. Torres	
2—	8	Quitanza	47	1	H. Bassay	
11—6—7	9	Inventora	47	12	N. N.	
12—13	10	La Rosquera	47	9	N. N.	
4—4—7—11	11	Págame	47	3	J. Bórquez	
3—5—0—9	12	Patate	47	5	H. Barraza	
8—2—4—3	13	Pitinga	47	2	O. Cerda	
8—3—7—4	14	Seven Oaks	47	8	R. Villagrán	

Corral, 7 con 8.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 49—65.— (Terc… Triple inicial). A las 14 horas

1—5—7—5	1	Mister K	58	6	R. Arredondo	
6—8—3—9	2	Realejo	51	5	L. Yáñez	
Ultimo—7	3	Velerito	50	7	J. Bórquez	
0—8—6—9	4	Marchamar	48	1	L. Vásquez	
1—5—3—3	5	Palmador	48	4	O. Cerda	
7—4—4—4	6	R. Chandía	48	2	J. Torres	
2—3—3—1	7	Serenera	48	3	H. Basay	

CORRAL: 3 con 4

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap. A las 14.3…

6—4—6—3	1	Rascanio	62	3	C. Silva	
REAPARECE	2	Pitancero	60	2	O. Saavedra	
5—7—0—Pú	3	Don Leonoro	59	4	N. N.	
2—7—7—4	4	Pr. Escocés	52	1	C. Jorquera	
5—Pú—6—3	5	Marignan	46	6	J. Torres	
2—0—8—6	6	Mary Moon	45	5	H. Basay	

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 35—46.— (Prim… Triple Final). A las 15.35 horas.

4—2—6—9	1	Pilluelo	57	8	G. Saavedra	
Ult.—5—3—5	2	Claudio	56	2	O. Saavedra	
4—3—13	3	Ninina	56	6	I. Saavedra	
5—2—7—8	4	Gildita	47	11	O. Cerda	
9—7—2	5	Gombaret	55	3	L. Yáñez	
11—2—2—8	6	Master Boy	52	14	R. Pinto	
REAPARECE	7	Zuna	52	10	L. Vásquez	
0—12—4	8	Guanabacoa	50	5	J. Torres	
7—1—4—3	9	Locatelli	50	1	H. Barraza	
6—4—4—9	10	Bongo	50	7	J. Bórquez	
REAPARECE	11	Le Propehte	48	13	B. Parra	
4—6—5—3	12	Ser. de Oro	48	9	N. N.	
0—11—4—1	13	Bohemio	47	12	N. N.	
	14	Sureñita	46	4	H. Basay	

CORRALES: 1 con 2, y 7 con 8.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 18-29.— (Seg… la Triple Final.) A las 16.10 horas.

0—11—2—10	1	Corso	56	4	R. Pinto	
4—0—7—4	2	Pictórico	56	12	G. Saavedra	
1-Ult.—13—11	3	Silver Feet	56	3	L. Yáñez	
7—9—4—3	4	Orituco	55	9	C. Silva	
7—5—8—11	5	Ragunda	45	8	F. Catafau	
7—9	6	Star Quality	55	11	E. Romero	
8—7—2—4	7	Naparis	53	7	R. Araya	
Pu.—5—Ult.	8	Puerto Octay	54	5	L. Vásquez	
1—6—2—6	9	Pocaho Sup	53	6	N. Bravo	
9—2—4—1	10	Paul Tudor	51	2	O. Cerda	
Ult.—9—8	11	Pileta	51	10	B. Parra	
7—2—6—Ult.	12	Tomyris	51	1	P. Hernández	
6—3—8—8	13	Haitiana	50	14	J. Torres	
— — — —	14	Vishnú	45	13	H. Bassay	

CORRAL: 4 con 5 y 6 con 7.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 28-36.— (Terce… Triple Final). A las 16.45 horas.—

11—5—6	1	La Breva	56	13	O. Saavedra	
Reaparece	2	Etoile Rouge	51	1	E. Wastavino	
3—3—6—5	3	Quillay	55	3	B. Parra	
— — — —	4	Parcelita	50	4	P. Hernández	
3—1—8—9	5	Adoptiva	54	10	E. Romero	
1—12—6—11	6	Versada	54	14	C. Silva	
10—1—5—7	7	Juvenilia	53	8	J. Bórquez	
0—0—10—8	8	Universitario	53	7	S. Arellano	
5—3—6—Pu.	9	Arveláez	52	6	R. Pinto	
2—11—6—3	10	Velocidad	52	12	L. Yáñez	
7—7—8—12	11	Gorrioncita	51	11	J. Torres	
13—7—11	12	Pampero	51	9	N. N.	
5—2—7	13	B. Quinta	50	5	C. Jorquera	
2—1—0—8	14	Mardito	48	2	O. Cerda	

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 17 DE JUNIO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



NO SE COMO habrá sido, pero Universitario de Deportes le ganó a Racing Club en Avellaneda y se desquitó de la derrota de Lima. Y ahora ¿qué? Yo siempre les dije que la U. limeña era un equipo importante, con fuerza ofensiva y una defensa sumamente equilibrada. Además, con algunos valores de excepción. Les dije también que la U. no tenía "hombre-gol" porque allí los goles los hacía cualquiera Casal..., Uribe, Calatayud, Lobaton, Rodríguez, Ca..., Cruzado. Cualquier.

Pero resulta que los colegas que fueron a Lima cuando cayó allá Colo Colo regresaron diciendo que el club albo había jugado muy mal y que Universitario no era gran cosa. No faltó quien expresara lo que es ya tan usual:

—No es nada de otro mundo.

En eso estamos de acuerdo. No es nada del otro mundo. Porque justamente Universitario es DE ESTE MUNDO y de esta época. Un equipo de fútbol directo, de defensa sólida y ataque fulminante. Que puede surgir en cualquier momento del partido, pero que también puede no aparecer.

——ooOoo——

EL CAMPEON peruano está, pues, resultando el gran animador del grupo nuestro en las semifinales. Quizás si ustedes se hayan dado cuenta, pero ya le ganó a sus tres rivales. A River y a Racing en Buenos Aires y a Colo Colo en Lima. Yo diría que está a punto de ganar el grupo y ser finalista. ¿Es duro el escollo que le queda? Sí, es duro. Porque Colo Colo, jugando en el Estadio Nacional cerquita de la bulliciosa, de la alegre barra de los penachos blancos, está hecho para los grandes momentos. Universitario tiene tres partidos ganados y uno perdido. Sólo le queda jugar con Colo Colo en Santiago y con River Plate en Lima. Este último match aunque nada es seguro en fútbol, parece como que fuera pan comido para el campeón de la camiseta crema. Entónces, ¿qué? Eso, que la última gran barrera para la U. limeña se llama Colo Colo. Que también tiene aspiraciones porque aún nada ha perdido. Esa derrota de Lima puede borrarse y los encuentros con los argentinos están aún por verse. Lindo sería que a la postre, esta semifinal se tradujera en un duelo entre los dos equipos del Pacífico.

——ooOoo——

YO QUIERO señalar algunas cosas. Una que Universitario está cosechando lo que sembró. Ningún club peruano ha trabajado con más seriedad, con mejor criterio y más dedicación que Universitario de Deportes. Una verdadera institución y no once camisetas para los domingos. Existe allí un gran equipo de dirigentes. Hombres que se preocupan de todo, que imponen disciplina, orden y justicia. Que no dejan a sus jugadores tirados. Estos saben que cualquier problema familiar que tengan lo solucionará el club. Son futbolistas bien pagados y bien tratados. Las concentraciones se hacen en la sede del club. Yo he visitado esa sede, he comido con los jugadores, he viajado con ellos a Arequipa. Alegría, amistad y respeto mútuo. Da gusto verlos.

Universitario tiene también un cuerpo técnico que conoce el oficio. Marcos Calderón, que no fue precisamente un futbolista técnico, es un gran técnico como entrenador. Lo he visto trabajar y, lo que es mejor, lo he visto dar las instrucciones previas a un encuentro. Me asombró la claridad con que expone sus planteos y cómo todos lo entienden y lo siguen. También los jugadores hacen insinuaciones, a pedido de Calderón y éste los escucha y los respeta. Lo vi en un encuentro en Arequipa y me asombró cómo todo el equipo hizo en la cancha exactamente lo que le había dicho Marcos que hiciera. No se trataba de rígidas órdenes, entiendan. Se trataba de líneas generales de juego y era necesario hacerlas, porque se jugaba en altura.

Asesora a Marcos el doctor Miguel Carbone. Habla poco, pero habla lo justo. Y se preocupa de todo, de detalles que parecen sólo eso, pero que son importantes. En Universitario de Deportes hay unidad, hay una línea firme. Eso ha transformado el fútbol peruano. Universitario es un equipo de fútbol directo. No hay allí chiches innecesarios ni florcitas en el ojal. Se practica un fútbol funcional, salga mal o bien, pero nunca deja de ser funcional. Allí nadie quiere ser estrella y conste que hay allí estrellas. Eso mismo de que cualquiera puede ser la gran figura y que cualquiere pueda hacer los goles, lo dice. Universitario es un equipo importante y siempre lo dije.

Ahora, cualquiera que sea la suerte de sus futuros encuentros de la Copa, ya ha demostrado lo que es ganando sus dos encuentros en Argentina. ¿Se podía pedir más?

——ooOoo——

YO PENSABA que este grupo de semifinales lo iba a ganar aquél que pudiera vencer como visitante en Lima. Universitario ha cambiado la fórmula borrando su derrota frente a Racing cuando nadie lo esperaba. Conviene que los argentinos se vayan dando cuenta de que sus grandes maestros ya dejaron de serlo y que las distancias no son las de antes. Ahora no sólo se trata de que ha caído el decadente River Plate, barco al garete, sino también el poderoso Racing Club, "El equipo de José". Y que es posible que pase lo que le pasó a Independiente en Lima: goleado por Alianza Lima.

Es interesante el panorama actual del fútbol sudamericano. Los valores ya no son los mismos y el Pacífico se está también haciendo presente.

Y Cruceiro de Belo Horrizonte ya dio su primer zarpazo al derrotar a Nacional. Tendremos que esperar los sucesos de Montevideo cuando Cruceiro vaya al Estadio Centenario.

JUBILO EN LIMA POR EL TRIUNFO DE UNIVERSITARIO

LIMA, 16 (Inter Press Service).— Con grandes titulares y jubilosos comentarios la totalidad de la prensa peruana celebra hoy el triunfo del equipo peruano campeón de "Universitario de Deportes" sobre el campeón argentino "Racing Club" por dos contra uno, en el partido efectuado en Buenos Aires por la semifinal del grupo de la Copa "Libertadores de América".

Universitario se impuso mediante un juego recio, el mismo que en oportunidades anteriores había impuesto Racing. De esta forma, el campeón peruano se cobró desquite de la derrota que sufriera ante el mismo adversario y por igual score en un partido jugado en Lima.

La prensa peruana destaca especialmente que las posibilidades de clasificación de Universitario han crecido al máximo y los comentaristas estiman que dada su capacidad de juego actual, es difícil que pierda ante River Plate y Colo Colo, con quienes deberá jugar la revancha.



Unión Española irá tras la rehabilitación frente a su tradicional rival, Audax Italiano, en el "Clásico de las Colonias". No juega Donoso, pero Paco Molina espera superar la actuación del debut en la plaza del zaguero titular.

LA ATRACCION ES EL CLASICO DE COLONIAS

A primera hora, otro encuentro de interés: Huachipato-Palestino.— De fondo, Unión Española y Audax Italiano, en su confrontación tradicional.— Se juega en Santa Laura

Con dos atractivos encuentros, a jugarse en Santa Laura, se inicia esta tarde la décima fecha del fútbol de Primera División. A primera hora, 13.30, se enfrentan Huachipato y Palestino, para dar paso al contejo de fondo entre Unión Española y Audax Italiano, en su tradicional clásico de las colonias, fijado a las 15.30 horas.



HORSTER, el hábil y tesonero centrodelantero de Huachipato, tendrá duro trabajo frente a la defensa de Palestino esta tarde en el campo hispano.

El preliminar de la jornada futbolística en el campo de los rojos promete tanto o más que el match de fondo. Huachipato viene de cumplir un excelente encuentro frente a U. Española, en una levantada final que le valió un dramático y vibrante triunfo por 4 a 3, después de estar en desventaja por 3 a 1. Los usineros llegan al partido con los tricolores ubicados en el cuarto lugar del cómputo con diez puntos y no anuncian cambios en su alineación.

En lo que respecta a Palestino, necesariamente deberá luchar por la rehabilitación, haciendo de local ante los sureños. Tras su derrota en el Puerto a manos de Wanderers por 1 a 0, en discreto cotejo, los de colonia mantienen sus ocho puntos. Sin embargo esta vez sus posibilidades crecen con la reaparición de Orlando Ramírez, aunque sin dejar de sentir la ausencia de José Moris en el mediocampo, suplido por Escobar.

EL "CLASICO"

Y en el plato fuerte de la reunión, dos equipos que salen al campo a disputar los dos puntos bajo una aureola de tradición, en un compromiso con caracteres de clásico, el de "las colonias". La fecha sorprende a los itálicos e hispanos separados por tres puntos en la tabla. Audax Italiano con 10 y Unión Española con 7, dos lugares antes de la "cola", aunque en circunstancias favorables por cuanto los equipos aún no se han distanciado en forma clara en puntaje ni en rendimiento.

En la banca de los verdes de la calle Lira estará por segunda vez el "Zorro" Alamos y ya comienzan los misterios en las formaciones audacinas. La alineación itálica para esta tarde es una incógnitta y en el último entrenamiento tampoco se pudo advertir una posible delantera, pues el ex entreador de la "U" no hizo jugar a sus forwards en los puestos habituales. De todas maneras se cree que el juego del cuado mejorará notablemente en relación con la actuación pasada frente a Everton que terminó 1 a 1, con apreciable superación, más anímica que futbolística, de la oncena verde.

Los de Santa Laura, por su parte, tienen problemas mas serios para conformar su defensa, en vista de que Humberto Donoso continúa lesionado. En su defecto, se insistirá en el novel Luis Vera, cuyo debut la semana pasada ante Huachipato no fue de los mas felices, debiendo pagar tributo a su inexperiencia y los efectos psicológicos de una tarde de nerviosismo y con un Nacional desbordante. Sin embargo, ahora se habrán superado esos detalles y Paco Molina mandará a su cuadro tras una rehabilitación de ese 3—4 con Huachipato, que en un momento les fue netamente favorable por 3 a 1.

TORNEO INTERCOLEGIAL DE VOLEIBOL FEMENINO COMIENZA ESTA TARDE

Esta tarde desde las 14 horas en el Gimnasio de Universidad Católica empezará a disputarse el 3.er Torneo de Vóleibol Interescolar Femenino, que una vez más tiene como organizador a la rama respectiva de la UC.

El programa a cumplirse será el siguiente:

14 horas: Institución Teresiana con Sagrado Corazón.

14,35 horas: Universitario Salvador, campeón del año pasado con Colegio Alemán.

15.10 horas: Saint Johns con San Gabriel.

15.45 horas: Jesús Nazareno con Sagrado Corazón - Apoquindo.

16.20 horas: Compañía María - Apoquindo, con Villa María Academy.

16.55 horas: Santa Margarita María con Jean D'Arc.

17.30 horas: Santísima Trinidad con Santa Elena.

18.05 horas: Scuola Italiana con Compañía María - Providencia.

Aceptada renuncia de Liberti en River; J. D'Amico, el coach

BUENOS AIRES, 17 (ANSA).— La comisión directiva de River Plate aceptó esta madrugada la renuncia del presidente de la entidad, Antonio Liberti.

En su reemplazo fue designado Roberto Llauro, quien se desempeñaba como vicepresidente. De esta manera, culmina, por lo menos en cuanto a la etapa Liberti, la crisis que desde hace varios meses venía incubándose en River Plate, y que hizo eclosión las últimas semanas paralelamente al cada vez más bajo rendimiento del equipo superior. River Plate no ha ganado ninguno de sus últimos diez partidos (tres por la Copa América y siete por el campeonato metropolitano, en el cual figura entre los tres últimos).

Al mismo tiempo se anunció que José D'Amico fue designado director técnico del plantel profesional. D'Amico tiene una larga trayectoria en el fútbol argentino como entrenador. Dirigió, entre otros, a Boca Juniors, Rosario Central y Racing.

PELE DISPUESTO A JUGAR EN ITALIA

MANTUA, 16 (ANSA).— El futbolista brasileño Pelé está dispuesto a jugar en Italia en cualquier equipo, sin problemas de dinero.

Estas son las declaraciones de la "Perla Negra" del Santos, que hoy en Mantua fue el centro de atención de los deportistas. El equipo brasileño se encuentra en Italia desde ayer, para una serie de partidos amistosos. El primero se efectuará mañana contra "Mantova".

"Santos", que llegó a Mantua desde Munich, fue recibido por un clima poco propicio. Dirigentes y jugadores, muy fatigados por el viaje, reposaron largamente en el hotel y esta mañana parecían alegres y muy frescos. Los jugadores tuvieron un entrenamiento ligero en la cancha de juego, durante el cual llovió por pocos minutos.

"¿Qué piensa de este partido contra Mantova?", se le preguntó a Pelé.

"Supe que Mantova derrotó a Inter —respondió—, de modo que debe ser un equipo fuerte y que se desempeña eficientemente.

"Antes de este viaje ¿había sentido hablar del Mantova?".

"Sí, porque en el Mantova jugaba un amigo mío: Sormani".

"¿Le gustaría jugar en Italia?".

"Sí, pero no depende de mí sino del Santos".

"¿Cuánto costaría su adquisición?".

"No habría problemas de dinero. Si una sociedad italiana me adquiere, nos pondremos de acuerdo seguramente".

"¿En qué equipo italiano preferiría jugar?".

"No tengo preferencias. Inter, Juventus o Mantova, me da lo mismo. Soy un jugador profesional".



PELE, informó en entrevista de prensa efectuada en Italia que estaría dispuesto a firmar contrato con cualquier club de ese país.

Sorprendente triunfo de la "U" limeña:

Racing Machacó, pero los "Cremas" Ganaron

Con simpleza, legítimamente, según lo afirma la prensa de Buenos Aires, el campeón peruano logró derrotar a un equipo que pese a sus esfuerzos, sólo consiguió estrellarse con una defensa notable.

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).— El matutino "El Mundo" también justifica el triunfo de los visitantes. "Universitario parecía una pared humana —dice el rotativo—. Racing machacaba, machacaba, machacaba... En una jugada dos defensores peruanos sacaron "el gol" desde la raya con sendos cabezazos. Hasta Perfumo erró un penal. Pero después, hacia el final, Universitario desplegó su fútbol, se hizo casi imponente, empató y hasta ganó Sus dos goles fueron hermosos. El final parecía extraño".

"El Mundo" destaca en una de sus apostillas, la presencia en la tribuna alta de Racing de un reducido grupo de partidarios de la "U". Se trataba de estudiantes peruanos de la Universidad de La Plata (capital de la provincia de Buenos Aires), quienes desplegaban una bandera blanca con una enorme "U" azul. La alegría de los jóvenes al término del cotejo puso una nota emotiva al espectáculo. A ello se sumaron los aplausos con que la hinchada de Racing despidió a los jugadores de Universitario.



Cruzado, mediozaguero de Universitario, fue calificado como el mejor jugador del campeón peruano por los cronistas argentinos.

El comentario del rotativo señala que los jugadores "cremas", "con simpleza, legítimamente, produjeron sus espectaculares cinco minutos para un triunfo. Lógico, porque ellos hicieron lo suyo y llegaron a cumplir, mientras Racing no buscó otra fórmula que la que había empezado (el "ollazo"), con repetición de carbonito y que, lógicamente, no era la útil".

"Crónica" es el matutino más reticente en justificar la victoria visitante. "Una increíble derrota de Racing", titula sus páginas centrales hoy dedicadas al deporte. En pocas líneas sintetiza así los dos lapsos de juego: primera etapa, "juego movido, atrayente aunque no lucido. Bastantes roces entre algunos jugadores ante la tibieza del árbitro brasileño. Racing estuvo más cerca, pero le faltó su fuerza acostumbrada. Para colmo, Perfumo, el que nunca marra un penal, desvió uno sobre el final y el primer tiempo fue un cero a cero, resultado que aunque no presagiaba problemas, más tarde pesó". Segunda etapa: "Inusitado. Cuesión de minutos, Racing cayó derrotado. Tras el gol racinguista, el empate inesperado por su factura. Y cuando se pensaba que a lo sumo sería empate, otro gol increíble, que ya no dejó margen para nada. Racing había caído dominando"

TENAZ LUCHA ENTRE LAS UNIVERSIDADES EN 1961

EL CAMPEONATO DE 1961 SE CARACTERIZÓ POR LA PORFIADA LUCHA DE LOS DOS CUADROS UNIVERSITARIOS, LOS QUE DESDE LA SÉPTIMA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA SE COLOCARON EN EL PRIMER LUGAR, CON IGUALDAD DE PUNTAJE.

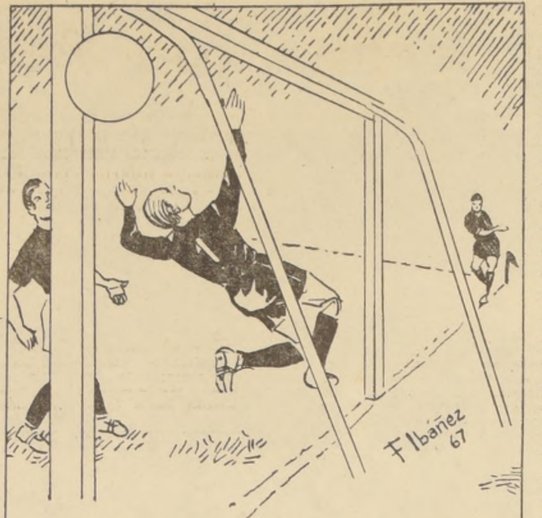
SIN EMBARGO, AL LLEGAR A LA PENÚLTIMA FECHA LA UNIVERSIDAD DE CHILE AVENTAJABA POR UN PUNTO A SU TENAZ RIVAL, YA QUE TENÍA 36 PUNTOS CONTRA 35 QUE LLEVABA UNIVERSIDAD CATÓLICA.

COMO, POR EXTRAÑA COINCIDENCIA, EN LA ÚLTIMA FECHA DEBÍAN ENFRENTARSE AMBAS UNIVERSIDADES, LOS DOS EQUIPOS NECESITABAN GANAR PARA AFIANZAR SUS POSIBILIDADES AL TÍTULO.

LA "U" ENFRENTÓ A UNIÓN ESPAÑOLA, EQUIPO QUE OPUSO GRAN RESISTENCIA. LOS JUGADORES AZULES VEÍAN CON DESESPERACIÓN QUE NO PODÍAN BATIR EL ARCO RIVAL.



A LOS 43 MINUTOS, LEONEL SÁNCHEZ SE APRESTÓ A SERVIR UN TIRO DE ESQUINA. MIRÓ A SUS COMPAÑEROS ANTES DE HACER EL CENTRO Y, COMO CARLOS CAMPOS NO JUGÓ ESE PARTIDO POR LESIÓN, SE DECIDIÓ A INTENTAR UNA AUDAZ JUGADA.



EL ALERO INTERNACIONAL TIRÓ FUERTE Y CEÑIDO. EL ARQUERO NITSCHE, QUE ESPERABA EL CENTRO, FUE SORPRENDIDO, Y LA PELOTA SE INCRUSTÓ EN LAS REDES. ASÍ, CON UN GOL OLÍMPICO, LA "U" SE PONÍA EN VENTAJA DE UNO POR CERO.



PERO, COMENZANDO EL SEGUNDO TIEMPO, HONORINO LANDA SE ESCAPÓ VELOZMENTE POR EL SECTOR DERECHO



CON UN TIRO BAJO, EL CENTRO DELANTERO DE UNIÓN ESPAÑOLA DECRETÓ EL EMPATE QUE SERÍA DEFINITIVO. LA "U" HABÍA PERDIDO UN PUNTO VALIOSO.

ENTRETANTO, UNIVERSIDAD CATOLICA GANABA FÁCILMENTE A GREEN CROSS. A LOS 9 MINUTOS, JORQUERA ABRIÓ LA CUENTA.



A LOS 43 MINUTOS, ORLANDO RAMÍREZ SIRVIÓ UN TIRO LIBRE CON "CHANFLE", VENCIENDO TOTALMENTE A MUSIMESSI.

AL FINAL GANÓ LA "UC" POR 5 GOLES CONTRA 2. DE ESE MODO, LAS DOS UNIVERSIDADES LLEGABAN AL PARTIDO FINAL CON 37 PUNTOS.

POCAS VECES EN LA HISTORIA DEL FUTBOL CHILENO SE HABÍA PRODUCIDO UNA SITUACIÓN TAN INTERESANTE. DOS RIVALES TRADICIONALES DEFINIRÍAN EN UN PARTIDO LA POSESIÓN DE UNA NUEVA ESTRELLA, QUE SE SUMARÍA A LOS LAURELES YA GANADOS.



Próximo sábado: UN CLÁSICO UNIVERSITARIO CON SUSPENSO

Intensa Actividad Anuncia Motociclismo

Tres importantes competencias anuncia el motociclismo deportivo, en las especialidades de Motocross y Velocidad. Las nuevas confrontaciones tendrán puntaje para el Campeonato Nacional respectivo, y serán organizadas por el Santiago Moto Club (25 de junio); Universidad de Chile (2 de julio) y por el Centro Motorístico Vista Hermosa (16 de julio).

MOTOCROSS

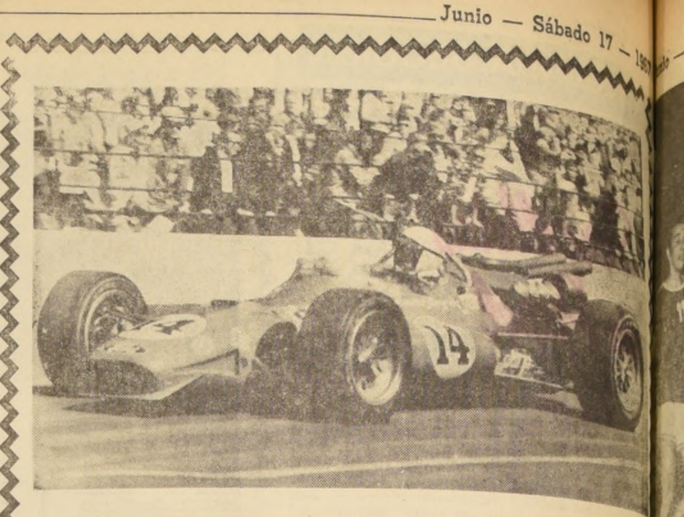
La primera de ellas es en Motocross, correspondiente a la segunda fecha del Nacional. Es organizada por Santiago Moto Club, el próximo domingo 25. El evento tendrá nuevamente como escenario el Autódromo y Campo de Deportes "Las Vizcachas", y se disputarán las categorías de 50, 100, 125, 250 cc. y una prueba destinada a Motonetas de hasta 175 cc. Director de la prueba ha sido designado el presidente de la entidad, Federico Lacchan Kaiser, padre del conocido corredor de motocicletas, del mismo nombre, que encabeza el ranking de 250 cc. Fórmula Internacional, en la especialidad de Velocidad.

Una semana después, la rama respectiva de la Universidad de Chile, realizará, en este mismo campo deportivo, la tercera fecha del torneo. Director general será su presidente, Patricio Valenzuela. Este evento, que se llevará a efecto el 2 de julio, tendrá un trazado novedoso, que será diseñado por los pilotos Erhard Kausel y Luis Gatica, competidores de la prueba básica para máquinas de 250 cc.

NUEVA MAQUINA PARA KURT HORTA

Recientemente el corredor de Universidad Católica, Kurt Horta, ha recibido desde España un nuevo modelo de competencia para Motocross. Se trata de una Motocicleta "Montessa", de 250 cc., especial para este tipo de competencias. Una de las novedades que presenta la moto, es que su rueda delantera tiene aro 23 y la trasera, aro 18. Con ella, Horta tendrá mayor "pique", aumentando también la estabilidad en la conducción. Con esta nueva adquisición, el juvenil cruzado de 18 años acaparará para sí la mayoría de las series de este deporte, actuando en 6 de ellas.

Con su nueva "Montessa" de 250 cc., Kurt Horta, el juvenil piloto de Universidad Católica, pretende hacer suya la próxima prueba de Moto-Cross.



Presenciar un Gran Premio Automovilístico en Europa o USA es Espectáculo Caro

Todo es millonario en el deporte automotor extranjero: las recaudaciones, los premios, la asistencia de público y... el valor de las entradas

Muchos son los apasionados al automovilismo y a la emoción de la velocidad que anhelan presenciar algún día unas "500 Millas de Indianápolis", unas "24 Horas de Le Mans" o uno de los Grandes Premios europeos.

Pero, dentro de la tremenda satisfacción que se han dado y lo que han gozado con el espectáculo espeluznante, se han traído una amarga o por lo menos valiosa experiencia.

Ir a Indianápolis, Le Mans, Monsa o Mónaco cuesta caro en pasajes y estada. Mas, todo eso, sujeto a cuadros conocidos en cuanto a tarifas, es de libre elección para el interesado, y no representa para él un problema.

Pero lo que los pilla de sorpresa, es el valor de los "tickets" de entrada a esos espectáculos.

Para nuestra escuálida moneda, son precios como para millonarios...

Pablo Gamberini, campeón nacional y sudamericano de motociclismo, viene de una gira por Europa y de asistir a algunos Grandes Premios automovilísticos y motociclísticos en el Viejo Mundo.

Regresa también asustado del valor de las entradas y nos trae una larga lista al respecto.

Veamos lo que anota la libreta de Gamberini.

En Monsa, para presenciar los Mil Kilómetros (evento ganado este año por el malogrado gran volante italiano Lorenzo Bandini), el valor de la entrada general es de 2 mil 500 liras. Es decir 4 dólares, ó 24.000 pesos chilenos.

En Mónaco, los precios son distintos. La entrada más barata cuesta 20 francos (4 dólares, también, ó 24 escudos). Y ésta sube hasta 60 francos (12 dólares ó 72 escudos de nuestra moneda) en los lugares de privilegio en la pista, como ser la del gasómetro o la curva principal donde este año se mató Bandini.

Pero, aparejado con este valor de las entradas está el valor de los premios que perciben los vencedores.

Son, para nosotros, realmente fabulosos y de ello también hay constancia en la libreta de Pablo Gamberini.

En Monsa (los Mil Kilómetros) para el primero: 150 millones de pesos; en Mónaco (Gran Premio de Montecarlo): 120 millones; en Le Mans (las 24 Horas): 250 millones este año le correspondieron 125 millones a A. J. Foyt y 125 millones a Dan Gurney), y en Indianápolis (las 500 Millas): 800 millones.

El más afortunado de todos los corredores de este año y en lo que va de la temporada internacional por el Campeonato Mundial de Automovilismo, ha sido el norteamericano A. J. Foyt: en dos pruebas se ha ganado 925 millones: 800 en Indianápolis y 125 en Le Mans.

Y aparejado con todo ésto, la asistencia de público a esos espectáculos es también sideral: a Indianápolis, 280.000 personas; a Mónaco, 170.000; a Monsa, 130.000 y a Le Mans, 200.000.

Y como el valor de las entradas es subido, de ahí sale la plata para pagar los millonarios premios a los triunfadores. Si no que lo diga el "borderó" que dejó este año Indianápolis: 10 mil 200 millones de pesos.

Pero, Pablo, motociclista de cepa, no quiere que se quede atrás en este sentido el deporte de las dos ruedas.

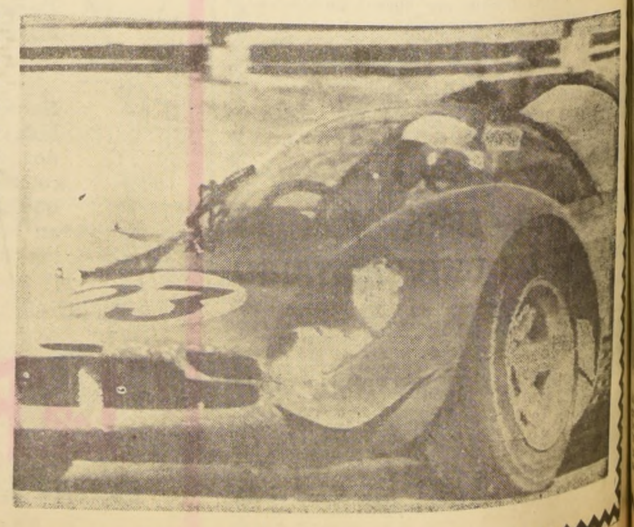
Y nos proporciona los siguientes datos sobre el Gran Premio de Rimini, en Italia, la hermosa y difícil pista ubicada a las orillas del Mar Adriático, en la que él iba a correr (estaba inscrito), pero no pudo hacerlo, pues la fábrica no le alcanzó a preparar a tiempo la "Motobi" que iba a conducir.

El valor de las entradas en Rimini, es: ubicación en las rectas 2.000 liras (3,5 dólares ó 22.000 pesos chilenos), y ubicación en las curvas: 3.000 liras (5 dólares ó 30 escudos de nuestra moneda).

En este evento, el héroe de la jornada fue el británico Mike Hailwood: ganó la categoría 250 y 500 cc. y fue segundo en la de 350 cc.

Fuera del valor de los premios y dada su categoría mundial Hailwood recibió por los derechos de partida, 2 millones de liras o sea, 22 millones de pesos chilenos.

—Así da gusto correr, ¿verdad?... Terminó diciéndonos Pablo Gamberini.





...a escena del encuentro entre Ferroviario y Palestino. Con intensidad se luchó en ...s de la posesión de la pelota. Sólo al final del partido Palestino logró imponer la ...idad de sus hombres, aclarando, de esta manera, un triunfo que le resultó difícil.

Unión Ganó muy Fácil, Palestino con Peligro

Distinto trámite tuvieron ambos triunfos en la reunión basquetbolística de antenoche en Nataniel. Mientras que el cuadro hispano impuso su contundencia desde el primer momento, Palestino logró estrecho final con un cuadro evidentemente inferior como Ferroviario

Escaso público en Nataniel, con ocasión de la fecha basquetbolística de antenoche. Escaso público, tan escaso como el interés y calidad de una jornada mediocre y tediosa.

El programa hacía predecirlo, por otra parte, ya que ni en el encuentro de Unión Española con Famae, ni en el de Palestino con Ferroviario aparecían motivos de interés ni equilibrio de lucha. La explicación era simple, ya que los dos equipos de colonia son muy superiores.

Sin embargo, en uno solo de ellos se dio la línea, superando Unión sin ningún problema a Famae, por 102 contra 67, y en el de fondo, Palestino fue superior a Ferroviario por 74 contra 67.

En el preliminar, Unión mandó siempre, aun cuando entró con sus reservas. Silva, Becerra, Lagos, Alastuey y Corvalán incluso, alternaron constantemente con los puntales del equipo, como Manuel Torres, Humberto Vásquez o Alfonso Marcos y así, desde los primeros momentos fueron ejerciendo una superioridad que no requiere explicación, porque sólo en el análisis comparativo de nombres, se encuentra el justificativo de la victoria española.

PALESTINO, MUY MAL

En el encuentro de fondo, se pensaba que ocurriría algo similar dada la manifiesta superioridad de Palestino sobre Ferroviario. Sin embargo, la realidad fue muy distinta, y aunque Palestino finalizó con siete puntos de ventaja en el marcador sólo ganó en un final estrecho y disputado que se resolvió por la mayor calidad individual de hombres como Ocaña o Pando, en el equipo tricolor.

La impresión es que Palestino "sobró" al rival, manifiestamente inferior y que precisamente por concederle ventajas en una marcación absurda e inefectiva —incomprensible en consagrados como Santana, por ejemplo— tuvo problemas hasta finalizar.

Lo complicado vino después, porque aparte de actuar colectivamente muy mal, Palestino anduvo también mal en una consideración individual, hombre por hombre. En un partido desordenado, con todos los ingredientes típicos de la "pichanga" de barrio, Ferro creció, entonces, para quedar equilibrado, en el mismo plano con un equipo que a pesar de las ausencias de Ferrari y Valenzuela, era inmensamente superior y debió imponer calma y orden en las acciones.

En los últimos cinco minutos, vino Palestino a marcar un poco y a imponer la calidad de sus hombres. Individualmente, con todos los defectos que siempre ha tenido como jugador de equipo, Ocaña fue, sin lugar a dudas, el mejor hombre, lejos. Allí se afirmó Pando en el quiebre y el accionar bajo el tablero, para terminar poniendo algo de luz en las cifras en un partido que a Palestino le dio muchas zozobras, y entendemos que finalmente muy poca satisfacción.

CESAR FREDES

"Canillitas" de Providencia eligió directiva

El Deportivo "Canillitas", de Providencia, designó recientemente la nueva directiva de la institución, la que quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Juan Quiroz Yáñez; vicepresidente, Manuel Bruna Bruna; secretario, Manuel Leiva López; prosecretario, Jaime Castañeda Campos; tesorero, Francisco Muñoz; protesorero, Gustavo Pallamar Vargas; directores: Vicente Espinoza C., Francisco Rius, Raúl Fuentes, José Olivos y Enrique Lavanderos; secretario relacionador, Marcelo Gutiérrez Donoso.



Con mucha zozobra derrotó Palestino a Ferroviario en la confrontación de anoche en Nataniel. Con un cuadro inferior logró alzarse a duras penas con el triunfo. En el grabado, disputan el balón palestinistas y ferroviarios.



FUTBOLERIAS

Scopelli Todavía no Acepta el Cargo de Entrenador Nacional

Nada se ha decidido aún sobre el técnico de la Selección Chilena. Por lo menos, Alejandro Scopelli, que es quien figura como el seguro, no ha dado su respuesta definitiva a Antonio Labán, titular de la Central de Fútbol.

Son varias las reuniones que el ...nte ha tenido con el coach de ...rsidad de Chile; pero hasta ...mento, Scopelli sigue afirmando ... por razones de salud, no ... aceptar nuevamente el com... nacional.

...o que la última palabra no ...cha y a lo mejor la próxima ... en una nueva reunión que ...án Labán y Scopelli, pue...ir humo blanco" y el entre... argentino acepta la Selec... por lo menos por lo que que...l año.

...o concreto entonces es que pe... algunas informaciones, Scope...o ha aceptado todavía el car... entrenador de la Selección y ...ente cuando regrese con Uni...dad de Chile desde Buenos Ai... dará su respuesta definitiva a ...nio Labán.

OFERTA DESDE ESPAÑA

Pero lo que sí es efectivo, es que ...b Barcelona de España le hi...egar una ventajosa oferta a ...elli para que se convirtiera en di...r técnico de su plantel de ju...res.

...ta era sobre los 30.000 dóla... de prima, por un contrato de ...años.

Scopelli ya envió su respuesta. ...dece la distinción; pero no pue... aceptar.

RENUNCIO FERNANDEZ

Por razones que no fueron da... a conocer, había presentado su ...ncia como JUGADOR de Green ... de Temuco, el arquero Fran... Fernández.

Inmediatamente se reunió con él ...n Becker, presidente del club ... convenció para que rectificara ...ctitud. Fernández al cabo de ... prolongada conversación con el ...nel sureño, retiró su renuncia.

SOLAMENTE EN SANTIAGO

Dado el alto costo del espectáculo, definitivamente no serán trasla... a provincias algunos partidos ... Octagonal que se organiza para ... y febrero del próximo año.

Por lo menos así lo informó el empresario Samuel Ratinoff.

PROBLEMAS EN COQUIMBO

Una grave situación económica afronta en estos instantes el Club Coquimbo Unido y ello, puede significar lisa y llanamente que DESAPAREZCA COMO CLUB.

Sus dirigentes, ante la escasa ayuda que le brindan los habitantes del puerto nortino, anunciaron oficialmente que les dan un mes de plazo para que colaboren con la entidad. Sino, presentarán sus renuncias en forma colectiva y dejarán el club sin dirigentes.

ENTRENA ULLOA

Ya se reincorporó a las prácticas de Santiago Wanderers el zaguero centro Ulloa, que por lesión, debió estar algunas semanas inactivo.

Por lo menos ya le sacaron el yeso que inmovilizaba su pierna afectada, y se ha visto bastante voluntarioso en los entrenamientos que dirige Guillermo Díaz.

LESIONADO ARAYA

Pedro Araya, el efectivo puntero derecho de Universidad de Chile está lesionado de cierta consideración y es probable que por ello, no pueda jugar mañana contra Santiago Morning. Hoy será examinado por los médicos del club, los que darán su veredicto final.

LLEGA RACING

Para el lunes próximo, vía BRANIFF, confirmó su llegada a Santiago el cuadro de Racing, que el miércoles venidero se coteja con Colo Colo, por las semifinales de la Copa Libertadores.

El equipo que adiestra José Pizzutti, se hospedará en el Hotel Carlos Quinto.

CAMPAÑA DE SAN LUIS

Entre hoy y mañana se llevará a efecto en Quillota, una campaña que han denominado de "Puerta a Puerta".

64 personas especialmente seleccionadas por los dirigentes de la entidad, colocarán en cada hogar de la vecina ciudad bonos de 5 escudos, para ayudar al instituto local que pasa por una aflictiva y delicada situación económica.

Por otro lado, se buscará la fórmula para que las reparticiones fiscales e industrias de la zona, hagan socios a su personal y les descuente mensualmente y por planilla, la cuota respectiva. Al respecto cabe informar que la Base Aérea de Quinteros, adelantándose a esta gestión, comunicó en forma oficial que todo su personal, pasaban a ser socios de San Luis.

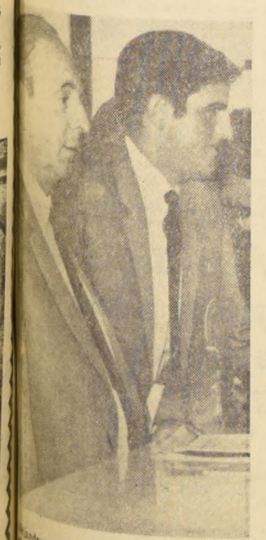
AGRUPACION DE CONTROLES

Quedó formada la Agrupación de Controles de la Asociación Central de Fútbol, que ya cuenta con 120 socios. Su primera directiva quedó integrada de la siguiente forma: presidente Ramón Arriagada; vice Rodolfo Capetillo; secretario Víctor Muñoz; prosecretario Carlos Allende; tesorero Alfredo Gallardo; protesorero René Leiva y directores Raúl Montt, Héctor Cárdenas y Ernesto Pajkuric. Presidente Honorario fue designado el Jefe de Controles de la Central, Rafael Salazar.

CARAVANA DE UNION CALERA

Una gran caravana de socios y simpatizantes está organizando el Club Unión Calera para mañana.

Ya son numerosos los inscritos para acompañar al equipo mañana en el Estadio Nacional, cuando se cotejen con Colo Colo en el match estelar de la reunión doble que inician, a las 13.30 horas, Universidad de Chile y Santiago Morning.



...andro Scopelli, que aparece en el ...ado luciendo el uniforme de la Se...n Chilena cuando regresó desde ...evideo, aún no ha dado su respues... definitiva a Antonio Labán, sobre si ... o no nuevamente el cargo.

EN SAN EUGENIO:

Ascenso: Municipal con Colchagua y Ferro con Lister Rossel Juegan Hoy

La octava fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Segunda División, comienza a disputarse esta tarde con un programa doble en el Estadio San Eugenio, donde a primera hora, 13.30, se cotejarán Municipal con Deportes Colchagua y a las 15.30 lo harán Lister Rossel y Ferrobádminton.

El encuentro preliminar puede resultar bastante movido e interesante, toda vez que Deportes Colchagua, luego de que Julio Varela tomó las riendas técnicas del plantel, ha experimentado un alza notable en su juego. Como que ya cumplieron cuatro fechas invictos. Bien puede ser ésta la quinta. Claro que Municipal no le va en zaga en esto de cumplir una buena campaña, ya que aparece en la tabla con 8 puntos, productos ellos de tres victorias y dos empates.

Por todo lo expuesto, nos parece que el cotejo inicial de la octava fecha tiene que alcanzar ribetes interesantes.

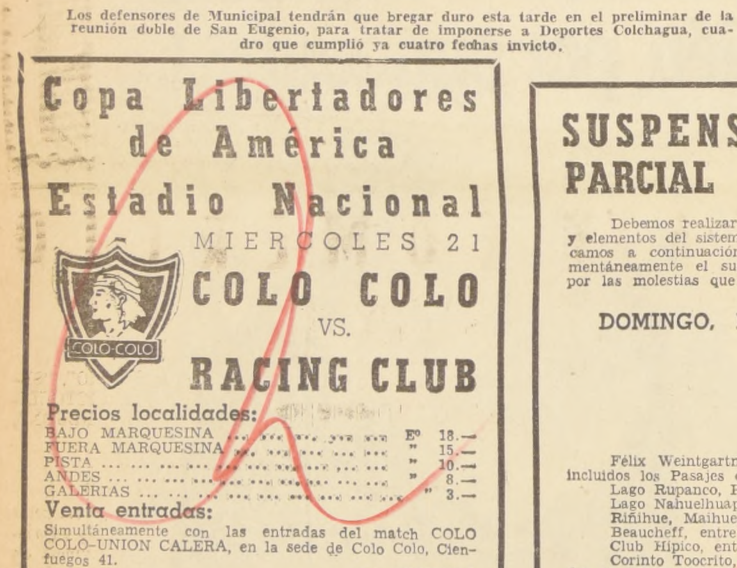
Como dato final diremos que Deportes Colchagua viene de superar nada menos que a Ferrobádminton y por la expresiva cuenta de 4 a 1, mientras que Municipal viene de perder con Ñublense por el score de 4 a 2.

COTEJO DE FONDO

Feo se le presenta el panorama esta tarde a Ferrobadminton, ya que aparte de caer derrotado en la jornada anterior por Deportes Colchagua, deberá lamentar la ausencia obligada de tres de sus puntales, que fueron suspendidos por el Tribunal de Penas. Rolando Torino, su entrenador, tendrá entonces que recurrir a algunos suplentes para conformar su alineación de hoy.

Y Lister Rossel llega a este encuentro con la moral muy alta. Ello porque vienen de superar a un rival que como Trasandino se ha especializado en ganar a equipos de los denominados grandes en el Ascenso.

Todo parece indicar, de acuerdo a los comentarios del triunfo del domingo último ante los "andinos", que Lister Rossel ya encontró la "onda" y ello le puede significar una nueva y sensacional victoria en el torneo.



Los defensores de Municipal tendrán que bregar duro esta tarde en el preliminar de la reunión doble de San Eugenio, para tratar de imponerse a Deportes Colchagua, cuadro que cumplió ya cuatro fechas invicto.



UNIVERSIDAD CATOLICA, uno de los cuadros más poderosos de la división cadetes debe medirse mañana con Colo Colo. En el grabado, la goleadora delantera juvenil de la U.C.

Exito Promete Alcanzar Congreso de Consejos Locales de Deportes

Con bastante tiempo los miembros del Comité Organizador del Tercer Congreso Nacional de Consejos Locales de Deportes que preside Enrique Millán, han desplegado una gran actividad, tendiente a reunir en Santiago los días 29 y 30 de junio y 1.o y 2 de julio a los delegados de Consejos Locales de todo el país. Entre las varias metas propuestas por los organizadores, en este caso los 23 Consejos Locales de Deportes de la provincia de Santiago, figura la obtención de una ley para el deporte, que realmente favorezca al deportista amateur.

Es propósito de todos, que los Consejos Locales, fieles representantes de las bases deportivas del país, tengan el reconocimiento como autoridades dentro del deporte comunal.

Para la realización de este Tercer Congreso se cuenta con la amplia colaboración de la Dirección de Deportes del Estado; del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, quien les ha puesto a disposición los transportes aéreos para el traslado de los delegados de Copiapó al norte y de Puerto Montt al sur.

Hasta el momento, suman 36 los delegados que han asegurado su concurrencia a esta importante cita.

Haciendo un balance de los resultados alcanzados hasta el momento con la realización de los congresos anteriores, se desprende que éstos han sido muy magros. De ahí, que los organizadores en esta ocasión han reforzado su acción, esperando optimistas el resultado de él. Los integrantes de este comité organizador han solicitado una entrevista con el Presidente de la República para informarle de sus inquietudes.

Torneo Infantil:

Béisbol: YMCA Juega Con Nido de Aguilas

Dos serán los partidos que darán comienzo esta tarde a las 15.30 horas, en el diamante del Estadio Nacional, a una nueva fecha del Campeonato Infantil-Juvenil de Béisbol de Santiago.

En el match de mayor importancia de la reunión se medirán las novenas infantiles de Nido de Aguilas e YMCA, ambos punteros del certamen, con seis puntos cada uno.

Por su parte, los juveniles de Nido de Aguilas, buscarán mantener su liderato en su serie, cuando se cotejen con Universidad de Chile, segunda en la colocación.

Hasta el momento, la tabla de posiciones en las dos divisiones menores es la siguiente:

TORNEO INFANTIL:

Nido de Aguilas, 6 puntos en tres partidos; YMCA, con 6 puntos en cuatro; Caupolicán, con cuatro puntos en tres; San Gaspar, con cuatro puntos en cuatro; Universidad Católica, con dos puntos, en cuatro; y Universidad de Chile, sin puntos en cuatro confrontaciones.

TORNEO JUVENIL:

YMCA, con ocho puntos en cuatro partidos; Universidad de Chile, con seis puntos en tres; Universidad Católica, con dos puntos en tres; Universidad Católica, Caupolicán y Nido de Aguilas B, sin puntos en dos encuentros.

La fecha se cumplirá mañana en el Estadio Nacional, a las 10.30 horas, jugando San Gaspar y Universidad Católica en infantiles, y Nido de Aguilas A con Caupolicán, en juveniles.

Hoteleros inician torneo de fútbol

Hoy, a las 16 horas, en Catedral 1290, 2.o piso, tendrá lugar la reunión general de dirigentes de clubes de establecimientos hoteleros, restaurantes y hosterías de Santiago, a fin de ultimar los preparativos del campeonato de fútbol hotelero, con motivo del 40.o aniversario que celebra la Federación Nacional de este gremio.

Enorme entusiasmo ha despertado este certamen en el gremio. Tal es así que, en la última reunión celebrada anteayer, se acordó efectuar la inauguración de este campeonato extraordinario de fútbol, con un desfile de las instituciones participantes, con premios a los de mejor presentación, incluso, a aquellos que se destaquen con números pintorescos alusivos al gremio hotelero o de sus establecimientos.

En esta reunión se hará entrega de la documentación respectiva para la inscripción de jugadores. Hasta ahora, se encuentran inscritos los siguientes: Hotel Carrera, Carlos V, Establecimientos Waldorf, Club Social Gran Avenida, Boite Capri, Hotel Emperador, Posada Tarapacá, Restaurante Germania, Hotel Panamericano, Gran Palace, Hostería Las Brujas, Establecimientos Oriente y varios otros.

Las inscripciones serán limitadas sólo a 16 clubes, ya que el certamen deberá terminar el 1.o de septiembre próximo, día en que se inician los actos de aniversario de la Federación con la disputa del título y presentación de las candidatas a Reina.

FUTBOL CADETES:

COLO COLO Y U. C. EN EL PRINCIPAL MATCH DE LA FECHA

Con un solo encuentro a disputarse esta tarde en el Estadio Independencia, comienza la séptima fecha de la Primera rueda de la Competencia Oficial del Plantel Cadetes. En efecto, la Primera Infantil de Universidad Católica recibe a la primera infantil de Colo Colo. El partido ha sido programado para las 16 horas.

La fecha se completa mañana, destacando el encuentro que protagonizarán los juveniles de Colo Colo y Universidad Católica, y que servirá de preliminar en la reunión de Independencia, donde en el match de fondo se miden Universidad Católica y Magallanes.

En el Estadio Montserrat, Universidad de Chile se enfrenta con Palestino.

En la cancha Nº 3, del Estadio Nacional, Green Cross debe medirse con Ferrobadminton, mientras que en la cancha Nº 4, del mismo estadio, lo harán O'Higgins y Municipal.

Universidad Técnica recibe

Fútbol:

Pequeña copa del mundo en Caracas

CARACAS, 16 (Inter Press Service).— Con la participación de "Juventus" de Italia, "Palmeiras" de Brasil, "Atlético Bilbao" de España y "Coimbra" de Portugal, los aficionados caraqueños se aprestan a asistir a la disputa de la Copa del Mundo en miniatura. La presencia de clubes de Italia, España y Portugal asegura el éxito del torneo, ya que las colonias residentes de esos países son las que dan vida a las competencias futbolísticas.

Los partidos se harían en el mes de julio. Los organizadores están ultimando detalles para dar cumplimiento con el anhelo de largos años de los aficionados locales, poder ver en acción a los mejores equipos del mundo. Algunos sectores desean que se amplíe la base de la competencia para la participación de un equipo rioplatense, cuyo fútbol es considerado muy venido a menos por los técnicos locales.

Tenis: Entre...

Sencillo concurso

LA NACION Estim[ula] a los Aficionad[os]

Desde esta fecha del fútbol de primera división, LA NACION empezará a premiar a los concurrentes a los estadios, donde se juega esta competencia y también la de Ascenso. El medio que utilizaremos será simple y directo y consiste en fotografiar a los hinchas sentados en las localidades de esos recintos.

En los primeros días de la próxima semana saldrá la fotografía seleccionada y uno de los hinchas individualizado con us círculo. Quien así resulte favorecido se presentará a nuestra Sección ... el segundo piso de ... recibirá entradas ... tidos de la fecha ...

VICENTE SALDIVAR RE[TUVO] EL TITULO MUNDIAL

Venció en Cardiff, Inglaterra, al galés H...

CARDIFF, 16 (UPI).— (Por William F. ...) ... mexicano Vicente Saldívar retuvo anoche su ... campeón mundial de peso pluma derrotando a ... ward Winstone por puntos en un combate a 15 ...

El púgil mexicano se vio superado amplia... fase inicial de la pelea, pero como lo hiciera ... rival en Londres, hace dos años, tuvo una ... reacción para imponerse por decisión.

La definición, sin embargo, fue muy ajusta... referée Wally Thom, única autoridad del com... 73-3|4 puntos al mexicano y 73-1|4 a su rival.

Según la tarjeta de United Press International ... peón que esta noche obtuvo su 30 victoria en ... tes como profesional, se adjudicó nueve asaltos, ... de su adversario.

Durante ocho rounds el retador, que pesó 56,600 kilos, 200 gramos menos que su adversario, dio una lección de boxeó al mexicano, entrando con rapidísimos jabs de izquierda y golpeando con ambas manos.

El campeón, sin embargo, exhibió toda su potencia cuando más lo necesitaba y castigó duramente a su adversario en las vueltas finales, para obtener la victoria. Fue ésta la cuarta derrota en las 63 presentaciones de Winstone y la segunda que sufre a manos de Saldívar.

Saldívar evidentemente pensó que todavía no tenía asegurada la victoria al abrirse el 4.o episodio y se lanzó a un ataque sin pausa, golpeando terriblemente al galés. Este cayó por primera vez en el combate, junto a las cuerdas, pero Saldívar ...

El 22 de Julio Será Designada Sede de los Panamericanos

El sábado 22 de julio en la ciudad de Winnipeg, Canadá, el directorio máximo de la Organización Deportiva Panamericana que preside el general Clark, decidirá en el Congreso sobre la sede de los próximos Juegos Deportivos Panamericanos.

A esta sede están postulando además de Santiago de Chile que hará llegar dentro de algunos días la petición oficial al organismo panamericano asentado en México, otras ciudades como Missouri, de Estados Unidos, y Bogotá, de Colombia.

Aunque se da casi por descontada la designación de la capital ...

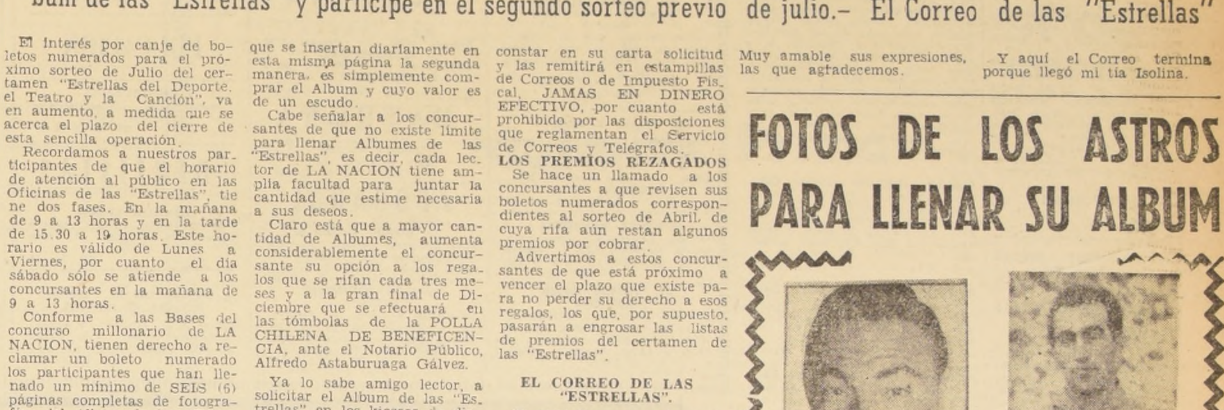


ISMENIA PAUCHARD, la más brillante de las jugadoras chilenas de baloncesto y JOSE ALFREDO FUENTES, el popularísimo "Pollo", durante la entrevista en el programa PANTALLAS DEL DEPORTE que en Canal 13 de televisión de la Universidad Católica, dirige y anima el relator Hernán Solís. Los dos astros fueron invitados de las "Estrellas" el jueves recién pasado.

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

SEIS PAGINAS DEL ALBUM DE LAS "ESTRELLAS" SON SUFICIENTES PARA OPTAR AL TELEVISOR "GELOSO"

El concursante no debe olvidar que una vez completado en su totalidad el Album, tiene derecho a dos boletos numerados extras.— Venga ahora o escriba al ceriamen millonario de LA NACION, para canjear el Album de las "Estrellas" y participe en el segundo sorteo previo de julio.— El Correo de las "Estrellas"



El interés por canje de boletos numerados para el próximo sorteo de Julio del certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", va en aumento, a medida que se acerca el plazo del cierre de esta sencilla operación.

Recordamos a nuestros participantes de que el horario de atención al público en las Oficinas de las "Estrellas", tiene dos fases. En la mañana de 9 a 13 horas y en la tarde de 15.30 a 19 horas. Este horario es válido de Lunes a Viernes, por cuanto el día sábado sólo se atiende a los concursantes en la mañana de 9 a 13 horas.

Conforme a las Bases del concurso millonario de LA NACION, tienen derecho a reclamar un boleto numerado los participantes que han llenado un mínimo de SEIS (6) páginas completas de fotografías del Album de las "Estrellas".

Este boleto numerado tiene un doble valor para los efectos del desarrollo del concurso. Participa en el sorteo previo inmediato a su fecha de canje y obtenga o no regalos, conserva plena validez para el sorteo gigante de la gran final de las "Estrellas", a realizarse en el próximo mes de Diciembre en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICIENCIA y ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez.

FORMAS DE CONSEGUIR EL ALBUM.

El desarrollo del certamen de las "Estrellas" ofrece una particularidad muy especial. Puede tomarse parte en él en cualquier instante y las posibilidades de obtener algunos de los fabulosos premios son las mismas de que si hubiere iniciado su actuación en el primer día.

Y esto por la sencilla razón de que las fotografías de las "Estrellas" se entregan en forma continuada, sin tropiezos, ni figuras difíciles. Actualmente se están REPITIENDO por tercera vez las fotografías de las "Estrellas".

Para adquirir el Album "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" existen dos fórmulas. Una, por canje de VEINTE (20) cupones de los que se insertan diariamente en esta misma página la segunda manera, es simplemente comprar el Album y cuyo valor es de un escudo.

Cabe señalar a los concursantes de que no existe límite para llenar Albumes de las "Estrellas", es decir, cada lector de LA NACION tiene amplia facultad para juntar la cantidad que estime necesaria a sus deseos.

Claro está que a mayor cantidad de Albumes, aumenta considerablemente el concursante su opción a los regalos que se rifan cada tres meses y a la gran final de Diciembre que se efectuará en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez.

Ya lo sabe amigo lector, a solicitar el Album de las "Estrellas" en los kioscos de diarios y revistas de Santiago. Los amigos de provincias deben escribir una carta solicitando el envío del Album de las "Estrellas".

En el caso de los lectores de provincias deben tener presente estas instrucciones. Junto con enviar los veinte cupones, deben remitir el valor correspondiente al envío certificado del Album de las "Estrellas". Por vía postal ordinaria, son seiscientos pesos; por vía aérea, mil trescientos pesos. Estas cantidades son a elección del concursante y así lo hará constar en su carta solicitud y las remitirá en estampillas de Correos o de Impuesto Fiscal, JAMAS EN DINERO EFECTIVO, por cuanto está prohibido por las disposiciones que reglamentan el Servicio de Correos y Telégrafos.

LOS PREMIOS REZAGADOS

Se hace un llamado a los concursantes a que revisen sus boletos numerados correspondientes al sorteo de Abril, de cuya rifa aún restan algunos premios por cobrar.

Advertimos a estos concursantes de que está próximo a vencer el plazo que existe para no perder su derecho a esos regalos, los que, por supuesto, pasarán a engrosar las listas de premios del certamen de las "Estrellas".

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS".

Y aquí llegamos a la parte en que damos respuestas a los amigos de las "Estrellas" que nos escriben.

TOMAS SOLORZA. Rengo. — Deposite la carta el mismo día 30 de Junio en el Correo de su localidad y cumple con las condiciones del concurso. El matasellos hace plena prueba para los efectos del plazo. Buena suerte y gracias.

ALICIA ZUÑIGA.- Doñihue. — Efectivamente las fotografías se repiten, amiga Zúñiga. En la actualidad se publica la tercera serie de astros. Nunca es tarde, doña Alicia. Muy amable sus expresiones, las que agradecemos.

Y aquí el Correo termina porque llegó mi tía Isolina.

LISTA DE BOLETOS GANADORES —NO COBRADOS— DEL SORTEO DE ABRIL DEL CONCURSO "ESTRELLAS DEL DEPORTE, TEATRO Y CANCION"

Varios fueron los premios correspondientes al sorteo previo de abril último, cuyos dueños no se presentaron a nuestras oficinas, ni a la ceremonia de entrega efectuada el lunes 8 de mayo, a las 18 horas, en el hall central —primer piso— de LA NACION, calle Agustinas 1269.

Los boletos numerados que a continuación se detallan, y premiados en la rifa efectuada el 27 de abril próximo pasado en el programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que con auspicio de Industrias "IMPLATEX" dirige Hernán Solís en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica, deberán sus poseedores ponerse en comunicación con el Concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" a la brevedad posible. Todos los números corresponden a boletos de la Serie "A", participantes en el sorteo de abril:

PREMIOS		BOLETOS
1 VALE E° 200 de artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	"	05628
1 VALE E° 200 de artículos tejidos "ROSE MARIE REID"	"	05816
1 DELANTAL u OVEROL de JULIN SERRA	"	05453
1 DISCO Philips 45, de Casa "RADIOLANDIA"	"	02660
1 DELANTAL de JULIN SERRA	"	05452
1 VALE E° 200 de artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"	"	03955
1 OBRA LITERATURA UNIVERSAL de "Librería Renacimiento" ...	"	06274
1 RADIO "PHILIPS" sobremesa de "ANTIVERO" S.A.C.	"	01904
1 DISCO Philips 45, de Casa "RADIOLANDIA"	"	06021
1 SUSCRIPCION a LA NACION por 3 meses	"	04366
1 DISCO Philips 45, de Casa "RADIOLANDIA"	"	04138
1 ALMOHADA fina de la firma "IMPLATEX"	"	05349
1 ALMOHADON extra de la firma "IMPLATEX"	"	04325
1 MANTEL de hule de 1,35 x 2 mts., de IMPLATEX	"	02733

PREMIOS DE PROVINCIA SE ENVIAN SIN COSTOS

Los concursantes que han obtenido premios en el sorteo previo de abril último, y cuya residencia sea en provincias, deben remitir su Album de las "Estrellas" a nuestra dirección en Santiago, Casilla 81-D.

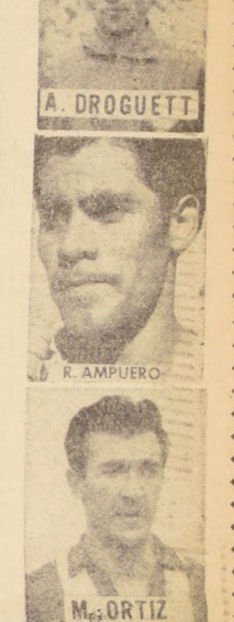
"Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" avisan a los ganadores de provincias que, junto con remitirle los regalos, les devolverá el Album sin costo alguno para sus propietarios.

Ya lo saben, amigos concursantes de provincias, a enviar sus Albumes con los boletos numerados ganadores a las "Estrellas" para tener en sus manos los regalos que obtuvieron en el mencionado sorteo previo de abril.

Escriba con letra clara su nombre completo y dirección, y dirija esa carta a "Concurso de las Estrellas", diario LA NACION, Casilla 81-D, SANTIAGO.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM







GUERRA

M. ORTIZ

BICICLETAS

Diferentes medidas, triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria". San Diego 1317, teléfono 55117. Matucana 26-D. C. 31—4

4) Automóviles, garajes y vehículos

CITRONETAS, FURGONES 1967, ENtrega inmediata. Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C. 30—4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos Inscripción. Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C. 30—4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIma. Jorsacor, Avda. Bulnes 367. C. 30—4

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367. C. Ind.|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. Ind.|4

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora "Cycles Victoria". San Diego 1317, teléfono 55117, Matucana 26-D. C. 31—4

9) Compraventas varias

CALCETINES ESCOCESES PRECIOS regalados. García Reyes 428. C. 30—9

10) Construcción y sus materiales

GASFITERIA, INSTALACIONES, REPAraciones artefactos sanitarios, califont, cocinas; instalaciones gas licuado. "Elimind desgrasadores". Teléfono 382903. A. 19—10

13) Deportes y pasatiempos

VENDO OCASION MESA PIMPON, nueva, incluido equipo. Pedro León Ugalde 1370 (paralela Portugal). A. 18—13

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Camilo Zablah Salem a Camilo Segundo, Elcira Neli y Osvaldo Amador Zablah Moyano, sin perjuicio derechos cónyuge Elcira Moyano Armijo. Secretario. A. 14—20

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carmen Ignacia Magdalena Olivares Rodríguez a cónyuge Héctor Rodríguez de la Sotta. Secretario. A. 14—20

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió a Raquel Singer Socolowsky, como cesionaria derechos Luis Segundo, Guillermo Antonio y Jorge Miguel Flores Romero y Celia de las Mercedes, Manuel Ramiro, Juan de Dios, Marta Dora y Pedro Custodio Flores Delgado, posesión efectiva herencia de Manuel Rojas Velastín, Mercedes Zúñiga Inostroza, Juan de Dios Flores Ubilla, Celia Rojas Zúñiga, Luis Segundo Flores Rojas, María Romero Díaz y Manuel Flores Rojas. A. 14—20

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lucía del Socorro Bravo Moreno a Gustavo Hernán, Lucía Angélica y María Soledad Rojas Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge Gustavo Hernando Rojas Rodríguez. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas. Secretario. A. 14—20

PRIMER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía San Miguel, resolución 16 junio 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan David Labbé Villarreal a hijos legítimos Juan David e Irene del Carmen Labbé Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Luisa Muñoz Navarrete. Practicaré inventario solemne 23 junio 1967, 11 horas en Secretaría. Secretaria. A. 14—20

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, autos "Sociedad Industrial Lanera Victoria" quiebra, don Sergio Lama Handal, verificó extraordinariamente crédito por E 23.052,89, proveniente compra-venta mercaderías. Secretario. A. 14—20

PRIMER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, concedió quince junio 1967, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Arturo Pávez Gambon, a hijos Benjamín, Arturo Rafael, Ermelinda del Carmen, Berta del Tránsito, Carlos Eduardo, Manuel Gustavo y Juan Fernando Pávez Araya, sin perjuicio derechos cónyuge Berta del Carmen Araya Pávez. Tramítase conformidad artículos 33, siguientes Ley 16271. Secretario. A. 14—19

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, resolución 19 mayo 1967, concedió posesión efectiva de herencias intestadas de Sara Sepúlveda González y Adolfo Andrade Rivera a hijo legítimo Daniel Andrade Sepúlveda. Tramítase con beneficio ley 16.271.— El secretario. Z. 17, 19 y 20—14

POR ROBO QUEDA NULO CHEQUE Banco Nacional del Trabajo, Sucursal Ahumada, Serie AZZ-3, N.o 0019801 por E° 14875. A. 19—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA ahorro N.o 274806, Banco del Estado Estación, queda nula por aviso correspondiente. A. 19—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE 7330625, contra Banco Sudamericano Central, queda nulo por aviso correspondiente. A. 19—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TARJETA de Identidad Militar N.o 30817 Fach ruego devolverla Base Aérea Colina. A. 19—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE BZX-1 N.o 0114498, del Banco Nacional del Trabajo Cuenta N.o 86020 de Federico Radatz, por E° 100, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 17—14

14) Estatutos y Legales

POR RESOLUCION DE NUEVE DE Junio del presente Santiago, Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió con beneficio de inventario la posesión efectiva de la herencia de don René Domingo Valenzuela González a sus hijos René Adán, Ana Elisa, Eddy del Carmen y Emelina Cecilia Valenzuela Rebolledo, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Ana Rebolledo Cortinez. Se practicará inventario solemne el veinte del presente, 14 horas en secretaría. Z. 17-19-20—14

GONZALEZ, GREGORIO. QUIEBRA. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, primero junio 1967, declaróse en quiebra a Gregorio González Parra, comerciante, Estado 373. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deben entregarlos dentro tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Designóse "La Nación" para notificaciones por avisos. Secretario. A. 14, 15, 16, 17—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Isaías Castillo Castillo a Aldo Sergio y Alvaro Gastón Castillo del Real, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen del Real Castillo.— Secretario. A. 17—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Julio Cancino Labra a cónyuge Constanza Aguida Olave Torres, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 17—14

AVISO.— POR RESOLUCION DE 9 de junio de 1967, recaída en autos sobre posesión efectiva caratulada "Plaza Farías Luis Alberto", rol 48.472, se ordenó por el Juzgado de San Bernardo realizar la diligencia de ampliación de inventario solemne quedados al fallecimiento de don Luis Alberto Plaza Farías, el día 20 del presente, a las 11 horas.— Carlos Fajardo Bastías, secretario subrogante. Z. 17—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques Serie B. A. N.o 4863697 y 4863698, del Banco de Crédito e Inversiones, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A. 18—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES Serie A., N.o 35339 y N.o 36192, cuenta 49117-55, Banco del Estado, Central, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 18—14

POR HABERSE EXTRAVIADO LOS TItulos N.o 100, por 10 acciones; N.o 515, por 3 acciones; N.o 516, por 10 acciones, y N.o 570 por 4 acciones, de la Sociedad Deportes Ecuestres Tobalaba, quedan nulos y sin valor. A. 18—14

JUZGADO LETRAS MAIPO-BUIN, auto fecha 18 de abril 1967 N.o 12364, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Alfonso Serrano Morales a su cónyuge doña Blanca Novoa Serrano, en su calidad de cónyuge sobreviviente.— Secretaria. A. 16, 17 y 19—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro perteneciente a Yolanda Araya Serra, ruego devolverla a Compañía 1467. A. 18—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Genaro Echavarri Elorza a Genaro y Fernando Echavarri Borsotto, sin perjuicio derechos cónyuge María Felisa Borsotto de Echavarri.— Secretario. A. 16, 17 y 19—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES Serie B., N.os 649931 y 649933, contra el First National City Bank, cuenta N.o 091 446, y cheque Serie C-8, N.o 1783499, contra el Banco del Estado de Chile, cuenta N.o 69449-5, quedan nulos y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. A. 16, 17 y 19—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Otoniel Albornoz Alvarez a Claudio Horacio y Leonardo Eugenio Albornoz Liendo sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Alicia Liendo Cáceres.— Secretario. A. 16, 17 y 19—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Jenaro Lisboa Mendiluce a Zenón Jorge, Ramón Adrián Gonzalo e Inés Adriana Raquel Lisboa Concha, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Concha Carmona.— Secretario. A. 16, 17 y 19—14

CON FECHA 14 DE JUNIO DE 1967, ante el Inspector del Trabajo, señor Raúl Flores Aravena, se renovó la directiva por el período 1967-1968, del Sindicato Profesional de Dueños de Peluquerías y Salones de Belleza de Las Barrancas, quedando constituida la mesa directiva de la siguiente manera: Presidente, Elías Rozales Mandiola; secretario, Aurelio Sergio González Moraboli; tesorero, Carlos Rojas López; directores: Hilda Aguirre López y Rámón Saavedra Moraga.— Se hace la presente publicación en virtud de las leyes vigentes.— El secretario. A. 18—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES Serie AA. N.o 7191209, del Banco Sud Americano Oficina Central, de la Cuenta 90912-2, y Serie C.B. N.o 5115565, del Banco O'Higgins (Sucursal Huérfanos), de la cuenta 3069-7, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 18|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66. C. Indef.—15

18) Instrucción y educación

ACADEMIA "JOMAR", FUNDADA año 1946. Profesorado especializado, aprenda: Peluquería completa de señoras, modas, moda infantil, relojería, peluquería de hombres. Matrícula gratis. "Jomar". Bandera 670. A. 20—18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matricúlese a los Cursos de Peluquería de Señoras y Caballeros, Sastrería, Corte y Confección y Camisería. Profesiones cortas muy lucrativas. A. 20|18

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406.— Rancagua, pasaje Rex, tercer piso. C. Indef-18

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361. A. GP. 14—VII—67

ESPECIALIDAD VEJEZ
DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 396745. Pedir hora.

DR. ZOLTAN V. BERNATH
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por moneda 1360). TELEFONO: 86369. A. GP. 18—IX—67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

MEDICOS

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H—O C. GP.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas. GP. 6—IX—67.

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M.— SABADOS: 12—1 P. M. A. GP. 3—VII—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

MANUEL DOMINGUEZ LARRAIN
Posesiones efectivas — Particiones — Estudio títulos — Cobranza cheques.— Teatinos 220, Oficina 206. TEL. 68669. A. GP. 18—VI—67

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono N.o 88387. GP. A. 6VII—67

EDUCACION

UNIVERSIDADES
Humanidades Preparatorias.— Idiomas.— 88315. GP. A. 5-IX-67

DENTISTAS

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378. GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día. C. 30—IX—67

DENTISTAS

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702. GP. 31—11

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31—11

PEDICURO

AVILES
Pedicuro — Practicante
Pedicuría indolora — Tratamientos médicos
CATEDRAL 2262 — HORA — 65842
TAMBIEN DOMICILIOS A. G.P. 8 VII 67

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

25) Máquinas de Escribir

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR PORTAtil. Llamar fono 85479. A. 30 VI—24

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras calculadoras. Llévelas Talleres "Continentales". Bandera 517 teléfono 85479. Trabajos garantizados. A. 30 VI—24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y SUMAdoras. Bandera 517. Fono 85479. A. 30 VI—24

33) Negocios venden

FARMACIA UNICA EN GRAN POBLAción, se vende por fallecimiento de su dueño. Facilidades. Población Joao Goulart, calle Central 0495, Paradero 18, Santa Rosa. A. 19—33

GRAN OPORTUNIDAD. VENDO PUNteadora nueva de calzado. Tratar: Pirámide 508 local interior, Valparaíso. 17|33

36) Ocupaciones buscan

JOVEN SE OFRECE COMO MOZO - chofer, casa particular puerta adentro. Escribir Clemente Muñoz Fuentealba. Población Victoria, calle 1.o de Mayo 4488. Z. 19—36

CABALLERO HONORABLE DISTINGUIdo, sin pretensiones de sueldo, se ofrece para atender y trabajar en oficina con bastantes conocimientos: Redacción, dactilografía, kardex, facturación, contabilidad. Roberto. Moneda 1681. Fono 66228. Z. 17—36

37) Ocupaciones ofrecen

APRENDICES PARA MUEBLERIA 16 años y ayudante adelantado barniz duco presentarse con libreta. Salesianos 717. A. 37—19

38) Peinados, belleza y modas

MOLDES ACYGAV. CAMISAS PANtalones, chaquetones niños. Pídalos por correo. Av. Lo Espejo 0458. A. 19—38

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia, altura 600. Horario: 11 a 21 horas. C. 30—38

40) Propiedades venden

VENDO MI CASA.— 100 M2., EN terminación 308 m2., terreno. La Reina. Av. Larraín 6871-G. Valor, E° 35.000. Facilidades. Fono 382759. A. Chacón. A. 18—40

48) Remates y citaciones

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo: Día 22 junio 1967, 15.30 horas, en Bodegas calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, contra deudores indícanse: Exped.— Rol. N.o 56.029, c|Dagusán Dagusán, Raúl. Anillo platino, con brillante y seis diamantitos. 55.876. c|Santana Wilson, Amanda. Cómoda, tres cajones; mesa arquitecto, para dibujar.— El Secretario. C. 20|48

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo: Día 22 junio 1967, 16 horas, en Bodegas calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, contra deudores indícanse: Exped.— Rol N.o 56.453, c|Bertoni Cordero, Estela.— Máquina coser, "Alfa", N.o 125993, sin bobina; máquina coser "Singer", número A.J. 967869, con motor igual marca, sin número visible; otra máquina, coser "Refrey", N.o 8791, con motor, sin marca visible, N.o 057.— 57.664, c|Carrasco Silva, Eduardo.— Cinco carretillas fierro, transportar materiales, y doce califonts "Gasco", para gas cañería, nuevos.— 52.206. c|Flores Báez, Segundo.— Tocadiscos RCA Víctor, N.o 62241, de una velocidad, modelo antiguo.— 57.368, c|Kurt Cohn, Michael. Radio "Giannini", sin número visible.— 56.945 (Decreto Multa N.o 22.252). c|Sáez Vidal, Adolfo Amado. Romana "Triunfo", modelo 41 N.o 5241.—El Secretario. C. 20—48

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Trabajo: Día 22 junio 1967, 16 horas, en Bodegas calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5 Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped.— Rol N.o 48.925 c|Muñoz Montero, Juan. Siete bancos madera, para industria mecánica, más o menos 3x4,90 m., uno de ellos aproximadamente 2.00x0,90 m.; dos esqueletos vitrinas metal, respaldo madera; cuatro caballetes fierro; y marco ventana, fierro, más o menos 1.00x0,80 m. El Secretario. C. 20—48

CIRCULO DE SUB OFICIALES MAYOres de Carabineros en (R.)— Cítase a los señores socios para el día 17 del mes en curso, a las 16 horas, con el objeto de celebrar una asamblea general ordinaria en el local de nuestra sede social. Se ruega la puntualidad.— El directorio. A. 17—48

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, se rematará 5 Julio 1967, 15 horas, propiedad ubicada Avda. Egaña 219, inscrita fs. 4428 N.o 5938 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1958. Mínimun subasta E° 102.000. Forma pago: mitad contado, dentro tercero día remate y mitad seis meses, plazo interés 15% anual y 19% caso mora. Tomar parte subasta todo postor deberá acompañar boleta bancaria orden tribunal o dinero efectivo por E° 15.167. Impuestos y derechos escritura pública se pagarán por mitades entre subastador y ejecutado. Demás bases y antecedentes autos N.o 172.429 caratulados "Valdivieso Hernán con Vironneau Rodolfo y otros". Ejecutivo. Secretaria. A. 20—48

48) Remates y Citaciones

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo: Día 22 Junio 1967, 16 horas, en Bodegas ejecutante, Agrícola N.o 1.697 (Paradero N.o 5 Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, contra deudores indícanse: Exped. Rol N.o 57.222 c|Belmar Olalquiaga, Fernando. Torno mecánico, sin marca ni número visibles; escritorio madera, siete cajones, al cual falta tabla; estante metálico, verde, dos puertas; sierra huincha mecánica, sin motor, sin marca y sin número visibles; y dos combos, 250 libras 57.590, c|Binder Robles, Víctor. Secadora ropa, eléctrica, "Aircal", N.o 2.975, esmaltada, blanco. 59.068. c|Cáceres Valenzuela, Francisco. Máquina coser, de pie, "Singer", N.o AB-838062. 58.939. c|Carreño Mateluna, Víctor. Máquina coser, de pie, "Singer", N.o 1591306, con mueble barnizado, caoba obscuro, y con motor número S-102, usada. 58.029. c|De la Carrera Solari Mauricio. Reloj pulsera, mujer, oro, sin marca visible, N.o 312868, pulsera dorada. 58.491. c|Estay Herrera, Renato. Máquina escribir "Underwood", N.o 427496, y máquina calculadora manual, "Dalton", N.o 010013, 58.883. c|Gallardo Espinoza, Flor. Radio, sobremesa, "Philips", BSA-4162, barnizada, café obscuro. 59.071. c|Infante Guzmán, Francisco. Máquina rectificadora sierras, "Vollmer Werke", con motor acoplado igual marca, N.o 14182. 58.586. c|Leal Cabrera, Orlando. Radio sobremesa, "Philco", Tropic N.o 3568. 59.333. c|Mardones Rolla, Abdón. Máquina escribir, portátil, "Olivetti Studio", N.o 44-269716, estuche negro. 59.284. c|Martínez Oliva, Tomás. Revólver, "Colt Pocket Positive", N.o 90238, niquelado. 58.887. c|Ortigosa Ansoleaga, José. Cargador baterías "Pyl", N.o 641076. 57.740. c|Peltier Mendeville, Ramón. Taladro mano, eléctrico, "Dowen Pagio", N.o 2070. 58.614. c|Rebolledo Pommier, Víctor. Máquina aparadora calzado, "Singer", número A. F. 1387662, con motor eléctrico, sin marca ni número visibles, con mesón madera. 59.252. c|Ríos Ramos, Juan. Juguera eléctrica, "Famela", N.o 7433. 58.946. c|Silva Hurtado, Juan Ramón. Lavadora eléctrica, "Bendix", modelo S. Serie N.o S. 001628, esmaltada blanco; enceradora eléctrica "Fakir", número 19732, esmaltada celeste. 59.368. c|Ubeda Cerda, Juan. Dos cabezas máquinas "Singer", coser, sin carreteles, número W. 213438 y W. 384445.— El Secretario. C. 20|48

REMATE — TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia treinta junio actual, dieciséis horas, rematárase con todo lo edificado, plantado, usos, derechos, costumbres, servidumbres y gravámenes predio rústico denominado "Turquía", consistente retazos terrenos "A" - "B" y "C", formado del fundo Turquía, superficie m|m. 127 hectáreas comprendiendo viñas m|m. 23 hectáreas ubicada comuna San Rosendo, Departamento Yumbel, provincia Concepción, inscrita fojas 303 número 370 Conservador Yumbel 1958. Mínimum, E° 10.178.— Precio resultante pagárase con 75% contado dentro diez días remate. Saldo noventa días con intereses 18% anual. Boleta garantía E° 1.017,80. Más antecedentes juicio "Jiménez con Dauvin". Secretario. A. 48—17

48) Remates y Citaciones

RESOLUCION TERCER JUZGADO TRAbajo: Día 22 Junio 1967, 16 horas, en Bodegas calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5 Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, contra deudor indícase: Exped. Rol N.o 55.543 c|González Cabrera, Luis Enrique. Compresor, sin marca visible, accionado motor eléctrico, "AC Motor", Tipo B. C. 3014C, N.o D. 23159, 1,5 HP.— El Secretario.

RESOLUCION: PRIMER JUZGADO TRAbajo: Día 22 junio 1967, 15.30 horas, en bodegas ejecutante, calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5 Avda. Vicuña Mackenna), y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivo seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol. N.o 50.676 c|Fábrica Nacional de Bicicletas "Fanabi" S. A.: Repr. legal señor Humberto Castagnolie de Santiago. Treinta cajas cartón, incompletas conteniendo termostatos para planchas eléctricas; cuarenta cajas chicas, también incompletas, con termostatos para planchas; dos cajas con tapas plásticas; caja fondos, "Hinze", sin número visible base metal, sin llaves; dos cajas granadas para incendio con cuatro granadas cada una; chuico grande, sin empajar dos equipos luz fluo, rescentes mal estado e incompletos; cuatro reguladores gas licuado; bolsa plástica, con tapitas plásticas; veintisiete cascos o parte superior planchas eléctricas, seis botellas vidrios, con líquido, al parecer ácidos; cajón madera con ganchos fierro, peso aproximado 28 kgrs.; cajón madera con especies variadas de metal, peso aproximado 10 kgrs.; y otro cajón, también madera, conteniendo objetos varios, resortes y tapitas plásticas. 47.215 c|Lea Plaza y Oyarzún: Representante legal, señor Alfredo Lea Plaza Sáez: radio "Standard Electric" sin número visible, en mueble radio electrola sin todadiscos.— La secretaria. C. 20—48.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO TRAbajo: Día 22 junio 1967, 16 horas, en bodega calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5 Avda. Vicuña Mackenna), y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra firma deudora indícase: Exped. Rol. N.o 56.787 c|Fuentes y Momberg. Representantes legales señores: Vicente Fuentes Poblete y María Momberg Morales: máquina timbradora plantas calzado, sin marca ni número visibles a la cual faltan algunos accesorios, y máquina raspadora suelas sin marca ni número visibles, con motor eléctrico acoplado "Sureyehns", N.o 594 Tipo A. 412.— El secretario. C. 20—48.

REMATE JUDICIAL — CON FECHA 30 mes curso, 15.30 horas, 2º Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, se subastará con admisión postores extraños, inmueble ubicado calle Martín de Zamora Nº 6210, casa 6, Las Condes, vivienda DFL 2. Mínimo: E° 50.000, pagadero 30 o|o contado y saldo 10 cuotas anuales iguales contar próximo 1.o julio 1968, reajustables sistema de Ahorro y Préstamo, con más interés 7 o|o anual y 24 o|o caso mora. Para participar subasta, 10 o|o mínimo, en vale vista o depósito orden Tribunal. Impuestos, gastos, contribuciones y otros, por mitades. Bases y antecedentes en Secretaría del Tribunal, expediente ejecutivo Rol "Asociación de Ahorro y Préstamo Casas Chile con Bareyón M., Sergio". Secretaria. A. 13, 17, 19, 24—48

18) Remates y Citaciones

RESOLUCION: PRIMER JUZGADO TRAbajo: Día 22 junio 1967, 16 horas, en bodega ejecutante, Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5 Avda. Vicuña Mackenna), y ante Martillero Público, don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivo seguidos por Servicio de Seguro Social, contra deudores indícanse: Exped. Rol. N.o 48.110 c|Mujica Salamanca, Juan: balanza pedestal "Howe Scale Co.", para 500 kgrs. con dos pesas, sin número visible; tres escritorios metal, tipo "Mademsa", dos cajones cada uno; escritorio madera, siete cajones; y máquina tomatera, para conservas. 52.462 c|Silva Pozo Guillermo: radio velador, "Philips", número 2240; otra radio sobremesa, "Philips", número 15598; radio portátil, marca "National", sin número visible seis transistores, caja plástico, sin pilas; y guitarra, fabricación nacional, 49.487. c|Super Mercado "San Miguel": Representante legal señor Juan Menichetti Arias: balanza pedestal "Howe", para 500 kgrs., con tres pesas; máquina pelar aves, sin marca ni número visible y sin motor, accionada polea; eje fierro, con dos descansos; motor eléctrico "Romberg Scuben" N.o 10933, 220 volts y máquina escribir, portátil "Smith Corona", sin número visible.— La secretaria. C. 20—48.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía Santiago, saldrá a remate treinta presente, quince horas, propiedad ubicada en Alcides de Gásperi N.o 468, Las Condes, inscrita a fs. 10393 N.o 12511 del Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1961. Mínimum: E° 93,910. El precio subasta podrá pagarse totalmente al contado o bien con un mínimo del 30% al contado y el saldo en un lapso no superior a 15 años en cuotas periódicas mensuales reajustables, más el 7,5% interés anual y 15% en caso de mora. Demás datos y antecedentes en el juicio "Asociación Ahorro y Préstamo Ahorromet con Munita Julio". Secretario. A. 48—17

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, se rematará 30 junio 1967, 15 horas, propiedad ubicada calle Mapocho 6572, comuna Barrancas, inscrita fs. 5.402 N.o 7208 Conservador Bienes Raíces año 1959. Mínimum: E° 10.459. Forma de pago: E° 8.000 contado saldo un año plazo con interés 15% anual y 18% caso mora. Tomar parte subasta acompañar boleta garantía orden tribunal, consignación en cuenta corriente Juzgado o dinero equivalente 10% mínimo, o sea, E° 1.045,90. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente rol 1527—66 caratulado "Moore Pablo con Lizana Raquel". Ejecutivo. Secretario. A. 48—17

REMATE.— VEINTIOCHO JUNIO PROximo, diez horas, se rematará ante este Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Departamento Presidente Aguirre Cerda, inmueble calle León Prado número 1041 de este Departamento Rol 5348-28, inscrito a fojas 900 Nº 1407 de 1957, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimum E° 34.769,33 pagaderos un tercio al contado y saldo cuatro cuotas trimestrales, devengando interés 12 o|o anual y 18 o|o en caso de mora. Garantía 10 o|o del mínimum. Bases y antecedentes, Secretaría del Tribunal, expediente 2908 "Yáñez Máximo con Vega Yolanda", P. Letra.— Secretaria. A. 17—48

EL SINDICATO PROFESIONAL DE COmerciantes Estacionados en la Vía Pública, Sector Central de Santiago, cita a reunión general a todos los socios para el día 21 junio, a las 17 horas, primera citación, y a las 17.30 horas, segunda citación, en la sede social de 21 Mayo 797, segundo piso. Tabla: Elección de directorio, de acuerdo con el Art. N.o 6 de nuestros estatutos.— El directorio. A. 18—48

TURNO DE FARMACIA

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 10 DE JUNIO AL 17 DE JUNIO DE 1967

1.er SECTOR: Mapocho, Avda. B. O'Higgins, Teatinos, Cerro Sta. Lucía: CENTRAL, Estado 343; CONGRESO, Bandera 502; GUZMAN, San Antonio 581; NELSON, Avda. B. O'Higgins 729.

2º SECTOR.— Catedral, San Pablo, Avda. Matucana: COLON, San Pablo 3310; ITALIANA, San Pablo 2402; CASALI, Catedral Nº 2808; VENECIA, Catedral 2201.

3.er SECTOR.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado: SANTA TERESA, Benedicto XV 230; BLANQUEADO, San Pablo 5125; FENIX, J. J. Pérez 6099; WINTER, Serrano 1356 (Las Barrancas); LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2654; LAUTARO, Salvador Gutiérrez Nº 5947.

4º SECTOR.— Estación Central, Avda. B. O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada: UNIVERSO, Avda. B. O'Higgins 3153; IGLESIAS, Avda. B. O'Higgins 1707; ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins Nº 2548; DUCAL, Blanco 2151; VICTORIA, Cochrane 1401; MEXICO, Pedro Montt 2151; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; SOLE, Infante Cerda 493 (Pobl. Alessandri); CARRERA, Los Pingüinos Nº 4294.

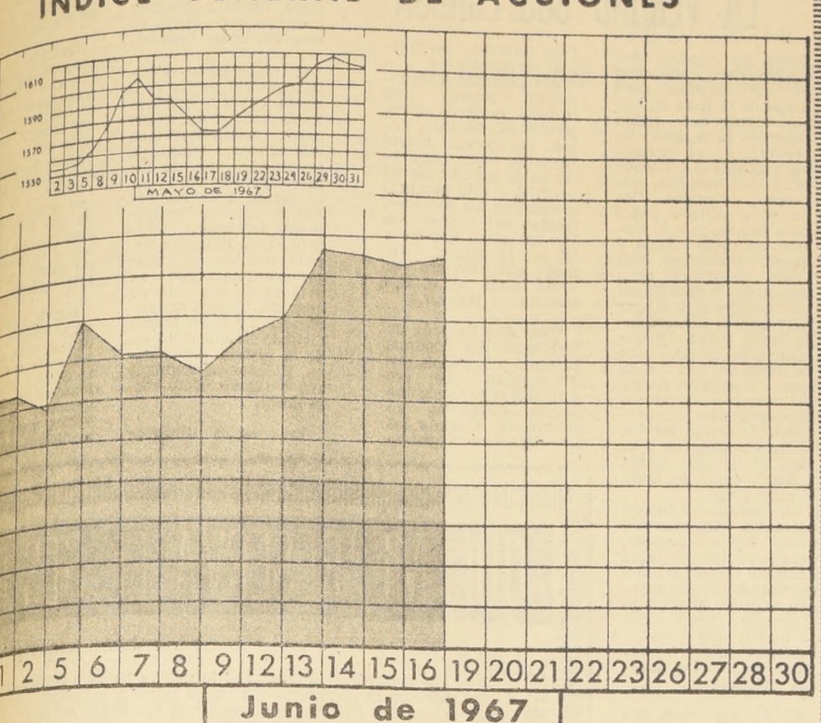
5º SECTOR.— Avda. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante: CELTA, San Diego Nº 101; KIRBERG, Avda. Vicuña Mackenna 798; IRIS, Avda. Matta 402; AMERICA, Arturo Prat Nº 1403; MATADERO, Franklin Nº 704.

6º SECTOR.— Avda. Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo: LAS LILAS, J. Manuel Infante 279; DE LA CRUZ, Avda. Providencia Nº 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7172; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342.

7º SECTOR.— Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina: FARR, Irarrázaval 3133; LARRAIN, Larraín

Servicio de Informaciones Financieras

INDICE GENERAL DE ACCIONES



Mercado Bursátil:

[illegible]izaciones Sostenidas

[illegible]ios sostenidos [illegible]rada actividad [illegible] las característi[illegible] predominaron [illegible] este fin de se[illegible] en la Bolsa de [illegible] de Santiago, [illegible]ndo que el [illegible] transado supe[illegible] 220 mil escu[illegible] correspondiente a [illegible] acciones, de las 18.138 fueron [illegible] con Valpa[illegible] operaciones en[illegible] vedor de San[illegible] tro del Puer[illegible]

[illegible] de precios [illegible] en alza y que [illegible] un valor de [illegible] puntos, cifra [illegible] milar a la del [illegible] es y levemente [illegible] al máximo del [illegible] mes. La ma[illegible] te de los rubros [illegible] avances. [illegible] conformes de [illegible] importancia fue [illegible] Banco de Chile, Textil Viña, Gas Santiago, Loza de Penco, Cap, Indac, Punta de Lobos, Fuego, Copec, Electricidad Industrial, Melón, Insa, Renta Urbana, Teléfonos, Insa, Tabacos, Cobre Cerrillos y Mademsa; debe señalarse que el factor de selectividad tiende a desaparecer rápidamente y los conformes están abarcando una amplia gama de acciones.

Los bonos permanecieron inactivos durante el día de ayer.

Al cierre, la plaza bursátil mostraba moderadas transacciones y precios sostenidos.

CONOZCA SU INVERSION

GANADERA TIERRA DEL FUEGO:

GIRO: Crianza de ganado ovino; venta de lana, cueros y carne; tanto en mercado nacional como internacional, crianza ganado vacuno; explotación Frigorífico Bories; recibe ingresos por haber entregado a concesión Hotel Cabo de Hornos en Punta Arenas y hosterías.

NUMERO DE ACCIONISTAS: 7.561 personas.

PRECIOS 1967 (hasta junio 16)

MAS ALTO .. .. 52 centésimos
MAS BAJO ... . 36 "
HOY ... ... 43 "

RENTABILIDAD DEL ACCIONISTA A NIVEL ACTUAL: 27,91 por ciento.
Fuente: DEEC; Bolsa de Comercio.

[illegible]SACCIONES

[illegible] se cotizan en cen[illegible] E° según ley 13.305

[illegible]CIONES DEL 16 DE [illegible] 10.30 A 11.45 HRS.

Bco. Chile 239
Bco. Chile 240
Bco. Chile 240 od
Bco. Chile 240 od
Bco. Chile 240 od
Bco. Chile 240 od
Bco. Chile 240
Bco. Chile 240 od
Bco. Chile 240 od
Bco. Chile 240
Bco. Chile 239
Bco. Chile 237
Presidenta 3 1|2
Tamaya 6
Tierra del Fuego 42.
Oveja Tomé 50
[illegible]
[illegible] od
[illegible] 82
[illegible] Industrial
[illegible]dora Andi.
[illegible]go 31.
[illegible]o 30
Papeles y Cartones 50
Papeles y Cartones
30 od
Papeles y Cartones 50
Tattersall 37
Cap 64 1|2
Cap 64
Cap 63.
Carbomet 40
Cobre Cerrillos 110
3.260 Elecmetal 103
8.434 Indac 3 1|2

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS

1.053	Bco. Crédito 58
1.593	Bco. Chile 235
200	Bco. Chile 236
2.701	Bco. Chile 237
33	Bco. Sud Americano 57 1|2
89	Bco. Sud Americano 57 12 od
600	Bco. Sud Americano 57
200	Chañaral 25
4.000	Presidenta 3 1|2
1.600	Tierra del Fuego 42
38	Tierra del Fuego 38 lote
200	Tierra del Fuego 42
3.10	Tierra del Fuego 43
3.100	Tierra del Fuego 43
60.000	Textil Viña 8
2.112	Copec 11
52	Copec 10 1|2
56.902	Electricidad Industrial 12 1|2
5.000	Electricidad Industrial 12 3|4 od
5.000	Electricidad Industrial 12 3|4
2.000	Eperva 85
3.784	Gas Santiago 31 1|4.
2.000	Gas Santiago 31 1|2
8.500	Melón 60
29	Melón 37
1.273	Papeles y Cartones 50
600	Pizarreño 34
25.971	Renta Urbana 70
20.000	Tabacos 30
20.800	Teléfonos 9 3|4
21.656	Vapores 35 1|4
1.000	Vapores 26
160	Ast. Habas 14 od
500	Cap 63
171	Cap 62
1.124	Cap 62 1|2.
274	Fensa 135
4.000	Indac 3 3|4
9.428	Indac 3 1|2
27.000	Mademsa 13
101	Segs. Germania 101
101	Seg. Araucanía 101

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E°

Deuda Interna, 7—1 84 c
Garantía F., 7—1 84 c
Pavimentación, 7—1 84 c
Municip. Stgo., 8—1 40 c
Bco. Estado, 6—3|4 10 c
Bco. Estado, 10—6 80 n
Hipot. Chile, 6—1 65 n
Hipot. Chile, 10—6 75 n
Hipot. Chile, 10—15 80 n

BANCARIAS

Central, 1.800 c
Concepción, 80 n
Constitución, 105 n
Continental, 8 1|4 c
Crédito, 58 c
Chile, 237 t
Edwards, 20 c
Español, 118 n
Hipotecario, 85 c
Israelita, 64 v
Italiano, 8 1|2 n
Nac. del Trabajo, 17 c
O'Higgins, 163 n
Osorno, 109 n
Pacífico, 7 n
Panamericano, 69 n
Sud Americano, 57 t
Talca, 260 n

MINERAS

Andacollo, 1 n
Aucanquilcha, 20 n
Chañaral, 25 c
Cerro Grande, 750 c
Dol. Punitaqui, 9 3|4 v
Disputada, 180 c
Espino, 12 c
Gallenuillos, 14 n
Lota-Schwager, 6 c
Manganesos, 237 c
Merceditas, 2 n
Minas y Fert., 13 1|2 n
Monserrat, 5 c
Ocuri, 105 n
Oruro, 20 c
Presidenta, 3 1|2 t
Punta de Lobos, 8 v
Tamaya, 6 v
Tocopilla, 600 n
Totoral, 45 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agríc. Chilena, 30 n
Agríc. Nacional, 4 n
Aisén, 590 n
Carampangue, 8 n
Cisnes, 420 n
Colcura, 9 n
Copihue, 17 c
Formio Chileno, 4 1|4 n
Gente Grande, 44 n
Laguna Blanca, 140 v
La Rosa Sofruco, 115 c
Rupanco, 45 v
Tierra del Fuego, 43 t
Viña Casa Blanca, 1 1|4 n
Viña C. y Toro, 112 c
Viña Sta. Rita, 74 1|8 n
Wagner Stein, 10 n

SALITRERAS

Lautaro Nom. A., 1.300 n
Lautaro Nom. C., 150

Bellavista-Tomé, 56 c
Caupolicán, 22 c
Chiteco, 18 c
Fabrilana, 28 n
Fiap, 23 n
Hilos Cadena, 180 n
Lino, 110 c
Oveja-Tomé, 50 t
Rayonhil A., 9 n
Said, 84 t
Sedamar, 20 n
Sedylán, 4 n
Sumar, 38 3|4 n
Tej. Caffarena, 17 c
Textil Andina, 75 n
Textil Progreso, 35 v
Vestex, 20 c
Victoria P. Alto, 4 1|2 n
Yarur, 50 t
Textil Viña, 8 c

Y VARIAS

Agencias Graham, 10 c
Arrocera Tucapel, 100 c
Arrocera Ega, 10
Carozzi, 18 t
Cementos Bío-Bío, 59 c

INDUSTRIAS

n
Iquique Nom., 32 v
Iquique Port., 34 v

TEXTILES

Cervecerías, 82 t
Club de Golf, 100.000 n
Club Hípico, 770.000 c
Club de Polo, 16.000 n
Codina, 190 n
Coia, 120 c
Cía. Industrial, 40 c
Consorcio Nieto, 105 n
Copec, 11 c
Cristalerías Ch., 28 v
Chilectra, 42 c
Distribuidora Talca, 10 1|2 c
Electricidad Ind., 12 3|4 t
Electromat, 80 c
Embotelladora And., 31 t
Eperva, 85 t
Farmo Química, 21 OCV
Fósforos, 25 c
Gas de Concepción, 110 n
Gas de Santiago, 32 n
Hucke, 50 c
Industrias Varias, 5 c
Inmob. Esmeralda, 87 n
Inmob. Huelén, 400 v
Insa, 118 v
Interoceánica, 30 n
La Rural, 13 n
Lechera del Sur, 32 c
Loza de Penco, 30 t
Lucchetti, 5 c
Mc Kay, 140 n
Maderas Cholguán, 64 c
Melón, 60 t
Muelles, 6 c
Naviera Arauco, 16 c
Pasur, 13 1|8 c
Papeles y Cartones, 50 t
Pesquera Iquique, 6 1|4 n
Pizarreño, 34 c
Plansa, 39 v
Quimifarm, 140 c
Refractarios, 5 n
Refinería Viña, 112 OCV
Renta Urbana, 70 v
Saavedra Benard, 44 n
Sanitas, 5 n
Sintex, 80 v
Soprole B., 220 n
Tabacos, 30 t
Tattersall, 37 t
Teléfonos, 9 3|4 t
Teófilo Grob, 100 c
Vapores, 36 c
Vidrios Lirquén, 8 1|4 c
Volcán, 35 n
Vulco S. A., 100 c
Zig-Zag, 200 n

METALURGICAS

Astilleros Habas, 14 t
Cap, 63 c
Carbomet, 40 t
Cic, 101 n
Cobre Cerrillos, 110 t
Compac, 76 n
Elecmetal, 103 t
Envases, 5 1|2 n
Fensa, 5 1|2 n
Ferriloza, 32 v
Indac, 3 1|2 c
Madeco, 23 v
Mademsa, 23 v
Socometal, 20 c
Seg. Araucanía, 101 c
Germania, 101 c

INDICE DE PRECIOS 1.645,1

TRANSACCIONES

TRANSACCIONES STGO. 444.663
TRANSACC. CON VALPO. 19.138
BONOS NOMINALES e|o . . . .

Libra por Tons. — Precio del cobre en Londres — Tons. largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
361. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	360. 0.0 Comp.
362. 0.0 Vend.		361. 0.0 Vend.
2. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	1. 0.0 BAJA
355.10.0 Comp.	A 90 DIAS	355. 0.0 Comp.
356.10.0 Vend.		356 0.0 Vend.
1.10.0 BAJA	FLUCTUACION	0.10.0 BAJA
SOSTENIDA	TENDENCIA	CALMADA
2.300 Tons. largas	VENTAS	550 Tons. largas

[illegible]ZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK

(Centavos de dólar)

Moneda	Cotización
Peso	0,0029
Cruceiro	0,3750
Escudo	0,1815
Peso	0,0620
Sucre	0,0510
Peso	0,0801
Guaraní	0,0085
Sol	0,0375
Peso	0,0117
Bolívar	0,2228
Dólar	0,9258
Libra	2,7916
Franco	0,2022
Lira	0,001602
Peseta	0,01675
Marco	0,25175
Franco	0,2310

Uruguay

Aumento de la Iniciativa Estatal Para Combatir la Crisis Financiera

MONTEVIDEO, 17 (Inter Press Service).— El contador Luis Faroppa, director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, y considerado uno de los hombres claves de la Administración del Presidente Gestido, abogó en un programa de televisión por un aumento de la iniciativa estatal en todos los órdenes. Al mismo tiempo, señaló su oposición al Fondo Monetario Internacional (FMI). En este sentido, dijo: "No tenemos duda. Para nosotros la salida es una intervención mayor del Estado. Pero hay en esta materia toda una gama de criterios. Para nosotros la solución no puede ser la de Alemania o la del FMI, la de buscar el desarrollo bajando el nivel del consumo. La solución deberá ser nacional, de acuerdo a las especiales características del país".

Pese al énfasis, estas declaraciones no pueden ser tomadas como el pensamiento oficial del Gobierno. En efecto, los comentaristas recuerdan que las tesis económicas sustentadas por Faroppa, en su mayor parte fueron rechazadas por el Consejo de Ministros al redactarse el proyecto de "ley de emergencia" (conjunto de normas anunciadas para combatir la inflación y paliar el déficit fiscal), actualmente a estudio de los sectores que componen el partido oficialista. Los observadores indican que en el proyecto se aceptan y confirman algunas de las orientaciones fundamentales del FMI, y se incluyen impuestos, como el aplicado a la nafta, fuertemente resistidos por Faroppa, por considerarlos favorecedores del proceso inflacionario. Sin embargo, las orientaciones del director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto aún no han sido derrotadas, ya que el proyecto referido levantó serias resistencias en las bancadas oficialistas y se entiende que será substancialmente modificado. Voceros de la Presidencia señalan que hasta ahora el mismo Presidente Gestido no está de acuerdo con lo aprobado por el Consejo de Ministros y que habría manifestado a varios legisladores partidarios de Faroppa, casi desesperadamente: "Ayúdenme a podar la ley de emergencia".

Estas diferencias han llevado a que, finalmente, la ley sólo se refiera a aspectos fiscales, postergando por varios meses la concreción de los planes de Gobierno.

En su exposición, Faroppa expresó que "este país viene cayendo y la tarea consiste, en primer término, en detener su caída. Hay un grave déficit en la Administración central y entes autónomos y la desocupación llega al 11 por ciento. Un índice del retroceso lo da el ritmo de la inflación. A partir de 1955, los precios se duplicaron en 4 años. Posteriormeste, se duplicaron en tres años (del 59 al 62), luego se duplicaron en dos años (del 62 al 64), y, por último, en un año (1965)".

Posteriormente indicó que "no se insistirá en la línea de que la mayor parte de los impuestos salgan del consumo". En este plano es donde los analistas advierten uno de los puntos decisivos en las diferencias del elenco gobernante, puesto que los partidarios del FMI procuran satisfacer las necesidades fiscales adecuando las tarifas e impuesto al proceso inflacionario, mientras que Faroppa brega por una amplia línea de subsidios.

Los observadores, a la vista de los resultados de las bancadas oficialistas, entienden que la posición de Faroppa se ha fortificado considerablemente y que, por el momento, hasta que no se defina la orientación que asumirá el Gobierno, no volverá a plantearse la posibilidad de su renuncia, como él mismo lo había mencionado semanas atrás.

CARNE VACUNA

PARIS, 16 (Inter Press Service - Financial Times - Exclusivo).— El faenamiento de vacunos en Francia durante el primer trimestre de 1967 aumentó casi cinco por ciento respecto del año anterior, lo que constituye un nuevo "record" para dicho lapso.

Las entregas a los mataderos sumaron 882.000 cabezas, que produjeron unas 598.000 toneladas de carne. Pero el informe oficial de las cifras destaca que el faenamiento de terneras subió mucho menos y está todavía muy por debajo del nivel alcanzado antes de que en 1963-64 los reveses meteorológicos diezmasen los planteles vacunos en los dos años siguientes.

Según un vocero oficial, parecería que los criadores estuviesen reteniendo terneras en cantidades crecientes en un esfuerzo por formar animales maduros para el mercado.

El gran incremento del faenamiento junto con la disminución en el abastecimiento de animales jóvenes sería la explicación de la reciente demanda de los importadores franceses por carne vacuna británica, irlandesa y danesa, derivada de animales faenados en Bélgica y de la consiguiente ansiedad de París por suprimir dicho comercio.

Mientras que los importadores estaban interesados en mantener el abastecimiento que podría disminuir en el transcurso del año debido a la producción interna, las autoridades no querían que carne extranjera se agregara al actual gran faenamiento y deprimiese los precios.

Materias Primas

LONDRES, 16 (Inter Press Service).— "Financial Times". (Exclusivo).— Una sugerencia de que las Naciones Unidas podrían alentar la ampliación del sistema de "stocks" de reserva para estabilizar los precios de muchas materias primas, ha sido recibida fríamente por los operadores del Mercado de Londres.

Una indicación de que los funcionarios están ahora estudiando activamente la expansión de un sistema de "stocks" de reserva —sólo aplicado al estaño actualmente—, fue dada recientemente en Tokio. R. Krishnamurti, asistente personal del Secretario General de la Conferencia de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas, Raúl Prebisch, manifestó a delegados de la Comisión Económica para Asia, del Organismo Mundial, que la discusión de este tema sería un rubro importante en las segundas sesiones de la Conferencia de Comercio y Desarrollo.

Al solicitárseles comentarios, importantes operadores del Mercado londinense, negaron estar, como en general se supone, contra el sistema de "stoks" de reserva, debido a que éste destruiría el Mercado a término, y, por ende, a ellos mismos. Sin embargo, muchos expresaron serias reservas sobre el particular.

El principio para una operación internacional de "stoks" de reserva es simple. Se da poder a un administrador de "stoks" de reserva —nombrado por un cuerpo internacional, integrado por delegados de países productores y consumidores de una materia prima—, para comprar cuando el Mercado llegue a un límite mínimo acordado, para sostener el precio, y vender cuando el Mercado toque un precio máximo, que también se establece, a fin de moderar las alzas. De ese modo, el administrador del "stock" posee o materia prima o dinero, según corresponda. La financiación inicial se provee por algún tipo de sistema internacional de recargos, o de reunión de fondos, y, posteriormente, por autofinanciación, como resultado de operaciones beneficiosas.

El inconveniente es que —como ocurrió hace uno o dos años con el sistema de "stocks" de reserva del Consejo Internacional del Estaño— ciertas condiciones económicas puedan alejar los precios de los límites fijados y mantenerlos muy altos, o muy bajos durante largos períodos, en forma tal que el administrador del "stock" quede sin recursos que le permitan intervenir. Teóricamente, la carencia podría ser tanto de dinero como de producto: en el caso del estaño, fue el propio metal, en tanto que el administrador tenía un amplio, pero inútil, superávit de dinero.

Según los operadores londinenses las condiciones requeridas para un sistema de "stocks" de reserva efectivo son:

1) Una fijación de límites de precio razonable. En general, los límites deberían fijarse en 10% menos que el costo de producción y en un margen razonable de beneficio de 10 por ciento.

2) Sólo se aplicaría a materias primas que abundaran "razonablemente". El sistema insistió un corredor, no se puede usar para materias primas que escaséen o superabunden.

3) Dirección adecuada del plan, y

4) El sistema sólo abarcaría materias primas que pudieran almacenarse. Así, por ejemplo, excluiríanse productos como la harina de pescado y también el cacao, ya que este último no permite el almacenaje en origen, pues se deteriora.

COLOMBIA: BANANO

BOGOTA, 17 (Inter Press Service).— Colombia exportará este año banano a Norteamérica y Europa por un valor de 31,5 millones de dólares. Este país tiene dos zonas bananeras sobre el litoral atlántico especializadas en la producción destinada a los mercados externos.

La zona de Santa Marta exportará bananos por cerca de 8 millones y medio de dólares, y de la región de Uraba, en torno al golfo del mismo nombre, se enviarán despachos por 23 millones de dólares.

En Uraba están en plena producción 14 mil hectáreas con un rendimiento promedio de 800 cajas de 50 kilos por hectárea. La zona, que hasta comienzos de la actual década era selvática, ha registrado en los últimos años un creciente desarrollo gracias al esfuerzo privado y a la cooperación prestada por el Gobierno.

CAUCHO

LONDRES, 16 (Inter Press Service — Financial Times — Exclusivo).— Estados Unidos denegó un reciente pedido de Malasia para que redujera las liberaciones de sus reservas de caucho. Malasia solicitó que los Servicios Generales de Administración (GSA) de EE. UU., disminuyeran en 50 por ciento sus liberaciones a fin de compensar la reciente baja de precios. El valor contado actual en Londres para caucho RSS NR 1 es de 16|15|16 peniques por libra, tres peniques menos que hace un año.

El GSA libera unas 120.000 toneladas por año y si hubiera aceptado la solicitud de Malasia la cifra habría descendido a 60.000 toneladas.

El motivo dado por el GSA sobre el rechazo fue que se necesita del dinero proveniente de las ventas de caucho para la guerra en Vietnam. Tant, Ministro de Finanzas de Malasia, dijo que la excusa era inconsistente.

Se espera que a partir de este año Malasia produzca más de un millón de toneladas de caucho anuales. Esto fue anunciado por el presidente de una delegación de seis funcionarios presente en la reunión del grupo internacional de estudios del caucho en La Haya. La reunión, iniciada el lunes, finalizará el viernes. Uno de los temas que se discuten es la relación entre el caucho natural y el sintético.

El grupo internacional de estudios del caucho, formado en 1944 por Estados Unidos, Gran Bretaña y países bajos, tiene ahora treinta miembros. La Comunidad Económica Europea (CEE) y la Confederación de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas (UNCTAD) enviaron observadores a la reunión.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES
(Centavos de dólar por libra)

Contado		90 días
45,00	. . COMPRADOR . .	44,38
45,13	. . VENDEDOR . . .	44,50

MERCADO: CALMADO.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA

Contado — 90 días

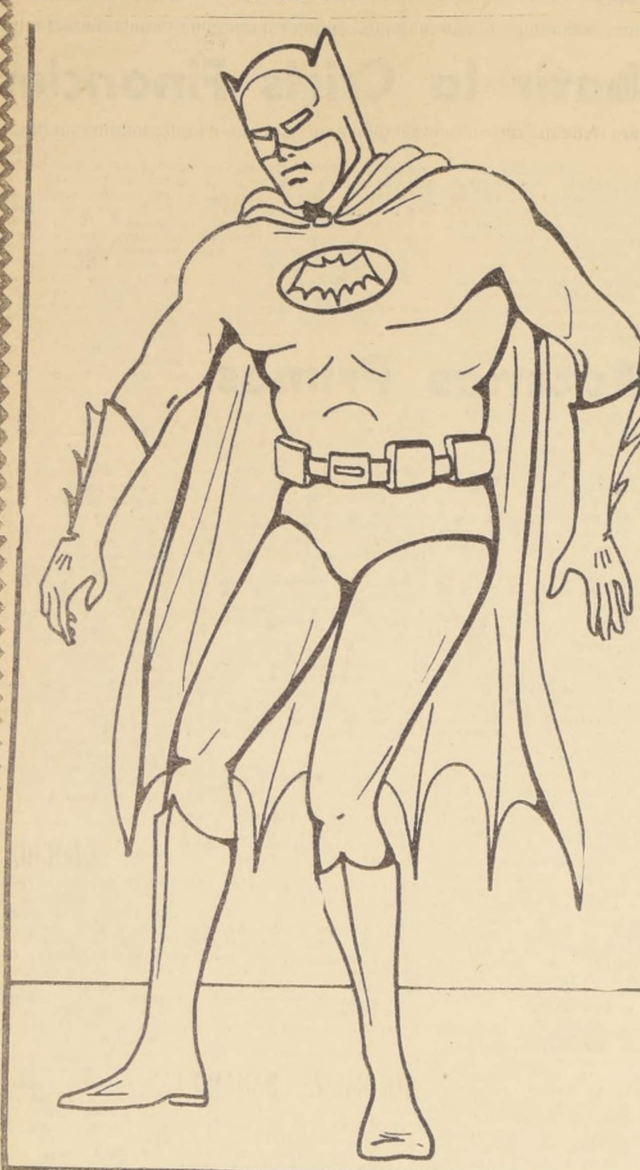
60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40

50 48 46 44
1 2 3 5 8 9 10 11 12 15 16 17 18 19 22 23 24 25 26 29 30 31
MAYO DE 1967

1 2 5 6 7 8 9 12 13 14 15 16 19 20 21 22 23 26 27 28 29 30

Junio de 1967

Coloree este "Mono" y Gane uno de Nuestros 60 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE ....

EDAD .... CALLE EN QUE VIVE ....

....

.... NUMERO ....

CIUDAD ....

Hoy: Ultimo día Para el Batman

Les recordamos que hoy vence el plazo para enviar el "mono" de Batman, debidamente coloreado a nuestro diario.

La lista de los premiados, se publicará el próximo viernes (la correspondiente a Batman).

La lista de premiados con Tarzán, ya se publicó el viernes, pero la repetiremos el domingo.

Hay más de sesenta premios esperando para regalarlos entre Uds. y todo es cuestión de pasar a dejar el mono al buzón de LA NACION, o enviarlo por correo.

"BUZON"

MYRIAM BECERRA.— Te agradecemos que nos escribas. En cuanto a que tengas suerte, nosotros también te lo deseamos.

ELISA BRAVO.— Nos alegra que te hayas decidido a concursar. Ponle "tinca" y ya verás como tarde o temprano, tendrás tu premio.

WILLY DAGOBERTO TAPIA.— No importa con que pintes "el mono", si prefieres la tempera, hazlo así. Gracias por escribirnos.

JUANITA SILVA.— Cuando quieras ven a vernos. Los premios, cuando obtengas alguno, puedes cobrarlos los días miércoles.

A NUESTROS AMIGUITOS: recuerden que [illegible] sección es para intercambiar ideas, para responder a sus preguntas y para que todos Uds., si lo desean, escriban diciendo si quieren intercambiar estampillas, discos, banderines, etc, con otros lectores.

NOTA: La mención de nombres en esta sección, no significa que hayan obtenido un premio. Para eso, publicamos: "Aquí están los premiados" tres veces por semana.

NOTA:

Como de costumbre, los ganadores de Santiago o localidades cercanas, pueden venir el próximo miércoles, a las 17.30 horas, a retirar sus premios. Los amiguitos de provincia que obtuvieron premios, recibirán en sus propios domicilios los obsequios que gustosamente regala semana a semana, LA NACION.

Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

LA VERDAD SOSPECHOSA

NUEVA YORK.— "Usualmente los criminales son convictos por sus mentiras" dice un axioma policíaco. Pero como en todo, hay excepciones.

El 28 de agosto de 1961, en la ciudad de Columbia, Ohio, Edgar Weaver, dueño de una tienda de comestibles y artículos de uso común fue hallado muerto en su establecimiento, con cuatro heridas de bala en el pecho.

El hecho causó gran impresión, porque Weaver era un individuo atento y servicial, que tenía muchos amigos y contaba con la simpatía general.

Las balas fueron recuperadas: eran de una pistola automática de calibre 25.

El crimen ocurrió alrededor de las tres de la tarde y una mujer que había llamado por teléfono a Weaver una hora antes, para preguntarle acerca de una mercancía, declaró que aquél parecía muy agitado y que tuvo varias interrupciones en su conversación, como si ocurriera algo anormal en su tienda mientras hablaba.

La policía supuso que el motivo del asesinato había sido el robo, pero esto fue luego puesto en duda, al comprobarse que la caja de la tienda no había sido tocada y que en los bolsillos de la víctima había una cantidad regular de dinero. Por otra parte, dada la bondad y popularidad de Weaver, era difícil suponer que tuviera algún enemigo capaz de darle muerte.

Así las cosas, se produjo una coincidencia que tuvo mucho que ver en el esclarecimiento del caso. Ocurrió en la misma ciudad, un accidente de tránsito: dos automóviles chocaron en una esquina poco antes de la hora en que se supuso que había ocurrido la muerte de Weaver. En el automóvil culpable del choque iban tres hombres, que fueron detenidos. Dos de ellos salieron libres bajo fianza, pero el tercero no pudo darla y quedó encarcelado. Más tarde, mientras unos detectives investigaban en las direcciones que los hombres habían dado como suyas, y que resultaron falsas, uno de ellos regresó a la cárcel y pagó la fianza del tercero. Y ambos desaparecieron prontamente. Cuando los detectives regresaron a su vez, "el pájaro había volado", como se acostumbra decir.

Sin embargo, fueron detenidos nuevamente unas horas después, gracias a que se había anotado el número del automóvil en que estaban cuando se produjo el choque. Pero los tres ofrecieron coartadas fehacientes y fueron dejados en libertad, aunque condicional.

Al día siguiente, dos muchachos que jugaban en un sitio próximo a la tienda de Weaver encontraron bajo un matorral una billetera que fue identificada como la de éste. Estaba vacía. Luego, el dueño de un garaje informó que le había sido robada de éste una pistola automática calibre 25 y dio una lista de las personas conocidas que habían estado en el garage durante las últimas 48 horas.

Los investigadores lograron obtener una cápsula vacía de dicha pistola en un sitio, detrás del garage, donde hacía un tiempo el dueño había hecho tiros de práctica y esto permitió identificar las balas extraídas del cuerpo de Weaver como iguales a la de la pistola. De modo que ésta era el arma usada por el victimario de Weaver.

Unos días después, un individuo del hampa informó a la policía que un hombre que era enemigo suyo poseía una pistola automática de calibre 25. Cuando los investigadores registraron la habitación de dicho hombre no hallaron la pistola, pero sí otras armas y diversos artículos que según se constató eran robados.

Mientras tanto, el interrogatorio de las personas cuyos nombres había dado el dueño del garage había resultado infructuoso. Pero, ya terminado, uno de los investigadores vio llegar al garage a un hombre que le pareció conveniente interrogar también. Dijo llamarse Donald Reinbolt y trabajar ocasionalmente en el garage. Era un ex convicto. Poseía un automóvil... y al ser inspeccionado se encontró en él la pistola automática. Y entonces Reinbolt fue detenido como sospechoso.

Tras varios interrogatorios, confesó [...] victimario de W[...] Dijo que el moti[...] su ataque fue el [...]

Durante los [...] gatorios, Reinbo[...] que el día 28 de [...] no había ido a s[...] jo habitual y e[...] confirmado. Es[...] dato que indujo [...] bién a los inve[...] res a tenerlo co[...] pechoso. Es [...] que si no hubie[...] do una fecha [...] precisamente la [...] men, los inves[...] no habrían ins[...] interrogarlo.

Convicto de [...] men, Reinbolt [...] denado a muerte [...] trocutado el 15 [...] zo de 1963, pues [...] fensores habían [...] demorar la e[...] varias veces [...] maniobras lega[...]

¿QUE ME RESERVA EL DESTIN[O?]

Por CARROL RIGHTER

ARIES (21/3 - 20/4): Es mejor que lleve a cabo lo que ya ha sido tratado y probado que es verdad, ya sea en los negocios o en sus asuntos personales. Sea leal con sus viejos conocidos. Se presentan influencias raras. Esté alerta.

TAURO (21/4 - 20/5): Analice bien cuál es su verdadera posición con otros. Trate de no criticar a los demás. No sea tan inflexible con una persona que aprecia. Sea más comprensivo.

GEMINIS (21/5 - 20/6): Esté más dispuesto a apoyar a sus socios en vez de criticarlos. De otro modo se enfrentará con un rompimiento de relaciones. Pase por alto algunos asuntos sin importancia. Ocúpese de algo práctico.

CANCER (21/6 - 22/7): Usted tiene muchas obligaciones pendientes. Es mejor que se ocupe de ellas en vez de ayudar a otros de una manera social o esperar que sus compañeros le hagan el trabajo. Use su sentido común.

LEO (23/7 - 22/8): Una buena manera de pasar este día es olvidándose de su propio placer y ver lo que puede hacer para que otros se sientan felices a su alrededor. Consuele a los que tienen dificultades. Demuestre su generosidad.

VIRGO (23/8 - 22/9): Trate de ayudar a los de su casa en vez de irse a divertir con amistades frívolas. Ponga su vida en un plano más alto. No tome riesgos con su salud. Evite extravagancias.

LIBRA (23/9 - 23/10): Si estudia algún sistema nuevo por medio del cual pueda manipular mejor sus tareas diarias, podrá avanzar mucho más rápidamente en el futuro. Sea diplomático con su asociado. Evite un rompimiento de relaciones.

ESCORPIO (24/10 - 22/11): Preocúpese más en lo relacionado con los asuntos financieros y tenga cuidado de no poner en peligro su seguridad presente. Su corazonada en relación con una propiedad no es muy buena hoy. No la siga.

SAGITARIO (23/11 - 21/12): Tenga ciudado, no permita que una contrariedad lo haga proceder de una manera incorrecta cuando salga socialmente. Sea cortés, particularmente. Le será ventajoso.

CAPRIC. (22/12 - 19/1): Usted se siente tan deprimido que podrá causar un problema si no empieza a pensar constructivamente. Sepa que hay una solución correcta. Apártese de confidencias. Mantenga el bolsillo bien apretado.

ACUARIO (20/1 - 19/2): No participe de esas discusiones con sus compañeros por ahora, puesto que ellos no comprenderán sus motivos. Lo social no es bueno en estos momentos. Si un asunto es inevitable, use diplomacia.

PISCIS (20/2 - 20/3): El uso de la diplomacia es importante cuando trate con los que están en una capacidad oficial, de otro modo perderá su respaldo que es tan vital. Ocúpese de algún asunto cívico que mejore su "imagen" con él público.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos individuos interesantes que creen que el éxito sólo puede encontrarse en lugares distantes, y eso podrá en realidad ser cierto en su naturaleza poco usual.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1. Manosear, deslucir. 5. Superior de un monasterio. 9. Bujier. 10. Hidrato de potasio. 11. Roedor. 12. Masa considerable de nieve que rueda de los montes. 13. Que ora. 16. Muy pequeño. 18 Labre la tierra. 19 Autillo. 20. Seglar. 22. Exponga carne a las brasas. 24. Venta pública que se hace al mejor postor. 29. Indio de la Patagonia. 30 Onomatopeya del ruido de un golpe. 31. Que indica burla. 33. Sitio poblado de aceitunos. 36. Unid, enlazad. 37. Antigua arma blanca. 38. Bebiera. 39 peldaños, escalones. 40. Exponer un manjar al fuego para que se cocine. 41. Insípido.

VERTICALES:

1. Planta leguminosa con cuyas hojas se prepara una infusión pectoral. 2. (Benito-) estadista mexicano de raza india (1806-1872). 3. Cuerno. 4. Crecida, inundación, avenida. (pl). 5. Tubo o cañería. 6. Isla de la Sonda (Indonesia). 7. Tomar para sí. 8. Cubo pequeño en cuyas caras hay señalados puntos y se usa para jugar. 14. Rece. 15. Ant. Recaudan. 16. Incómodo, pesado, desagradable. 17. Aeta. 21. Utiliza. 23 Incapaz, necio, estólido. (pl). 24. Unir sólidamente dos cosas empleando alguna materia igual o semejante a ellas. 25. Que no admite división. 26. Igual, parecido. 27. Acres. 28. Ulceras. 31. Distrito de la Guinea continental española. 32. Parte del árbol que sobresale del tronco. 34. Paraje de un río con fondo estable por donde se puede pasar. 35. Tela de seda lustrosa.

SOLUCION DEL PUZZLE

JUAN MARINO







DICK TRACY

POR CHESTES GOULD





RAMONA





Cámara de Diputados

SESION 2ª ORDINARIA, EN MARTES 13 DE JUNIO DE 1967

(De 16.15 a 19.12 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO, Y SIVORI

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

CONCLUSION

trucciones y Urbanización es posterior al Decreto con Fuerza de Ley 39, por lo que habría una derogación tácita del artículo 41 de ese decreto.

Si bien la ley protege a las Cajas, no puede exponer a los adquirentes a riesgos sanitarios o de otra índole, ni menos trasladar a ellos la responsabilidad de la Caja, que debió mantener los servicios, en forma adecuada, mientras tuvo en su poder esas propiedades.

Según informe de la Superintendencia de Seguridad Social, del año 1963, en la retasación que pidió la Caja, se consideró el valor de las mejoras o reparaciones indispensables que era menester ejecutar, lo que gravó a los arrendatarios, que de otra manera habrían obtenido una venta por un menor precio.

En virtud de estas consideraciones, solicito que se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, a fin de que ordene al Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares suspender la entrega de los edificios de Plaza Italia, Ramón Carnicer y Vicuña Mackenna hasta mientras no se subsanen las graves deficiencias técnicas y sanitarias. Asimismo, solicito para cuando haya quórum en la Sala, que la Comisión de Trabajo y Legislación Social investigue los hechos de esta denuncia, a fin de no perjudicar a los imponentes de esos edificios.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

Oportunamente se recabará el asentimiento de la Sala para la otra petición.

10.— ANALISIS DE LA RECIENTE ELECCION EXTRAORDINARIA DE UN SENADOR

El señor MORALES (don Carlos).— Con respecto a la intervención de la Honorable colega señora María Inés Aguilera y del Honorable señor Maira, quiero hacer dos o tres reflexiones.

El Partido Radical se siente satisfecho y orgulloso del resultado electoral del domingo, del triunfo logrado por la candidata socialista, Doctora María Elena Carrera viuda de Corbalán.

Nuestro apoyo a esta candidata fue espontáneo, sin que fuéramos requeridos ni mediara pacto de ninguna naturaleza. Lo hicimos sólo porque tenemos interés en buscar la restauración de la unidad de acción de los partidos populares, de las fuerzas de Izquierda, como lo hemos dicho en reiteradas ocasiones, y porque ésa es la línea del Comité Ejecutivo Nacional del Partido y de las bases del radicalismo.

Nuestra adhesión fue desde la base misma del partido, no obstante que alguna prensa —y señalo específicamente al diario PEC, desgraciadamente dirigido por un hombre mal ubicado en las filas del Partido Radical, como antes lo estuvo, también mal ubicado, en otros partidos de Izquierda—, lanzara el infundio de que la mayoría de nuestro partido votaría por el candidato Víctor García o Jaime Castillo, pero no por la candidata socialista.

Pero en el día de hoy, en el nuevo número del PEC, aparece en su primera página un problema de orden internacional, porque seguramente ya terminó el mandato que le entregó algún personero para tratar de desvirtuar y dividir a nuestra colectividad en la elección reciente. Como digo, mi Partido tuvo una línea de acción única, como acontece con toda colectividad al interpretar una política de justicia. Nos alegramos y felicitamos de haber apoyado esta candidatura. Lo hicimos, repito, en forma espontánea y consecuente, sin que mediaran acuerdos ni pactos de ninguna naturaleza, sino simplemente una acción de unidad de la Izquierda en el medio político y social.

La Honorable colega señora Aguilera decía que la Democracia Cristiana nunca había cohechado —palabras textuales—. Pero yo debo decirle que hay dos clases de cohecho, uno moral y otro objetivo, físico, material. En la elección de Regidores de abril hubo un cohecho de orden moral... ... ...

... como lo denunciamos ...

... ...

Nunca antes Gobierno ni Presidente alguno en Chile había realizado esta acción. Fruto de esa acción, que no agradó al pueblo, fue que la Democracia Cristiana pagó por sus errores, por su política de intervención.

Ahora, en esta nueva elección también hubo cohecho de orden físico, material, como lo hubo en la campaña parlamentaria y como lo hubo incluso en la presidencial. Y lo hubo a través de la intervención de Caritas, de los regalos...

La señora AGUILERA.— ¡Eso es cuento viejo!

El señor MORALES (don Carlos).— Para Su Señoría será cuento viejo. Para nosotros será siempre cuento nuevo mientras veamos con nuestros propios ojos que a los electores se les entregan máquinas de coser, leche, mantequilla, frazadas, zapatos...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Honorable señora María Inés Aguilera.

El señor MORALES (don Carlos).— ...vestuario, en vehículos fiscales; y todo proveniente de entidades internacionales para los efectos de mantener el control del Gobierno. ¡Acuérdense Sus Señorías que el propio Ministro del Interior tuvo que suspender la entrega de máquinas de coser, porque era una coacción, un cohecho de tipo material! Decir que la Democracia Cristiana no ha cohechado, es inexacto; la realidad demuestra lo contrario.

El Honorable colega Maira en un elogio al señor Jaime Castillo, al que ningún cargo tenemos que formular en el orden personal, sino en lo político, nos decía que éste había renunciado al puesto de Ministro. Así fue, pero era un candidato oficialista. Por eso la derrota fue del Gobierno, porque un Ministro de Estado fue el candidato derrotado.

Y no va a ir a la base, como dijo el Honorable señor Maira, porque el señor Castillo no va a las asambleas, al asiento modesto del democratacristiano, como hacía la diferencia la Honorable señora María Inés Aguilera; en pocos días más irá de nuevo al Ministerio. ¡Bonito lugar y papel! De Ministro a candidato; de candidato derrotado —no a la base— a otro Ministerio. Y, según algunos, irá al Ministerio del Trabajo, porque el que lo ocupa parece que se va a "tierra".

Pues bien, en la elección complementaria de O'Higgins y Colchagua hubo cohecho, como lo ha reconocido el Honorable señor Werner. No son críticas nuestras al Gobierno de la Democracia Cristiana. Son palabras de fuego, quemantes, dichas por personalidades con autoridad moral, como el colega Werner, que renunció a la Democracia Cristiana...

El señor ZORRILLA.— No hable por él.

El señor MORALES (don Carlos).— ... por traición del partido a sus principios. Son palabras publicadas en "Documentos", una revista escrita por Diputados de la Democracia Cristiana. Son palabras de fuego dichas por el padre Cifuentes, criticando el problema educacional en "Ultima Hora". No son críticas nuestras; salen de los propios hombres y mujeres de la Democracia Cristiana.

De manera que es falso afirmar que la elección fue limpia, que no hubo cohecho, que el hombre modesto vuelve a la base. Ojalá el señor Castillo volviera a ella, para entregarle su ideología, su pensamiento y su cultura. Así la Democracia Cristiana recuperaría el tiempo perdido y abandonaría el camino equivocado que ha seguido en su política.

Acabamos de observar cómo los colegas de la Democracia Cristiana atacaban un proyecto que despachó el Congreso en favor de los obreros y defendían el veto presidencial. Por esto se les están yendo Diputados; por esto nacen frases tan quemantes como las que leímos de parte del Honorable colega señor Werner, a quien respetamos su actitud moral. Sabemos que es un hombre distinguido que trabaja en su provincia. Según los antecedentes que tenemos, no habría cargos de orden ético en su contra. Se ha dicho que los habría. Ojalá que esto lo aclare. La opinión pública lo necesita. Nada puede quedar en el misterio cuando se habla de la actitud moral de un hombre que pertenece a esta Cámara.

No pensábamos referirnos al proceso electoral del domingo último, pero las palabras de la colega María Inés Aguilera y el elogio que ha tributado el Honorable señor Maira al hombre que vuelve a la base —de un Ministerio, no de la Democracia Cristiana— nos han obligado a hacerlo.

Termino reiterando nuestra complacencia porque los hombres, mujeres y jóvenes radicales de las provincias de O'Higgins y Colchagua cumplieron lealmente con su obligación de apoyar a la candidata socialista.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Serán retiradas de la versión las expresiones antiparlamentarias.

El señor MORALES (don Carlos).— Parece que no las hubo.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ha supuesto intenciones al Presidente de la República, señor Diputado.

El señor MORALES (don Carlos).— Lo diré por radio...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor GUASTAVINO.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, en representación de los Diputados del Partido Comunista, nos corresponde expresar nuestra profunda satisfacción y alegría por el triunfo que el domingo recién pasado obtuviera en la quinta circunscripción senatorial, la candidata del Frente de Acción Popular y del Partido Radical, doctora María Elena Carrera.

Con el Diputado Galvarino Melo, nos correspondió, en representación del Partido Comunista, estar desde el comienzo de la campaña en la provincia de Colchagua. Nuestro compañero Carlos Rosales cubrió esta tarea en la provincia de O'Higgins. Posteriormente, todos nuestros camaradas Diputados se incorporaron a este trabajo en las dos provincias.

No puedo sino destacar que el haber trabajado en esta campaña, junto con el resultado político que conlleva, tiene para nosotros un significado muy hondo, en cuanto nos permitió conocer mucho mejor las consecuencias que, particularmente, en la provincia de Colchagua, ha producido el predominio, la preeminencia de las fuerzas sociales y económicas que han detentado el poder por tantos años. Eso dio más impulso a nuestro trabajo: el deseo de derrotar las expresiones políticas de esas fuerzas socio-económicas.

En forma muy breve y somera, debo decir que es realmente espantoso y lamentable el cuadro que presenta la provincia de Colchagua, donde el reinado del latifundio ha sido característico durante tantos decenios. La cesantía, que hace que deambulen dramáticamente, por todos los caminos, hombres que buscan un lugar donde trabajar para poder llevar un poco de dignidad material a su casa, para alimentar a su mujer y a sus hijos; la situación en que se encuentra el campesinado; la carencia de escuelas, de locales escolares; la ausencia de construcción de viviendas, cuyo déficit es abismante en la ciudad de San Fernando, y el conjunto de la provincia, por ejemplo; todo ello configura el cuadro realmente terrible de que antes hablé. Todo eso es la resultante de lo que ha sido hasta ahora la gestión gubernativa, en la vida política, económica y social de Chile, de estas fuerzas retrógradas que de manera secular han estrangulado las perspectivas de desarrollo y destino de la provincia de Colchagua y de nuestro país. Pero esta situación continúa y nosotros, en el recorrido por cada una de las comunas de esa provincia, pudimos apreciar —y esto lo han tenido que reconocer los propios colegas de la Democracia Cristiana— que del Gobierno de revolución en libertad la provincia de Colchagua no ha obtenido absolutamente ni un solo beneficio. Tal como tuvimos oportunidad de denunciarlo públicamente, incluso aquellas glosas, aquellos dineros que habían quedado incrustados en el último proyecto de ley de presupuestos, aprobado por esta Cámara y por el Senado de la República, como por ejemplo, los cuarenta millones de pesos para la construcción de un desembarcadero, largamente anhelado por los pescadores de Pichilemu, fueron vetados por el Gobierno del señor Frei. Los trescientos millones de pesos para la electrificación de partes importantísimas de la provincia de Colchagua, particularmente de San Fernando, fueron vetados por el Gobierno del señor Frei. Los dineros para construir el frigorífico de San Fernando, tan anhelado por los pequeños propietarios y productores, que quieren poner ahí sus manzanas, sus peras, sus frutas, a fin de que resistan la acción del tiempo, simplemente fueron vetados por el Gobierno del señor Frei.

En consecuencia, si se suma y resta, lo cierto es que no podía sino producirse, en esta elección, una ratificación concreta y rotunda de lo que ya el pueblo de Chile expresara el reciente 2 de abril.

Nosotros estamos satisfechos y contentos de que esta campaña haya tenido el contenido profundamente antiimperialista y antioligárquico que significaron las banderas de la Doctora María Elena Carrera. O'Higgins y Colchagua son una especie de resumen de lo que es la vida económica y social del país: en O'Higgins, la presencia del imperialismo norteamericano; en Colchagua, la presencia del latifundio estrangulador. Mientras estas dos fuerzas negras y oscuras no sean derrotadas de verdad, mientras no haya un gobierno que tenga la valentía patriótica de enfrentar, sin vacilación alguna, a estas fuerzas, no habrá perspectivas ni posibilidades de dar solución a los problemas de la nación y del pueblo de Chile. Esto es axiomático, científico. La elección reciente 11 de junio viene a ratificar de nuevo que nuestro pueblo va abriendo día a día el surco de su conciencia política para ir entendiendo estas banderas, este programa, esta filosofía.

Los comunistas tenemos que expresar, además, nuestra profunda satisfacción porque esta elección sirvió para rubricar y estrechar más aún la unidad socialista-comunista, base del movimiento antiimperialista y antifeudal de nuestra patria, base del movimiento revolucionario de nuestra nación. Socialistas y comunistas trabajamos mancomunada y fraternalmente. Esto es un nuevo hito, una nueva etapa en este proceso de más y más comprensión de este fenómeno fundamental para la vida política de Chile.

Tenemos que expresar que nos hemos sentido verdaderamente agradados y satisfechos con la participación radical. No se ha cumplido nada de lo que dijeron los "plumarios" y corifeos que ya ha mencionado el Diputado don Carlos Morales, en cuanto a que el Partido Radical iba a desertar, en cuanto a que no le correspondía estar apoyando al marxismo internacional, en cuanto a todas las monsergas que pretenden presentar como el cuadro apocalíptico de lo que ocurriría en este país si el Partido Radical continuara apoyando al FRAP y trabajando con él. Hemos estado en las asambleas radicales. Les consta a nuestros colegas de los bancos radicales que viejos militantes de la tienda de Valentín Letelier y de Pedro Aguirre Cerda llegaron, después de años, al Partido Radical, contentos y felices de ver cómo esta colectividad retomaba el camino del maestro que dijo "gobernar es educar", y marchaba con socialistas, con comunistas, con el Frente de Acción Popular, en un proceso que no podemos vaticinar ni profetizar lo que producirá mañana, ya que la vida se encargará de eso, pero que sí podemos decir constituye una perpectiva, probablemente fecunda, de ampliación de la base del movimiento de unidad de la izquierda en nuestro país.

El triunfo de la doctora María Elena Carrera seguramente podrá inscribirse en los anales de la historia política de Chile como una circunstancia que tal vez produzca hechos y acontecimientos incuestionablemente valiosos, como una experiencia susceptible de proyectarse en la vida nacional.

Esta ratificación de que el pueblo de O'Higgins y Colchagua hizo gala en relación con lo que ya había ocurrido el 2 de abril se produce, simplemente, como una respuesta a un hecho que también es incuestionable: la Democracia Cristiana —y no lo decimos de manera admonitoria, ni paternal, sino, simplemente, como ciudadanos que verifican una realidad— ha perfeccionado métodos de cohecho existentes secularmente en nuestro país. Esto, por muchas cosas que se digan, lo he visto con mis propios ojos. Lo he conversado con el Intendente de Colchagua y con el Subsecretario del Interior. Podrá haber apreciaciones distintas. Para unos, podrá ser moral lo que para nosotros es inmoral; para algunos, podrá ser procedimiento correcto lo que para nosotros es incorrecto. Pero queda en pie el hecho de que, con el objeto de obtener apoyo para un candidato determinado y para un partido político determinado, se entregan dádivas, bienes materiales. Ayer, y todavía hoy, los de Víctor García, entregaban billetes, simplemente billetes. Eso era lo que le entregaban al pueblo en sus choclones inmorales y corrompidos. Hoy la Democracia Cristiana entrega máquinas de coser, tocuyo, enaguas, zapatos, frazadas. Lo he visto con mis propios ojos. He visto, en la puerta de la Intendencia de Colchagua, una camioneta sin patente —su chofer me dijo que era de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado y el Intendente me dijo que era del Ministerio del Interior; el chofer me dijo que él era de Carabineros y posteriormente se dijo, por parte del Intendente, que era auxiliar de la Intendencia— y junto a ella tres mujeres, a las que trasladaba a sus viviendas y a las que les sacamos fotografías, con grandes paquetes, como cuerpos del delito. Ellas estaban comprando a un menor precio. Vender en diez mil pesos un par de zapatos, ¿puede ser una operación normal? ¿Puede serlo vender, en la Intendencia de Colchagua, un género que no se encuentra en el comercio de San Fernando? ¿Transformar la Intendencia en un emporio o almacén, es hacer política sana? ¿Es contribuir a que nuestro pueblo realmente se sacuda de cualquier perspectiva o posibilidad de una conciencia o psicología mendicante? ¿Es levantar a nuestro pueblo de la indignidad del choclón antiguo?

"¡Todo tiene que cambiar!" Esa no es frase nuestra. Pero no creíamos que también pudiera aplicarse a lo que está ocurriendo con la compra de conciencias. Esto no ayuda a la Democracia Cristiana. Es una economía mal entendida. Están pagando las consecuencias y continuarán pagándolas a corto plazo. A sólo sesenta días del 2 de abril, se producen cifras que marcan, por una parte, el descalabro de la Derecha y, por otra, un proceso de acentuación del crecimiento de las fuerzas populares, de la unidad de la Izquierda, la comprobación de que día a día va ganando la conciencia popular el programa y el planteamiento de la Izquierda chilena.

Dejo establecido este hecho irredargüible y digo, simplemente, como ciudadano chileno, que esto debiera realmente conmovernos a todos.

Se está aplicando un método malo, que no corresponde. Vale la pena tomar en cuenta que en dos años y medio no se ha resuelto el problema habitacional de nuestro pueblo, ni el problema de la cesantía. El drama socioeconómico de Chile continúa. Vale la pena entender esto, simplemente, como algo que pertenece al museo de las cosas anacrónicas...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

La Honorable señora María Inés Aguilera le solicita una interrupción.

El señor GUASTAVINO.— Tengo entendido que es imposible. Además, he de decirle que no le doy la interrupción porque tenga que continuar mis observaciones, sino porque ella ha hecho una malísima y lamentable intervención esta tarde, y que doblemente lamento, porque proviene de una profesora, como la Honorable colega.

Ahora, quiero destacar otro hecho también macizo, y es el de que esta jornada se levanta en Chile una persona, un perfil político, una figura magnífica, como es la Doctora María Elena Carrera. Yo estuve en la Plaza de Armas de San Fernando cuando se produjo un hecho lamentable, y la Doctora María Elena Carrera se negó a prestar declaraciones a determinadas radioemisoras. Ella lo hizo en repudio de una campaña, de la que no son responsables los trabajadores de esa radio, alentada por determinados personeros del aparato publicitario de este Gobierno, que hablaron las peores cosas que se pueden decir, al presentar un verdadero cuadro infame de lo que sería la mentalidad de esta mujer sencilla y valerosa, que es la Doctora María Elena Carrera, y expresar que andaría aprovechando, haciendo "profitación" de la muerte de su esposo.

Estas cosas que se analizan después de una elección debieran hacernos meditar en lo que debemos hacer los hombres públicos durante el proceso de una elección para no caer en pasiones tan absurdas, para no quedar al descubierto dentro de las próximas horas.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el turno del Comité del Partido Comunista.

El turno siguiente le corresponde al Comité del Partido Socialista.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Le concedo una interrupción al Honorable señor Guastavino.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede continuar el Honorable señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO.— Simplemente, quiero terminar mi intervención.

La Doctora María Elena Carrera, como respuesta a todos estos ataques e infamias, se levanta en Chile, y esto debe ser entendido por los hombres de cualquier sector, como una expresión de los valores morales de la mujer chilena. Ella pudo haberse quedado hundida en un sillón de su hogar malogrado, llorando su tragedia diaria, pero siguió en la secuencia noble y revolucionaria del hogar, al cual pertenecía, recogiendo ejemplarmente las banderas caídas en el camino trágico en el que su esposo entregara su vida en acto de servicio. Ella nos enseña de esta manera que se puede llevar el dolor lacerante en el corazón, para abrazarse, sin embargo, con la vida y con el pueblo, con los ojos clavados en los destellos de una aurora que debe contribuirse a conquistar para la patria. Por eso, levanto, aquí, esta tarde, en nombre del Partido Comunista, una palabra de elogio y de admiración para esta mujer que se llama María Elena Carrera, por quien hemos trabajado con tanta pasión y que es una digna militante del Partido Socialista y del movimiento popular.

La Doctora María Elena Carrera es una mujer que entrará a fortalecer y prestigiar, en el Senado de la República, al movimiento popular chileno, el cual puede exhibir, con orgullo, el hecho de haber exaltado al cargo de Senadoras, por primera vez, a dos mujeres de sus filas: a nuestra querida compañera Julieta Campusano, del Partido Comunista, y, ahora, a la compañera María Elena Carrera.

Nuestra palabra de gratitud por lo que ella ha hecho por el movimiento popular, y nuestra palabra de admiración por lo que es y por la forma en que ha proyectado la belleza, la hermosura de los valores de nuestras mujeres, de nuestras compatriotas.

Eso es todo y muchas gracias.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Guajardo.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, los Diputados socialistas debemos expresar también, esta tarde, nuestra profunda satisfacción por este triunfo del Frente de Acción Popular y del Partido Radical, y nuestro homenaje de admiración a la camarada María Elena Carrera por el extraordinario esfuerzo realizado en esta campaña, a pesar de los mal intencionados ataques de que fue objeto por parte de algunos "plumarios" de prensa y radio.

Además de eso, quiero denunciar, en esta oportunidad, la forma vergonzosa en que la Democracia Cristiana y el Gobierno utilizaron todos los medios fiscales y los funcionarios de la Administración Pública. En efecto, por todos los caminos de la provincia de Colchagua, en la cual me correspondió trabajar a mí, hemos visto correr velozmente los vehículos fiscales de CORA e INDAP. Se utilizaron, incluso, las ambulancias de la Cruz Roja. Denunciamos estos hechos señalando las patentes de los vehículos; pero, por último, ante la inutilidad de este recurso, desistimos de seguir haciéndolo.

Hubo hechos verdaderamente vergonzosos. Por ejemplo, el Jefe de la oficina de Impuestos Internos de Marchigüe presionó al comercio exigiéndole votar por el candidato del Partido Demócrata Cristiano.

El señor FUENTEALBA.— ¡Qué vergüenza!

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Se empleó en forma descarada toda la maquinaria administrativa del país. Además, contrataron 5 ó 6 micros desde Santiago y las llevaron a todas las comunas de Colchagua y, como ha indicado muy bien el Honorable colega señor Guastavino, desparramaron toda clase de elementos como frazadas y colchones, que son los medios modernos de cohecho, lo que constituye una vergüenza para la ciudadanía nacional.

Por otro lado, es necesario dejar establecido, en esta ocasión, que, después de las elecciones municipales de marzo de este año la Democracia Cristiana, para justificar su descenso electoral, manifestó que dichas elecciones eran distintas de las de parlamentarios. Yo, recogiendo el pensamiento lanzado por la Democracia Cristiana en esa oportunidad, le digo que sí, para demostrar con cifras, que han bajado, en ambas provincias.

En las elecciones parlamentarias obtuvieron en Colchagua y O'Higgins, la cantidad de 48 mil votos y fracción. Ahora, en la elección de un Senador por esta circunscripción electoral, sacaron 40 mil votos, es decir, han bajado 8 mil.

En las elecciones parlamentarias, los Partidos Socialista, Radical, Comunista y Democrático Nacional obtuvieron 48 mil 915 votos y en esta elección senatorial sacaron 53 mil 497 votos, o sea, en la realidad, los que han subido son los partidos de Izquierda. No me referiré al Partido Nacional, porque todos sabemos que ha bajado.

Pero, en esta oportunidad, quiero estampar mi más enérgica protesta por la utilización de todos los medios en esta elección para que, ojalá, en el futuro no sean usados los vehículos fiscales, ni tampoco las ambulancias, que son para atender a los enfermos y no para acarrear votos o para circular por diversos caminos, sin ninguna necesidad de hacerlo.

Junto con manifestar mi complacencia por esta brillante victoria del movimiento popular, quiero decir que este resultado es la clara manifestación de repudio que ha hecho el pueblo de Colchagua y O'Higgins, a la Democracia Cristitana, por los errores cometidos por este Gobierno. Es la protesta del campesinado, de los industriales, de los comerciantes, de todas las fuerzas que hoy se han levantado y que en estos instantes interpretan el pensamiento de todos los habitantes de Chile, de repudio a la línea política del actual Gobierno.

11.— TRATO A OBREROS CHILENOS QUE TRABAJAN EN LA REPUBLICA ARGENTINA. OFICIOS.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, a continuación me referiré a un problema de la provincia de Magallanes.

Desde que llegué a esta Honorable Cámara como Diputado por la provincia de Magallanes, una de mis más grandes preocupaciones ha sido denunciar la forma en que se desenvuelven los obreros chilenos que, por desgracia, tienen que emigrar para trabajar en los minerales carboníferos de Río Turbio, República Argentina. Son testigos los Honorables colegas con qué insistencia y, si se quiere, majadería, he dado a conocer la forma en que son tratados nuestros compatriotas tanto por sus patrones como por las autoridades civiles y militares. El Gobierno nunca ha acogido las denuncias que en reiteradas oportunidades hemos hecho, planteando la situación creada a los 2 mil 500 trabajadores chilenos que laboran en Río Turbio y a cerca de 250 mil obreros que trabajan en toda la zona de la República Argentina.

Hoy nuevamente tengo que denunciar hechos que indignan a los más mesurados y que están en conocimiento del Supremo Gobierno, a través de las denuncias que se han hecho en reiteradas oportunidades, pero por ninguna parte se ve gestión tendiente a exigir al Gobierno argentino respeto a la dignidad humana en la persona de los ciudadanos chilenos que están trabajando en ese país.

Ultimamente, el trato a los obreros chilenos es tan vejatorio e indignante que, de una vez, nuestras autoridades deben preocuparse de buscar el camino tendiente a dar solución a este viejo problema. Pero es mejor que la Honorable Cámara conozca, a través de informaciones que yo he recibido, lo que dicen y lo que han dicho muchos de los afectados, cuyos nombres no se pueden dar por razones perfectamente comprensibles, al Gobernador de Puerto Natales.

"El 2 de marzo del presente año se desahuciaron en los minerales de Río Turbio 150 obreros, todos ellos de nacionalidad chilena".

"El sábado 15 de marzo del año actual, como de costumbre nos embarcamos en los micros que hacen el recorrido de Puerto Natales a Río Turbio. En el puesto de gendarmería argentina de "Laurita", fuimos notificados por el jefe de ese puerto que, por orden superior, debíamos hacer entrega del carnet de identidad y del documento que acredita nuestra permanencia en la República Argentina".

Más adelante dice dicha denuncia: "Como es del conocimiento del señor Gobernador, para obtener el documento de radicación, se nos exige certificado de nacimiento y de antecedentes legalizados en el Consulado argentino. Para obtener estos documentos tenemos que perder varios días de trabajo y cancelar al señor Cónsul entre E° 80 y E.o 100, que cobra por legalización, gastos que no podemos pagar sin reducir la alimentación de nuestros hogares.

"El día 19 de marzo recién pasado, como a las tres y media horas fuimos sorprendidos por la gendarmería y policía argentinas, quienes se hicieron presentes en nuestras piezas, armados hasta los dientes con metralletas y cachiporras, obligándonos a abrir las puertas. Acto seguido, revisaron todo cuanto teníamos, arrojando las camas al suelo y llevándose algunas de nuestras pertenencias, sin ser devueltas a la fecha".

Es fácil comprender, señor Presidente, que sobre todos estos hechos ellos deben guardar silencio, porque, en caso contrario, se toman medidas de represalia, desahuciándolos del trabajo o con represión policial. Esto les impide poner directamente en conocimiento de las autoridades chilenas estos hechos, salvo en forma indirecta. Esta fue la razón por la cual ninguno tuvo el valor de preguntar el motivo de tal medida.

No hay arbitrariedad que no se haya cometido con ellos: se les ha golpeado con pies y manos, se les ha vejado, se les ha tenido a veces en pie hasta las siete de la mañana, molestándolos, sin dejarlos dormir para que puedan trabajar en forma normal al otro día.

Estas son las consecuencias de la falta de atención y preocupación de nuestro Gobierno por esos trabajadores, pese a las reiteradas denuncias formuladas en los últimos años en este sentido. Permanentemente, en nuestras intervenciones parlamentarias, hemos pedido a las autoridades de Gobierno que estudien la creación de nuevas fuentes de ocupación que permitan a nuestros compañeros trabajadores que laboran en la República Argentina volver al país a trabajar con la tranquilidad que no encuentran allá.

Estos obreros nos han pedido que, junto con denunciar estos hechos y representar a las autoridades nuestra protesta frente a las medidas que en diversas oportunidades han adoptado las autoridades argentinas, solicitemos en la Cámara se envíen oficios al Presidente de la República y al señor Ministro de Relaciones Exteriores para que se realicen las gestiones tendientes a obtener que se asegure a esos trabajadores chilenos el respeto que merecen de parte de las autoridades argentinas, tal como lo hace nuestro país con los extranjeros que trabajan y viven aquí, a quienes nuestras autoridades respetan y no molestan jamás.

Pido que estas observaciones sean transmitidas al señor Presidente de la República y al señor Ministro de Relaciones Exteriores para asegurar un trato digno a los trabajadores chilenos que laboran en la República Argentina.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

12.— DESCUENTO EN PASAJES AEREOS A OBREROS DE LA PROVINCIA DE MAGALLANES.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente los imponentes del Servicio de Seguro Social de la provincia de Magallanes gozaban de un 20% de descuento en los pasajes de la Línea Aérea Nacional. Este descuento había sido dejado sin efecto no hace mucho. Como las versiones de las sesiones de la Cámara son el mejor medio de información de ellos, ya que los militantes de los partidos de Izquierda especialmente de los partidos de avanzada, no contamos con medios de publicidad suficientes, pues los órganos de prensa están controlados, en su gran mayoría, por el Gobierno quiero dejar claramente establecido en esta oportunidad que el Diputado que habla después de gestiones realizadas ante el Vicepresidente de LAN, y las que realizó el Honorable Senador don Raúl Ampuero, el señor Campaña manifestó que esta medida inconsulta, que perjudicaba a cientos de trabajadores, especialmente obreros, sería anulada.

Esta rebaja representa una economía considerable para ellos, ya que el pasaje en Línea Aérea Nacional de Punta Arenas a Santiago cuesta actualmente alrededor de 220 mil pesos.

Nada más, señor Presidente.

13.— PROBLEMA HABITACIONAL EN LA PROVINCIA DE CAUTIN. OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Señor Presidente, en esta oportunidad quiero referirme a un problema que afecta a los habitantes de la zona de la costa de la provincia de Cautín.

El problema habitacional del pueblo, en las diversas localidades del país, es mucho más grave, como es lógico suponer, en aquellas zonas que aún muestran las huellas de los sismos de 1960, especialmente en la provincia de Cautín donde incluso hubo que trasladar a numerosas familias de un pueblo a otro, instalándolas en pabellones de emergencia, mientras se procedía a construir poblaciones por intermedio de la CORVI.

Pero es notoria la circunstancia de que, no obstante haberse avanzado en cuanto a edificar con la finalidad expuesta, el problema subsiste en tal forma que continuamente estamos asistiendo a planteamientos convincentes que nos hacen las organizaciones de pobladores, que se consideran insatisfechas en sus justas aspiraciones.

No se trata solamente de aquellas familias que aún permanecen en pabellones de emergencia, sino de aquéllas que habiendo recibido casas están expuestas a perderlas porque ha surgido una serie de exigencias, de imperativos y de requerimientos judiciales

(PASA A LA PAGINA 22)

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — Descanso.

BULNES, Avenida Bulnes N.o 188 (88247).— 19 horas. Teknos presenta "Pan caliente", de María A. Requena.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (83959).— 19 horas: "La niña en la palomera", de Fernando Cuadra. (Teatro de Ensayo de la U.C.).

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82737).— 18.45 y 21.45 horas: Gran ballet Beriozka de la URSS.

LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523).— 19 horas: ICTUS presenta: "Libertad... Libertad" de Rangel y Fernández.

MARIL, Huérfanos 786 (Fono 397907).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía, presenta a las 19.15 y 22.15 horas: "La camisa rosada".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Compañía de Américo Vargas y Pury Durante, presenta "Crimen perfecto", de Frederick Knott.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— Descanso.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 y 22.15: Compañía de Los Cuatro, presenta: "Luv".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— Descanso.

TALIA, San Diego 246 (Fono 66592).— Vermout 19 horas: "Ventanas" y "Fragmentos", de Murray Shisgal.

GUIA DEL ESPECTADOR

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 20 y 23 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 1[illegible], 21.40 y 23 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum, presenta "Sexylandia 67".

PICARESQUE, Recoleta 348 (Fono 372606).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip Tease.

CINES (Horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: ¿Quién le tiene miedo a Virginia Woolf? EE. UU., drama. Mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (Fono 35555).— 13.15, 15.45, 18,30 y 21.30: ¿Quién le tiene miedo a Virginia Woolf? EE. UU., drama. Mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.15, 16, 18.50 y 21.50 horas: La felicidad. Francesa, drama. Mayores de 21 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 71026).— 18.30 y 21.30 horas: Asalto al Queen Mary. EE. UU., acción. Menores.

ESPAÑA, Estado con Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Currito de la Cruz. Española, drama. Mayores de 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046).— 16.15, 19 y 22 horas: Blow-up (Deseo de una noche de verano). Italiana, drama. Mayores de 21 años.

14 horas: Tres en un sofá (EE. UU., comedia, menores).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 16.30, 18.45 y 22 horas: Hombre. Not. y agregados. Mayores de 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30: Almas en prenda. EE. UU., drama. Mayores de 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19 y 22.15 horas: Ni hablar de los maridos. Italiana, cómica. Mayores de 21 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 22 horas: Ni hablar de los maridos. Italiana, cómica. Mayores de 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 21.45 horas: Furia en Bahía. Francesa, acción. Mayores de 14 años.

LIDO, Huérfanos 680 ([illegible]).— 14, 16.15, 19 y 21.45 [illegible] Hombre. EE. UU., acción [illegible]

METRO, Bandera 127 ([illegible]).— 13, 16, 19 y 21.45 [illegible] Blow-up (Deseo de una noche de verano). Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia ([illegible]) (41345).— 14, 16, 18.45 y [illegible] Texas es mis amores. EE. [illegible] cow-boy. Menores.

PEDRO DE VALDIVIA, [illegible] Valdivia 1715 (42998).— [illegible] 22 horas: Ladrón y [illegible] EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años.

CAMARA DE DIPUTA DOS... (De la Pág. 22)

que no están en situación de sufragar.

Ya no se trata solamente del pago de contribuciones acumulados desde hace años, sino que de verdaderos conflictos surgidos con la Corporación de la Vivienda.

Desde luego, debo referirme a lo que ocurre en Puerto Saavedra, Queule y Toltén, especialmente en cuanto a la exigencia de la CORVI para el cobro de dividendos y cumplimiento de ejecuciones judiciales que afectan a beneficiarios de dichas localidades. En estos casos, ellos desean que se les aplique especialmente el artículo 38 de la ley N.o 16.282.

Los afectados sustentan, al respecto, la tesis de que a ellos no les es aplicable la reglamentación de la CORVI para los adquirentes de viviendas, toda vez que sus disposiciones deben entenderse para quienes se acogieron a sus beneficios mediante las cuentas de ahorro o el sistema de puntaje que no es el caso de los damnificados de la provincia de Cautín, quienes fueron instalados en diversas poblaciones de la CORVI en calidad de tales, por tratarse principalmente de una situación de emergencia.

La pugna, pues, entre los actuales ocupantes afectados por el requerimiento judicial de la CORVI y dicho organismo, merece ser considerada y esclarecida en forma de establecerse que a quienes sufrieron daños materiales insuperables por efecto de los sismos de mayo de 1960, no les son aplicables las disposiciones legales con que cuenta la CORVI para los adquirentes que obtuvieron viviendas con arreglo a una modalidad normal, muy distinta de la de emergencia y que operó para instalar a las numerosas familias que perdieron sus hogares en los ya citados lugares como consecuencia de los sismos de 1960.

Debe considerarse, además, que la mayoría de las familias damnificadas fueron instaladas en simples pabellones de emergencia, de tal suerte que, habiendo ocupado durante siete años esas viviendas, lo justo sería concederles títulos de dominio, en vez de estarles requiriendo, por la vía judicial, el pago de dividendos atrasados, con intereses que no están en situación de solventar.

Estimo, señor Presidente, que con la misma sensibilidad social que se tuvo para ubicarlos en pabellones y casas de emergencia y otorgarles préstamos, se les permitiese ahora edificar en determinados terrenos o terminar las construcciones cedidas. Lo ecuánime no puede ser otra cosa, en primer lugar, que una condonación de las deudas de cada uno con la CORVI por concepto de dichos préstamos y, en segundo término, un desistimiento de la CORVI respecto de los juicios iniciados por cobro de los dividendos insolutos.

Ruego al señor Presidente quiera disponer que se oficie, en mi nombre, al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, tomando en cuenta las observaciones que estoy haciendo respecto del agudo problema habitacional que afecta a la zona costanera de la provincia de Cautín, y se tomen al respecto las medidas que el caso urgentemente requiere.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría, se enviará el oficio al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo.

14.— ANALISIS DE LA RECIENTE ELECCION EXTRAORDINARIA DE UN SENADOR.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN LA PRESENTE SESION.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Señor Presidente, he concedido una interrupción a la Honorable señora Aguilera, doña María Inés.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra la Honorable señora Aguilera.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora AGUILERA (doña María Inés).— Señor Presidente, aquellos que dicen que ahora hable un poco mejor, podrían perfectamente aconsejarse ellos mismos antes de hablar.

Puedo ratificar en todo momento lo que expresé hace algunos minutos, porque los hechos sucedieron tal como los relaté y respecto de ellos tengo testigos.

Pero lo que a mí me extraña es la poca caballerosidad del Honorable señor Guastavino.

El señor OLAVE.— ¡No está en la Sala en este momento!

La señora AGUILERA (doña María Inés).— No lo voy a ofender, porque no tengo por qué hacerlo: lo estimo bastante. Simplemente voy a decir que me pareció muy raro que empleara esas expresiones para referirse a mi persona; pero es lógico que no se pueda esperar de un marxista sino poca cortesía para con una dama.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora AGUILERA (doña María Inés).— Por otra parte, el Honorable señor Guastavino y otro colega más que habló anteriormente, no tienen pleno conocimiento de la labor que está desarrollando este Gobierno en relación con los centros de madres. Ellos llaman cohecho a la circunstancia de que en los centros de madres se estén vendiendo algunas mercaderías a bajo precio. Pero, ¿por qué sucede esto?

El señor ACEVEDO.— ¡Reconoce el hecho!

La señora AGUILERA (doña María Inés).— Porque se está suprimiendo al intermediario, se está comprando directamente en las fábricas, en las grandes industrias. ¿Para qué? Para que así baje el costo de la mercadería. El Honorable colega se ha asombrado de que un par de zapatos, por ejemplo, costara tan poco.

El señor FUENTEALBA.— Diez escudos.

La señora AGUILERA (doña María Inés).— Sí, apenas diez escudos; y hay zapatos, Honorable colega, que cuestan menos de esa cantidad.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora AGUILERA (doña María Inés).— Los de la Fábrica BATA, por ejemplo.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Fuentealba, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

La señora AGUILERA (doña María Inés).— Y si el Honorable colega va al comercio, encontrará zapatos, incluso, por doce escudos...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora AGUILERA (doña María Inés).— Entonces, ¿por qué se extrañan los Honorables colegas que la gente modesta, que antes solamente podía tener ojotas, ahora, por lo menos, tenga un par de zapatos? ¿Por qué les extraña que si el metro de género, de brin, por ejemplo, que cuesta E° 3,50 afuera, valga E° 2,80 en una cooperativa o en los centros de madres? ¿Por qué?

Porque se ha suprimido al intermediario. Hemos dicho que deseamos hacer una verdadera revolución en todo sentido, y creemos que ésta es la manera de que el consumidor pueda aprovechar mejor su dinero. No se trata de que queramos suprimir al comerciante minorista; no, porque la verdad es que hemos dicho que nuestra doctrina se basa en el cooperativismo, que para nosotros es la llave que permitirá suprimir paulatinamente la gran inflación existente.

Por eso, me extraña que un Honorable colega radical nos haya dicho que estamos "repartiendo" máquinas de coser. Eso es falso, porque quienes las adquieren, están pagando mensualmente su valor en el Banco del Estado o en los centros de madres.

Por eso, he vuelto a intervenir esta tarde, y había pedido, hace poco, una interrupción, porque me parece muy fácil decir cosas al vuelo y empezar a mentir.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora AGUILERA (doña María Inés).— La verdad es una sola: estamos organizando al pueblo en centros de madres, clubes deportivos y juntas de vecinos. Y estos mismos colegas de la Oposición han rechazado el proyecto de Juntas de Vecinos y Promoción Popular...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora AGUILERA (doña María Inés).— ...porque saben que ello significa que al pueblo se le está organizando para que participe realmente en el Gobierno de la Democracia Cristiana.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora AGUILERA (doña María Inés).— Y eso les pesa y les duele y aunque así sea, les digo que los democratacristianos estamos luchando por una revolución en libertad, porque queremos, en nuestro país, una auténtica democracia y Sus Señorías no la saben dar.

Por eso, entonces, les duele cuando digo que por los actos de matonaje que están realizando, el pueblo va a estar consciente de su poder en una próxima elección.

Muchas gracias.

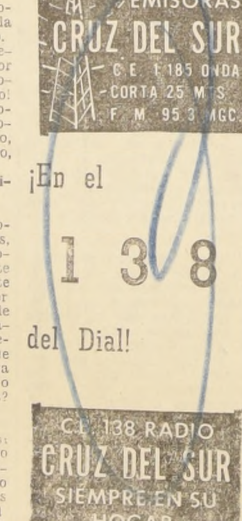
El señor SIVORI (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor González Maertens.

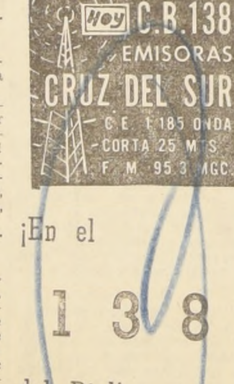
El señor GONZALEZ MAERTENS.— Renuncio al resto del tiempo de mi Comité, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Por haberse cumplido el objeto de la presente sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión, a las 19 horas 12 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO, Jefe de la Redacción de Sesiones.





SU ALMANAQUE COMERCIAL

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

[illegible].00 MUNDO DE LA MODA
[illegible].20 CASOS Y COSAS
[illegible].00 GRAN SABADO GRAN
[illegible].30 EL SANTO
[illegible].24 NOTICIARIO PROLENE
[illegible].27 TV. VIO, OYO Y LES CUENTA
[illegible].32 ¿CUANTO SABE UD?
[illegible].37 THUNDERBIRD
[illegible].29 SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30 PANTALLA NOTICIOSA
21.45 SOLO PARA CABALLEROS
[illegible].47 BORIS KARLOFF
[illegible].39 FLASH PROLENE
[illegible].42 LO MEJOR DEL DIA
[illegible].47 SHOW "EL SPECIAL"
[illegible].47 NOTICIARIO PROLENE
[illegible] CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.30 ALMANAQUE
13.35 LOS TRES CHIFLADOS
14.00 COMENTARIOS INTERNACIONALES
14.10 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.55 EUROPA 67
15.15 SABADOS GIGANTES
18.20 BATMAN (primera parte)
19.00 DISNEYLANDIA
19.55 EL TIEMPO
20.00 SABADOS ALEGRES
21.00 ¿QUIEN SOY YO?
21.30 COMANDOS DEL DESIERTO
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 NOCHES DE ESTRENO (La caíd de un ídolo. H. Bogart).
23.30 DE LO NUESTRO, LO MEJOR
24.00 FIN DE LA EMISION

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Del rosa al amarillo. El hombre de papo. El gallo de oro.

ALCAZAR Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 14 horas: El show mas grande del mundo. Siete nombres de oro.

ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 10.30 horas: ¿Qué hiciste tu en la guerra, papa. EE UU., cómica. Mayores de 14 anos

ALHUE Población Dávila (Fono 581427) — Rotativo dosde las 14 horas: Jinetes del odio. La flecha y la cruz. A punta de pistolas.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).—

GUIA DEL ESPECTADOR

Rotativo desde las 14 horas: La cortina rasgada. 7 pecadoras. Vencer o morir.

ANDES Irarrazaval 435 (43811). Rotativo desde las 14 horas: El show mas grande del mundo. Siete nombres de oro. Una pelicula de sorpresa.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (41455).— Rotativo desde las 14 horas: Las arenas de Kalahari. Judith. Rojo 7.000, peligro.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Jinetes del odio. La flecha y la cruz. A punta de pistolas.

BANDERA, Bandera 76 (714403) Rotativo desde las 14 horas: ¿Qué hiciste tú en la guerra, papá? EE UU., cómica. Mayores de 14 anos

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91785).— Rotativo desde las 14 horas: Más corazón que odio. El pirata hidalgo. La soga siniestra.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 10 horas: Hombre. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.

CARRERA Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Buffalo Bill. La guerra de Troya. Murallas del infierno.

CERVANTES, Matias Cousiño 134 (381894) — Rotativo desde las 10.30 horas. ¿Quién le tiene miedo a Virginia Woolf. EE. UU., drama. Mayores de 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67537) — Rotativo desde las 14 horas: Juan Colorado. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La isla del misterio. EE. UU., acción. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (Fono 90577).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre que vino a matar. El triunfo de los diez gladiadores. Maciste contra los monstruos.

CHILE Recoleta 2104 (372566)— Rotativo desde las 14 horas: La última cacería. Una vida por otra. Furia maldita.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: Texas de mis amores. EE. UU., cow-boy. Menores.

DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359) — Rotativo desde las 16 horas: NUEVO FESTIVAL RUSO: El padre del soldado.

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas. El satánico Dr. No. El gran combate. Festival de dibujos.

EL SALTO, El Salto 3200.— Rotativo desde las 14 horas: Escuela de solteros. Me llaman Santa Claro. El pecador.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Beau Geste. El señor Feudal. Casta bravía.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Texas de mis amores. EE. UU., cow-boy Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: La novicia rebelde. EE. UU., comedia, musical.

HUELEN, Huérfanos 979 (Fono 31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: FAHRENHEIT 451. EE. UU., suspenso. Mayores de 14 anos.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: La caldera del diablo. Drácula. Un loco en órbita

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Más corazón que odio. El pirata hidalgo. La soga siniestra.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: Un hombre y una mujer (Francesa, drama, mayores de 21 años).

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (721384).— Rotativo desde las 14 horas: Maciste contra los monstruos. El hombre que vino a matar. El triunfo de los diez gladiadores.

KING, Huérfanos 840 (32838). — Rotativo desde las 10 horas: Ni hablar de los maridos (Italiana, comedia, mayores de 21 años).

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 14 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Viva Villa. El valle de la venganza.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: Una vida por otra. Furia maldita. La última cacería.

LIRA, Víctor Ciccarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: Las arenas de Kalahari. Rojo 7000 peligro. Judith.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 14 horas: El valle de la venganza. Viva Villa. Hombres o bestias.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Blow-up (Deseo de una noche de Verano. EE. UU., drama. Mayores de 21 años.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Gunga Din. El regreso a Bataan. El capitán Kid.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Rebelión apache. Agárrame si puedes. El fabuloso mundo del circo.

MACUL, José P. Alessandri 3547. — Rotativo desde las 15 horas: Furia en Bahía (Francesa, acción, mayores de 14 años). Not.

MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: El fabuloso mundo del circo. Rebelión apache. Agárrame si puedes.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: La caldera del diablo. Drácula. Un loco en órbita

MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 14 horas: Siempre hay un amanecer. Frente a frente. Justicia y honor.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3493 (91555). — Rotativo desde las 14 horas: El fantasma de la Rue Morgue. Río bravo. El blanco móvil.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 10 horas: Texas de mis amores (EE. UU., aventuras, menores).

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (Teléfono 392749). — Rotativo desde las 14 horas: Ni hablar de los maridos (Italiana, comedia, mayores de 21 años).

NACIONAL Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: La flecha y la cruz. A punta de pistolas. Jinetes del odio.

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: El blanco móvil. Río bravo. El fantasma de la Rue Morgue.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Gunga Din. Regreso a Bataan. El capitán Kid.

OMAR, San Diego 1950 (55103). — Rotativo desde las 14 horas: Lord Jim. El Atlas del circo. El lobo. Volveré para amarte.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Rotativo desde las 14 horas: La salamandra de oro. Horror en la playa Bikini. Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Descanso.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Búffalo Bill. Murallas del infierno. La guerra de Troya.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 10 horas: Texas de mis amores (EE. UU., cow-boy, menores.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Lucha sin cuartel. Beau Geste. Casta bravia.

PLAZA, Compañía 1063 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: Blow-up (Deseo de una noche de Verano) EE. UU., drama. Mayores de 21 años.

REX, Huérfanos 735 (31143 — (31144).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: El circo alrededor del mundo. (EE. UU., aventuras. Menores)

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 10 horas: La mentirosa (Italiana, comedia, mayores de 21 años). Not. y

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Tobruk. El ladrón burlado. Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Matrimonio sueco (Sueca, drama, mayores de 21 años).

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (76093).— Rotativo desde las 13 horas: Pecado de amor. Madame X.

RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres sargentos de Bengala. Operación póker. El show de la risa con Chaplin.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: La guerra de Troya. Búffalo Bill. Murallas del infierno.

ROXY, Huérfanos 1055 (80309). — Rotativo desde las 10 horas: Se me hiela la sangre (EE. UU., aventuras, mayores de 14 años).

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: El sexo y la joven soltera. La noche llama. Siete días de fiesta.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Siempre hay un amanecer. Frente a frente. Not. y agregados.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: La guerra de los botones (Francesa comedia, cómica).

SAN MARTIN, Av. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 14 horas: Juan Colorado. Agregados.

SANTIAGO, Merced 829 (32838). — Rotativo desde las 11 horas: Las joyas de la familia (EE. UU.,

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: El valle de la venganza. Viva Villa. El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Samba (Española, musical, mayores de 14 años). Not. y agregados.

SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 10 horas: Ni hablar de los maridos (Italiana, cómica. Mayores de 21 años.

SEPTIEMBRE (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Viva Villa. El valle de la venganza. Hombres o bestias.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rot. desde las 10.30 horas: Casanova 70. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 11 horas: ¿Qué hiciste tú en la guerra papá? (EE. UU., cómica.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Rotativo desde las 13 horas: Las joyas de la familia (EE. UU., cómica, menores).

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— En reparaciones

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Gallo corriente gallo valiente. Los dos apóstoles. Guitarras lloren guitarras.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Delirio invernal. (EE. UU., musical.

WINDSOR, Moneda 1025 (Fono 89761).— 14.15, 16.15, 19 y 22 horas: La felicidad. Francesa, drama. Mayores de 21 años.

CINES COMUNALES

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: Fantasmas burlones. La última lucha del apache. Winnetou el guerrero.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: Dios sabe cuánto amó. Tres mordiscos a la manzana.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Julieta de los espíritus. El llanto del ídolo.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: La guerra de los planetas. Furia maldita.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Asalto al Queen Mary. Paraíso Rowaiano (Mayores de 14 años).

EL BOSQUE, Paradero 33 de la Gran Avenida.— Rotativo desde las 17 horas: Las murallas del infierno. Los justicieros del mar (Mayores de 14 años).

DOS PENULTIMAS FUNCIONES BRINDA HOY EL FAMOSO BALLET "BERIOSKA"

El Ballet Nacional Folklórico de la URSS "Berioska", se ha constituido en el comentario obligado en todos los círculos capitalinos, debido a la extraordinaria calidad de su programa que brindan con ochenta eximios bailarines acompañados por músicos rusos con instrumentos típicos.

El Teatro Caupolicán, con un nuevo escenario tridimensional y totalmente calefaccionado, luce un espectáculo de jerarquía mundial que las familias santiaguinas han sabido apreciar en su magnitud agotando las localidades altas y bajas del popular coliseo de la Empresa Chilena Cóndor. Por lo tanto, para las dos penúltimas funciones de hoy sábado, en Vermut a las 6.45 y Noche 9.45, y para las dos últimas funciones de mañana domingo, también en Vermut a las 6.45 y Noche 9.45, se recomienda adquirirlas con anticipación desde las 10 de la mañana para evitarse aglomeraciones de última hora y debido a la extraordinaria demanda.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas - Precio: Eº 0.40

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
SABADO 17 DE JUNIO DE 1967

CANCIONES E INTERPRETES

De esto hace algún tiempo. Había aparecido en Italia —la tierra de los hits en esos años— un tema excepcional que había vendido cientos de miles de copias en Europa, en breves semanas. Naturalmente la noticia llegó a Chile y rápidamente los directivos de sellos, se dieron a la tarea de buscar intérprete para la canción.

El autor de letras de canciones, pololeaba con una chiquilla que recién asomaba en el mundo artístico y que ya comenzaba a ganar aplausos.

El autor, tenía amigos en un sello grabador y le solicitó al director, que ella, su polola, grabara la canción. Se accedió, con cierto temor, porque el tema era difícil y se comenzó la orquestación. Vino la fecha de grabación, la orquesta ensayó y por fin ella estuvo frente al micrófono, y aquí viene lo notable: ¡salió la grabación al primer intento! Creemos que es uno de los pocos casos, en que un disco, ha nacido así, y por eso hemos contado la historia. ¿Los nombres de los protagonistas? Gloria Aguirre y Gabito Hernández. La canción era ésta:

SABOR A SAL

Sabor a salado
sabor de los mares
que tienen tus labios
que tiene tu piel
cuando sales del agua
a secarte en la arena
muy junto a mi
muy junto a mi.

Sabor a salado
sabor de los mares
sabor de amargura
de las cosas perdidas
de lo que dejamos
detrás de nosotros
en un mundo distinto
a este mundo de amor.

El tiempo es de días
que pasan fugaces
dejando en la boca
la sal de los mares
te vuelves al agua
y esperando en la arena
te miro sediento
bajo el beso del sol.

Y luego te acercas
y te siento a mi lado
te acaricia la arena
y te buscan mis brazos
y cuando te beso
en tus labios encuentro
la sal de los mares, sabor de tu amor.

SOFIA LOREN Y GASSMAN SE ELOGIAN

ROMA, 16 (INTER PRESS SERVICE).— "Tengo 40 años y soy actor aún antes de nacer...? ¿Debo ser franco? Bien. Sofía Loren me encanta". Esta declaración fue hecha por Vittorio Gassman durante un paréntesis en la filmación de la película que se encuentra en rodaje y en la que interpreta, junto a Sofía, el papel de Pascual, se trata de "Estos fantasmas", adaptación de una comedia de Eduardo de Filippo.

Pascual es el marido ingenuo de la bellísima María (Sofía Loren), que lo traiciona con Alfredo. En la comedia, el papel de Pascual es más importante que el de María, pero el director de la película, Renato Castellani, ha pensado dar relieve a Sofía, por dos motivos: es una "star" internacional, y el productor del film es Carlo Ponti, esposo de la actriz. De todos modos, Sofía no explota, en lo que concierne a su participación en el trabajo, la que podría ser una posición de privilegio.

Todas las mañanas, según Vittorio Gassman, Sofía es una de las primeras en llegar al set de cinecitta. "Y, además, es bella, da gusto mirarla". El cotizado actor agrega sonriendo: "Es más hermosa ahora, que hace diez años. Es más completa, más dulce".

Sofía no se ha quedado atrás, en cuanto a cumplidos: "Es el hombre que logra poner cómoda a la gente, en cualquiera circunstancia", dijo, refiriéndose a Gassman. "Es inagotable, siempre de buen humor, inteligente, divertido. Dice que nació en Génova, pero en realidad, creo que es napolitano como yo".

De todos modos, Gassman ha tenido que convertirse en napolitano para este film. La trama se desarrolla, en efecto, en los barrios más populares y característicos de la ciudad sureña, y los personajes hablan en dialecto.

FESTIVAL DE GUITARRA

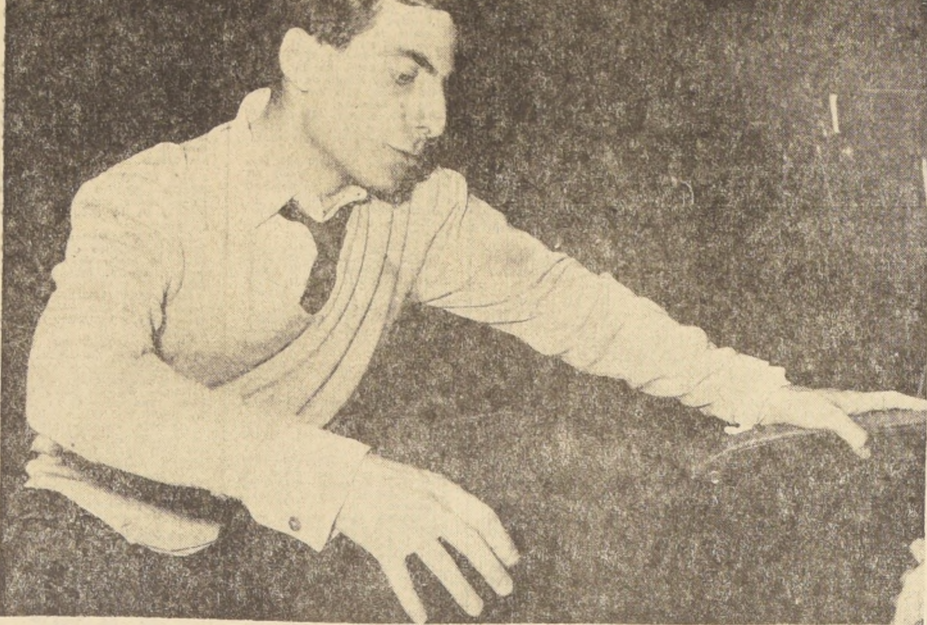
CASTELLAMMARE DI STABIA (Nápoles), 15.— (ANSA).— Argentina, Bolivia, México, Paraguay y Uruguay participarán en el "Primer Festival Internacional de Guitarra", que se celebrará en Castellammare Di Stabia del 20 al 22 de julio próximo.

Se exhibirán Martín Torres, por Argentina; "Los Bimbos", por México; Virgilio Rojas, por el Paraguay; Raúl Cabrera por Uruguay, y "Los Calchakis", por Bolivia.

El festival está dedicado a la guitarra espectáculo de cabaret, music-hall y folklore de los países meridionales.

Los demás países inscritos son Francia, Alemania, Italia, España, URSS, Estados Unidos y Grecia.

Los espectáculos de las tres veladas serán transmitidos por eurovisión.



JUAN PABLO IZQUIERDO, director de orquesta chileno, saltó al plano internacional en enero pasado, al ganar en Nueva York el Concurso Petropoulos, entre 34 concursantes extranjeros.

Juan Pablo Izquierdo Regresó Como Director Internacional

El 20 de enero los cables trajeron la siguiente noticia:

"Juan Pablo Izquierdo, chileno, 30 años de edad, ganó el Premio Dimitri Mitropoulos entre 34 concursantes, después de una brillantísima actuación junto a la Orquesta de Nueva York".

Juan Pablo Izquierdo que en 1962 había recibido el Premio de la Crítica Chilena por su labor musical durante ese año, recibía ahora la consagración a nivel internacional de sus sobresalientes cualidades como director de orquesta. Ganado el concurso fue de inmediato contratado como director ayudante de la Orquesta Filarmónica de Nueva York.

GIRA ACTUAL DEL DIRECTOR

Juan Pablo Izquierdo ha regresado a Chile para dirigir 6 conciertos, 2 de la Orquesta Filarmónica y 4 de la Orquesta Sinfónica. Estos conciertos forman parte para el director de una gira que comprenderá luego Buenos Aires, Río de Janeiro, Holanda. Concluida esta gira, en septiembre tomará la dirección de la Orquesta de Indiana, de los Estados Unidos.

NUTRIDO CURRICULUM

"Estudié composición en el Conservatorio Nacional de Música" —nos cuenta el director. "Después de graduarme, fui a estudiar a Europa. Estudié dirección con el maestro Herman Scherchen, desde el 57 al 60. Luego regresé a Chile, tuve actuaciones con la Sinfónica, fui asistente de director un año en la Filarmónica, fui director del Departamento de Música de la Universidad Católica y dirigí conciertos de la Filarmónica, de la Sinfónica, en Concepción, en Valdivia y en La Serena, luego en la Radio Nacional de Buenos Aires".

"Después del Concurso de Mitropoulos fui director asistente de la Filarmónica de Nueva York y en este año de ausencia en Chile dirigí también la Cosmopolitan Orquesta, la Orquesta de América y la Orquesta de Indiana, en la que dirigí los Festivales Latinoamericanos en mayo recién pasado".

OPINIONES DE IZQUIERDO

¿Cuál es su opinión de la Orquesta Filarmónica que ahora dirige?

—La Orquesta Filarmónica es una orquesta digna y con muchos deseos de colaborar. Actualmente está luchando con situaciones muy contrarias a la actividad artística, como es la falta del instrumental necesario.

—¿Cómo son los repertorios de nuestras orquestas?

—Pienso que en proporción de conciertos, aquí se ejecuta tanta música contemporánea como en los Estados Unidos.

—¿Cómo están considerados nuestros compositores en el extranjero?

—El nivel de los compositores chilenos y en general americanos es muy alto. Cada vez que se ejecutan en Estados Unidos o en Europa causan verdadera sorpresa. De los compositores americanos, el más conocido en Estados Unidos, después de Villalobos —ya fallecido—, es Ginastera, cuyas óperas han sido un verdadero éxito. Ahora acaban de encargarle una tercera ópera. De Chile son conocidos León Schilovsky, Celso Garrido —tuve el honor de dirigir su "Elegía a Macchu Picchu", que tuvo enorme éxito. También se conoce bastante a Juan Orrego Salas, a Gustavo Becerra y a otros.

—¿Cuáles son los autores de "su especialidad"?

—He tratado de incluir a todos los compositores, sin sujetarme a ninguna escuela determinada, desde los barrocos hasta los autores contemporáneos.

—¿Qué autores le gustaría se incluyeran en el repertorio de las orquestas chilenas?

—Dos aún no incorporados, Pierre Boulez, francés —difícil de interpretar— y Xenakis, griego, más o menos de la misma edad de Boulez, también difícil.

Y OTRO AÑO FUERA DE CHILE

Juan Pablo Izquierdo está muy contento con la tarea que le ha tocado enfrentar este año aquí y especialmente con las obras que son primeras audiciones "Las Bodas", de Stravinsky, "Integrales", de Varesse y la misa brasilera del siglo XVIII, de Lobo de Mezquita.

A fines de julio, Juan Pablo Izquierdo parte nuevamente en gira y no vuelve sino hasta un año más. De sus conciertos seguramente los cables informarán positivamente.

UN ARTISTA BUENO no se saca dientes a cada rato.

UN ARTISTA MALO ni siquiera usa plancha.

A medida que ha ascendido en el estrellato Kity de Hoyos ha ido modificando su estilo publicitario. Se recordará que Kity fue la primera actriz cinematográfica latinoamericana que se mostró desnuda en películas y fotografías difundidas generosamente. Ahora, con una posición ya asegurada la estrella mexicana luce tan recatada como es posible apreciarla en la ilustración. De aquí que los lectores prefieran las estrellitas principiantes.

RANKING DE DISCOMANIA

Los siguientes son los éxitos de mayo, según el ranking mensual que realiza Ricardo García:

1.o Un mechón de tus cabellos, Salvador Adamo (O).

2.o Búscame y me encontrarás, The Four Tops (Tamla) Nancy Ames (Epic); Rita Pavone (prim)

3.o Rosita, Antonio Prieto (Philips).

4.o Corazón loco, Little Tony (Philips), Lúz Eliana (Demon).

5.o Sácale las balas a tu fusil, Los Brixc a Bra (RCA); Los de las Condes (O); Los Nocturnos (Music Hall); Miriam (Philips); Bárbara y Dick (prim) Nicky Jones (p); Los Cigarrones (p) Pablo del Río (p); Marfil (p).

6.o George Girl, The Seekers (O).

7.o Morir un Poco, Nano Vicencio (RCA); Los Tejanos (Polydor) Bravo, Sonia (RCA); Miriam (Philips); Hnos. Arriagada (O); José Arturo (Ph); Lucho Gatica (prim).

8.o Algo Estúpido, Nancy y Frank Sinatra (Reprise).

9.o Samba Saravah (Un hombre y una mujer), Pierre Baruch (Artistas Unidos).

10.o Dos veces no, Silvie Varten (RCA).

11.o Vibraciones, The Beach Boys (Cap).

12.o Ser, Luis Dimas (Philips).

13.o Perfume de hierba Miriam Luz (Demon).

CORO DEL ESTADO DE LIMA LLEGA EL PROXIMO LUNES

El próximo lunes llegan a Santiago los 65 integrantes del Coro del Estado de Lima, que darán una serie de conciertos en nuestro país. En el Teatro Municipal se presentarán en dos programas importantes. En el primero interpretarán, con la Orquesta Filarmónica dirigida por Juan Pablo Izquierdo, el "Magnificat" y la "Cantata 53", de Bach, y el "Gloria", de Vivaldi. El segundo programa de este coro profesional de Lima estará dedicado a Monteverdi, interpretando "El Lamento de Ariadna", con motivo del cuarto centenario del nacimiento de este compositor italiano.

UN DIRECTOR CASI CHILENO

Dirige el Coro del Estado de Lima el músico Manuel Cuadros, formado musicalmente en Chile, donde tuvo destacada participación como solista barítono. Cuadros dirige desde hace pocos años este coro profesional, esto es formado por cantantes profesionales pagados, formado para permitir una regular programación de conciertos corales y sinfónicos corales en las temporadas de conciertos de Lima y del Perú en general.

GIRAS POR PROVINCIAS

La semana próxima el Coro dará cuatro conciertos en la capital. El ... concierto ya ... la Filarmónica, ... sábado dos ... pella y el dom... cierto de repet... Filarmónica.

Después de est... ciertos el Coro d... Lima, dirigido ... Cuadros realizar... que comprende... mente Rancagua...

MANUEL CUA... del Coro del Es...

cepción, Linares ... de donde re...

El Coro Fil... cuentra en es... haciendo los p... ra recibir al C... de Lima, con ... res que se m...

CUARTETO GEWAND[HAUS] OTRA VISIT[A]

A las siete de la tarde del lunes 19 de junio, en el Teatro Antonio Varas, se presentará por primera vez en Chile el cuarteto de la Gewandhaus de Leipzig, uno de los conjuntos de cuerdas más famosos del mundo.

El programa de esta primera actuación, que está fuera de abono, incluye el Cuarteto de Cuerdas de Becerra, el cuarteto Op. 131 de Beethoven, y el Cuarteto Op. 3, de Berg.

El conjunto ofrecerá además, dos conciertos de abono en el Teatro Astor, a las 19 horas, el lunes 26 de junio, y el lunes 3 de julio. Para el primer concierto se ha programado el Cuarteto en Do Mayor K. V. 465, de Mozart; Cuarteto de Dessau y el Cuarteto en Re Menor Op Póstumo de Schubert. El segundo concierto de abono contempla las siguientes obras: Cuarteto en Sol Mayor K. V 337 de Mozart, Cuarteto de Debussy y Cuarteto en Fa Mayor Op. 96 de Dvor k.

El conjunto llega a la capital hoy sábado. Además de sus presentaciones en Santiago, ofrecerá un concierto en Viña de Mar.

INTEGRAN[TES] ... CUA[RTETO]

El cuarteto de ... Gewandhaus ... dado en 19... violinista Hein... ta integrado p... se, violín 1.o; ... violín 2.o; D... viola y Fried... violoncello.

Gerhard Bo... es además ... Orquesta Bach ... pasado tuvier... sus presentacio... go.

Gunter Gi... más jóvenes ... cuarteto, ha ... llante trayecto... sus presentacio... Gewandhaus ... tuaciones d...

Félix ... nand David ... son algunos de ... bles músicos ... do el grupo ... fundación. La ... dicado al C... haus como un... tro de los c... das del mundo.

A QUE N[O] SABES A QUIEN ...

CARLOS RAYERO, el ex ... muy gordito, enfundado en ... abrigo y siempre sonriente.

——ooOoo——

ARTURO MOYA GRAU, pens... riamente en convertir en ... "nino" de carrera que posee.

——ooOoo——

NIEVES LOPEZ MARIN, ... afanosamente unos libretos para ... cio en Radio Corporación.

——ooOoo——

RAUL GARDY, enseñando ... guitarra a varios alumnos.

——ooOoo——

LOS NORTINOS, participando ... show radial, con bastante éxito.

——ooOoo——

LUCHITA BOTTO, asegurando ... labor en radio, es muy aplaudida. ... ne que ser.

——ooOoo——

CECILIA, contenta con su nu... co. Para variar, grabó un tema de la ... positora" Cecilia.

——ooOoo——

HERNAN ARAVENA, el ex di... RCA y actual Internacional Liason... rado en la Clínica Santa María. A ... sus amigos lo van a ver.

——ooOoo——

MARIA TERESA, grabando "a la ... menco", una nueva moda en can... que hace furor en otras partes, donde ... muchos españoles.

——ooOoo——

OSVALDO CUADROS, grabando ... Plaza", un tema brasileño que debe ... tar también ahora. Se parece a cien... ciones anteriores.